



382  
51A



## للمؤلف

زينب — مناظر وأحلاق ريفية

جان جاك روسو حياته وكتبه    ظهر جردان

في أوقات القراع

عشرة أيام في السودان

دين مصر العام — رسالة بالفرنسية

# تراجم

## مِصْرِيَّةٌ وَعَرَبِيَّةٌ

كديو ماطرة — اسماعيل باشا — توفيق باشا  
 محمد قدرى باشا — بطرس غالى باشا — مصطفى كامل باشا  
 قاسم أمين بك — اسماعيل صبرى باشا — محمود سليمان باشا  
 عبد الحالى ثروت باشا  
 بهوفس — قن — شكسبير — شلى

تأليف

الكتور محمد حسين بك

مطبعة السياسة والسياسة الامبوعية



## الهداء الكتاب

الى صديقي

الدكتور حافظ عفيفي باشا

تقديراً لما كان الصداقة من فضل في اقدامي على كتابته كثير

من فصول هذا الكتاب

هيكل





## مقدمة

يحتوى هذا المجلد كتابين من التراجم . فأما أولهما فيتناول تراجم مصرية لرجال هذا العصر الاخير منذ ولاية الخديو اسماعيل باشا الحكم الى وقتنا الحاضر، خلا ترجمة لكليوباترة كتبت قبل أن تكتب هذه التراجم جميعاً . أما سائر التراجم المصرية فنشرت في السياسة الاسوعية حين كانت تنشر فيها فصول رجال التاريخ الحديث في مصر، اللهم إلا ترجمة محمود سليمان باشا فقد كتبت لمناسبة وفاته ، و ترجمة عبد الخالق ثروت باشا فقد كتبت ولم تنشر في غير هذا الكتاب . وربما كانت الترجمة لرجل كثرت باشا حاش بن أظهرنا وكان له دور في حياة مصر أثناء وجودنا ، مما يمتدز ادأؤه بما تقضى به الدقة التاريخية وما توحه من تحميف وتقد . وكفت أنا شاعراً كل الشعور بهذه الدقة أثناء كتابتي هذه الترجمة . لكنى انما تخطيت هذه الاعتبارات لأنى أردت أن أضع أمام القارئ صورة ، ولو تقريبية ، لحياة مصر السياسية في هذا العصر الاخير . وما دمت قد بدأت هذه الصورة منذ عصر اسماعيل باشا الخديو ، فقد رأيت واجبا اتمامها الى آخر عصرنا الحاضر . ثم ما دمت بدأتها بترجمة بعض من كان لهم في حياة مصر السياسية أثر ظاهر فن حق ثروت باشا أن يكون حتام هذه السلسلة من عظماء الرجال الذين تناولت . على أنى رأيت أن أقف في ترجمته عند الوقائع الثابتة وأن أجنب

المغامرة في القروض والظنون، حتى لا يتعرض ما أكتب عنه لنقد  
يفسده وإن أمكن أن يظهر فيه نقص كثير .

فأما الكتاب الثاني فيتناول ترجمة بهوفن، وتين، وشكسبير، وشلي،  
من كبار رجال الغرب . وهؤلاء انما ترجمت لهم لمناسبات خاصة ،  
ولاني أحبيتهم منذ زمان طويل حباً جماً . فلما كانت مناسبات  
كمرور مائة عام على موت بهوفن أو على مولد تين أو نحوهما من  
المناسبات، رأيت واجباً علي لهذا الحب الذي أضمر لأوثق الرجال،  
حباً يعادل ما أفدت من آثارهم وما حققت لي من معاني السرور  
بها والطرب لها، أن أكتب صورة هذا الحب بأثبات صورة من  
حياتهم هي الصورة المثلثة بها تقسّى منهم .

ولم يكن الاسم الذي وضعته للكتاب هو الذي دار من أول  
الأمر بخاطري . فإن كلمة « تراجم » تقتضي تناول جوانب حياة  
المتراجم له بتدقيق وتوسع أكثر مما عالجتها أنا في هذه الرسائل .  
فأنا لم أتناول، أغلب الامر، إلا ما اعتقدته الناحية الغالبة في حياة  
الشخص والتي كان لها فيه الاثر البالغ . وأنا قد تناولت هذه  
الناحية في إيجاز جعلني أختار في تسمي اسماء للكتاب تؤديه الكلمتان  
الانكليزيتان ( Biographical Sketches ) . على اني بمقد البحث

مع أصحابي لم أهتد لعبارة عربية سائفة لان تكون عنوانا للكتاب  
تؤدي هاتين الكلمتين أداء دقيقاً . وفكرت وقتاً في أن أجعل  
عنوانه ( من صحف التاريخ ) . وأشار علي صديق بأن أجعل العنوان  
( ملامح ) . ثم انتهيت الى هذا العنوان الذي ظهر الكتاب به .  
فاذا كان فيه شيء من الادماء فليس الذنب في ذلك ذنبي وإنما هو

العجز عن أن أجِدَ المقابلَ الصالحَ للصورة المضبوطة التي تميرتُميراً صادقاً عما في الكتاب .

وكم وددت لو أني استطعت أن أجعل الكتاب كله تراجم مصرية صرفة ، بل لو استطعت أن أظهره في عدة أجزاء فصل التراجم فيها بن عصور مصر المختلفة منذ عهد الفراعنة إلى وقتنا الحاضر . فما أشك في أن كتاباً كهذا يكشف من تاريخ مصر عن صلة عصورها بعضها ببعض وعن جهود المصريين المتصلة منذ أول التاريخ إلى عصرنا الحاضر في سبيل الحق والحرية والعرفان . على أني أعترف بأن عملاً كهذا مما لا يطيقه شخص وحده ، ومما لا أطيع أنأ بنوع خاص . فأنني لم أخصص في التاريخ ولم تمل بي حياتي العملية نحوه إلا بمقدار . ثم إن تاريخ مصر في مختلف عصورها ما يزال مبعثراً في أطوار الكتب القديمة ، لم يعن أحد ، ولم تعن الجامعة المصرية نفسها ، بالكشف عنه كشفاً علمياً صحيحاً وتدوينه على طريقة تجعله غذاء سائغ المورد لمن يشاء أن يصل إلى الحقائق فيه من غير أن تصده الطريقة السيئة أو اللغة المضطربة أو القصد السيء . وإذا كنت قد وقفت على تاريخ مصر بشيء من الدقة في العصور الأخيرة فذلك حين كتابة رسالتي للدكتوراه في القانون عن « دين مصر العام » . فقد اضطررت ذلك إلى الانقطاع لدراسة التاريخ الحديث منذ عهد والي مصر سعيد باشا والاكباب على هذه الدراسة شهوراً متوالية وتدوين الملاحظات والوقوف عند الأشخاص الذين كان لهم في حياة مصر السياسية أثناء هذا العصر الأخير دور خاص . وما يزال كثير مما وقفت عليه أثناء مطالعاتي ثم لم تقتض حاجة



وسألتى تدوينه بها طلقاً بفهنى ممثلاً أمام خيالى صورة مصر منصف أيام محمد على وصور الكثرين ممن لعبوا دوراً خاصاً فى حياتها. ذأما قاسم أمين فقد عنيت بقراءة كتبه وكل ما كتب عنه مذ كنت فى دراسة الحقوق بمصر، فتكونت فى نفسى منه فكرة أحسبها دقيقة غاية الدقة . وأتاح لى اشتغالى بشؤون مصر السياسية فى السنوات الاخيرة أن أضبط صور من ترجمت لهم من هؤلاء جهد ما واثنتى به الطاقة .

وإن كتابا كالذى أشرت اليه حاوياً تراجم أكابر رجال مصر فى عصورها المختلفة منذ الفراعنة الى اليوم، يكون لارىب جليل الاثر فى تكوين صورة تاريخية لهذا الوادى الجميل الذى يعيش فيه ، صورة تظهر اتصال الحياة على ضفاف نهره المبارك منذ أقدم الازمان الى وقتنا الحاضر . ثم ان مثل هذا الكتاب ليدل دلالة كبرى على بطلان الصورة الزائفة التى يضعها مؤرخو الغرب لتاريخ مصر . فالواقع أن تاريخ بلادنا لم يضعه حتى اليوم مؤرخ منصف على طريقة علمية صحيحة ، اللهم الا ما تعلق ببعض حوالب العصر الفرعونى من عصوره . فأما ما بعد ذلك من عصور فقد شوهه الساسة الاجاب لما ربههم الخاصة منذ القدم : شوهه العرب الذين حللوا الرومان فى مصر ، كما شوهه نابليون حين قدومه بالحملة الفرنسية فى آخر القرن الثامن عشر ، ثم كان لكتاب الانكليز بعد ذلك النصيب الاوفى من تشويهه تشويها قائماً على ذلك الأساس الاستعمارى من أن شعب مصر قد ظل محكوماً منذ انتهى عهد الفراعنة بأمم أجنبية عن مصر . فالفرس ، ثم اليونان ،

ثم الرومان، ثم العرب، ثم الترك، ثم الانكليز. وشعب هذا شأنه، فيلما يلدحون، لا يعرف لنفسه عليه كرامة يضعي في سبيلها ولا يقدر للعزة القومية معنى يشور من أجل تحقيقه . وما يزال هذا التاريخ هو ، مع الكثير من الاسف ، التاريخ الرسمي الذي درس لنا ويدرس اليوم لأبائنا . هذا ، على ان التاريخ الصحيح والتراجم الحقة تنادى بكنب هذه الصورة من حياة مصر على تعاقب الازمان ويبطلانها .

ولست واثقاً من أن تمكنني القصر من الرجوع الى تواريخ هذه العصور القديمة والى تراجم الرجال الذين عاشوا فيها لأثبت حيثئذ في شيء من التفصيل أن تاريخ مصر حدير بأن يفخر المصريون به أكثر مما يفخر غيرهم من أبناء أية أمة أخرى بتاريخها . لذلك أسارع فأنتز فرصة نشر هذا الكتاب المشتمل على تراجم بعض رجال مصر في العصر الأخير وعلى ترجمة كليوباترة حاتمة عهد البطالسة في مصر، لأبين ريف تلك الصورة التي يصورها الساسة الاستعماريون، ولأظهر العاري في كلمات موحزه كيف دل ما تداول على مصر من ألوان الحكم على أن شعبها أعرق الشعوب حرصاً على قوميته وأكثرها تصحية في سبيل الحق والحريه والعرفان .

على أنني قبل أن أطالع هذا البان أود أن أثبت للحقيقه أن بعض الذين أرحوا مصر من أهل الامم المختلفه كانوا حسنى السية، ولكنهم خلدوا بتمويه الساسة . وما أشك في أنهم متى اطلعوا على هذه المقدمة الوجيزة سيعودون الى الحق يقررونه وسيعترفون لمصر بمكانتها التاريخية السامية .

ولعل ما خدع به هؤلاء المؤرخون الحسنة النية هو ما تواضع عليه الكتاب من تبويب تاريخ مصر عصوراً أطلقت عليها أسماء أمم غير مصرية . فمن بعد العصر المرواني يذكرون عصر الفرس ، ثم العصر اليوناني ، ثم العصر الروماني ، ثم العصر الإسلامي أو عصر العرب ، ثم عصر الترك ، ثم العصر الأخير عصر الاحتلال الإنكليزي . وتبويب التاريخ على هذه الصورة من شأنه أن يدعو إلى الخطأ وسوء التقدير من جانب من لا يكفون أنفسهم مؤونة البحث في التفاصيل بشيء من الدقة . والواقع أن هذا التبويب خاطيء في أكثر من ناحية . وإذا كان صحيحاً أن الحكام الذين تولوا أمر مصر في عصور مختلفة لم يكونوا من أصل مصري صميم فلن يغير ذلك من خطأ المؤرخين وادماهم خضوع مصر لأمم أجنبية عنها ، إلا إذا اعتبرنا قيام ملك كملك الإنكليز على رأس أكبر إمبراطورية في الوقت الحاضر ، مع أنه من أصل غير إنكليزي ، دليلاً على أن انكثرا والامبراطورية البريطانية كلها خاضعة للأمة التي يرجع إليها دم مليكها . وهذا لغو من القول ، كما أن ادعاء خضوع مصر لأمم أجنبية عنها هي التي يرجع إليها أصل حكامها لغو مثله . وليس هذا المثل الذي ضربنا بالمثل الثرد ، فنبالين أمبراطور فرنسا كان من كورسيتا ، أي كان أقرب للإيطالية منه للفرنسية . وأكثر الملوك الباقين على عروش أوروبا اليوم من دماء غير دماء الشعوب التي ملكتهم عليها . وليست هذه الشعوب لذلك أقل حرية واستقلالاً وعظمة مما كانت مصر في أكثر العصور التي تعاقبت عليها .

ولنعد الآن إلى تاريخ مصر نفسه . فالكل يعترف لمصر القراعنة

بأنها كانت أمة عزيزة الجانب مضيئة الحضارة على نحو لا يمكن أن تتسرب اليه الشبهة مع قيام الآثار القديمة شهادة به محدثة عنه بأقوى عبارة وأفصح لهجة . مع هذا فقد منيت مصر القراعنة بغزو الرعاة الهكسوس إياها مدة استمرت نحو تسعين سنة حتى استرد المصريون تاج بلادهم سنة ١٥٨٠ قبل الميلاد. وظلت مصر من بعد ذلك متحركة في البلاد المجاورة لها ممتلئة السلطان على حوض البحر الأبيض المتوسط، وفيه روما واليونان، الى أوائل القرن السابع قبل الميلاد. هنالك كانت الحضارة الانسانية على ضغنى النيل قد بلغت من الرقي والترف ما تشهد به الآثار التي تشهد أعيننا شيئاً منه . وهناك بدأت آشور، ومن بعدها فارس، تفكر في غزو مصر. ومع غلبهم إياها ودخولهم عاصمة ملكها غير مرة فأنهم لم يستطيعوا الاستقرار بها وتولى الحكم فيها الاقتران قصيرة انتهت في سنة ٣٣٢ قبل الميلاد.

قبيل هذا التاريخ نشأ في شمال اليونان فليب المقدوني وخلفه من بعده الاسكندر الاكبر . وكانت الطبيعة قد وهبتهمما ، ووهبت الابن بنوع خاص ، من المقدرة في القيادة الحربية ما يدخل في باب المعجزات . وحيث يظهر في الناس نصف إله في الحرب أو في الدين أو في السياسة ترى العالم كله يتطلع معجباً مسحوراً . وقد دوخ الاسكندر روما وأشور وافرس ووصل الى الهند، ولم تكن أمة من الامم تستطيع مقاومته . أما أمم أوروبا الغربية والتالية فكانت في تلك الايام في حال من الهمجية أشبه بحال أواسط افريقية اليوم مما يجعلها نكرة على التاريخ ولا يجعل لأية مقارنة بينها وبين غيرها محل . وجاء الاسكندر الى

الشام ففتحت أمامه مصر أبوابها في سنة ٣٣٢ التي أشرنا إليها ، لأنها رأت فيه مدوخ الفرس ، وكانت بينها وبين الفرس عداوة أشد العداوة . وبقيت مصر في حكم الاسكندر ، وإن شئت في حكم اليونان تسع سنوات ، إذ مات الاسكندر في سنة ٣٢٣ ق.م. ثم اختلف قواده من بعده فلما بينهم ، وكان بطليموس بن لاجوس من أقدرهم ومن أعرفهم بمصر وأشدهم حباً لها . وإذ كانت مصر يومئذ بحاجة الى رجل ذي مواهب حربية ممتازة يستطيع أن يصد بقواها عدوان من يحاول الاعتداع عليها ، فقد اطمأنت الى بقاء بطليموس فيها مستقلة هي به . وحدث ما أراد المصريون من ذلك . فان هذا البطل من قواد الاسكندر جعل الاسكندرية قاعدة له ومها حارب الاشوريين والفرس وحارب اليونان أنفسهم ووطد لمصر سلطاناً أعاد لها ولحضارتها عز الفراعنة الذي اضطرب وترزعزع خلال القرون الثلاثة التي سبقت ولايته عرش ايزيس واوزوريس . ومع أن بطليموس الأول هذا كان أشد حرصاً على طقوس الديانة اليونانية التي نشأ فيها فان ابنه بطليموس الثاني كان مصرياً في دينه مصرياً في عاداته . مصرياً في دمه . ولاعجب ، قصر ، بعزلتها عن العالم لما يحيط بها من البحر في شمالها والصحارى في سائر جهاتها ، هي عالم وحده تخلق الناس فيها خلقاً وتسكب في عروقهم دماء تجري فيها روح النيل وقوة سلطانه . ولذلك كان كل الذين أقاموا بمصر إما تتلمذتهم مصر فأصبحوا مصريين ، أو تفلتتهم فلم يطيعوا ولم يطلق أخلاقهم من بعدنم بها مقام . وبلغ من حب بطليموس الثاني مصر وحب مصر إياه أن أصبحت الاسكندرية عاصمة العالم كله حضارة وعلماً وإيماناً وأن اجتمعت

فيها فلسفة اليونان المادية بفلسفة مصر الروحية، ثم نشأت منها فلسفة  
مصرية خاصة هي فلسفة مدرسة الاسكندرية . وكانت مصر هي  
سيده البحار وذلك العصر، فكانت سياستها موضع النظر والتأويل  
في روما واليونان وآشور والفرس وسائر بلاد العالم المعروف حينئذ.  
وتعاقب البطالسة حتى كليوباترة في حكم مصر ثلاثة قرون  
متوالية . تعاقب البطالسة على عرش مصر باراده شعب مصر  
مستعابين به مستغلا هو هم قائمين باسمه ناشرين على ربوع العالم المعروف  
يومئذ لوائه . فهل يكون نعت هذا العصر من تاريخ مصر بالعصر  
اليوناني معناه خضوع الشعب المصري لامة أخرى ؟ أو يكون  
ذلك التصوير باطلا البطلان كله لأن شعوب العالم ومنها الشعب  
اليوناني هو الذي خضع لمصر و كل تلك القرون الثلاثة وكان يرى  
في الاسكندرية عاصمة الدنيا كلها؟

و أراح عهد البطالسة بدأ نجم روما يعلو في مماء السياسة  
العالمية، وبدأت روما تطمع في التغلب على مصر بعد أن كانت تخطب  
ودها وتحشى غضبها. وكأوهت الاقدار الاسكندر المقدوني المقدرة  
لحريسه التي استطاع بها أن يتغلب على كل شعوب العالم المعروف  
يومئذ، كذلك وهبت هذه الاقدار مثل تلك المقدرة يوليوس  
قيصر صاحب عرش روما. فلقد ظفرت جيوش قيصر بالشعوب كلها  
ورفت راية روما على اليونان والشام وامتدت غزواتها في ناحية  
آشور ثم سارت شمالا وغربا فأخضعت السكسون والماني والفرنسيين  
في بلاد (الجل) وأخضعت أهل الجزيرة البريطانية لحكم قيصر فادا  
كانت هذه الاقدار قد عصفت بمصر فلم تكن مصر لذلك متفردة

بالخضوع دون غيرها من أمم العالم. وصحيح أن حكم روما لمصر عن طريق حاكم تبعث به إليها غل متتابعاً قروناً عدة . لكن الصحيح كذلك أن هذا الحاكم كان يجد أكثر الأمر أشد العنت في حكم البلاد وكان يتعرض للثورات المتوالية تقوم عليه وتضطر روما معها للاحتماء بالاسكندرية أحياناً تاركة داخلية البلاد يحكمها أهلها وتتمكن أحياناً أخرى من قمع هذه الثورات والتغلب عليها واخضاع مصر لير روما قهراً عنها .

والمؤرخون جميعاً متفقون تمام الاتفاق على أن السكينة والامن لم يسودا مصر طول هذا الذي يسمونه العهد الروماني . فان روما كانت، كما كانت يزانس من بعدها، دائماً الوجع من ناحية مصر من خشية أن ينقطع عنها مدد الغلال التي كانت مصر تبعث بها غذاء لأهل ماصمة العالم في ذلك الحين . ولم تكن أسباب الاضطراب يومئذ مقصورة على الناحية السياسية . بل خلق المصريون منها في سائر النواحي ما ارتبكت روما معه وما اضطرت بسببه لارتكاب القذائع التي ما يزال تاريخها ملطخاً بها . من هذه الأسباب السبب الديني . فقد كان الدين المصري القديم بعد اختلاطه بالتعاليم اليونانية قد قصر عن أن يلهم الشعب ما يلهم كل دين من طائفة النفوس وسعة الأمل . وكانت المسيحية الوليدة في روما قد بدأت تنتقل الى مصر رويداً رويداً . وكان الطبيعي أن يلقي الدين الجديد في مصر قبولا حسناً . فقد كان اليهود في مصر كثيرى العدد جداً ، وكانت الديانة اليهودية تتصل في كثير بالديانة الفرعونية القديمة أن كان موسى مصرياً تافى الطقوس أيام شبابه على كهنة إيزيس . وكان الاضطهاد الروماني مما

جعل الناس أشد إقبالا على دين يدعو الى الاخاء والسلام والتسامح  
ويعمد الجنة المحروم والبائس والمظلوم . على أن خلافا في رأى الدينى  
ما لث أن نشأ في مصر بين المتشبعين من قبل بتعاليم الفلسفة  
اليونانية والآخزين بروحية الديانة المصرية القديمة . وكم آثار هذا  
الانقسام الدينى من خلاف ! وكم اتخذ سبباً خفياً للثورة على روما  
ومحاربتها والتغلب في بعض الاحايين على ولايتها وحكامها واستقلال  
أهل مصر بالحكم في مختلف ولاياتها .

وكذلك نرى أن مصر قد تمثلت البطالسة وهضمتهم طبيعتها  
فأصبحوا مصريين كسائر المصريين وان كانوا من أصل يوناني .  
فأما الرومانيون الذين أرادوا الاحتفاظ برومانيتهم وحكم مصر على  
غير إرادة أهلها فقد ظلوا تناهضهم عناصر الحياة في مصر حتى  
انجلوا عنها كارهين . وكذلك كانت دورات التاريخ في مصر دائماً .  
فن خضع لحكم الطبيعة المصرية القوية في تمثلها من ينزل ربوعها  
كان له أن يطعم في نعيمها وأن يستريح الى خيرها ورخائها . ومن  
حاول محاربة هذه الطبيعة المصرية كانت عليه حرباً عواناً . لكنها  
لا تلجأ في حرمها الى العواصف الاجتماعية التي تنور فجأة مرة بعد  
أخرى . كلا ! بل هي تلجأ في الناحية السياسية والاجتماعية الى مثل  
ما تلجأ اليه الطبيعة المصرية من شمس وهواء ونهر وأرض ورمال .  
هذه الطبيعة لا تمصف بشيء أجنبي عنها ولكنها تظل حتى  
تبليه وتقنيه .

وانتهى حكم الرومان وعقبه العصر الاسلامى لتكتب مصر



مخلاله صحف مجد في تاريخها كأمة مستقلة ناهضة بأعباء الحضارة في العالم على نحو ما كانت مصر القراعنة، تاركة من آثار ذلك مثل ما تركوا مما لا يزال شهيذاً على العظمة والجلال وتقدم المدنية وارتقاء آثارها من علم وفن إلى أبعد حدود الارتقاء . فقد نهض العرب منذ أوائل القرن السابع الميلادي نهضة روحية بفضل الاسلام أعقبتها نهضة حربية قوية متأثرة بها لا تقل في اندفاعها اكتساحاً لغيرها من الأمم عن نهضة الاسكندر في اليونان وقيصر في روما . ولم تقف مصر في وجه تيار هذه النهضة أن شامت في الدين الجديد جنة روحية كانت تشعر بالحاجة إليها شعوراً عميقاً . فان المسيحية، على أنها دين فضل وجمال، قد سالت طقوسها صور من الزهد والتقشف والانتقطاع بما لا يتفق مع طبيعة وادى النيل الدائم الصفو الدائم الابتسام . وهذا التناقض ابتسام الوادى وعبوس التقشف، جعل دعاة المسيحية و مصر يبانون في ميلهم الى جانب الانتقطاع والزهد وفضلون العيش في صوامع خشنة فوق دمال الصحراء المحرقة وذلك لفرط خوفهم من زخرف الوادى وغضارة نعيمه . وبالرغم من قيام طائفة من المصريين المسيحيين تحاول التوفيق بين تعاليم دين عيسى وفيض النيل ببركاته فان دعاة الزهد والتقشف كانوا اصحاب الغلب . فلما أذن مؤذن المسلمين بأن التقرب الى الله لا يصد عن المتاع والدنيا ولعيمها ، دخل المصريون في دين الله أفراجاً وآوت مصر من العرب، حملة هذا الدين وحماته، كل من تستطيع أن تؤويه . ولم يكن ذلك عجباً في أرض الانبياء ولا هو كان عجباً في عصر لم تكن الفكرة القومية فيه قد نمت النمو الذي نعرف اليوم . فالأما كن المقدسة في مكة والمدينة كانت معتبرة في نظر المسلمين

جميعاً عاصمة المملكة الإسلامية كما كان الخلفاء الراشدون، ثم أمراء المؤمنين من بعد، معتبرين كلمة الله على الأرض. توجب لهم على كل مسلم الطاعة المطلقة، لكن غريزة القومية كانت قوية في مصر بسبب عزلة مصر عما جاورها، يفصل بينها وبين كل جوار من البحار أو الصحارى ما لا يسهل اجتيازه. لذلك لم تلبث خلافة الراشدين أن انتهت وأن قام يزيد بن معاوية أميراً للمؤمنين خلفاً لأبيه، حتى بدأت نذر الانتقاض على السلطة المركزية تبدو في مصر رغم أنها كانت حلقة وسطى في سلسلة الفتوحات الإسلامية المستمرة المتوالية. ذاهبة إلى الغرب حتى فصل إلى مراكش كي يغزو موسى بن نصير الأندلس منها متخطياً جبل طارق. ولم يكدهم حكم بغداد وسلطان الدولة العباسية يستقر ويطمئن حتى بدأت مصر تقوم مستقلة استقلالاً ناجزاً صحيحاً: استقلت أول أمرها حين قامت الأميرة الطولونية بالحكم فيها. ونازع الاخشيديون الطولبيين وغلبوهم واستقلوا بعرض مصر. ثم جاء الفاطميون من ناحية المغرب فأجلوا الاخشيديين وأسسوا بمصر دولتهم بفضل قائدهم جوهر الصقلي الدين أنشأ القاهرة. واعتلى الايوبيون العرش من بعد الفاطميين. وفي هذه القرون المتوالية كانت مصر مستقلة نشوونها بالغة في أحيان كثيرة المكانة الأولى بين الأمم الإسلامية صاحبة القلب على أمم العالم جميعاً. ولن ينسى أحد من ذلك فضلها العظيم في الناحية العلمية والأدبية. فقد كان الجامع الأزهر منذ أنشأه الفاطميون الجامعة الإسلامية الأولى سواء كان ذلك في أول عهد الفاطميين حين كانت التعميمات الشيعية تلتقي من فوق منابرهم، أو كان في العهد السني الذي جعل له حتى

عصرنا الحاضر المقام الأول بين الجامعات الدينية الاسلامية. ثم لن ينسى أحد كذلك ما كان لمصر من مجد ونخارى الحروب الصليبية حين تآلبت اوربا تريد أن تغلب المسلمين على أمرهم في الأماكن المقدسة بفلسطين وتضع يدها عليها باسم الصليب. فقد كانت الجيوش المصرية المظفرة هي التي صدت أكر التغيرات وأشدها هولاً. واسم صلاح الدين الايوبي باق على الزمان بقاء الزمان كلما ذكرت تلك الحروب. وهزيمة لويس التاسع في المنصورة وسجبه بها باق كذلك شهيد على مجيد فعال مصر في صد الغارة الصليبية . وكان هذا كله والدولة العباسية ببغداد ما تزال ناقية وما يزال لها اسم دولة الخلافة بما أدى بطائفة من المؤرخين للوقوع في الخطأ واعتبارهم هذه القرون المتوالية على مصر، وهي متمتعة باستقلالها مقيمة من صروح الحضارة والعلم ما طاق كل ماعرفت ببغداد ، بعض ما توالى على مصر من ظلم وما نابه أهلها من دهانة وذل .

وليس بي حاجة الى العود للقول بأن قيام أفراد من دم غير مصرى على عرش مصر لا يدل على أن مصر كانت تابعة لأمة أخرى . فالملوك في أكثر الامم وفي مختلف عصور التاريخ لم يكونوا أكثر الا من أهل تلك الامم اذا أنت تقصيت أصل مولدهم . لكنهم وقد عظموا بها كما عظم بمصر ملوك مصر فقد نسبوا اليها على حين يصير المؤرخون على نسبة ملوك مصر لبلاد غير مصر، والغلو في ذلك الى حد القول بأن مصر وملوكها كانوا تابعين لدولة أخرى . وهم يقولون : ألم يتول أحمد بن طولون أمر مصر من قبل العباسيين وإلى استقلاله من بعد بها ؛ إذ أن مصر ولاية عباسية . والحقيقة أن

للخلافة الاسلامية في تلك العصور كانت قد انحلت عنها الصبغة الزمنية ، وبقيت لها السلطة الروحية وحدها . فكانت تبعية كثير من الدول الاسلامية لها شبيهة كل الشبه بتبعية الدول المسيحية لبابا روما . واستقلال الامم وسيادتها لاشأن لها بالسلطان الروحي ، وانما مرجع أمرها الى السلطان الزمني . فما دام في حاصمة مملكة من الممالك كل أمر هذه المملكة الزمني فليكن لها من الاتصال الروحي بمكة أو بدمشق أو ببغداد أو بروما ما تشاء ، فلن يغير ذلك قليلا ولا كثيرا من أنها أمة كاملة الاستقلال . والامر للذي لاربية فيه أن الخلافة الاسلامية انحلت عنها السلطة الزمنية انحلالا فاعليا من بعد خلافة المأمون ومنذ بدأ المعتصم يضطرب في حكم الدولة العربية وحدها . هذا الى أن أولئك الذين حكموا مصر من طولوبين وإخشيديين واطميين وأيوبيين كان شأنهم شأن طوائف تعاقبهم في أكثر بلاد أوربا حضارة ورقياً ، طوائف جاءت الى انكلترا وفرنسا وألمانيا وغير هذه من الدول من بلاد أخرى في بعض الغزوات ، وكانت في ركاب الغازي ثم اندمجت من بعد ذلك في الشعب ، وظل لها مع ذلك من تاريخها ما يحفظ لها في نظام الطوائف أقرب مكان من العرش ، فهي أبداً تتطلع الى مقامه وكثيراً ما تصل الى ارتقائه .

واستمر حكم الدول الطولونية والاششيديّة والفاطمية والايوية بمصر من سنة ٨٦٨ الى سنة ١٢٥٠ . ومن بعد هذا التاريخ ازداد انحلال السلطان الروحي للخلافة وزالت الدولة العباسية نفسها من بغداد واستولى التتار على أكثر ممتلكاتها الآسيوية . أما مصر فقد استمرت تخطو الى الامام خطوات واسعة في سبيل التقدم

والحضارة، وكان الممالك هم الذين حلوا محل الدولة الايوبية في الحكم ..  
والممالك هم بعض هذه الطوائف التي أشرنا إليها والتي نجىء في ركابها  
الغزاة، ثم تصل في كثير من الاحيان الى عرش البلاد باقرار أهل.  
البلاد أنفسهم. وهؤلاء الممالك كانوا قد جاءوا الى مصر في بلاط حكامها  
الذين سبقوهم والايوبيين منهم بنوع خاص . اشتراهم هؤلاء الحكام  
ليكونوا في حاشيتهم وفي جيوشهم وليكون لهم من نساءهم  
البحليات سرارى وموالى . ومن شأن هؤلاء أن يكونوا أكثر  
من كل الناس وقوة على أمرادوى العرش ومعرفة بيواطن أمورهم  
وأسباب قوتهم وضعفهم . فكان طبيعياً بعد إذ كثروا في مصر  
كثرة جعلت منهم جيشاً حراً أن يحتفظوا الايوبيين في ملكهم، لكنهم،  
كالاويبيين وأكثر من الايوبيين، كانوا مستقلين بمصر وكانت مصر  
مستقلة بهم تمام الاستقلال غير خاضعة لحكم أية دولة أخرى. بل لقد  
كانت في عهدهم عززة الجانب مرهوبة الجانب من كل دول البحر المتوسط  
التي كانت وحدها المعتبرة ذات حضارة معترف بها في العالم كله .  
وبلغت من ذلك أن أصبحت القاهرة مقر الخلافة الاسلامية ممثلة .  
في العباسيين الذين اقرضوا ملوكها، فلم يبق للخلافة منهم إلا شبح  
ذابل أراد الظاهر يبرس أن يخضع عليه رواء من قوة مصر ومجدها  
بأن يسكن الخليفة العباسى في طائفة مملكة . ولم يكن الظاهر في  
هذا دعياً ولا مغوراً . فقد بلغت مصر في عهد الممالك البحرية  
والبرجية من الرفعة شأناً عظيماً حتى كانت صاحبة الاملاء على السياسة  
الدولية في ذلك العصر . ولم يقف أمرها في عظمتها عند السلطان  
الحربى ، بل كان لها أكثر منه سلطان على وأدبى معترف به ، كما

كانت مركز الدائرة من حركة التجارة العالمية . وكثل من سلطان مصر الادبي أضع تحت نظر القارئ الفقرة الآتية من كتاب الاستاذ عبد الرحمن بك الرافعي « تاريخ الحركة القومية وتطور نظام الحكم في مصر » قال :

« ظلت الآداب العربية الى عهد السلاطين البحرية والبرجية الشرا كسة حافظة مكانتها التي كانت لها من قبل ، واليههم يرجع الفضل في إقصاد آداب العربية من غزوات المغول التي كادت تقضي على العلوم والآداب العربية في الشرق . فكانت مصر ملجأً للناطقين بالضاد ممن فروا امام التتار في العراق وفارس وسوريا وخراسان ، وبقيت لغة حكومتها عربية في عهد تينك الدولتين ، واستظلت العلوم والآداب العربية بحماية الملوك والسلاطين في مصر ، ونبغ فيها طائفة من فطاحل الشعراء والأدباء والعلماء ، كالوصيري صاحب البردة ، والسراج الوراق ، وابن نباتة المصري ، والفلقشندي صاحب صبح الاعشى ، والابشيهي صاحب المستطرف ، وابن منظور صاحب لسان العرب ، وابن هشام النحوي العظيم الذي يقال فيه إنه أنحى من سيبيويه ، وابن عبد الظاهر ، والنواجي — نسبة الى نواج احدى قرى مديرية الغربية — صاحب حلبة السكيت ، والتسطلاني المحدث المشهور ، وشمس الدين السخاوي صاحب الضوء اللامع ، وابن خلكان المؤرخ المشهور صاحب وفيات الاعيان ، والصفدي صاحب الوافي ، وابن حجر المؤرخ إمام الحفاظ والمحدثين في زمانه ، والعيني المؤرخ والمحدث ، وابن وصيف شاه ، وابن دقاق ، والمقريزي صاحب الخطط ، والمسكين بن العميد ، وأبو القداء المؤرخ الجغرافي المشهور

صاحب تقويم البلدان ، والذهبي ، والنويرى صاحب نهاية الارب  
 فى فنون الادب ، وابن فضل الله العمرى صاحب مسالك الابصار  
 فى ممالك الامصار ، وابن عقيل ، وابن تغرى بردى صاحب النجوم  
 الزاهرة ، وجلال الدين السيوطى صاحب التاكيف الشهيرة فى التفسير  
 والعلوم الشرعية والتاريخ والادب واللغة وهو آخر من ظهر فى ذلك  
 العصر من كبار العلماء بمصر ، والدميرى صاحب حياة الحيوان ،  
 وابن ياس المؤرخ الذى أدرك الفتح العثمانى . وقد استضافت مصر  
 فى ذلك العصر جماعة من أئمة العلوم والفلسفة فى الشرق ، كالامام  
 ابن تيمية وابن القيم الجوزية ، وفيلسوف المؤرخين ابن خلدون «  
 ونضع كذلك تحت نظر القارى هذه العبارة من كتاب «صفحات  
 فى تاريخ مصر» للأستاذ نوبق حامد المرعشلى ، ليرى منها مبلغ ما وصلت  
 اليه مصر أيام المماليك من دقمة فى نواحي حياتها الاقتصادية  
 والسياسية ، قال : « ان عصر المماليك يعد من عصور الرخاء والانشاط  
 التجارى والاقتصادى بمصر . فكانت الصلة بين مصر ودول أوروبا  
 موطدة الدائم . عقدت المعاهدات مع فرنسا وجمهوريات إيطاليا .  
 لحماية التجار الأجانب وترغيبهم فى الاقامة بمصر ، فراجت الاسواق  
 التجارية وصارت مصر الملتقى التجارى بين الشرق والغرب سواء  
 أكان بمرور التجارة من مصر فالبحر الاحمر الى الهند أو من الشام  
 الى العراق فخليج الفارسى الى بلاد العجم والهند وبالعكس من  
 الطريقين ، بما عاين المماليك وخزائهم وعلى المصريين ضمنا بالاموال  
 البطالة التى كانت تجبى من المكوس والحركة التجارية » . فأما رقى  
 الفنون ، وفى العبارة منها بنوع خاص ، فتشهد به الآثار الكثيرة

الموجودة بمصر ومنها المساجد والمنازل الاثرية بمشربياتها وابوابها  
البديعة التنسيق الرائعة الجمال .

وليس انسان يقرأ هذا الذى بلغت اليه مصر فى عصر المماليك  
من سؤدد وعلم وحضارة الا يقف ذاهلاً : ألم يكن الاثر الباقي فى  
قوسنا لما تعلمنا عن تاريخ مصر فى هذه الفترة أنها تعتبر عصراً  
مظلماً فى تاريخ مصر ؟ فكيف يذو العصر المظلم كل هذه الآثار المضيئة ؟  
قد نفهم القول بأن حكومات مصر فى ذلك الزمن كانت حكومات  
استبدادية وان الفكرة الديموقراطية كانت معلومة يومئذ ، وانما  
كان يقوم نظام الطوائف مقامها . لكن هذا لا يعنى شيئاً ولا ينجي  
مالتاريخ . مصر أثناء عصر المماليك من سناء ساطع . هو لا يعنى  
شيئاً لأن أمم العالم كله كانت يومئذ محكومة على نظام استبدادى  
تؤيده الطوائف المنزوعة رياستها الى مقام الحاكم بما يجعلها ذات  
مشورة ، ان لم تكن ذات رأى فى تصريف الشؤون العامة . ومادام  
هذا النظام قد أثبت كل تلك الثروات البانعة التى تنخر بها مصر  
وتضعها فى الغرة من تاريخها ، فذلك الدليل على انه كان النظام الصالح  
فى العصر الذى قام فيه . فليس نظام الحكم يحمى لذاته أو يذم  
لذاته ، ولكنه يحمى أو يذم بقدر ما يؤتى من صالح الثروات أو من  
سيئها . وبقي هذا السحر الزاهر فى تاريخ مصر من سنة ١٢٥٠  
الى سنة ١٥١٧ .

وكما اكتسح الاسكندر الاكبر العالم فغنت له أممه ثم فتحت  
مصر له آخر الامر أبوابها ، وكما أتاحت الاقدار ليوليوس قيصر أن  
يصنع بالعالم صنيع الاسكندر من قبل ، مما جعل مصر تذعن لسلطان



روما مع مداومتها الثورة عليه ، كذلك اكتسح الاتراك العالم في القرن الخامس عشر وقضوا على الدولة البزنطية باستيلائهم على القسطنطينية في سنة ١٤٥٣ وأوغلوا بعد ذلك في أوروبا حتى وصلوا الى أسوار فيينا . وقد بقيت مصر مرهوبة مهوبة الجناح عندهم رغم ما كان من كل تلك القوة لهم حتى سنة ١٥١٧ حين نزلها السلطان العثماني سليم بعد حرب تم له فيها النصر على السلطان الغورى في موقعة بالشام على مقربة من حلب وعلى طومان باى الذى كان قائما مقامه بالقاهرة .

وحكم الاتراك مصر على الطريقة التى حكمتها بها روما . وكان أول ما صنعوا أن أخذوا الخليفة المماليكى الى الأستانة حيث جعله السلطان سليم ينزل عن الخلافة التى أصبحت من يومئذ فى آل عثمان حتى قضى مصطفى كمال عليها فى سنة ١٩٢٣ ، ثم جعلوا يوفدون الى مصر والياً حرصوا على ألا تطول مدته بمصر من خشية أن ينظم جيشها ثم يقهر الاتراك به ويعيد الى مصر استقلالها على نحو ما حدث فى عهد البطالسة . وأوقفوا ما كان بمصر من مظاهر الحضارة بأن أخذوا الى طاعتهم كل رجال العلم والفن والصناعة فى مصر ، ولم يعوضوها شيئاً . وظل الحال على ذلك الى أواخر القرن السابع عشر حين بدأت نذر الانحلال يدب ديبها الى تركيا . حينئذ بدأ المماليك ، الذين ظلوا طوال مدة ولاية تركيا حكام الأقاليم ، يفكرون فى استعادة السلطة والاستقلال بمصر . وكان هؤلاء المماليك قد أصبحوا ، كما أصبح اليونان والعرب من قبل ، مصريين ، فكانوا يتقنون متكاتفين مع شعب مصر فى وجه الوالى الذى تبعته الامتانة كما

كان أسلافهم من قبل يلقون في وجه الحاكم العسكري الذي تبعته روما . وكان هذا الوالى التركى الذى لم يندمج في مصر ولم يتصل روحها يظل سجيناً في قلعة القاهرة لا سلطان له على أحد ولا على شئ فيها . وكان المماليك والشيوخ الذين يمثلون الطبقة المتعلمة إذا رأوه على غير ما يريدون ، نعوذ اليه رسولا يطلق عليه اسم الاوده باشى يدخل عليه ويطأطئ الرأس احتراماً له ثم يمس طرف السجادة ويطويها ويقول منادياً للوالى : « أنزل يا باشا » ، ويكون هذا أمراً للوالى صادراً له من المصريين لا يستطيع له مقاومة ولا تستطيع تركيا له قضا . وبلغ الضعف بالوالى التركى أن كان طوال القرن الثامن عشر واليا بالاسم لا ساطة له ولا عمل أكثر من ارسال الخراج الى تركيا . ودفع هذا الضعف على بك الكبير الى التفكير فى الاستقلال بمصر وتم له من ذلك ما أراد ، وظل ثلاث سنوات تلقب فيها بسلطان مصر وخافان البحرين . على ان سوء سياسة الحكم في تركيا وما كان من تدميرها كل أسباب الحضارة في مصر أثناء القرن الاول من استبدادها بها ، فضح على هؤلاء المماليك فجعلهم يسرون مع الشعب أسوأ ما يسير مستبد جائر ، مما شوه اسم أسلافهم المماليك الذين ارتقم اسم مصر في عهدهم الى مكان من العزة لا ينال . وجاءت الحملة الفرنسية الى مصر سنة ١٧٩٨ فقاومها المصريون أشد المقاومة حتى انتهت بالجلاء عن البلاد بعد ما نقلت اليها أفكار الثورة الفرنسية وأسباب الحضارة الغربية . وبعد ان فتحت عيون المصريين على حياة جديدة هي التي يبدأون اليوم لتوطيدها واتخاذها وسيلة لعود مصر الى مجدها وقوتها .

وجاء محمد علي باشا والياً من قبل تركيا على مصر فقتضى على المماليك، ثم استمال اليه علماء مصر وأعيانها ووجهاءها، وفكر طوطا لارادتهم، في الاستقلال بها. وأعلن ذلك بالفعل وغزا الدولة العثمانية في الشام وفي الافاضول ووصل حتى صار على ثلاث ساعات من الاستانة. وكان مخضماً سلطان تركيا لو لا أن تحالفت معها عليه دول أوروبا جماء، ووقفت في وجهه برأ ومجرأ، وقضت على الاسطول المصري في معركة نافارين. وهذا الوقوف من جانب الدول الاوربية في وجه الجيوش المصرية الظافرة لم يكن القصد منه المحافظة على تركيا الضعيفة مخافة أن يهدد وجود حاكم قوى في الاستانة التوازن الدولي كما اعتاد المؤرخون أن يقولوا. فلو أن ذلك وحده كان السبب لكان أقل ما يميز به مصر على انتصاراتها بقيادة محمد علي أن تقوم بنفسها دولة مستقلة غير خاضعة لأحد. لكن الدول أبت على مصر هذا الاستقلال وأصرّت على أن تظل ولاية تابعة لتركيا، وان كانت ولاية ممتازة مستقلة استقلالاً داخلياً كاملاً. انما كان السبب الصحيح تخوف أوروبا من أن تستعيد مصر قوتها التاريخية المعروفة وان تنضم اليها فلسطين وسوريا كما كانتا منضمتين لها في أكثر حقب التاريخ، وأن تتحكم لذلك في حوض البحرين: الأبيض والاحمر، وأن يصبح سلطانها بالفعل خافقاً البحرين كما كان على بك الكبير يدعو نفسه في الفترة القصيرة التي استقل فيها بأمر مصر. ومهما يكن من أثر ذلك في تقوية الحضارة ورفع منار السلام فان الفكرة الاستعمارية كانت قوية يومئذ في نفوس الماسة الاوربيين الى حد جعلهم يضعون أساساً لسياستهم القضاء على قيام دولة في مصر لها هاته القوة

والسلطان . وهذا وحده هو السر في إياهم على مصر أن تستقل .  
بازاء تركيا التي ضعفت كل الضعف عن مقاومة جيوشها والتي كانت  
معرضة لأن تقع هي وعاصمتها تحت سلطانها .

على أن هذا العصف من جانب أوروبا لم يوهن عزمة مصر . وقد  
ظل شعبها طوال القرن التاسع عشر كله متوثبا يريد تحقيق  
استقلاله على النحو الذي يستشفه القارئ من تراجم من ترجنا لهم  
في هذا الكتاب . وهذا هو اليوم قد بلغ من مجهوداته في هذه  
السييل مقاما محموداً . وهو لا ريب سيكون في المستقبل كما كان  
في الماضي عاملا من أقوى عوامل العرفان والحضارة والسلام .



الكتاب الاول

تراجم مصرية



# کتابه — و ناظره



صبره عمال لما و محمد الف الحديث روما



### سيرة كليوباترة

كليوباترة ! اسم ساحر خلع عليه التاريخ وخلعت عليه الاساطير من ألوان الفتنة بهاء باهراً تضاءلت الى جانبه أسماء الزهرة وافروديت وسميراميس وسائر آلهة الجمال، وهاتاسو ونيفرت وسائر الملكات ، بل تضاءلت الى جانبه أسماء الملوك ، والشعراء ، والكتّاب . فهي ليست جميلة وكفى ، وليست مليكة وكفى ، وليست ساحرة الحديث وكفى ، وليست ذكية وكفى ، وليست أدبية وكفى ، بل هي ذلك كله وهي أكثر من ذلك كله ، هي الفتنة والسحر والذكاء والادب والنشاط وقوة الإرادة في أقصى ما تصوّره معاني هذه العبارات . وهي مه ذلك آخر البطالسة الذين حكموا مصر عصوراً طويلة كانت مصر فيها مهبط وحى الحكمة والشعر والجمال . لذلك لم ينفذ مؤرخ ولا قصاص ولا شاعر أن يتحدث عن كليوباترة وأن يتغنى بها ، وأن يصور هذه الحياة على النحو الذى يجب أن تكون . ولذلك كان ما أرق من مداد وما سود من صحف في الكلام عن هذه الملكة أكثر من من مثله مما يمكن لأية الالهة أو ملكة أخرى أن تفخر به .

وكان حظ كليوباترة أن ولدت بالاسكندرية في عصر بلغ فيه نجم روما غاية سموه ، وبدأت مصر فيه دور الترف لذى يسبق الانحلال . وكانت الاسكندرية في ذلك الحين عاصمة الدنيا ومستقر

كل ما فى الحياة من متاع ونسمة . فكان الناس يتكلمون فيها كل  
اللغات المعروفة ، كما كانت الفلسفة فيها ناضرة مستقرة بكل نظرياتها  
المتضاربة استقرار جوار حسن ليس فيه شىء من الكفاح أو  
القسوة . فالى جانب الابيقورية الماظرة للحياة نظرة سرورها  
وحرص عليها واستمتاع بكل ما فيها ، المبتسمة سخرآ منها وازدراء لها  
واسفاقا على أهلها ، كان الرواقيون ينادون بالزهد فى الحياة والاخذ  
بأسباب التتشف واحتقار عرض لدنيا الزائل ، وبلغ بعضهم من ذلك  
حد الدعة الى تعذيب الجسد لطهارة الروح . وان جانب مكتبة  
الاسكندرية العامرة الحاوية ثمانمائة الف مجلد فيها ما شئت من  
ألوان الحكمة والعلم والتفكير والفن ، كانت تقوم المراقص والملاهى  
يهرع الناس اليها لينسوا أنفسهم فى لهوها ولينبجسوا فى ملذآتها  
وليمتعوا أبصارهم بمجمال ساحراتها المراقصات والمغنيات .

وكانت هذه الحياة المتنحرة يديها يمع الحكمة واللهو جميعاً تخرج  
فى محيط بالغ كمال الممارسة التى قامت خلال ثلاثمائة سنة كانت  
أنشأ الاسكندر الاكبر المدينة عام ثلاثين وثلاثمائة قبل الميلاد  
منى نشاط وعظمة لمصر وفلسفتها وعمارتها . فقد اتصل ما بين هذا  
النفر البديع الموقع فى امتداده على شاطئ بحر الروم وجزيرة فاروس  
القائمة وسط البحر رقب غداونه وروحاه مجسر هفتا البالغ غابة  
العظمة والجمال والذى انتهى بالجزيرة الى أن أصحت جزءاً من  
المدينة . واتصل بالنيل بقناة كانوب ( ترعة المحمودية الحاضرة ) التى  
لم تكن مجرد مجرى للماء والتجارة ، بل كانت كذلك مجرى للمصر  
والنعم بما أحاط بها على مدى طولها من حدائق وأغاب ونخيل

قامت أثنائها منازل اللهو ودور المتاع تحيط بها جنات فيحاء جمعت بكل أسباب النعمة من زهر عطر وفاكهة نضرة . فأما أهل هذه المدينة فكانوا أهل ذكاء وظرف وكانوا حراساً على المتاع بكل ما في حياة مدينتهم الزاهرة متاعاً عريضاً ، يتهاكون في ذلك على اللهو وعلى المسرة في مختلف صرورها وألوانها . فكما كانت فراعنتها تقفن في الترف بما يعجز خيال كل مترف في عصرنا الحاضر كان الشعب رجالاً ونساء ، منغمساً في حمأة اللذائذ الدنيا مسلماً نفسه إليها ما استطاع الى ذلك سبيلاً . لكنهم كانوا مع ذلك أميل للاستخفاف بالحياة وما فيها ولو بلغوا على الحياة أعظم مكان . وأى استخفاف أشد من استخفافهم بالمراعاة الالهة حتى لقد دعوا جد كبيراً بآرة البطين ودعوا أباهما بطليموس اوليتا أى العازف بالنأى . وكانت كايو باطرة شديدة الولع منذ صباها بالتجول في أنحاء الاسكندرية والوقوف على كل ما في هذا العالم العامر بكل ما في العالم من حياة وحضارة . وفي تجوالها هذا عرفت وتعلمت كثيراً . عرفت كل ما وقعت عليه عينها الواسعتان الجذاب دعهما الساحر وكل ما أحاط به ذهنها الحاد . وتعلمت اللغات والآداب وطرائق التعبير العزيزة على مدرسة الاسكندرية يومئذ والتي تتماز بانثورية والرفقة والقوة . وكانت لها بالكتب ولع وغرام ليس مثلها ولع ولا غرام . وكانت أميل للشعر وأشد لذلك تفضيلاً للآ وديسى على التوراة وعلى كثير من كتب الحكمة .

وفي هذا الصبا الناعم عرفت واردة عرش بطليموس الثانى عشر من ألوان الترف وتذوقت من صوره ما لم يعرفه ولم يذوقه غيرها

من لم يؤت ذكاءها ولا علمها باللغات والاداب . فقد كان أبوها  
الفرعون العازف بالنساي المستغرق في ملاذ الحياة بما استحق معه  
لقب اله الخرديونيزوس يدللها بكل ما يلهمه ملك مترف معجب  
بأبنة ليس لها في بنات حواء مثال . فكان يطوف واياها مدائن  
مصر ويركب واياها النيل من الاسكندرية الى طيبة ذات الابواب  
المائة يفقان عند ما يحلوا الوقوف عنده من المدائن العاصرة بأثار  
مصر القديمة . فاذا تركا طيبة الى أنس الوجود أقامافيه من الحفلات  
ما يجمل عز الوصف ، وما ليس له مثال إلا فيما أقامته كليوباترة من  
اداب لانطونيو حين غرامه بها ودلها عليه .

على أن الصبية لم تبق في هذا النعيم الملوكي طويلا ، وإن كانت  
لم تحرم منه إلا لتعود اليه فتكون به أكثر متاعا . ذلك ان أباه  
طرد من مصر فالتجأ الى سوريا حتى عاد مع جند الرومان الذين  
أوفدهم بومبي . وكان أنطونيو على رأس فرقة من هذا الجند تحت  
قيادة جاليوس . فذهب مع بطايسوس الطريد حتى دخل وأياه  
الاسكندرية دخول الظافر .

وكانت كليوباترة يومئذ في الرابعة عشرة من عمرها . دلها  
أيقنت باتصار أبيها وبعودته الى مدينة النعيم اجترأت على اختلاس  
شارة الملك من رئيس زوج اركايوس خصم أبيها ، جاست ، مع  
خدينتها في ترفه التصر . وقد ارتدت ثوبا رقيقا أبيض با فيه  
جهاها الساحر أشد سحراً رغم ان كان في بدأ ترعرعه . ولما أبسل  
أبوها بعد دخول انطونيو على رأس الجند الى النصر أمامه سقت  
هي وسط الجمع طريقاً واندفعت تعانق أباه باكية من شدة التأثر .

وكانت هذه أول مرة وأت فيها عين الرومانى الفاتح الطويل القامة العريض الأكتاف الشره الى كل هو ومسرة تلك الفتاة الطفلة ما يزال، والتي برعت برغم ذلك كل قريناتها من فتيات القصر ونسائه . ولم تنس كليوباترة فى دهاوتيهها أن توجه اليه نظرة حلوة فيها أكثر من معنى الاعتراف بالجليل لرده أباهها اليها والى ملكه . وعاد انطونيوس الى روما وعاد بطليموس الى الحكم والى اللهو يستمرىء مرطاه ويعمن فيه بعد ما حرم زمناً منه . وكانت ابنته تطوف وأياه أنحاء البلاد ينزلان فى المدائن العاصرة ويقمان فيها من أسباب اللذة ما لا يباح لفتاة أن تعرفه . وغلا على ذلك ثلاث سنوات تباعا انتهت بموت الأب بعد ما أوصى بالملك لكليوباترة ولاخيها بطليموس الطفل الذى لم يكن يزيد يومئذ على اثني عشرة سنة على شريطة أن يتزوج من أخته . وكان زواج الاخ من أخته متعارفا فى الاسرار الملكية يومئذ لحرصها على أن لا يختلط دمها الفرعونى المستمد من الشمس كبيرة الالهة بدم الرعايا . واذا كان هذا الاخ قاصراً عين له قوام ثلاثة اشتركت الملكة معهم فى الحكم وان استأثرت به دونهم الى حد عظيم .

وقد ملكت قلب المصريين فى الفترة الأولى من فترات حكمها بما كانت تفدقه عليهم من صنوف المتاع وبسحرها ايام بقتنة جلالها حتى دعيت اذ ذاك حبيبة الشعب وملكة كل نعيم . لكن عهدا بذلك لم يطل . فقد بعث منيوس يطلب اليها ارجاع الجند الرومانيين الذين ظلوا عندها . واذا كان هؤلاء الجند قد استوطنوا الاسكندرية وتزوجوا فيها ومتعوا بنعيمها فقد أبوا مغادرة مصر واستغاثوا

بالشعب . ثم جاء من بعد ذلك ابن بومي لنفس القصد . وكان لا يبه على أيها فضل اعادته الى ملكه مما اجلسها هي على العرش بعده . لذلك رأت واجباً عليها ان تحسن وفادته . وقابلته فرأت فيه غير أخيها الطفل الذي فرضه الملك زوجاً لها ، فقبلته ضيقاً في قصرها واجابته الى ما طلب ان كان ابوه يومئذ في حرب مع قيصر . وقد فاض ذلك اخاها منها فانضم الى المؤتمرين بها وعاون على انتفاض الشعب عليها ومحاولته قتلها . واذ كانت لا تملك القرار من طريق البحر فرت في ذهنية الى الصعيد كسيرة القلب ان لم يفعل جهالها في اولئك السكندرين فعله . وزلت طيبة على صخرة لم تعهدا أيام زيارتها المدينة الخالدة مع ايها المترف المتلاف . وبدلاً من أن تجعل مقامها في طيبة الاحياء جعلت مقابر الملوكة . ووضع نجواها كما كانت تريد أن ترقد بينهم تنتظر البعث واياهم آمله في الآخرة ملكاً أكثر من ملك مصر ثباتاً . لكن اصواتا انبعثت اليها من جوف مقابر هؤلاء الفراغة العظام تناجيها : أن لا ملك بغير اقدم ولا جلاله من غير كبرياء ولا حكم لمن لم تملك نفسه شهوة القنح . وأبأسها دعه المصريين من أن تبحر منهم أي عون أو مدد . ففرت الى سوريا وهي في مقدرتها على سحر أهلها أكبر أملاً وفي فتنهم بجبالها أشد دقة . ولم يخنها حدسها . فاكادت تستقر في ربوع الشام حتى سحرت أهلها بجملها وبلاغتها واقدامها فالتفوا حولها واجتمع منهم جيش سارت هي على رأسه ممتطية جوادها . لكن المصريين بعثوا هم الآخرين يحبسونهم ورابطوا على حدود ما بين مصر والشام ووقف الجيشان وجها لوجه لا يلتقيان وفي هذه الاثناء هزم قيصر بومي في موقعة فرسالا وفر

المنهزم الى مصر ، عله مجد موثلا في بلد له عليه وعلى القائم على عرشه فضل سابق . لكن أوصياء بطليموس الطفل علموا أن قيصر يطارد عريمه ، وخشوا ان هم هموا هذا الغريم أو ألبأوه أن يصب عليهم قيصر جام غضبه ، فقتلوا اللائد بهم . فلما نزل قيصر عليهم وعلم ما فعلوا ركبهم الهم وحزن غاية الحزن وأمر أن تقام لبومى أنغر طقوس الجنائزاة وعرفت كليوباترة أمر ذلك كله ، وعرفت أكثر منه أن قيصر لما علم بما بينها وبين أخيها من حرب نصب نفسه حكما بينهما عملا بوصية أبيها أن تحمي روما ملك ابنائه من الشتات والدمار . هنالك فكرت في أن تلجأ الى هذا الحكم ترفع اليه ظلامتها غير جاهلة ما قد يحمله لها من ضغن أن حمت ابن خصمه وأن مدت بومى بالرجال والخيرة . لكنها كانت واثقة من سحرها مطمئنة الى مقدرتها وفتنتها مؤمنة بأن لا نجاح من غير اقدام . وزادها طمأنينة ما كان من بقاء قيصر حين علم بقتل بومى . فتركت الجند واستصحبت مؤدبها الامين ابو لودور ، واجتازا طريق البحر حتى وصلا أمام الاسكندرية . بقى أن تدبر الوسيلة للنول في حضرة قيصر . وكليوباترة نحيفة القوام بضعة لينة الملمس . فليس يعجز ابو لودور أن يحملها وان يزعم انها بعض المتاع وانه من رجال روما يريد ايصال ما يحمله لقيصر . فالتفت الصبية الفاتنة في بعض أسمال واردة من غير أن تبدل شيئا من زينتها الملكية وعطرها ، وحملها مؤدبها على كتفه وزعم حين سأله الحراس عن غايته انه موصل ما يحمل الى بعض ضباط قيصر . واجتاز معسكر الرومان حتى أنزل حملة في رفق أمام النافر على طاهل روما ، الباكي عليه حين وفاته

وكانت هذه هي الساعة التاريخية التي انجبه فيها الزمن غير وجهته . الساعة التي وقف اذاعها القصاص والمؤرخون أذهلهم البهر وسحرتهم الفتنة كما أذهلا قيصر وسحراه . نصت الملكة الصبية ما التفت به من أطمار وأسمال وبدت في زينة الملكة وعطرها وجلالها . أكانت طويلة أم قصيرة ؟ أكان اتها كبيراً أم صغيراً ؟ لم يعرف قيصر في هذه اللحظة من ذلك شيئاً ، واختلف المؤرخون فيه خلافاً كبيراً . وكأنما كان لجمال هذه الفتاة من الروعة ما لأشعة الشمس من قوة تحول دون التحديق بها . وكأنما بقي هذا الجمال في قوة سحره بعدما مر على صاحبه من عصور وقرون فكل يختلف في صورته وفي قسما . على أن كليوباترة لم تحاول فتنة قيصر بجمالها . بل ارتعت عند قدميه ضارعة مستغفرة ، وجعلت تتكلم وتشكو وتستعطف ، وكانت صوتها أفعل سحراً من جمالها ، وكانت عبارتها اتشد الى القلب من صوتها الى شغاف القواد ومن جمالها الذاهب باللب . جعلت تتكلم وتشكو وجعل قيصر نصت ويصغي ، ثم صار لا يسمع دفاً ولا شكوى بل أنفاساً دونها صوت الببل وعزف النساى . وانتهى بكليوباترة وبه الا أمر أن رققت رجاءى على قدميه ضارعا مستغفراً ثم حملها على كتفها كما حملها البسه ايلدور رندب . الى مضجعه .

وكان فيصر رغم تجارده الخارسة ، والمحسنين للنساء ، ما من منار اعجاب بن بقواه ، وروحته المذهب ، الرفيق و رتمه الضارعة القوية . لذلك اتصل بينه وبين كليوباترة منذ هذه المقابلة الاولى بما سحره عن كثير مما كان اعترم لمجده ومجد روما . وجلست هي



الى جانبه فى قصرها المنيف تعجب به وتثير إعجابه . وملكته حتى لم تبق فى شك من حكومته بينها وبين أخيها . ودما هو أخاها الطفل ليصلح بينهما ، فلما دخل عليهما قرأ فى عيونهما ما هاج الدم فى عروقه الضعيفة ، وما دعاه لياقى التاج عن رأسه وليخرج صامحاً فى الشعب وفى جند روما داعياً الى الثورة على أخته وعلى قيصر لمهر كبير باطرة وخطيئة صاحبها . ولم يرد قيصر أن يقاتل لقلة جنده ولحرصه على استبقاء هذا الطفل مغمضاً عينه على ما يفعل الحبيبان ، فاسترضاه وصالحه على تنفيذ وصية أبيه بإشراف روما . ورضى الغلام أملاً أن يطمئن له الامر فيصير ملكاً وفرعونا وإلها . وظل هو وكليوباترة يرتفغان من كأس الحب وينهلان أعذب موارد الهوى بما يتفق وروحيهما المهذين . ولقد كانا بذلك سعيدين كل السعادة . ولم يكن ورد سعادتهما قاصراً على اتصال الغرام بين ابنة الملك العازف اللدنة القوام ، الموسيقية الصوت والنفس ، الرطبة الخلق ، الندية النظرة الرشيقة رشاقة الرافضة ، وبين قيصر الساحر الحلو الحديث . بل كان ورد سعادتهما الحق هو الحب . كبل كل واحد منهما صاحبه باغلال هذه العاطفة القاسية السامية فى قسوتها فساعد كل باغلاله . وكانت كليوباترة أكثر سعادة لأنها استردت مع هذا الحب ملك مصر ووضعت يدها على تاج روما وصرفت قاهر السكون والجرمان وسائر دول أوربا عن حروبه فى سبيل الجمهورية ليحارب فى سبيلها وليقهر أوصياء أخيها وليثبت لها أركان عرشها بعدما نبئت فى قلبه وظل كذلك ستة أشهر لا يعرف من أمر روما شيئاً ولا يبعث الى روما بخبر ، وان عرفت روما من أمره مع ملكة مصر كثيراً . وزادت

به ارتباطاً وازداد لها عبادة حين حملت منه . اذ ذاك لجأ في أسباب المسرة يلتصقها في كل مكان ويرتجيان النعمة من كل الآلهة . فأقاما أعياداً عند الاهرام وأبي الهول ، وفي ايدوس عند قبر ايزيس وأوزوريس ، وفي دنرة حيث معبد هاتور الهة النسل المخصب وفي طيبة ذات الأبواب المائة ، وفي أنس الوجود ، وفي كل معبد وعند كل آله

ووضعت كليوباترة غلاماً دعتة قيصر ون وختت عليه كل ألقاب الفراعنة آلهة مصر وعواهل روما وحكامها . ثم أبحر قيصر الى روما ولحقت هي به في أبهة الملك وجلاله ، وفي حاشية ليس للرومان بها عهد . وقيصر ظافر والشعوب عباد من ظفر . وقد أقام لمناسبة عودته أعياداً أسرف خلالها فيما خلعه على الشعب من أعطيات ونعم زادت الشعب له عبادة وأنسته ما كان من انصراف قيصر عنه الى كليوباترة تاماً كاملاً . لكن هذا الشعب لم يعجب من كليوباترة بمجاهلها الرأى المترفع ، لأن زعماءه وقادته جعلوا يستعطفونه على كالبورينا زوجة قيصر .

ولم يمن قيصر من ذلك بشيء . بل أقام لابنة بطليموس فصراً على نهر التبر جمع فيه من ألوان النعيم ما أبليتته خيال الملكة ، وجعل يزورها فيه فتقيم له من المراقص وصنوف اللهو ما ينسبه كل هموم الحكم ومتاعبه . ثم جعل يستقبل أصحابه في قصر التبر ، ولا يخفى عليهم من صلته بكليوباترة شيئاً . وبالع في الحفاوة بها حتى أقام لها هيكلانصب فيه تمثالها على صورة الزهرة آلهة الجمال والحب . ودار في خاطره أن يتزوج منها رغم وجود كالبورينا زوجته وبطليموس

الطفل زوجها . ومع أن مجاس الشيوخ لم يكن ينظر الى هذا الزواج بعين الرضا فقد فكر في أن يعدل قوانين روما بما يبيح للرجل أن يعدد زوجاته مادام لا عقب له . ولقد كان فاعلاً وكان قيصر ون يصبح يومئذ وارثه على عرش روما ويتغير وجه التاريخ وتبقى مصر مقراً للحضارة كما كانت لولا أن دبرت المؤامرة لقيصر وأن قتله أصحابه يوم أعياد المرنح في العام الرابع والاربعين قبل الميلاد بكته كليباطرة ثم عادت الى مصر مع حاشيتها وأبنائها وتركت أخاها الملك زوجها فنسيه التاريخ ولم يعرف أحد عنه بعد ذلك خبراً ، وأقامت بالاسكندرية متوجسة خيفة أن يوقع بها خصوم قيصر وقتلته . لكن الحروب التي قامت بين أصدقائه وقتلته انتهت بانتصار انطونيو وأصحابه في موقعة فيليب . ولم يزل ذلك وجلها وظلت في خشية من أن ينزأ أكتاف ابن أخت قيصر مصر وهو لابنها من قيصر الديعيدو . لكن نجمها كان ما يزال نجم سعادة . فتعاسم المنتصرون ملك روما ووقع الشرق لانطونيو . وانطونيو صديق قيصر ومحبه . وانطونيو رجل شهرة لاصبر له أمام امرأة . وانطونيو معجب بجمال كليباطرة منذ سنين ، عابد اياها منذ كان يزور قيصر في قصر التبر . مع ذلك لم تر كليباطرة أن تهبث اليه وفوداً تهنئه بالملك كما صنعت سائر ممالك الشرق التي وقعت في حكمه . وهي لم تمدده في حروبه مع قتلة قيصر بمدد من مال أو رجال . ففاظ ذلك انطونيو وبعث اليها رسولا أن تحضر بنفسها للدفاع عن ذنوبها . وظل الرسول في قصرها أياما عاد بعدها مسجوراً بها أخذاً نفسه بالدفاع عنها حتى تحضر اجابة لطالب سيده . وبقيت هي زمناً تعتذر

عن عدم مسارعها لاجتياز البحر بشئ الاعذار . وبقي رسول أنطونيو خلال ذلك يحدنه عن فتنها بما أذهب صبره . ثم بعثت هي انها آتية اليه في تارسيس وذكرت موعد وصولها . تخف الحاكم الى المدينة ينتظرها وأقبل أسطولها يشق عباب البحر حول سفينها السابح تدفعه أشعة من خز ، ويحمل مقدمه الزعيم تمثال آلهة البحر ، وتبدو في وسطه مقاصير زينت بأعطر الرياش . وقد ذهب بالشعب لما رأى كل هذا الجمال والجلال فصاح : « هذه افروديت بل هذه الزهرة أنت تزور إله لهُونا المحبوب » . —

وبعث أنطونيو برسوله يدعوها للعشاء عنده ، فاعتذرت بأنها متعبة ودعته الى سفينها . فلم يعضب ولم يتردد بل طار اليها وقضى شطراً من الليل في حضرتها نسي فيه الذنوب ونسى العقاب ونسى كل شيء غيرها . ثم دعته في الليلة التالية الى وليمة عشاء في قصرها ودعت معه جمعا من الامراء وأرباب الدولة . وما كان أشد بهرجينما رأوا الليل ينقلب في ذلك القصر نهاراً ورأوا فيه من التماثيل والآنية والطنافس والحدم وألوان الطعام يتناولونها وتطربهم أنغام الموسيقى تطير في الجو مع ربح العطر والزهر وتمتزج مع أنغام أجسام الراقصات اللدنة بما لم يحط به خيال أحد منهم من قبل . وكليو بطرة وسط هذا الجمال الساحر أروع فتنة وأشد سحراً . وابدئ أنطونيو دهشته متى نظمت الملكة هذا القصر وما فيه . فابتسمت قائلة : انه رسولها الذي بعثت به من أساييع ثلاثة هو الذي صنع هذا بأمرها .

ودعاها أنطونيو الى قصره ودعا معها الامراء وحاول أن يجاريها في البذخ والنعمة ثم ابتسم آخر الولاية أن رأى محاولته عبثاً .

ودعته وامراءه الى وليمة ثانية قالت انها تكلفها ثلاثة ملايين درهم.  
فانكر أنطونيوس ذلك عليها، وراهنته انها فاعلة. وكلف هو أحد  
الامراء أن يحصى التكاليف. ولما رأى أن لم تزد الملكة شيئاً على  
ما فعلت في الوليمة الاولى أبدى لها أنه قرها. فاستمهلته وخلعت  
من اذنها قرطاً فيه جوهرة منقطعة النظير كان الاسكندر أهداها  
لبعض أمه لافها وألقت بها في كوب به خل فذابت وشربت هي  
الكوب وما فيه وقرت انطونيوس. وظلت فعلتها هذه يقصها  
المؤرخون على انها بعض العجائب.

وأمرع أنطونيوس بالنظر فما لديه من شؤون الملك وعاد  
وكايو باطرة الى مصر واندفعاً في سبيل انعام ترميج سماء مصر في  
تقسيمها ما اطوت عليه من حب اللذات واستراحة كل ألوانها  
والاقتنان فيها على ان انطونيوس لم يكن مهذباً كقيصر، بل كان  
جندياً خشناً فيج الذهن لا يعرف الرقة ولا يحيط من الادب أو اللغات  
بشيء. وانما حبه الى الجند ورفعته الى مقام قيصر سهولة في العبارة  
التي كان يخطبهم بها ونزول منه الى مشاركتهم في تذوق اللذات  
الدينية السافلة التي كانوا يتذوقونها. فلم يكن حتى من ألباء الدعارذ  
في روما أو بنى من بغاياها لا يعرفه. وكان من أسباب فخره ان اعقب  
من الاولاد حيثما ذهب ما لا عد له. واتد احب كايو باطرة هذه  
الروح الحيوانية المتهبة المتأججة الضرام، فأمت فيه حياة بهيمية  
قوية لم تكن في قيصر، ولكنها لم تجد فيه حياة العاطفة الانسانية التي  
تغنى القلب وان قصرت عن الهاب الدم. على ان هذا الخلاف  
بينهما اضطر انطونيوس الى ان يتعلم ويحضر من الدروس ما يحثف من

شعوره بأنه دون كليوباترة ، ودفعها دى لتنزل عن التفتن فى رقة المتاع الى هذه البهيمية النائرة . وقد انتت ذلك فى بادىء الامر حين كان حرصها دلى انطونيو راجعاً الى حاجتها السياسية له . لكنها تذوقته بعد ذلك وبلغت من تذوقه ان لم تكن تطيق مفارقة صاحبها حين جولاته فى أحياء الدطارة والاهو ، ولم تأنف ان تدفع بكتفيها ايا من رجال تلك الاحياء ونساءها على طريقهم . وبقيا غارقين فى نعمتهما حتى حملت . وخيل اليها ان سيربط الحمل بينها وبين صاحبها كما ربط بينها وبين يوليوس من قبل . لكنه رآها نقلت حركتها وخمد شعاع روحها ، فماد يفكر فيما كان غافلا عنه من شؤون الدولة ، ورأى ان لامفر له من العودة الى روما ليصالح اكتاف بعد ما حزبت عليه فلقيا زوج انطونيو وهت لمحاربته ، وليستعديه على اهل فنيقيا والشام الذين انتقضوا على روما وخطعوا نيرها . ولم تجد توسلات كليوباترة اليه كى يبقى ولو الى حين وضعها . فلما قابل فلقيا فى اليونان ازل عايمها من سخطه ما كسر قلبها ، وغادرها الى روما فانت قبل وصوله اليها . وأصلح موتها يده وبين اكتاف وتزوج من أخته اكتافيا برضى مجلس الشيوخ . وكانت اكتافيا عدل كليوباترة فى سنها وجمالها ، وكانت أم طفلين من زواجها الاول بحبة لحياة العائلة ونظامها بما يسر لها أن تدير زوجها وفق رأيها . فأنطونيو ككل رجل له مثل هذه الطبيعة الحيوانية يهون على كل امرأة أن تقوده . ولقد ذهبت معه الى اليونان وظلت معه زهاء ثلاثة أعوام أعقبت له أثناءها ابنين شغلت بهما وبأولادها الآخرين وبأولاد أنطونيو من فلقيا . فأخرج ذلك صدر انطونيو منها وجعل يراها

أما لا يعنينا منه إلا أبوتها لا بناتها ، من غير أن تميز مجده ولا عظمته  
اهتماما كالذي كانت تبديه كايو باطرة إذ كانت تدعوه انطونيو الاكبر .  
وبلغ من حرج صدره ان اتهمها بأنها احن على اخوتها لا كتاف  
منها على زوجيتها له ثم بعث بها الى روما وانطلق هو الى سوريا بجنى  
تمار البصر الذي أحرزه بعض فواده . —

في هذه السنوات الثلاث كانت كليوباترا تعاني من الهم والالـم  
أشدها تيريجا ولذا . علمت بما كان من زواج انطونيو واكتافيا  
على أثر وضعها توأمين دعت أحدهما الشمس والاخرى القمر ،  
فاضطربت للخبر وما كانت من قبل تضطرب من خشية امرأة .  
وزاد في مخاوفها ما قد يؤدي هذا الزواج اليه من القضاء على آمالها  
في قيم قيصر ون مقام ابيه . هنالك غادرت الاسكندرية الى دندرة  
وشغلت نفسها بأن أقامت لها تور معبداً . ثم انقبضت نفسها لهذه  
الوحدة الى احاطت بها فعادت الى عاصمتها وشغلت نفسها من جديد  
ببناء قبرها . وكان اكبر جهادها أن تنسى انطونيو باستدامة العود  
الى تذكريصر . ونجحت في ذلك نجاحا سرها . لكن هذه الذكري وذلك  
الاشتغال بما بعد الموت لم يكونا لينفقا مع ما يتحرك به الشباب في  
جسد اعتاد لذات النعم ثم قسر على عفة فاسية . فعادت الى مثل ما  
عودها انطونيو من المرح في الأكل والنوم الذي يلهو الشعب فيها . لكن  
ذلك لم يطفىء من رغباتها ما كان كامنا .

ولما عاد انطونيو الى التام بعث اليها رسولا يستقلمها اليه  
بانطاكية . ويل له من جرى ! أيظن أن ملكة الملوك تطير اليه  
بعد أن نسيت ، بل بعد أن أبغضته وبعد أن هجرها الى احضان امرأة

غيرها قضى معها أكثر مما قضى مع كلبه باطره ؟ لكن لا تضال ذلك كله أمام دعوته إياها فطارت تعد عدتها للسفر واجتازت البحر إليه لائحة عاتبة . وكفاها أن أقسم لها أن قلبه لم يعرف غيرها ولم يتعلق بسواها لتعود وإياه سيرتها الأولى : وانطاكية كانت ناللة مدائن بحر الروم بعد روما والاسكندرية فكان لهما فيها من مسارح اللهو ما يسد كل شهواتهما . ولكي تؤمن بحبه إياها عقد عليها زواجهما وخلق عليها ثلاث ولايات بدل ثلاث السنوات التي فاهما عنها وبعد زمن نهلا فيه ما طاب لهما من ورد النعيم جهز لمحاربة خصوم روما فيها وراء القرات ، ورفض مشيئتها أن تصحبها في ذلك عليها من مشقة . لكنه عاد إلى سوريا محظنا جيشه . فجاءت إليه من خير نصر مالا ورجالا بما أنساه هزيمته . واقامت معه فأنسته ففتنتها كل تناعبه . ثم تلقى رسالة من زوجها اكتافيا أنها آتية إليه من روما في عدة وعديد . فتأثر حين رآها تقابل صده لها وجفوته إياها بهذا الكرم والاخلاص والحب . لكن كليوباترة وقعت في سبيل ما أبت اكتافيا فيه . ورفض أنطونيوس أن يرى أخت عاهل روما أو أن يقبل منها مدداً فمادت إلى المدينة المحالدة ذات التلال السبعة مقهورة أسفة .

وعند الرومانيون هذه القلة على أنطونيوس . فلما استرد قواه عاد لمحارب خصوم روما وانتصر عليهم . لكنه بدلا من أن يحتفل بانتصاره في روما ذهب يحتفل به في الاسكندرية ويعتبرها طامة تعادل روما . وذلك مالا طاقة للرومانيين باحتماله . فأبار اكتاف



الرومان عليه. وابتعثت كايوباطرة لذلك وجيزت أسطول مصر الضخم وسارت وأنطونيوس إلى أثينا في انتظار ما ستتمخض عنه الحوادث راجية الانتصار على أكتاف حتى تجاس قيصرين على عرش أبيه. لكن نجمها كان قد بدأ ينحدر نحو المغيب. فقد التقى الاسطولان في (أكسيم) وكانت الملكة في سفينتها «الأنطونياد» في مؤخرة الاسطول المصري ترقبه. وبدأت المعركة يحى وطيسها وشعرت الملكة بأن حبلها أن تحكم روما وأن تقيم ابن قيصر مقام أبيه على عرش الغاصب أكتاف يتلاشى. عند ذلك طار صوابها وتولاها الدهول. فلما أفاقت ألفت الريح تهب نحو مصر فأمرت رجالها بالعودة وما يزال الامل في النصر مضطرباً بين العسكرين. والتقطت أنطونيوس من سفينته وأخذته معها في «الأنطونياد» وعادا إلى مصر وقد تولاه الاسي ان رأى نجمه يأفل وعظمته تذوى وتذبل . -

فاما كايوباطرة فلم تقل الهزيمة من غرب عزمها ، بل نقلت أسطولها برأ من البحر الأبيض إلى البحر الأحمر راجية أن تغزو الهند على نحو ما كانت تفكر مع قيصر . لكن هيرود عدوها في سوريا لم يعملها أن قتل رجالها وأحرق سفنها . هنالك تحطمت كل آمالها الامبراطورية واضطرت ان تقف كل حياتها ونشاطها على الدفاع عن مصر .

وأسلم أنطونيوس نفسه للشراب ايله ونهاره آملاً أن ينسيه الشراب هم انكساره . وظل في شرابه حتى علم أن أكتاف آت من طريق سوريا لغزو مصر واكبر همه ان يطفىء حياة ابن قيصر وكانت مشابته لآبيه اكبر شهيد على اغتصاب ابن عمه عرش روما . وأخذ

أنطونيوس قيادة جيوش مصر . لكن الحظ اذا عثر لج به العنار .  
فانهزم أنطونيوس فعاد الى قصر كليوباترة وأمر أحد عبيده أن  
يقتله . فأمسك العبد الخنجر وتظاهر بطعن سيده ثم طعن نفسه .  
فهرى . فاصغر ذلك انطونيوس في عين نفسه فقضى عليها بأن التي بنفسه  
على النصل وذهب يمالج آلام الاحتضار يسلكها سبيلا لراحة  
الموت ، وقضى بين ذراعي محبوبته الماتة فيكته أحر بكاء ثم دفنته في  
القبر الذي شادته حين هجرها وبالغت في الحزن عليه لما احست من  
سرها أعد لها القدر من مصير بعله .

ودخل أكتاف الاسكندرية ظافراً وكل همه أن يقضى على  
ابن عمه الذي فر من وجهه . وحاولت كليوباترة أن تلعب به كما لعبت  
من قبله بقيصر وأنطونيوس . وفي سبيل أنبائها وفي سبيل ملك  
قيصرون لم تكن لتعني بشيء أو تتورع عن شيء . وبرغم حزنها على  
أنطونيوس وجزعها على مصيرها ومصير أنبائها ولزومها القبر نقضى فيه وقتها  
بأكية مكتئبة فقد ظفراً كتاف منها بساعات حديث شهى . وكان كل همه  
أن يأخذها الى روما وأن تسير في حفلات نصره ليرضى بذلك شهوة  
انتقامه وانتقام اخته منها وليقدم للشعب الروماني منظراً تبهيج له  
قلوب الشعوب : منظر ذل العزيز . وعرفت هي هذا فتارت  
في عروقتها كل دماء البطالسة فرائنة مصر الاعظمين . لكنها لم  
تكن قادرة الا على نفسها . وكانت قدرت هذا المصير ووطنت عليه  
نفسها وأوصت خادما من اتباعها أن يحضر لها نعباناً في ما كبة طعامها  
يوم تشير له الى جبينها . وأشارت الى هذا الجبين المصقول يوم أقنت  
أن أكتاف غريمها يريد أن يذللها . وزعت التين واحدة بعد واحدة

تم أهسكت الثعبان فوصعت فيه في يدها لبعت اليها الموت من  
حلاله، وكم لبعت هذا البدي الحناه الى أسائها والى الدن أعمت  
عليهم الالهة بالمتاعها

وكان معها خادماتها اراس وشارميون فشاركناها مصيرها  
بعد ما حلتها كل حل في مكها اللى محطم، واللى حارمت حتى المقادر  
في سبيل عره ورفعتة مد مولدها الى مماتها ( من سنة ٦٩ الى سنة  
٣٠ قبل الميلاد )

ويومئذ دهمت الى دارها أرواح كثيرين من عشاق طاعة  
التاريخ ويومئذ انطأ لمحم كان ميراً في سماء الجمال والدكاء والقوة  
والنشاط وأنطأ معه سراح أمرة البطالسه كما انطأ من محد مصر  
حط عظيم .



## الحديوي الاول اسماعيل باشا



لأنَّ صبح ان كان لولاية محمد على حكم مصر أثر مباشر في تاريخها الحديث ، و صبح ان كان لثق قناة السويس أثر مباشر كذلك في توجيه هذا التاريخ وجهة خاصة ، فالذى لا ريب فيه أن اكبر الاثر الذى خضعت وما تزال تخضع له مصر حتى الآن انما ترتب على حكم اسماعيل باشا . فأكبر مظاهر الحضارة التى تراها اليوم فى مصر يرجع اليه : اليه يرجع فضل انشاء السكك الحديدية وتنظيم البريد ، وله الفضل الاول فى النظام القضائى القائم فى مصر حتى اليوم ، وله أثر من ذلك كله الفضل الاكبر فى شعور الامة المصرية بقيوميتها وبكيمانها . ثم إن عايمه تبعة الارتناك السياسى الذى لا تزال مصر تجاهد بكل قواها للخروج منه ، وتبعة الاضطراب المالى الذى سبب حركه البلاد سنوات طويلة وهو ما يرال الى اليوم باقى الاثر ، وعليه أكثر من ذلك كله تمة تسليم البلاد ماليا واقتصاديا وسياسيا الى أبدى الأجنب . فهذه الستة عشر عاما التى رآته على عرش مصر ( من سنة ١٨٦٣ الى سنة ١٨٧٩ ) والى شهدت من مظاهر النشاط انعم ، ومن فضاخ الظلم المحتر ، ومن البذخ والاسراف اللذين لا يعرف التاريخ ولا تعرف الأفاصيص لها نظراً ، والى انتهت بسقوط طاهل مصر العظيم بعد أن جاهد أمتة فأجهداها ، وبعد أن جاهد أوربا فأخضعته لها ، وبعد أن جاهد القدر فهوئى به عن عرشه وأخرجته من مصر حسيراً ينظر الى شواطئها بتلعثنه بعين دامعة وقلب كبير ، هذم

السته عشر مائة التي جرت الى مصر مظاهر الحضارة الاوربية وهي التي جرت على مصر الخراب، وهي التي أيقظت في شعب مصر الروح الاستقلالية التي لم ينسها يومان الايام، وهي التي أججت في نفوس المصريين نيران كراهية الاستعباد والظلم والحرص على الحرية والعدل. ولم يكن عجباً أن تترك هذه الاعوام الستة عشر في مصر كل هذا الاثر واما عميل باشا كان حاكماً مصر المطلق. فقد كان بشخصه بطلاً من أبطال الاقاصيص، وكانت أيام حكمه اسطورة لا يسلم العقل بها لو رواها التاريخ عن عصر قديم. كان اسماعيل ساحراً اعظم السحر ذكياً أشد الذكاء وسيم للطلعة حاد النظرة ماضى العزيمة جذاباً لكل من اتصل به. وكان مع ذلك قصير النظر شرهاً في كل مطامعه وشهواته مغامراً في سبيلها مجازفاً مجازفة لايهون منها أى حذر. وكان فيه من دم محمد على اقدام لا يعرف التردد وبطش لا هوادة فيه وقسوة لا يتسرب اليها أمل في رحمة. وكانت هذه الصفات كلها بالغة منه فوق ماتلغه من أذكاء الناس والباطشين منهم. ثم انه كان مولعاً أشد ولع بالمظاهر الاجتماعية للحضارة الاوربية وان غاب عنه الجانب المعنوى منها، وهو الجانب الذي يحركها ويمدها بكل ما فيها من قوة. لذلك سخر ذكاءه واقدامه ليجعل لعرض مصر مظاهر العروش الاوربية وليكون قصره كقصر لويس الرابع عشر ان لم يكن أبهى منه وأزهر، وليقول عن مصر انها أصبحت قطعة من اوروبا. وفي سبيل ذلك انشأ كثيراً وخرّب كثيراً وأقتل كاهل مصر بدين مازال تنوء الي اليوم به ومازال تحتل بسببه نقصا في سيادتها وذبولاً في استقلالها وعزتها.

ولد اسماعيل بن ابراهيم بن محمد علي بمصر في ٣١ ديسمبر سنة ١٨٣٠ وترى في المدرسة التي انشأها جده محمد علي باشا بالقصر العالي ثم أوفده جده لما بلغ السادسة عشرة من عمره مع طائفة من الشبان الى باريس حيث التحق فيها بمدرسة أركان حرب L'école de l'état major ثم عاد الى مصر بعد أن أتم بها دراسته .

وكان عباس الاول والى مصر يومئذ . وقد حدث خلاف بينه وبين أفراد العائلة ومن بينهم سعيد باشا على اقتسام التركة . فذهبوا الى الاستانة بحثكميون الى جلالة السلطان . وفرض جلالتهم النزاع بأن أوفد اثنين من رجاله الى مصر سويًا للخلاف . وعاد أفراد العائلة العلوية خلا اسماعيل الذي ظل بالاستانة وعين فيها عضواً بمجلس أحكام الدولة العلية .

وفي سنة ١٨٥٤ تولى سعيد باشا أريكه مصر خلفاً لـ عباس الاول . فاستقدم اسماعيل وجعله على رئاسة مجلس أحكام مصر في مثل وظيفته الى كان يشغلها بالاستانة . ولم يكن اسماعيل يومئذ ولياً للعهد أن كان أخاه أحمد أكبر رجال العائلة وكان بذلك صاحب عرشها بعد سعيد . لكن أحمد توفي وآلت ولاية العهد لاسماعيل . من يومئذ جعل سعيد يحشى وجوده على مقربة منه فجعل يوفده في مهمات خاصة الى الباي والى نابليون المالت والى الداب العالي بالاستانة . وفي سنة ١٨٦١ نشبت فتنة بالسودان فبعث به على رأس أربعة عترة الف مقاتل لقمعها . ونجح اسماعيل في ذلك وعاد وله في أعين الشعب مقام كريم . ولما توفي أخوه أحمد وآلت اليه ولاية العهد ساءر العلاقة بينه وبين عمه الوالى الى حد أنه لما توفي سعيد باشا في

١٨ يناير سنة ١٨٦٣ ونودي به واليا مكانه حدد للتشريفات بالقاهرة نفس الساعة التي كانت محددة لسير جنازة سعيد بالاسكندرية ، فلم يحتفل بالدفن احتفالا رسمياً ولم يحتفل بالمشهد أحد .

وقد انتعشت النفوس بأكبر الآمال لأول ولاية اسماعيل باشا الحكم ، أن تأن الناس في سعة بسبب انتظام جباية الضرائب أيام سعيد وارتفاع أسعار القطن ارتفاعاً عظيماً ترتب على حروب الاتصال بين شمال الولايات المتحدة وجنوبها ، وأن أبدى اسماعيل من الحرص على حضارة مصر واصلاحها ما جعل الرجاء في المستقبل عظيماً . وكان أول ماصنه اسماعيل مما استراحت له النفوس أن نشر في الناس على أثر ارتقائه العرش برنامجاً خلافاً كله المبادئ الحرة والوعود المغرية بخير الامل والاصلاحات الواسعة على أحدث النظم الاوربية . وفي هذا البرنامج وعد بالغاء السخرة والرفيق والابحار به وبإصدار قوانين خاصة بالتعليم وتحديد مخصصات والى مصر . وتوقع الناس أن ينفذ هذا البرنامج وأن يخطو مصر الخطى الواسعة التي تترتب حتماً على تنفيذه لما بدا على اسماعيل بعد عودته من دراسته بأوروبا ومن سياحانه الكثيرية فيها من الحرص على تنمية نروته الخاصة . وزاد الناس رجاء في ذلك ما كانت عليه حال البلاد اجمالاً من الانتظام والطمأنينة .

لكن اسماعيل حرص ، الى جانب نشر هذا البرنامج ، على سر حالة الخزانة المالية وبخاصة فيما يتعلق بالديون الى حاتمها سلفه سعيد باشا . ومع أن هذه الديون لم تكن تزيد في التقديرات الرسمية الى عرفت الى حين موت سعيد على أربعة ملايين من الجنيهات فقد



ظهرت في البيان الذي نشرته حكومة اسماعيل باشا أحد عشر مليوناً ومائة وستين ألفاً من الجنهيات . والسبب في نشر هذا البيان ليس مجرد الحرص على تحديد ما للدولة وما عليها، فثقل هذا الحرص لم يكن معروفاً في ذلك الوقت . وإنما السبب أن اسماعيل باشا كان يرى ما يقتضيه تنفيذ برنامجه العظيم من طائل النفقات مما لا سبيل إلى الحصول عليه من غير طريق الاقتراض . لذلك أراد أن يبين للناس وللأوربيين خاصة أن سلفه الذي لم يصنع شيئاً لحضارة مصر أكثر من هذا الجيش الذي اختاره من طوال القامات، والذي كان يصحبه أغنى ذهب ، هو الذي بدأ سنة الاقتراض وهو الذي اقترض هذا المبلغ العظيم من غير فائدة للبلاد .

والواقع أن مطامع اسماعيل كانت عظيمة تنوء بها موارد مصر . فقد أراد أن يصل إلى ما رمى إليه جده محمد علي من استقلال البلاد . لكنه كان يعلم أن تحقيق ذلك بالسيف غير ميسور ، وأنه على كل حال عرضة لأن يصطدم من معارضة أوروبا بما اصطدمت به انتصارات مصر أيام جده . وكان يعلم كذلك ما للرشوة من أثر في وزراء الباب العالي ، فإذا هوسخا بيده استطاع أن يحصل على هذا الاستقلال شيئاً فشيئاً . ثم إنه رأى من جهة ثالثة أن لا سبيل للحصول على المال اللازم لهذه الناية ولسداد أطماعه وشهواته إلا أن يظهر أمام أوروبا حاكماً غريباً يريد الإصلاح بالفعل . فنشر البرنامج المشار إليه ونشر قائمة بديون سعيد وأبدى من مظاهر العطف الانساني على رعاياه ما جلب إليه أنظار أوروبا . من ذلك أنه لم يوافق على الاستمرار في تنفيذ اتفاقية قناة السويس التي عقدت في عهد

سلفه سعيد باشا بينه وبين المسيو فردينان دلسيس لأنه رأى شروط اتفاقية بالنسبة لمصر وبالنسبة للعمال المصريين الذين كانوا يرهقون في حفر القناة أشد أرهاق، يسامون الخسف ويضربون بالكرابيج ويطعمون الرقوم ويكادون لا يقتضون عن عملهم أجراً. ولما استحر الخلاف بين اسماعيل وشركة القنال ارتضى الطرفان تحكيم نابليون الثالث. ولسنا نستطيع أن نفهم هذا التحكيم الا على أنه نوع من الكبرياء والغرور. فنابليون الثالث امبراطور فرنسا، وشركة القنال على صفتها الدولية كانت ما تزال في كل مظاهرها شركة فرنسية تعنى امبراطور فرنسا حمايتها. فتحكيمه مع ذلك نوع من الكبرياء والغرور معناه انه لا يجوز لغير رأس من أكبر الرؤوس المتوجة أن تنظر في خلافه بين اسماعيل والشركة الدولية العالمية. وانهى التحكيم بالزام مصر بأن تدفع للشركة تمويلاً من عدم تنفيذ شروط الاتفاق أربعة وثمانين مليوناً من الفرنكات، أى ثلاثة ملايين وثمانمائة وستين ألفاً من الجنيهات. فإذا أضيفت نفقات الدعوى وما قامت به الحكومة لمصر من أعمال النشر والاذاعة وما كان يتقاضاه القائمون بهذه الأعمال من باهظ النفقات لم يكن غلواً تقدير ما خسرت مصر في هذه الحركة بأربعة ملايين من الجنيهات .

وبعد زمن وجيز من ولايته الحكم جاء جلالة السلطان عبد العزيز الى مصر ومعه الصدر الاعظم قواد باشا. فكانت هذه أول فرصة عرضت لاسماعيل كي ينفذ ما جال بخاطره كوسيلة لبلوغ الغاية التي صبا اليها من قبل جده محمد على. ولم يكفه ما أقامه لجلالة السلطان من أعياد فاقت في الضخامة كل ما يتصوره خيال السلطان

الشرقى . بل تقم الصدر الاعظم بمبلغ زهيد مقابل الخدم التى أداها  
أو يمكن أن يؤديها لبقاء علاقات المودة والصفاء بين والى مصر  
وجلالة السلطان . هذا المبلغ الزهيد هو ستون ألفاً من الجنيهات .

على أن تباشير الخير التى جعلت المصريين يستقبلون ارتقاء  
اسماعيل الى العرش بالبشر والتهليل لم تدم طويلا . فقد انتهت حرب  
الانفصال بين شمال الولايات المتحدة وجنوبها وصادت أسعار القطن  
فانحدرت من ستة عشر جنيها للقنطار الى ثلاثة جنيهاً أو ثلاثة  
جنيهاً ونصف الجنيها . وفتكت بالزراعة المصرية آفات انتصت من دخل  
الضريبة العقارية واضطرت الحكومة معها لشراء الماشية والغلل  
لتمرين الاهالى مما خسرت معه ما يزيد على مائة وعشرين ألفاً من  
الجنيهاً . ثم ان اسماعيل كان مغرماً أشد الغرام بتملك الاطيان حتى  
لقد بلغت مساحة « دوائر » العائلة المالكة فى سنة ١٨٦٥ ما يزيد  
على خمس الاطيان المزروعة فى مصر الوسطى وفى الوجه البحرى .

ذلك كله مضافاً إلى حاجات الميزانية العادية وما احتاجت اليه  
الاصلاحات العامة التى بدأ اسماعيل باشا بالقيام بها تنفيذاً لبرنامج  
جعل الانجاء الى الاقتراض أمراً لا مفر منه . وقد بدأ اسماعيل  
فعلاً بالاقتراض منذ ولى الحكم . فلما انتقضت على ولايته سنة  
وبعض السنة كان الانجاء الى المزاين فى مصر غير كاف لحاجاته ، وكان  
لا بد من الاقتراض من ميونات مالية كبيرة فى اوربا . ولم يجد اسماعيل  
عنتاً فى استصدار تصريح بالاقتراض من الأستانة . وبذلك استطاع فى  
٨ سبتمبر سنة ١٨٦٤ عقد أول قروضه وقدره ٧٠٤٠٠٠ روجنيه .  
كيف صور اسماعيل لنفسه برنامج الاصلاحات العامة ، وماهى

الطريقة التي أراد أن ينقل بها مصر من بلد شرقي بعيد عن مظاهر الحضارة الأوروبية الا القليل الذي جاء مع نابليون والبعثة الفرنسية والذي دخل الى مصر سداً لحاجات محمد علي الحربية ؟؟ هي صورة غاية في البساطة . يجب أن نقيم مديناً أوروبية النظام في طرقها وفي عمارتها وفي بساطتها فما يلبث المقيمون بها أن يصطبغوا بالحضارة الأوروبية . ويجب أن ندخل أحدث المخترعات والنظم كالسكك الحديدية والبريد والتلغراف فما يلبث الناس أن يفهموا هذه الاختراعات والنظم وأن يصيروا كأصحابها . ويجب أن نعلم جماعة من النشء ليكونوا واسطة احتفاظ بمظاهر الحضارة هذه . أما الشعب فلم يكن اسماعيل يأبه له كثيراً لأنه كان كثيره من الحكم الشرقيين الى يومئذ ، وكثير من الحكم الغربيين الى زمن غير بعيد قبله . يعتبر مصر كما اعتبرها جده من قبل مزرعة له ، مركز الشعب فيها مركز العبد أو الخادم . وقد أراد اسماعيل أن يصل لتحقيق فكرته من الحضارة والاصلاح في سنوات مما لم تصل أوروبا لنحقيقه الا في قرون . فبدأ تنظيم القاهرة على نظام باريس وغير باريس من مدائن اوربا الكبرى يخطط فيها الشوارع ويقيم القصور وينشئ الدواوين ودور الحكومة ويفرس البساتين ، وجعل من جانبه يعيش عيشة بذخ لم يتهيأ لخيال شاعر ولا قصاص من قبل . وطبيعى أن اقتضى القيام بذلك كله من النفقات ما تلاشى معه قرض سنة ١٨٦٤ أسرع التلاشى وما كثرت معه الديون السائرة التي كان يقترضها من المرابين الاجاب المقيمين بمصر كثرة اضطرته للتفكير من جديد في الالتجاء الى اوربا كي يعقد قرضاً آخر .

ولم يكفه قرض واحد ، بل كان وزيره نوبار باشا يتفاوض له  
مع كل البيوتات المالية وعقد له في ثلاث سنوات ثلاثة قروض .  
قرض سنة ١٨٦٥ وقدره ٣٣٨٢ر٠٠٠ جنيهها وقرض سنة ١٨٦٦  
وقدره ثلاثة ملايين من الجنيهات ، وقرض سنة ١٨٦٧ وقدره  
٢٠٨٠ر٠٠٠ جنيهه . لكن هذه الملايين كلها لم تكن شيئاً مذكوراً  
الى جانب النفقات الباهظة التي كان يقوم بها اسماعيل باشا .

وماذا تريد من رجل أقل أطماعه أن يصل ليكون ملكا على  
بلاد مستقلة استقلالاً داخلياً على الأقل ! ولم يكفه ذلك من باهظ  
الرشوة يدفعها للكثيرين من رجال الباب العالي بالآستانة اولقد  
كانت أول خطوة خطاها في هذا السبيل أن حصل في سنة ١٨٦٦  
على فرماز من جلالة السلطان يجعل الوراثة في ابنائه بدلاً من جعلها  
في اكبر العائلة كما كانت من قبل . ثم حصل كذلك على ضم سواكن  
ومصوع لمصر بعد ما سلخا عنها من بعد حكم محمد علي

ثم إنه من بعد أن حكم نابليون الثالث امبراطور فرنسا في  
الخلاف بينه وبين شركة قناة السويس أصبح صديقاً حميماً للشركة  
وأصبح ينتظر اليوم الذي يعان فيه افتتاح القناة ليدعو العالم كله  
كي شهد هذا التحوير البديع لنظام الطبيعة تحويراً من شأنه أن  
يغير سير الوجود الاقتصادي والتجاري تغيراً خطيراً . وكانت  
سنة ١٨٦٩ هي السنة التي حددت لهذا الافتتاح . وكانت قروض  
السنوات الثلاث السالفة الذكر قد نفذت كلها وتزايد الدين السائر  
مع ذلك تزايداً جعل اسماعيل يفكر في الحصول على المال للظهور

بالمظهر اللازم في حفلة الافتتاح تفكيراً جدياً استغرق كل مواهبه وكل ذكائه .

وفي هذا السبيل سافر في سنة ١٨٦٧ الى أوروبا وزار باريس ولندره واستضافه نابليون الثالث والمسكة فكتوريا . وكان معه في هذه السباحة وزيره نوبار باشا المطلاع على دقائق مفاوضات البيوتات المالية والتدير بدهائه وخبثه على القيام بأعمال في السياسة جسام . وفي هذه الزيارة بدى الحديث في مسألة تعديل نظام الامتيازات الاجنبية . فقد كان الى يومئذ كما كان الى يوم الغائه في تركيا قائماً على القاعدة القانونية التي تقرر أن المدعى يقاضى المدعى عليه أمام قضاة . وكان من أثر ذلك أن شعر الاجانب انفسهم بالارتباك في مقاضاة بعضهم بعضاً . فاستقر رأى اسماعيل ووزيره على اقامة نظام المحاكم المختلطة القائم اليوم في مصر ، على أن يشمل اختصاص هذه المحاكم التزؤون الجنائية كذلك . ومنذ هذه الزيارة التي قام بها اسماعيل لاوريا في سنة ١٨٦٧ فتحت مسألة تعديل النظام القضائي في شأن الاجانب ، وظلت المناوضات فيها مستمرة بعد ذلك تمانى سنوات حتى كالت بالنجاح في سنة ١٨٧٥ . لكن هذه المسألة لم تكن الجوهرية يومئذ . انما المسألة الجوهرية كانت الحصول على المال لسداد الديون السائرة فيما أعلنه اسماعيل باشا المفتش وزير مالية اسماعيل ولتحضير حفلة افتتاح القنائة في رأى المستر كيف الذى حقق أسباب ديون اسماعيل في سنة ١٨٧٠ كما سنرى ، وقد نجح اسماعيل في عقد قرض تم توقيعه سنة ١٨٦٨ قيمته الاسمية مبلغ ١٠٠٠ر ١٨٩٠ر ١١ جنيه والمتحصل الحقيقي منه

مبلغ ٣٣٤٩٣٠٧٢ جنيه . وقد قبل اسماعيل ضمن شروط هذا القرض أن يمتنع عن الاستدانة لمدة خمس سنوات مقبلة مما يدل على انه كان في أشد الحاجة الى المال . وكان افتتاح القناة في ذلك الظرف هو شاغل اسماعيل الأكبر .

فلقد حرص على أن يدعو الى هذه الحفلة كل الرؤوس المتوجة في أوروبا وأكبر عدد من ذوى المقام والمكانة في العالم . وكان أكبر همه من هذا أن يشهد هؤلاء جميعاً كيف تقل مصر من بلاد شرقية أفريقية فجعل منها بلاداً غربية متحضرة . وفي الحق انه أعد لهذا المظهر خير عده . فقد بنى في القاهرة قصوراً تضارع أنخم قصور المدائن الاوربية العظمى . بنى قصر الجزيرة الذي انقلب في العهد الاخير حديقة للحيوانات ووصل بينه وبين القاهرة بكوبرى . قصر النيل . وبنى قصر الجزيرة الذي آل أخيراً الى الامراء آل لطف الله . وبنى غير هذين من القصور الشاهقة ومن دواوين الحكومة ما تميز به مدائن أوروبا . ثم أعد مسرح الاوبرا وكلف الموسيقى الايطالى الكبير فردى فوضع أوبرا عاتدة لتمثل أثناء حفلات الافتتاح . وأنشأ حديقة الازبكية في وسط القاهرة أسوة بالحدائق العامة في العواصم الكبرى ، ولتيسر للزائرين وبخاصة الامبراطورة أوجيني زوج نابليون الثالث زيارة آثار الفراعنة اختط طريق الاهرام في أشهر معدودة . هذا الى ما مد من خطوط السكة الحديدية ، الى ما شيد من مدينة الاسماعيلية على ضفة القناة ، كما أنه كان قد انشأ في مختلف أنحاء القاهرة كثيراً من المدارس الجديدة كما أعاد المدارس التى كانت قد انشئت في عهد جده محمد على باشا

واضحة جلت من بعده. فأنشأ مدارس المبتدیان والتجيزية والمهندسخانة  
والمساحة والألسن والعمليات والإدارة واللسان القديم والتجارة  
ومدرسة للبنات ومدارس كثيرة أخرى في القاهرة والاسكندرية  
والأرياف. وكذلك كان من حقه أن يفخر بهذه المنشآت العظيمة وأن  
يرى بها الملوك أوروبا ليعلموا أنه أكثر حضارة من متبوعه الأعظم  
سلطان تركيا، وأنه إذا طلب يوماً أن يستقل بحكم مصر فطلبه  
لا شيء من المبالغة فيه.

وسافر من جديد إلى أوروبا سنة ١٨٦٩ وعاد به دمادما كل الرؤوس  
المتوجة إلى حضور الاحتفال بافتتاح القناة. وقد أجاب الدعوة  
منهم عدد غير قليل. ثم تم افتتاح القناة في خمسة أيام ٠ في ١٦ نوفمبر  
سنة ١٨٦٩ ركب المدعوون بواخرهم وعددها ثمان وستون تفرق  
فوقها أعلام مختلفة ويتقدمها (النسر) سفن الإمبراطورة أوجيني  
زوج نابليون الثالث التي جاءت بالنيابة عن زوجها وقطعوا المسافة  
من بورسعيد إلى الاسماعيلية في ذلك اليوم ٠ وبعد أن أقيمت في  
الاسماعيلية أعياد استمرت يومى ١٧ و١٨ نوفمبر ركب المدعوون من  
جديد بواخرهم يوم ١٩ وبلغوا السويس يوم ٢٠ نوفمبر. ولم يكتف  
اسماعيل بهذا بل طاف بضيوفه العظام الحماء مصر يظهرهم على ما جدد  
فيها من حضارة فنزار حضارة أوروبا. وقد كلفته هذه الأعياد الباهرة،  
حسب التقديرات الرسمية، أربعة ملايين من الجنيهات.

وانتهت الأعياد وأضرأؤها الباهرة وابتساماتها الخلابه وأجال  
اسماعيل بصره يريد متابعة أعماله فإذا خزنة الدولة قفر، وإذا هو



في اشد الحاجة الى المال . ولم يكن يستطيع أن يقترض وهو مقيد في عقد سنة ١٨٦٨ بأن لا يعقد قرضاً جديداً قبل مضي سنوات خمس . فليجأ الى المرايين من جديد وليجأ الى وسيلة تشبه ما يسميه الفلاحون اليوم: البيع على الوجه . فكان يبيع آلاف الارادب من الغلال قبل زرعها ويقبض ثمنها ، فاذا جاء موعد التسليم أعطى ما يجبي من الضرائب غلالاً ثم اشترى الباقي بأسعار أعلى بكثير من الاسعار التي يباع بها . وليجأ الى غير ذلك من الوسائل المخربة حتى اضطر جلالة سلطان تركيا رغم ما أصاب وزراؤه من أموال اسماعيل أن يبعث له يحظر عايه الاقتراض بغير تصريح سابق منه .

لكن ذلك كله لم يوهن من عزيمته اسماعيل الصلب ولم يثن من ارادته . يجب أن يوجد المال للقيام بمشروعاته ولمضاعفة هذا البذخ الذي كان يمين في والذى اضطره لنثر الذهب من الابواب والنوافذ ثراً . وهل تراه يرضى أن يقول لرجل من اتباعه الذين يتولون تسليته أو لجارية من مئات الجوارى اللاتي كانت تترنم بأصواتهن قصوره: إن سيدكم قد عرف أخيراً كلمة المستحيل . كلا ! ليس هذا من خلق اسماعيل . فليعقد اذن قرضاً ترهن املاكه الخاصة لسداده . وعقد بالفعل قرضاً خاصاً في سنة ١٨٧٠ قيمته الاسمية ٨٦٠ ١٤٢ ٧٠ جنيه والمبلغ المتحصل منه بالفعل خمسة ملايين جنيه . ومن سنة ١٨٧٠ بدأ يرمى بنظره الى التوسع الاستعماري . ولقد أصاب من ذلك حظاً من النجاح غير قليل . ففيما بين هذه السنة وسنة ١٨٧٥ استصفى لمصر كل الشواطئ الشرقية من السويس الى رأس غردقوى وحاصر بربر وزيلع . وفي سنة ١٨٧٤

ضم دارفور الى مصر واحتل هرر . وقد أدى احتلال هرر الى حروب مع الحبشة قتل فيها ابنه ، ولم يكن النصر فيها حليف جيوشه . على ان ذلك لم يصددها عن التوغل جنوبا الى حدود الاوغندة . وكان من أكبر رجال اسماعيل المسؤولين في السودان صمويل بيكر والكولونيل جوردون . ولعل ذلك كان أول مادعا انكثرا لتفكر في هذا القطر النائي ، وكان السبب في السياسة التي رسمتها لنفسها فيه والتي أدت الى مركز السودان الحاضر .

وكانت هذه الاعمال ، وكان اسراف الحكومة في مصر ، وكانت تفقات اسماعيل ومن حوله، تجعل كل مبلغ ضئيلا لا يقوى على سدائها . لكن اسماعيل بلشا بدأ يرى هول الديون التي استدانها وبدأ يشعر بأن من الواجب التفكير في السعى للتخلص منها . ولعله كان مخلصاً في سعيه وان كانت كل الوسائل التي ابتدعت لجلب المال لم تنجح في أكثر من ان زادت الخديوى مطامع وسرفا . وأول ما أبدع من الوسائل قانون المقابلة . وخلاصته: ان ديون مصر الى يومئذ كانت تبلغ ستة أمثال الضريبة العقارية . فاذا دفع الملاك ضعف الضريبة ست سنوات أمكن سداد الدين . ومقابل هذه الضريبة المضاعفة يعنى الملاك أبداً من نصف الضريبة التي عليهم . وقد دفع كثير من كبار الملاك والباشوات الضريبة المضاعفة بطلب ولى الامر . وبدأت الحكومة فعلا تسدد الدين السائر . لكنها لم تمض عليها سنة واحدة حتى كانت قد استدانت من جديد بسداد أصدرتها مة فولة بضرية المقابلة ما فيمنه انا عشر مليوناً من الجنيهات . ولما كان موعد الخمس السنوات المحدد في عقد قرض سنة ١٨٦٨

قارب الانتهاء رأى اسماعيل أن يستأذن الباب العالي في قرض جديد يوحد به ديونه . واتفق فعلا مع بيت او بنيم الذي أصدر قرض سنة ١٨٦٨ على أن يصدر قرضا جديدا قيمته اثنان وثلاثون مليوناً من الجنيهات لهذا التوحيد . على أن كل ماحصلته الحكومة المصرية من هذا المبلغ كان ٧٧.٠٠٠ر ٨٤.٠٠٠ر جنيهاً . وكان الدين السائر وحده قد بلغ يومئذ ثمانية وعشرين مليوناً .

ثم إن الخديو كان قد اضطر الى اتفاق مبلغ ضخيم في الاستانة للحصول على فرمان سنة ١٨٧٣ الذي وطد الوراثة في بكر الانباء على نحو ماصدر به فرمان سنة ١٨٦٦ والذي أتم لمصر استقلالها الداخلي حتى لم يبق لتركيا الا أن تسك العملة باسم سلطانها وتتقاضى الجزية آخر كل سنة . وزاد هذا المبلغ في مقدار الديون السائرة زيادة جعلتها تجاوز مقدار القرض الجديد بما يوازي نصفه . لذلك لم يفلح القرض في سداد الدين السائر . واستمر اسماعيل على طريقته يصدر سندات جديدة أسماها في هذه المرة سندات الزنانية . وقد حصلت الحكومة من هذه السندات ٢١٠ر ٣٣٧ر ٣٠ جنيه فلم تكف هي الاخرى مضافة الى الدين الجديد لسداد الديون السائرة ولم يبق أمام اسماعيل الا بيع أسهم الحكومة في قناة السويس . ولقد عرضها للبيع في السوق العالمي . لكن انكثرتا جعلت المسألة ماسة بسياستها ووقفت في وجه فرنسا واشترت الاسهم من اسماعيل بمبلغ أربعة ملايين من الجنيهات وتمت الصفقة في ١٨٧٥ .

وفي هذا العام الذي أطل فيه الخراب محققا بعينه البشعيتين في وجه اسماعيل تم تنظيم المحاكم المختلطة بعد معارضة غير قليلة من

جانب فرنسا ، وافتتحها اسماعيل وهو ما يزال يأمل في أن أعمال الحضارة التي قام ويقوم بها في مصر تسمح له أبدأ بأن يجد من الدائنين من يثق به ، ناسياً أنه كان قد رهن كل إيرادات الدولة وكل أملاكه الخاصة وأن النقطة به تزعزعت في كل مكان . لذلك ما بزغت شمس سنة ١٨٧٦ حتى كان وقت الحساب قد آن ، وحتى أطفئت أنوار هذه الأعياد الدائمة وهذا النشاط العجيب الذي نشره اسماعيل لا في مصر وحدها بل في أرجاء كثيرة قريبة من مصر ونائية عنها — في السودان وفي تركيا وفي فرنسا وفي انكلترا وفي كل بلد حلت به رحاله أو كان له دائنون فيه .

سنة ١٨٧٦ نعم هي السنة العصيبة في حياة اسماعيل لأنها السنة التي بدأ فيها الصراع العنيف بينه وبين أوروبا مجتمعة . والعجيب انه واصل هذا الصراع وما يزال وانقاً من نفسه ومن حيلته . لذلك كان إذا اضطر الى الاذعان يوماً لم يكن ذلك منه حرصاً على الوفاء ولكن انتظاراً لفرصة التكت وال أخذ بالنار . لكن خصومه كانوا أقوى منه أضعافاً برغم أنه كان في داره . وعلى الرغم من كل الوسائل التي لجأ إليها فقد انتهى آخر الامر فاسلم نفسه للمقادير التي قضت بخنائه وابعاده عن بلاده بقية حياته .

ومن عجيب مخر القدر من الناس أن اسماعيل هو الذي التي لأوروبا بأول فكرة للتدخل في شئونه وشئون مصر تدخلا ينتهي في امره هو الى الخلع ، وفي أمر مصر الى الخضوع لنيرو أوروبا أولاً وانكلترا أخيراً . ذلك بأنه لما تقل حمله وأيقن أن لا وسيلة الى الاقتراض من جديد الا أن تثق به أوروبا أجال نظره صوب صديقه

الصدوق فرنسا فألقاها ما تزال مهيضة الجناح من أثر هزيمتها سنة ١٨٧٠ . عند ذلك فكر في مصادقة انكلترا وانهز فرصة مرور ولي عهدا بمصر فطلب اليه أن يعين انكليزي مستشاراً للمالية المصرية . وكان جواب ولي العهد أن ذلك من شأن القنصل الانكليزي . فبعث القنصل بخطاب الى حكومته كطلب اسماعيل . واهملت انكلترا الخطاب حتى اشترت أسهم القناة . يومئذ ذكرت الخطاب من جديد فأرسلت الى مصر ببعثة لفحص شئونها المالية وعلى رأسها المستر ستيفن كيف .

ولم يترك اسماعيل باثنا وسيلة لاسترضاء المستر كيف ولجنته الا بذلها . وقدمت اللجنة تقريرها الى الحكومة الانجليزية فامتنعت عن نشره بحجة أن النشر يزيد مركز الخديوى حرجا . ولقد نشر التقرير من بعد فتين أنه لا يزيد المركز سوءاً وأنه على العكس من ذلك يبين للناس أن ما اقترضته مصر إنما أتقوا كثره في أعمال ممترة ان لم تظهر نتائجها بعد فهي على كل حال ضمان يمكن أن يعتمد الدائنون عليه . على أن التقرير استظهر دقة حال مصر وأشار بأن لا بد من توحيد ديونها على قاعدة جعل الفائدة لها جميعاً ٧ في المائة . ولم يعجب اسماعيل هذا الرأي وأراد المقاومة بتأجيل الدفع ولو كان من نتيجة ذلك اشتهار افلاسه أسوة بمتبوعه الاعظم سلطان تركيا . لكن سرعان ما أدرك خطر ما اندفع اليه فقتلاؤه بأن أصدر قانونا في ٢ و ٧ مايو سنة ١٨٧٦ بتوحيد الدين وبانشاء صندوق خاص بعملياته . وصندوق الدين تعين الحكومة المصرية أعضائه من الاجانب بالاتفاق مع دولهم . وهذه أول خطوة من

خطى التسليم والخضوع لأوربا ولتدخلها في شئون مصر الداخلية. على أن الدائنين لم يرتضوا القواعد التي بنى عليها توحيد الديون ففضجوا بالشكوى وطلبوا تعيين لجنة جديدة لمعحص حالة مصر المالية. فذهب المستر جوشن والمسيو جوير مندوبين عن الدائنين لاجراء هذا المعحص. وكان من أثر فحصهم أن صدر ذكريتو ١٨ نوفمبر سنة ١٨٧٦ يفرق بين ديون الحكومة المصرية وديون اسماعيل الخاصة ويزيد في اختصاص صندوق الدين وينشئ منصبى المراقبين العميين أحدهما انكليزى والآخر فرنسى يراقب أحدهما كل إيرادات الدولة ويراقب الآخر كل مصروفاتها، وينشأ كذلك ادارة للسكة الحديدية مكونة من انكليزيين ومصريين وفرنسى واحد، على أن يكون الرئيس انكليزيا. وبهذا الذكريتو أصبحت الحكومة المصرية فى يد صندوق الدين والمراقبين الأجانب وأصبح اسماعيل صورة لا يطلب منها الا أن تكف عن الأذى. وبدأت هذه النظم الجديدة بالعمل وبدأ اسماعيل يشعر بتلاشيها وانحدار سلطانه المطلق الى هاوية الفناء.

أين كان الشعب المصرى فى أثناء ذلك كله ؟ لم يكن فى نظر اسماعيل شيئاً الا أنه العبد المطيع الذى يفعل ما يؤمر به والبقرة الحلوب التى تدر الضرائب لاقامة الميزانية. ولم تكن للحكومة ميزانية معروفة وانما كانت ميزانيتها ما تتطلبه شهوات طاهلها الذى القاسى. ولتحصيل هذه الميزانية غير المحدودة كان يكفى ان يقول اسماعيل: «أريد» لتتحرك كل الحكومة كي تنفذ ارادته. والناس على دين ملوكهم. فكان كل موظف فى الحكومة كاسماعيل شهوة وقسوة. وكان ما يطلبه

إسماعيل يجي من التام بضعا مضاعفة سدا لشهوته وشهوات هؤلاء  
الجباة الجناة . والناس يجب أن يدفعوا أو يكوى الكبراج والوسط  
جلودهم ويدمغ جباههم . ويجب أن يدفعوا أو يلقى بهم في غيايات  
السجن يذوقون فيها أشد العذاب ، ولم لا ؟ أليس عزيز مصر وولى  
أمرها يريد . (وأطيعوا الله وأطيعوا الرسول وأولى الأمر منكم) .  
فن عصى فعليه اللعنة وله العذاب . وأى عذاب وأية لعنة ! كان  
رجال الحكم يومئذ من غير المصريين الا قليلا . فلم تكن بينهم  
و بين مصر وشيعة رحم أو عاطفة مودة أو قرى تحرك في نفوسهم  
بازاء المصريين المساكين معنى من الرحمة أو الانسانية ، بل كانوا من  
الاكراد والجركس والارمن والألبانيين . وكانوا قساة القلوب غلاظ  
الاكباد على عقولهم أبقاها ، لا يعصون إسماعيل ما أمرهم ويفعلون  
ما يؤمرون .

لذلك كان طبيعياً أن لا يتحرك الشعب لتدخل الاجنبى في  
شؤونه . ولماذا يتحرك ؟ أليس حكامه هؤلاء أجانب عنه كالذين تدخلوا  
في شأن الحكم سواء بسواء ؟ واختلاف العقيدة لا يكفى ليقوم  
شعب هذه الظلم وأضعف نفسه لينصر ظالمه على مخالفته في العقيدة ،  
وبخاصة اذا انتظر من هذا المخالف رفع الحيف ووقف الظلم والاذى .  
وبدأ إسماعيل يشعر بهذا ويحسه في أعماق نفسه . جلس حسيراً  
في قصره مغلولته يده يشهد بعينى رأسه ماجر اليه بذخه واسرافه من  
خراب وصمم لاذنه أن تسمع لأول مرة ما يوضح به الناس من ألم  
وشكوى . وماذا يعنى الناس من قصور تشاد وحدائق تفرس  
وجسور تمد فوق النهر وألحان تمزقها الحسان اذا كان ذلك كله يشاد

من دعاتهم ويمد على أكتافهم ؟ وزاد اسماعيل شعوراً بالكارثة ان استنفدت أقساط الدين كل الضرائب التي جمعت على النحو الذي كانت تجمع به من قبل من وسائل الارهاق ، ولم يبق منها شيء يدفع الموظفين ولا للجيش .

ورأى الدائنون بأعينهم هذه الحال البشعة فاتفق الرأي على تعيين لجنة جديدة لفحص جديد . وفي سنة ١٨٧٨ تعينت لجنة الفحص العليا أنشأها ذكريتو ٢٧ يناير من تلك السنة . وفي ٣٠ مارس صدر ذكريتو آخر يجعل للجنة أوسع السلطة . وتشكلت من مسيو دلسبس رئيساً ومن مستر ريفرس ولسن نائب رئيس ، ومن أعضاء صندوق الدين الاربعة . وبدأت اللجنة فحوصها تحركها ففكرة أساسية هي وضع قرار اتهام اسماعيل . وبعد انتهائها من الفحص قدمت تقريراً مبدئياً كانت الفكرة السائدة فيه وجوب تحديد سلطة الخديو واعتباره مسؤولاً عن حرج مركز مصر ، واقترحت لذلك اجراء اصلاحات في التشريع المالي بالنسبة للضرائب وأن تخصص إيرادات أملاك الخديو كلها ومساحتها ٩١٧٠٠٠ فدان لسداد ما يكون من عجز في الميزانية .

تردد اسماعيل بادىء الرأي في قبول هذه المطالبة ، لكنه رأى تردده لا يفيد شيئاً بعد أن أصبح الامر كله للرافقين ولصندوق الدين ، وأنه اذا قبل ما اقترح عليه فقد يفتح ذلك أمامه باباً جديداً للاقتراض من جهة ، ويترك له الوقت من الجهة الاخرى في تدبير وسيلة للخلاص من هذه المراقبة التي غلت يده . وتحت ضغط نوبار باشا أتلن الى المستر ريفرس ولسن في يوم ٢٣ أغسطس



سنة ١٨٧٨ قبوله اقترحات اللجنة . وفي ٢٨ أغسطس أصدر الامر  
العالى المشهور بإنشاء وزارة (يحكم هو معها وبواسطتها وتكون  
متضامنة فى مسئوليتها) وشكل نوبار باشا هذه الوزارة واستعان  
فيها بالمستر ريفرس ولسن .

ومنذ طلب نوبار باشا الى المستر ريفرس ولسن معاوته فى  
الوزارة قام الاخير بالمفاوضة لعقد قرض جديد تسد منه الديون  
السائرة ويسد عجز الميزانية . وقبل أن يوقع عقد القرض أصدر امبايل  
ذكره تو ٢٦ اكتوبر سنة ١٨٧٨ تنزل أعضاء العائلة الخديوية  
للحكومة بموجبه عن املاكهم العقارية وقدرها ٧٢٩ر٤٢٥ فدان  
خلا العقارات ، واعتبرت هذه الاملاك ضامنة للقرض الجديد الذى  
دعى باسم قرض الدومين أو قرض روتشيلد .

وفى شهر اكتوبر أصبح المستر ولسن وزيراً للمالية والمسيو  
دبليو وزيراً للاشغال العمومية والغيت بذلك المراقبة الثنائية على  
ايرادات الدولة ومصروفاتها على أن تعود اذا عزل هذان الوزيران  
الاوريان من منصبيهما من غير موافقة انكلترا وفرنسا . وجعلت  
هذه الوزارة المختلطة جل همها أن تسدد الديون وأن تتلافى عجز  
الميزانية . والواقع أن الديون السائرة بلغت مبلغاً ضاق دونه القرض  
الجديد على الرغم من أنه بلغ ثمانية ملايين . وكذلك وقفت الوزارة  
المختلطة بعد ثلاث سنوات من المراقبة المالية موقف الحكومات  
التي سبقتها وعجزت أن تواجه حرج المركز بخير مما واجهته غيرها  
من قبل ولجأت الى الضغط والاضطهاد اللذين لجأت اليهما أشد  
الحكومات عسفاً واستبداداً . وزاد الموقف حرجاً أن رأى وزير

المالية الانكليزية الاستفتاء عن الدين وخمسة مائة ضابط من غير أن يدفع لهم متأخرات رواتبهم لأكثر من سنة كاملة. هنالك هاجوا وقاموا ومن بينهم أحمد عرابي في ١٨ فبراير سنة ١٨٧٩ بمظاهرة خطيرة وأحاطوا بنوبار وولسن وأهانوها وأوسعوها ضرباً. ولما نعى الخبير الى اسماعيل جاء بنفسه. فلما رآه الضباط وأمرهم بالانصراف لم يعص أمره منهم أحد مما دل على أن له في تدبير هذه الفتنة يداً. وقد ثبت بعد ذلك أنه كان المدير لها بالفعل بأن اوعز الى أكثر الضباط اقداماً وجرأة بالقيام بها.

وكان من الضباط الذين قاموا بهذه المظاهرة ومن الذين استغنى عنهم ريفرس ولسون عدد غير قليل من المصريين الصميين. ولعل ذلك هو الذي أدى الى استمرار الحركة في المستقبل والذي كان نواة الثورة العراقية. فان الموظفين والضباط من الشركس والترك والارمن وغيرهم — ممن كان يبدعهم الامر فكانوا يسومون المصريين الخسف وسوء العذاب — شعروا بتشلهم وبمجزم اذ ابقيت الخسومة بينهم وبين المصريين قائمة. ثم ان ريفرس ولسون تقدم بسبب آخر أدى الى تحريك العناصر القومية الصميمة في البلاد. فقد طلب الى الحكومة أن تعلن أن مصر مفلسة كي تعامل معاملة المفلس في شأن ديونها. هنالك اجتمع نواب البلاد وأعيانها وكبرائها وموظفوها الدينيون والمدنيون والحريون وقدموا للخديوي برنامجاً مالياً يخالف برنامج ولسن محتجين على التول بافلاس مصر. ولم تكن يد اسماعيل بعيدة عن وضع هذا البرنامج. ثم لم يكتف النواب ببرنامجهم الذي تقدموا به، بل تقدموا كذلك بعرض للخديوي يدينون

فيه استياءهم من الوزارة لعدم اكترائها بأرائهم \* وانضم الخديو لهذه الحركة وعضدها، لانه رأى فيها الوسيلة الوحيدة لعود بعض سلطته اليه بعد أن تقاص ظلها وانتقلت الى أيدي الأجانب . وبلغ من تعصيده إياها أن رفض النواب الارقضااض لما جاء رياض باشا وزير الداخلية يعان اليهم انتهاء الدورة . وكذلك أصبح هذا المجلس الذي خلقه اسماعيل في سنة ١٨٨٦ صورة يومهم بها الدول الاوربية أن مصر أصبحت بالفعل جزءاً من أوربا وقد شعر بوجوده وقدر مكانته . فقد احتج في ٢٩ مارس سنة ١٨٧٥ على الوزارة المختلطة لانها لم تكن تعترف بوجوده وبمسئوليتها أمامه . وفي ٥ أبريل طاب الى الخديو تعديل قانون الانتخاب واعلان \* مسؤولية الحكومة أمام مجلس النواب . ولم يقف عند ذلك بل احتج على بقاء الوزارة المختلطة وبالتالي على وجود لسن ودبلنير فيها . ولم يلبث اسماعيل ان ابلغ هذا الاحتجاج حتى عزل الوزارة وعهد الى شريف باشا بتأليف الوزارة الجديدة . وفي الشهور الثلاثة التي اتقضت بين توليها وخلم اسماعيل بدأت بوضع قانون للانتخاب كما نشرت في ٤ يونيو لائحة مجلس شوري النواب الاساسية وفيها تقرير الحصانة البرلمانية وتحديد عدد النواب وتنص على المسؤولية الوزارية . ومع ان هذه الوزارة كانت جادة في عملها ومع انها سبقت هذا التشريع النيابي بتشريع مالى صدر به ذكريتو بتاريخ ٢٢ ابريل سنة ١٨٧٩ يكفل للأجانب حقوقهم ويقر المراقبة التنائية وصندوق الدين في اختصاصهما الواسع فان اوربا بدأت تشعر بأن مصر على وشك انتقال خطير ليس من العسير تقدير مدى نتائجه ، وان خيراً للمصالح الاوربية الوقوف في سبيله . فبدأت المانيا والنمسا

بالاحتجاج في ١٨ مايو على ذكريتو ٢٢ ابريل بدعوى انه مخالف لتعهدات مصر الدولية وألقتا مسؤولية هذه المخالفة على الخديو. وفي ٨ يونيو احتذت وزارتتا باريس ولندره مثال المانيا والنمسا. وقد حاول اسماعيل القضاء على هذه الحركة الدولية فطلب موافقة الدول على الذكريتو، لكن حركته هذه لم تنجح.

وكانت الدول قد سئمت هذا الصراع الطويل مع اسماعيل. ولعلها كذلك خشيت بعد انضمامه للامة واظهاره العطف كل العطف على مطالبها، أن تقوى الحركة القومية المصرية وأن يصبح اسماعيل مثلما كان جده محمد على مكانة وقررة سلطان. لذلك رأت أفضل السياسات أن ينزل عن العرش. لكن اسماعيل لم ينظر الى المسألة هذه النظرة وأراد أن يلجأ الى جلالة سلطان تركيا آملاً أن يكون لما قامه له من طائل الاموال ودظيم التضحيات بعض الانر. وهنا خاب قائله. فقد بعث الباب العالي في ٢٦ يونيو نلفرافا بمنزل اسماعيل عن العرش ورفع ولده توفيق مكانه. وعلى أثر ذلك أقام اسماعيل من الاسكندرية فاصلاً ايطاليا رقبه خافق وعيونه هامية بالدمع. وأقام في ايطاليا زمناً ثم انتقل الى الاستانة اذ أنام بها في قصر «أمر جيان» على شواطئ البوسفور حتى جاء أجله في ٢ مارس سنة ١٨٩٥

\*\*\*

وكم دار بخاطره في هذه السنوات الاربع عشرة التي اتقضت بين عزله وأجله أن يعود الى فضل يسترد به عرشه. وكان أول ما صنع من ذلك ان بعث الى السلطان بالاستانة على أثر وصوله الى نابولي رسالة حارة يذكر له فيها ما أجرى من عظيم الاصلاح في وادي النيل وما قام

به من فتح السودان الى حط الاستواء حيث حققت الراية العثمانية  
من تلك الانحاء في ربيع لم تحقق من قبل قط عليها لكن السلطان  
لم يعأ بخطاه ولا أحانه هـ بل نسي كل ماضي اسماعيل وما أعدده  
على الاسانة ورحاها من مال وأثم وما ناله نسأه وقد أصبح  
لاملك لنفسه معاً ولا صراً ولا يملك لمتنوعه العظيم رشوة ولا هدية  
وأصحاب العروش لا يعون إلا لصاحب القوة ما داموا يهاون قوته  
ويطمعون في خيره ومعونه وقال ذلك من حسن اسماعيل ولكنه  
حملها على الصبر حتى كاث الثورة العراسه في مصر هـ هـ هـ  
الآن في نفسه وادكر أنه لم يفكر في مقاومه كالي ماومها اليوم  
هؤلاء المصريون الاطال ولو أنه ماوم فرءا كان له من الافدار  
عون يستقي محمه طاليا أما ولم فعل فليس له ان رجو من الافدار  
مدناً وهي لا عند الضعيف أو الخائف وانما تحارب في صف الشجاع  
المقدام

ومد دخل الاكابر مصر محملين حم اليأس على كل آماله في  
اسعاده ملكه فطل في انطالما حتى اسقل الى الاسانه ليلى فيها  
منه ولكون فيها أسر عطف الارك الدس طالما تمتعوا بما أعدده  
عليهم من مدد ومال أيام ولا به

# الخديوى توفيق باشا



ثلاثة عشر عاماً تولى فيها توفيق أمر مصر كان خلالها في زهرة شبابه بين السابعة والعشرين والأربعين . لسكنه كان فيها كذلك بين عوائل لا يستطيع مدافعتهما والتغلب عليها إلا بأمانة محنك . كان فيها بين تركيا الناقمة لضعف سلطانها في مصر ، وانكسار الطامحة الى بسط نفوذها نهائياً على وادي النيل ، وفرنسا المكتئبة لتقلص مكانتها رويداً رويداً من أرض القرائنة ، والامة المصرية المنقلة بدون اسماعيل باشا ونظم حكمها والمأججة نفوس أهلها بالثورة طمعاً في الاستقلال والدستور . وهو بين هذه الدوامل رجل يتمتع بضعة أهوميته وبحقد أهله عابه ، ويود لو أنه كان في مكانه أيده بطشاً وسلطاناً ، ويخضع الاقدار الى إتيه من سعة الذكاء ما وهبت غيره ، وانرييته الشرقية البحتة التي اقتضت أن لا يتقادر مصر وأن لا يتصل بالمدنية الاوربية اتصال أخوته ، ولا ظروف التي جعلت تتأذفه منذ ارتقى عرش أبيه فتهدمه بكل واحد من الدوامل المحيطة به ، لينتهي به الامر الى أن يكون في تاريخ مصر صورة غير محبوبة ، ولا ميمونة ، صورة مرت في هذا التاريخ فكان أثرها فيه سلبياً هو أثر العاجز عن أن يقوم لبلاده أو لنفسه بخير . وليودع العالم في الأربعين من عمره فيبقى بمصائر مصر بين يدي ولي عهده القتي عباس وما يزال في الثامنة عشرة من عمره .

ولد توفيق باشا في ١٥ نوفمبر سنة ١٨٥٢ ثمرة لبرهة هوى من اسماعيل مع احدى جواريه التى لم تنل منه إلا حظوة قصيرة ولم تكن له زوجا . ولم يكن اسماعيل يومئذ وارثا لعرش سعيد ان كان احمد أكبر العائلة ما يزال حياً . لذلك لم يلفت مولد توفيق نظر أحد إلا ما كان من زراية أميرات العائلة المالكة لأمه . فلما حصل اسماعيل على فرمان وراثه العرش لأولاد الاكبر انقلبت الزراية اللام حقداً على الابن . وشارك اسماعيل أهله فى عدم عطفهم على توفيق وان لم يبلغ ذلك من نفسه مبلغ حقه على حلم باشا وارث عرشه على النظام القديم . وثبت عدم عطفه على توفيق وعدم رعايته اياه فى عزمه على أن يكون عرشه لحسين من بعده . وقد كان يستطيع ذلك اعتماداً على أمومة توفيق أو بالتخلص منه كما كان يفعل ملوك ذلك العصر فى تركيا ، لكنه لم يكن يتعجل النظر فى أمر لم يكن فى حسبانته وقوعه قبل زمان طويل . وكفاه وجود توفيق بمعزل عنه فى قصر له متمصر على ادارة أراضيه .

على ان عزلة توفيق وعدم اغداق أيه أسباب الرضا عليه جعله ينظر الى ما صنع أبوه من استدانة ومن ارهاق المزارعين والفلاحين ومن بطش بالناس جميعاً نظرة مصرى لانظرة ولى عهد . لذلك اتصل بطائفة من الناقين على الحال التى آلت مصر اليها ، أمثال السيد جمال الدين الافغانى واللقانى والشيخ محمد عبده ومن كان يلوذ بهم من أمثال عرباى ، وانخرط فى سلك الماسونية الذى انخرطوا فيه . فلما اضطر اسماعيل تحت ضغط الدائنين الى أن يعين نوبار باشا رئيساً



للوزارة المسئولة الاولى وأن يضم اليه مستر ريفرس ونسن ومسيو دلبنير، الاول وزيراً للمالية والثاني وزيراً للاشغال ، ثم لما رأى أن الحال المالية في البلاد تزداد كل يوم سوءاً برغم ما تنزل عنه من سلطته ومن أملاكه، ورأى الشعور العام ضد التدخل الاجنبى يزداد في البلاد كلها ، خلع نوبار من الوزارة واتفق مع فرنسا والمجلترا على تعيين ولى عهده توفيق باشا رئيساً للحكومة . على أن ولى العهد كان يعلم دقة الموقف كما يعلم بنوع خاص تهيج الشعور العام بازاء ما كان يعتزمه السير ريفرس ونسن كعضو في لجنة التحقيق الدولية من اعلان افلاس مصر . لذلك لم يجد الوزيران الاوريسان من رئيس الوزارة الجديدة مؤيداً قوياً لهما . وعلى أثر اعلان وزير المالية تأجيل دفع الفوائد المستحقة للدائنين في شهر ابريل تقدمت عريضة من العلماء والوجهاء والنواب ورجال الجيش محتج فيها مقدموها على هذا التصرف ويطلبون الى الخديو أن يلجأ الى نوابه للخروج من المأزق ، وعلى ذلك استأثت وزارة توفيق من غير أن تفعل شيئاً . وكاف اسماعيل شريف باشا بتأليف وزارة تكون مسئولة حقيقة أمام برلمان تنظيم حقوقه وطرق الانتخاب له بحيث يستطيع أن يقوم بما تقتضيه الاحوال وأن يحقق الامانى القومية .

وكان ذلك هو الانقلاب الحكومى الذى أريد به القضاء على سلطة المراقبين وعلى تدخل الاجانب فى الادارة المصرية ، والذى انتهى بتركيا الى عزل اسماعيل باشا فى ٢٦ يونيو سنة ١٨٧٩ والى إرسال برقية فى اليوم نفسه الى توفيق باشا تعين فيها اسناد منصب

الحديوية المصرية إلى جنبه ويحتتمها وزير تركيا بقوله « والأمر والقرمان في كل حال لمن له الأمر أفندم » .

كانت هذه الضربة الحاصمة غير المنتظرة من جانب تركيا منبهة لكل من يعنهم أمر مصر وكل من لهم مصالح فيها لكي يقفوا على حذر . ومع أن توفيق باشا فوجيء بالخبر وفرغ له حتى لقد قابل موظف قصره الذي أبلغه إليه أسوأ مقابلة بأن صفعه ، فانه شعر من ذلك الحين بأن التركة التي آلت إليه اعباؤها تركه مبهطة مخوفة . ترى ماذا عساه يصنع بإزاء أبيه ، وبإزاء تركيا ، وبإزاء الدول وتدخلها في شؤون مصر ، وبإزاء الامة المصرية المتوثبة للحركة بل للثورة ؟ أما اسماعيل فأيقن أن لا مفر له من الانحناء لعاصفة لم يكن يستطيع مواجهتها وان لم ينقطع رجاؤه في العود يوما ما الى هذا العرش الذي اشرع منه اغتصابا . لذلك قابل الصدمة بكل ما يستطيع وجعل في عظمته وفي قوته أن يواجهها به ، وأظفر من العلف على ولى عهده ما لم يكن له من قبل به عهد . وفي الايام التي اغتصت ما بين تبوء توفيق عرش أبيه وسفر اسماعيل من بلاد عزيزة عليه كانت عواطف الابوة والبنوة بينهما كخير ما يمكن أن تكون في مثل هذا الطرف العصيب .

اطمان توفيق إذذن من هذه الناحية . واتدأ أظهر من عواطف البنوة ما دفعه للتزل عن عشرين ألف جنيه من مرتباته السنوية لأبيه كي تبلغ مرتباته خمسين ألف جنيه . ولما سبى رفع مرتبات البيت الحديوي اليه أراد في نفس الوقت أن يظهر للأمة حرصه على

مصلحتها ومشاركته إياها في متاعها المالية فأمر بإلغاء الراتب المعين لوالدته وحرمة وقدرهما خمسة وخمسون ألف جنيه .

بعد إرتقاء توفيق العرش جعلت تركيا تفكر في الاستفادة من الانقلاب بأن تسترد ما كسبته مصر بفرمان سنة ١٨٧٣ الذى جعلها مستقلة استقلالاً داخلياً تاماً فيما عدا سك العملة ودفع الجزية . وقد أثار هذا الخبر فى مصر قلقاً غير قليل . على أن فرنسا وانكلترا عارضتا الباب العالى فيما أظهره من عزمه وأنبأنا ممثلهما فى مصر بأنهما معزمتان فيما إذا لم يقرر السلطان أحكام فرمان سنة ١٨٧٣ فى الترمان الذى يوجهه الى الخديو توفيق أن تطلبها الاستقلال التام لمصر . وقد اختلف فى الاسباب التى دعت تركيا الى هذا التصرف : أهى كانت تريد بالفعل إلغاء الحقوق والامتيازات التى حصلت عليها مصر أثناء ولاية اسماعيل باشا أم هى كانت تتذرع بالمطل والتسويق للحصول على مبلغ من المال بدليل أنها قطعت فى ذلك الوقت حواله على مصر أبى الحكومة المصرية قبولها بسبب ارتباطها المالى . على أن هذا التسويق طوع لفرنسا ولانكلترا أن تتدخلوا وأن تطلبوا الباب العالى بإبلاغها فرمان تولية الخديو كوثيقة دولية وأن تثبتا بذلك حقوقهما فى التدخل فى شؤون مصر للمحافظة على حقوقها بازاء تركيا استناداً على ما كان من تدخلهما للمحافظة على مصالح رعاياها الدائنين للحكومة المصرية . وكان من أثر ذلك أن شعر توفيق بما للدولتين من فضل عليه بسبب محافظتهما على حقوقه وحقوق البلاد التى ولي عرشها .

ولم يصل انفرمان بتولية الخديو الجديد الا بعد شهرين من  
ارتقائه عرش أبيه . أى فى ١٤ أغسطس سنة ١٨٧٩

خلال هذين الشهرين كانت خطة توفيق غامضة مازال . فهو  
حين ارتقى العرش كان فى زمرة الماسون الذين يناصرون الحرية  
والعدالة . لذلك وجه خطابه الى شريف باشا لتشكيل الوزارة  
الاولى فى عهده مقدراً للأمة معتمداً عليها ذا كراً « انى عظيم  
الميل لبلادى شديد الرغبة فى تحقيق آمال الأمة التى أظهرت السرور  
بولايتى عازم عزماً أكيداً على التماس أحسن الوسائل لازالة  
الاختلال المفسد لكثير من المصالح ... الا أن ادراكى لهذه الغاية  
التي هى موضوع آمالى يتوقف على مساعدة الامة بجمالتها » .  
وتحققا لهذه السياسة تألفت لجان من الاوربيين غايتها تقديم  
المرائض الى قناصلهم يلتمسون بها من دولهم منع تدخل الاجانب  
فى أحوال مصر وقصر النظر فيها على الوطنيين . ثم ان توفيق باشا  
تحدث فى ذلك الطرف الى مكاتب التيمس فأشار بادىء ذى بدء  
الى أنه لا يبرح مقيد اليد فى العمل حتى يرد الفرمان بتعيينه . لكنه  
مع ذلك صرح للمكاتب بأنه لا يريد الرجوع الى تعيين وزراء  
أوربيين بل ينبغى أن تكون الوزارة مصرية وطنية يصح أن  
يعاونها رجال من الاوربيين فى الادارات على أن يكونوا موظفين  
مصريين لا أكثر . أما سير ريفرس ولسن ومسيو دبانير شخصياً  
فقد صرح توفيق بأنه يعارض أشد المعارضة فى رجوعهما أياً  
كانت صفتهم ، لأن رجوعهما يكرن مخالفاً لمصلحة مصر على خط  
مستقيم . وطلب الخديو الى الدول فى حديثه هذا أن تمهله بضعة

أعوام «فنحن في مقام الامتحان فلا يحسن بأوربا أن تمسك على وعلى مصر طريق النجاح»

وكان من أثر هذه الخطة وتلك التصريحات ان هدأت أعصاب المصريين التي كانت متوترة في الأيام الأخيرة من عهد اسماعيل. فقلل الرغم من عزل الحكومة عشرة آلاف من الجند المجتمعين تحت السلاح وانقاص الجيش العامل الى اثنى عشر ألفاً وتأخير صرف مرتبات الكثيرين ، أمسك الرجاء بالناس عن أن المجأوا للهمج . لكن نبات توفيق بأمر الديمقراطية لم تلبث الى أكثر من وصول انقراض بنشيتة على عرشه . ففي مساء اليوم الذي عاد فيه مندوب السلطان الذي كان يحمل هذا فرمان فائلا الى تركيا بعد حفلة نلونه أُميلت وزارة نرف باشا والف توفيق باشا وزارة تحت رئاسته مباشرة . والخبر ، التي رجعت تريباً لهذا التصرف إنما هي ارادة الخديو تعجيل الاصلاح . أما الحقيقة فعدم رضا توفيق عن ميول شرف باشا الدستورية . ففي الخطاب الذي أرسل به الخديو الى كل من وزرائه الجدد معى قصده العودة الى حكومة الفرد . فيه تخليف لكل من النظار أن يحضر أوراق شؤون وزارته ومعلوماتها عند حضوره الى المجلس لرضها . على ان توفيق كان يشعر بأن الأمة لا يمكن أن ترضى عن هذه الحال . لذلك بعث بتلغراف الى رياض باشا الذي كان متغيباً هو ونواب باشا ، أوقل منفيين في أوربا ، يستقدمه اليه لعله بعدم ميل هذا الوزير الى حياة الشورى . فلما حضر في أوائل سبتمبر عهد اليه بتشكيل الوزارة وقطع على نفسه العهد باحترام ارادة ٢٨ أغسطس

سنة ١٨٧٩ التي قررت مبدأ مسئولية الوزارة واذ امنها . وبعد ثلاثة أشهر من استقرار هذه الوزارة في مناصبها زار توفيق ، جرياً على سنة أسلافه ، أنحاء ملكه في الوجهين القبلي والبحري وقضى فيها أشهراً وعاد منهما في أوائل مايو سنة ١٨٨٠

وكان الهدوء شاملاً أنحاء مصر في هذه الفترة . لكنه كان هدوء تربص وانتظار . ذلك بأن المسألة الشائكة التي انتهت بعزل اسماعيل كانت نحت البحث منذ أول ولاية توفيق وكانت لا تؤذن بخير كثير فعلى الرغم مما أثلنه الخديو لمكاتب التيمس من المعارضة في عوده ولسن ودبلنير بعد فشل سياستهما المالية في مصر لم تر الحكومة الفرنسية بعد اتفاقها مع حكومة مصر على إعادة المرافين أن يعين أحد غير مسيو دبلنير . أما الحكومة البريطانية فأشارت بتعيين السير بارنج (لورد كرومر) . وتم تعيين الرأي في ٤ سبتمبر سنة ١٨٧٩ وأبشرا عملهما وانتهيا بتقديم تقرير الخديو في أواخر عام تعيينهما يقترخان فيه تعيين لجنة تصفية للدين المصري كله . وبعد محادثات بين الدول صاحبات الشأن تعينت اللجنة في ٣١ مارس برئاسة السير ديفرس ولسن وتمهدت الدول بقبول قراراتها . وإذن فقد رأى توفيق نفسه بازاء حالة كان يراها أول جلوسه على العرش مخالفة لمصلحة مصر على خط مستقيم من غير أن يستطع لها نقضاً .

وقدمت لجنة التصفية تقريرها في ١٧ يوليو سنة ١٨٨٠ فأصدره الخديو فوراً وأطلق عليه اسم قانون التصفية . وعلى موجب هذا القانون بلغ دين مصر ٩٨٧٤٨٩٣٠ جنياً . وقد روعيت في هذا القانون ، كما روعيت في كل تصرفات ممثلي الدول الأجنبية

مصالح الدائنين الأجانب على حساب نظام الحكم في مصر. وبالرغم مما كان يعلمه المراقبون وغير المراقبين من أن أكثر من نصف هذا الدين لم يدفع الى مصر لم يفكر أحد في إلزام الدائنين بالتنازل عن شيء من الديون الاممية التي كانوا يقتضونها من مال المصريين ومن دماهم. ولما كان تدخل الاجانب منيراً لعواطف المصريين في عهد اسماعيل فقد بدأت هذه العواطف تنور من جديد بعد هداة التريص وبدأت العاصفة تتكور في الجو لتؤذن بالانفجار عما قريب .

وبدأت نذر الانفجار بما كان من تبرم رجال الجيش تبرما سببه امتهان العنصر المصري فيه لمصلحة الاجانب من الاتراك والجر اكسة . فلما سرح اسماعيل باشا في أواخر أيامه ألفين وخمسمائة من الضباط أكثرهم مصريون كان اخوانهم يشعرون بالآلم من أجلهم ويخشون أن يصيهم مثل نصيهم . على أن ارتقاء توفيق الى العرش واستيزاره شريف باشا هداً الحالة زمنياً . فقد ظن الناس انهم حاصلون على هيئة نيابية خير من شورى النواب القديم تراقب الحكومة وتمنع تدخل الاجانب وتعيد العدل الى نصابه . فلما عين رياض باشا وعين معه في وزارة الحربية شركسى قح هو عثمان رفقي ، يمقت المصريين ويمتهمهم ، ولما تكشف نيات الخديو ووزارته عن العدول عن الحكم النيابي بل عن شورى النواب نفسه ، ثم لما بدىء بتنفيذ قانون التصفية وتبين أن حال مصر المالية لم تقد منه خيراً — لما حدث ذلك كله كان المدينون وكان رجال الجيش ثقل في صدورهم مراحل الحقد وتتأجج نفوسهم بنيران الثورة .

وعجيب أن يحدث ذلك كله بأعين توفيق فلا يراه ولا يقدر مداه ، بل يندفع في التيار العجيب الذي اندفع فيه مخالفاً بذلك كل ما أظهره من الميل أول جلوسه على عرش أبيه . فهذا الميل الشديد لتحقيق آمال الالة وهذا الاعتماد على معاونتها قد انقلب فجأة عقب وصول فرمان الى اعادة حكومة الفرد ثم الى اسناد الوزارة لتصير قوى من أنصار النظام المطلق . وهذا الحرص على معارضة عودة ولسن ودبلنير وعلى أن تكون الوزارة مصرية وطنية وهذه الدعوة لا تتظار أوروبا نجاح السياسة الوطنية الجديدة قد انقلب فجأة الى قبول هذين الشخصين وغيرهما من الاشخاص والى ترك التدخل الاجنبى يتوغل فى ادارة البلاد . وهذه السياسة المالية التى فشلت على يد ولسن قد انقلبت فجأة سياسة الحكومة المصرية لبصير على موجهها قانون التصفية . وهذه الانقلابات كلها قبها توفيق راضى النفس مطمئناً . على أن لهذا العجيب فى نظرنا تفسيره الواضح : فتوفيق الضعيف قد رأى ما حل بأبيه حين عارض انكساراً وفرنسا فيجب ألا يعارضهما . وانكساراً وفرنسا تريدان هذا النظام فيجب أن يريدنه . ليمخض ذلك كله عن انفجار أو عن ثورة أوهما يمكن أن يتمخض عنه ، فليس توفيق الضعيف هو الذى يطالب بالتفكير فى هذا . وكيفيه أن يعتمد فى بقائه فى عرشه على سند الدولتين اللتين استخلصتا له من تركيا فرمان توابيته .

وكان يسيراً أن يرى توفيق نذر الانفجار آتية من ناحية رجال الجيش . ذلك بأنه فضلاً عن تسريح ألوف من الجند ومئات من الضباط فى آخر عهد اسماعيل وبالرغم من تسريح عشرة آلاف جندى أول



ولايته ، فان تنفيذ قانون التصفية أسفر عن عجز الميزانية اللازمة  
لنفقات الدولة في سنة ١٨٨١ عجزاً بلغ مقداره ١٦١٠٠٠ جنيه بينما  
كان متوفراً في صندوق الدين بعد دفع القوائد مبلغ ٨١٣٠٠٠ جنيه  
أنهت في استهلاك السندات بدلاً من أن يسدد منها ذلك العجز .  
وقد ترتب على هذا أن يتي كثير من الموظفين ، ومن بينهم رجال  
الجيش ، لا يتقاضون مرتباتهم . أضف الى هذا أن رفقي باشا ناظر  
الحربية أصدر لألحة مقتضاها عدم ترقية المصريين الى الدرجات التي  
يستحقونها ، بينما يرقى الجراكسة الى أكثر مما يستحقون . وبما كان  
للضباط المصريين جماعة سرية بين أعضائها احمد عرابي وعلى فهمي  
وعبد المال حلي وكانوا قد قدموا لرياض باشا طلبات بالاصلاح  
منذ شهر مايو سنة ١٨٨١ لم تنظر الحكومة فيها ، فقد قرر هؤلاء  
دفع آلايات الجيش للاحتجاج على تصرفات رفقي باشا وعلى السلطة  
بعزله . ودرجتم بالعمل عريضة للتخدير متضمنة هذا الاحتجاج .

وكان محمود باشا سامي البارودي وزير الاوقاف في وزارة  
رياض على اتصال بهؤلاء الضباط . لذلك تيسر لهم أن علموا بعد  
احتجاج الجيش أن الحكومة تريد محاذرة البلاية الذين ذكرنا أسماءهم  
وأنها أمرتهم بالذهاب الى قشلاذات قصر النيل في أول فبراير سنة ١٨٨١  
لثقب بعض بعد ذلك عليهم . فما كادوا يذهبون وما كاد يقبض عليهم  
ويجردون من رتبهم ويسجون حتى كانت آلاياتهم قد حضرت  
وأنتدتهم من سجنهم بقوة السلاح .

وسار الضباط الثلاثة على رأس آلاياتهم من قصر النيل الى عابدين .  
وهناك وقف عرابي بين الجنود خطيباً فشكرهم على اخلاصهم له

وانقاذهم إياه. ثم تقدم الى الخديو يطلب العفو عنه وعن زملائه ،  
 وخلع عثمان رفقى من نظارة الحرية ، وأردف عبارته هذه بقوله :  
 أنهم لا يرحون الا ببذل بعيتهم . ولما كان توفيق قد رأى كل  
 الأوامر التي أصدرها الى ضبط الجند لا تنفذ ورأى نفسه فى  
 مأزق لا يعرف سبيلا الى الخلاص منه سارع الى اجابة طالب العصاة  
 وأقل عثمان رفقى من الحرية وعين مكانه صدق الصباط المستقضى  
 محمود سامى البارودى .

لو أن توفيقاً كانت له سياسة معينة مدبغة لما وقع حادث قصر  
 النيل. لكنه كان مضطرب الراى والسياسة جميعاً لأنه كان يدرك ،  
 قديماً ، أن سنده الاخيرة ليس تركيا وليس الامة المصرية مادام حليم باسا  
 وارت العرس على النظام القديم مقيافى الآسناء يدس لألقاء ورائة  
 الابن ويعاونه أنصار من الماسية والامبرات ، ومادام هو لا يريد أن  
 يعتمد على الامة أو ينيلها شيئاً من الحقوق الى تتعمرها بكبتها. على  
 أن حادث قصر النيل لم يكف توفيقاً درساً في وجوب تهيئة سياسة  
 يسير عليها لكيلا يكون دائماً معرضاً للتصادم مع القوى المختلفة  
 المحيطة به . فمع شعوره بأن أباه اضطر للاستعانة بالامة ولواستعانة  
 صورية بمنلة فى مجلس شورى النواب فقد ظل حفيظاً على مبدأ  
 الحكومة المطلقة . ثم أنه الى جانب هذا كان قد بدأ يتخوف رياضاً  
 لقوته وشدة سلطانه على الرغم من مشاركة رياض إياه فى تأييد النظام  
 المطلق . لذلك بدأت الوزارة تضعف شيئاً فشيئاً على حين بدأ  
 المتمردون من رجال الجيش يزدادون قوة على أثر انتصار يوم قصر  
 النيل وينضم اليهم كثيرون من غير العسكريين وبجهاون جميعاً

بضرورة تشكيل مجلس النواب . وكان سامى البارودى من أصحاب هذا رأى ومن أقوى المحركين لعرايى ومن معه ، بل كان هوروح الحركة ومحورها .

وبرغم ضعف الوزارة وشعور الخديو بمعارضة عنصر قوى فى البلاد لها فانه أراد أن يقاوم هذه المعارضة بالشدة . لذلك عمد الى عزل سامى البارودى من وزارة الحربية والى تعيين صهره داود باشا يكتن مكانه . وأراد داود باشا قمع الحركة فأمر بمنع اجتماع الضباط وبت عليهم الارصاد والعيون . ولما عاد الخديو من الاسكندرية أمر الوزير الجديد بأجراء تنقلات بين الأليات شعر معها عرايى وأصحابه بأن المراد تشيتهم للتشكيل بهم بعد ذلك ، فرفضوا تنفيذ الأمر وأبغوا الخديو بأن الجيش سيحضر بتأه الى طابدين لابتداء اقتراحات تتعلق بنظام الحكم فى البلاد وبشؤون الجيش وتحسين حاله .

ترى ماذا يفعل توفيق بازاء هذه الحركة وهى حركة ترد عسكرى صريح . أتراه يترك الامر لوزارته فيصرح أن عليها حفظ النظام والأمن ؟ أتراه يدعو اليه كبار رجال الدولة وأعيانها فى مجلس عام لينظر فى الأمر ؟ أتراه بأمر بتجريد المتمردين من رتبهم وألقابهم لكيلا يكون لوزارته ولا لغيرها من رجال البلاد عليه فضل ويقف صلبا ينتظر النتائج كأنه ما تكون : كلا ! فهذه كلها حلول نحتاج الى عزيمته ولى قوة جنان والى شعور بالمسئولية واستعداد للجابهة الخطر وجها لوجه . وتوفيق الضعيف لا يملك شيئاً من هذا . لذلك عمد الى وسيلة عجيبة لا يعمد اليها سياسى . أخذ وزراءه ووجهه بهم الى حيث تعسكر الأليات المتمردة يحقق معهم ويستعطفهم . ثم

ذهب بنفسه الى القلعة حيث ألقى عرابي ليرجوه أن لا يفعل ما  
اعتزم فعله. لكنه وجد عرابي قد سبقه الى عابدين فعاد هو الآخر  
ادراجه اليها .

وهناك في ٩ سبتمبر سنة ١٨٨١ قام عرابي على رأس الجيش  
ممتطيا جواده مستلا سيفه ووقف توفيق في شرفة عابدين يحيط به  
وزراؤه وفناصل الدول .

وبأمر توفيق أُنْهض عرابي سيفه وتقدم بمطالبه ، وهي اسقاط  
الوزارة وتشكيل مجلس النواب وزيادة عدد الجيش والتصديق على  
قانون العسكرية الجديد وعزل شيخ الاسلام. وربما كان التصديق  
على قانون العسكرية أهم مطالب الجنود. وربما اكتفوا به لو أن  
الخديو أجابهم فوراً اليه وأمرهم بالانصراف لكي تنظر حكومته  
فيما عدا ذلك من المطالب . لكن الخديو اضطرب لساعته ورفض  
الطلبات جميعاً مواجهاً خطر النباء بعزله واعلان الجمهورية  
في مصر على نحو ما كان يدور برأس عرابي وأصحابه . لكن  
وزرائه وقناصل الدول أشاروا على الخديو بالعود الى داخل السراي  
خشية أن تعجل مواجهة ما بين الجانبين الحوادث . وصار مستر  
كولفن القائم بعمل المراقب الانكليزي وقنصلا انجلترا والنمسا  
رسلايين الخديو وعرابي . وتصلب عرابي التصلب كله وأشار  
بعض الحاضرين على الخديو ، ومن بينهم مستر كلفن ، أن  
يتشبث بالرفض . مؤكداً أن لن يصل رجال الجيش الى أكثر من  
الظاهرة التي تأمروا بها . لكن الخديو أوصله ضعفه وعدم  
احتياطه الى التسليم فسقطت وزارة رياض لساعتها وعود الخديو

بتنفيذ باقى المطالب بالتدرج ، ودعا اليه شريف باشا كى يشكل للوزارة الجديدة . ورفض شريف بسبب ما أمامه من المصاعب وأخصها تمرد الجيش وعدم طاعته إلا وأمر . فلما أظهر عرابى استعدادهم ورجاله للامتثال والطاعة ، ولما جاء عهد بلبلاد فكفلوا عرابى فيما قاله ، ثم لما استشار شريف حكومة تركيا وحكومات إنجلترا وفرنسا وكفل معاوتهم جميعاً ، بعد كل هذا شكل الوزارة وأمر الضباط الثلاثة بأن يتفرقوا فى أنحاء مختلفة من القطر وبعث بعرابى الى رأس الوادى وبأمر الحكم فى حزم وإقامة كانت البلاد يومئذ بحاجة أشد الحاجة اليهما .

وأنس توفيق نفسه زى عزلة بعد ما أذن الى الأسمائة بشريف الذى كان قد أقصاه عن الحكم . لم طمع فى الحكم المطلق على أثر وصول الفرمان بتعيينه فى عرشه . وأحسبه هذه المرة كان يود أن تطول حركته وأن تغفل الحكومة عامة والامن مستتباً وأن تجري الاشياء فى نصابها فلا تزيج المصالح به ولا غير العسكرية مرة أخرى . لكنه لم يلبث إلا قليلاً حتى علم أن الباب العالي أرسل وفداً برئاسة على نظامى باشا . ترى ما هى مهمة الوفد ؟ الخديو لا يعلم ، وفرنسا وإنجلترا لاتعلمان ، والوزارة الثمانية نفسها لا تعلم . لقد أرسله أمير المؤمنين بإرادة شاهانية ، فإذا عسى أن تكون هذه الإرادة : ونزل الوفد مصر فى ١٠ أكتوبر سنة ١٨٨١ بعد ما احتجت إنجلترا وفرنسا على تركيا لارسالها إياه من غير اتفاق معها ولا مجرد اخطار لها . وجاء الوفد واحتفل الخديو به وأقام بمصر سبعة عشر يوماً وعاد ادراجيه ، وكان كل ما فعل أن أكد للخديو ثقة المتبوع

الاعظم به وان أكد للجيش المصرى فى حديث دار بين نظامى باشا وطلبة عصمت بمسمع من الجند أن حكومة الباب العالى لا تلوم الجند على ما فعلوا وانها ترى مصر فى طمأنينة وسكينة .  
بازاء تصرف الوفد شعر توفيق كأن الدسائس التى كانت تحاك له خيوطها على ضفاف البسفور بمعرفة حليم باشا تعاونه الاميرات قد آتت ثمراتها ، وانه لولا تأييد انكلترا وفرنسا لياه اكان معرضاً لذل ما تعرض له أبوه من قبل . ومن يدري : فقد يكون حليم باشا قبل ان تسترد تركيا ، فرمان نوابته ما شاءت ان تسترده من الحقوق المكسوبة لمصر . فايزد ترفيق اذن اعتماداً على فرنسا وعلى انكلترا ، وليخش فى نفس الوقت تدخلهما ، رليضه لرب لذلك بين مختلف العوامل ، وليترك وزارة به تجديد وحددا للخلاص من حرج الموقف

ودعت الوزارة لانتخاب مجلس نواب كثر من رليه القانون النظامى لمجلس النواب ، وائمة ترفيق بانتخاب عربى ألفى فى ٢٦ ديسمبر سنة ١٨٨١ ورد عليه : انان باشا رئيس المجلس ، وعرضت الوزارة القانون للنظار ، فامتنع المجلس منها . أمر انشر الميزانية . ذلك ان الحكومة كانت ترى احتراماً للاتفاقات التى تمت بين الحكومة المصرية والدول الاجنبية ان يكون الأمر الاخير فى الميزانية للوزارة مع مراعاة ارادة النواب فقدر المستطاع فى حدود هذه الاتفاقات . أما النواب فكانوا يريدون ان يكون رأيهم الاخير أو يسار على القاعدة الدستورية من حل المجلس أو سقوط الوزارة . ولم يمكن التوفيق بين الرأيين ، فكان ذلك سبباً

في استقالة وزارة شريف باشا بتاريخ ٤ فبراير سنة ١٨٨٢ وحلول  
وزارة محمود باشا سامي البارودي محلها مع تعيين عرابي باشا  
وزيراً للحرية فيها

وفي أثناء قيام الخلاف بين وزارة شريف باشا ومجلس شعوري  
النواب أرسلت الحكومتان الفرنسية والانكليزية مذكرة مشتركة  
الى الخديو توفيق باشا تؤيدانه فيها في الخديوية وفقاً للفرمانات  
وتعدان سكيته مصر مما يعنيهما لمصاحبة رعاياهما وتعلنان استعدادهما  
لدفع ما يطرأ على الحكومة الخديوية من الاخطار . وكان منتظراً  
ان يحدث هذه المذكرة من الاثر ما يضعف تمرد المتبردين . على  
ان تركيا احتجت على الدولتين لتخطيها إياها ومخاطبتها الخديو  
مباشرة كما علم العراييون ان انكلترا أبلغت فرنسا أنها برغم هذه  
المذكرة تعتبر نفسها حرة في الخطة التي تتخذها تنفيذاً لمقاصدها .  
وقوى ذلك من ساعدتهم وجعلهم أقل اكتراناً للحوادث وتقديراً  
لنتائجها . والواقع ان فكرة الثورة التي بدأها الجيش كانت قد  
انتشرت في أنحاء البلاد جميعا وان وقع تيار هذه الروح كان قد  
أصبح متعزراً . وبخاصة مع وجود رئيس للدولة ضعيف ضعف  
توفيق .

واستمر مجلس النواب ينعقد الى ٢٦ مارس سنة ١٨٨٢ حين  
صدر الامر بانقضاء دوره العادي

وفي أعقاب انقضاء المجلس نظر عرابي الى ما حوله موجسا  
خيفة مما يدبر خصومه له . ولم تك إلا أيام حتى صدرت أوامر  
الحكومة بالقبض على عشرات الجرا كسة ومن بينهم عثمان باشا رفيق

ثمهمة ائمارهم به وبزملائه وبالنظام الذى أقاموه ومحاکمتهم أمام مجلس حربى والحكم عليهم بالنفى الى أفصى السودان . وكان عرابى ومن معه مقتنعين بأن الخديو هو المحرض على هذه المؤامرة . وزادهم اقتناعا رفض الخديو التصديق على حكم المجلس الحربى . وعلى ذلك استمر الخلاف بين الخديو والوزارة . يصر الوزراء على تنفيذ حكم المجلس ويعترضه رئيس الدولة . وأدى ذلك الى تخوف فرنسا وانجلترا على الرعايا الاجانب فى مصر ، فقرروا ارسال بوارج الى المياه المصرية للمحافظة على حياتهم ومصالحهم . واعلنت فرنسا وانجلترا جميعا حرصهما على تأييد الخديو فى مركزه . وفى ذلك اشارة الى ما كانتا تتوقعانه من وصول عرابى وأصحابه الى استصدار قرار من النواب بعزله .

ولما اشتد الخلاف بين الوزارة والخديو دعت الوزارة الهيئة النيابية للاجتماع وتوسط سلطان باشا رئيس المجلس وجماعة من كبار النواب معه . يريدون الوصول الى حل لهذا الخلاف . وكان من الحلول التى قبلها الخديو أن يقال سامى البارودى من رئاسة الوزارة وأن يحل محله مصطفى باشا فهمى . لكن مصطفى باشا أبى . وبينما المحادثات دائرة بين النواب والخديو والوزارة كانت البوارج الانكليزية والفرنسية قد وصلت الى المياه المصرية وأعتبتها الدولتان ببلاغ وجهه قسلاهما فى ٢٥ مايو الى الخديو يطلبان فيه سقوط الوزارة بتمامها وخروج عرابى من القطر المصرى مع ضمان الدولتين رتبه ومرتبته ونياشينه واقامة على فهمى وعبد العال حلمى فى



الارياض واصدار الخديو بعد ذلك عفواً عاماً عن جميع من كانت لهم يد في السألة .

وأبلغ الخديو وزراءه هذا الانذار، فرفضوه بحجة أن ليس للدول شأن في مخابرة مصر الا عن طريق الاستانة . على أن الخديو أظهر رضاه عن الانذار فاستقالت الوزارة محتجة وقبل الخديو استقالتها ودعا شريف باشا لتشكيل وزارة جديدة . لكن شريف باشا رأى الموقف لا يطاق فاعتذر كما اعتذر عمر باشا לפני . وفي هذه الأثناء أوفد الباب العالي درويش باشا معتمداً سلطانياً لينظر في الخلاف بين الخديو ووزرائه بل والعرايين جميعاً ، فان هؤلاء كانوا قد انتهوا الى ضرورة خلع الخديو وتولية البرنس حلیم مكانه . وكانوا يطمعون في نجاح هذه السياسة لهمهم أن تركيا تؤيدها .

وفي انتظار حل المشا كل وتعيين وراة جديدة وطنية تعاقم الخطب واضطرب جبل الامن فاضطر الخديو الى أن يعين عرابي وحده فائراً للحريية لينولى أمر الامن في البلاد .

ولم يشعر الخديو من جانب المعتمد السلطان بتأييد على استعداد تركيا اذا اقتضت الحال للتدخل المسلح ولتأبده في مركزه برغم العرايين . لذلك قلب الموقف كالموعين وزارة اسماعيل راغب باشا على أن يظل عرابي وزيراً للحريية . وظل ترفيق ووزرائه في العاصمة وظلت أساطيل الدول في مياه الاسكندرية وظل الناس يتحدنون فيما يمكن أن تؤول اليه الامور في زمن قريب . وكان أعجب الواقف يومئذ وفوف تركيا . فقد اقترحت انكلترا وفرنسا أن

ينعقد بالاستانة مؤتمر دولي للنظر في حالة مصر واقرارها على صورة من الصور . لكن تركيا رفضت رفضاً باتاً بدعوى أن الحالة في مصر طادية وان النظام المأتم لاخوف ضيقه . وقما الحديث بين الدول في أمر المؤتمر وانقاده دثر وقعت فتنة الاسكندرية في ١١ يونيو سنة ١٨٨٢ .

وليس يسيراً معرفة الأسباب الحقيقية التي أدت الى هذه الفتنة . أهى كانت حركة خائية نتيجة تكدر هذا التفر بالسكان وتزايد الوافدين عليه بسبب الحال غير الطبيعية التي اشأت عن وجود البوارج في مياهه ؟ أم هى كانت بتدبير سابق من عرابي وأنصاره كما يزعم بعض الكتاب الانكليز مؤيدون زعمهم بأن الحكومة تباطأت في قمع الذين أثاروا الفتنة وبكثرة عدد قتل الاجانب على قتلى المصريين زيادة محسوسة ؟ أم هى ناتت على العكس من ذلك مدبرة من جانب الانكليز على ما يذهب اليه عرابي وأنصاره مؤيدون رأيهم بأن أمير الاسطول الانكليزي كان مأمراً بالحفاظه على أرواح الرعايا البريطانيين ومصالحهم على خلاف أسير الاسطول الفرنسى الذى كان مكلفاً بالظاهرة البحرية لتأييد سلطه الخديو . ومما يمكن من هذه افترض فقد وقعت مذاح ١١ يونيو وحكومة الخديو بالقاهرة . تخف توفيق وعرابي والوزراء في اليوم نفسه وعقدوا مجاساً عسكرياً لتحقيق أسباب الفتنة وجعلوا على رأسه عمر باشا لطفى محافظ الاسكندرية الذى اتهمه الانكليز بالتهاون في قمعها ، وبأنهوا من امهامه أن انسحب المحامي الانكليزي الذى حضر تحقيق المجلس العسكرى بأمر القنصلية البريطانية .

ويعي الخديو وحكومته بالاسكندرية يريدون اعادة الامن الى نصابه . وكان توفيق يومئذ في مركز لا يحسد عليه : فهو لم يكن يأمن جانب تركيا ، وكان يعتقد اعتقاداً جازماً أنها تعارضه وتؤيد المتمردين عليه رجاء الوصول يوما من الايام الى خلعه واقامة حليم باشا مكانه ، وهو لم يكن يأمن العرايين لما كان يعتقد من بعضهم إياه واتحاقهم مع السياسة التركية في التخلص منه ، وهو مع اعتماده على تأييد فرنسا وانكلترا كان يخشى أن لا يتخطى أمرهما التأييد المعنوي فاذا فوجئاً بالامر الواقع من عزله لم يقوموا بعمل تثبيته في عرشه . ثم هو لم يكن يثق حتى بالجزا كمة من وزرائه ، لانه شعر بالقوة المصرية تتغلب على كل شيء في البلاد وتبتلعها .

وتجسم الشعور بهذه القوة القومية في رأس عرابي وأعوانه حتى دفعهم الى تقوية حصون الاسكندرية استعداداً لدفع الغارة البحرية عليها. ومع ان الدول كانت قد تخطت معارضة تركيا في عقد مؤتمر الاستانة لحل المسألة المصرية وانعقد المؤتمر في العاصمة التركية فعلا برئاسة لورد دوفرين سفير انكلترا لدى الباب العالي وكان طبيعياً أن يكف الجميع عن تعقيد المسائل في مصر حتى يصدر المؤتمر قراره فان محصين قلاع الاسكندرية استمر ، كما ان الاميرال سيمور الانكليزي أبلغ الخديو بأنه مضطر اذا لم تهف التحصينات الى ضرب قلاع الاسكندرية بالمداقم . وعلى الرغم من احتجاج ممثلي الدول على بلاغ الاميرال ومن انكار طلبه عصمت الاستمرار في التحصينات ومن أن تسوية المسألة كانت ممكنة لو أن فرنسا شاركت في الضغط المعنوي على الحكومة المصرية كي تنتظر قرار مؤتمر الاستانة فان الاميرال سيمور

أصر على قراره وقررت وزارة فريسييه انسحاب الاسطول الفرنسي الى بور سعيد.

ماذا بفعل توفيق ومقامه بسراى رأس التين يجعله معرضاً لتقابل مدافع البوارج؟ لقد طلب اليه المستر كلين أن ينتقل الى بارجة أمير البحر الانكليزي لأن غرض الاسطول الانكليزي تأييد ملكه. لكن توفيق كان يعلم أن التجاه وهو أمير هذه البلاد التي تطلق النار عليها الى أساطيل مهاجمها يعرضه لعزل تنفرد انكلترا الاعتراض عليه بينا تشترك فرنسا والدول الاخرى مع تركيا في تأييده لما كان فرنسا من ضلم ظاهر مع العرايين ومع حلم باشا. لذلك رأى الاستسلام للمقادير وول استر كلين ما مؤداه

« انى لا أرح مكافى ولو وقعت الواقعة وأطلقت المدافع على الاسكندرية ، فان لى من رعبتى قوما أمناء لم يخونوني بل خدموني بأمانه وصداقة فلا يصح أن أتركهم أو ان الشدة لا تجو بنفسى ، ولا يلىق بى كذلك أن أترك البلاد فى وقت الحرب فان فى ذلك طاراً عظيماً » واكتفى بالانتقال هو ودرويش باشا الى قصر الرمل بعيداً عن مرمى المدافع .

وفى صباح ١١ يوليو سنة ١٨٨٢ أطلقت البوارج الانكليزية مدافعها على حصون الاسكندرية جابت الحصون باطلاق مدافعها . على أن الموقعة لم تدم لاكثر من الساعة الحادية عشرة قبل الظهر إذ صمتت نيران الحصون وذلك بعضها دماً وسعر العرايين بأن ما توهموه من قوتهم على مفاومة البوارج الانكليزية لم يكن إلا وهماً . على أن ذلك لم يمت فى عضدهم ولم يوهن من عزيمتهم

اذا اعتقدوا أنهم يستطيعون أن يعسكروا في كفر الدوار ليعودوا بعد زمن الى مهاجمة الاسكندرية . وعلى ذلك قرر عرابي ومن معه الانسحاب من المنع بعد أن أيقنوا من أن الخديو الذي رفض الالتجاء الى بوارج الانكليز قد سر لا تنصارهم وأنه لذلك قد صار خصما ظاهراً للثائرين عليهم . وفيما كانت المدينة تحترق بفعل الجماهير الثائرة والعساكر المقيمة مع عرابي عاد الخديوى من سراي الرمل حيث كان سجيناً تحت أمر رجال عرابي الى سراي رأس التين حيث استقبله الجند الانكليز على بابها وحيث استقبله الاميرال سميور وعدد من رجاله داخلها .

وكان في الوقت متسع ما يزال لاجتماع نار الفتنة في مصر لو أن تركيا لم تكن متأثرة بسياسة فرنسا حريصة على تأييد الثائرين . فقد طلب اليها لورد دفرين ، بناء على تعليمات حكومته ، أن تعلن أن عرابي عاص ووثريد سلطة الخديوى واستعدادها لارسال قوة لقمع العصيان واعاء النظام . لكن تركيا أبت أن تخطو هذه الخطوة . وطلبت انكلترا الى فرنسا أن تشترك معها في الدفاع عن قناة السويس ، فأعلن الساسة الفرنسيون أن قنال السويس ينامن من أن يهدده مهدد . والواقع أن عرابي ومن معه لم يفكر أحد منهم في تحصين بناحية القنال اعتماداً منهم على حبيذه وعلى تأييد الميسو دلبس بأن أية قوة محاربة لن تستطيع خرق حياده . ورأت انكلترا لازاء ذلك كله أن الفرصة سانحة لان تخطو خطوة جديدة في وادى النيل بعد خطواتها الاولى الى اتمها دزرائيلي في سنة ١٨٧٥ بمشترى أسهم القناة التي كانت مملوكة لاسماعيل فقررت التدخل المسلح منفردة . ولم تعبأ بحيدة القناة

بل ذهبت أساطيلها المقلة للجيش الذاهب الى مصر قاصدة بورسعيد والاسماعيلية فاحتلتها من غير أية مقاومة ولا أى احتجاج . وعسكرت القوة الانكليزية يوم ٢٢ أغسطس في الاسماعيلية . وفي هذا الظرف وبعد قوات الفرصة أعلنت تركيا عصيان عرابي وأيدت توفيقاً في عرشه . لكن توفيقاً كان قد انضم الى السياسة الانكليزية وعزل عرابي من نظارة الحربية واعتبره ثائراً . وقامت في مصر إذ ذاك حكومتان : حكومة توفيق يثريدها فريق من المصريين وتوحيدها انكلترا ، وحكومة البورة تخضع لها البلاد كلها . لكن هذه الحكومة الثانية لم يطل أمرها . فقد انهزم عرابي وجنده في موقعة التل الكبير يوم ١٢ سبتمبر ودخل الانكليز القاهرة في الخامس عشر من هذا الشهر نفسه .

وعاد توفيق الى عاصمة ملكه في ٢٥ سبتمبر سنة ١٨٨٢ يصبح به الدوق أوف كنوت والجنرال ولسلي والسير ادورن مالت . وكان توفيق يظن أن قضاء انكلترا على النورة باسم تأييد مركزه معناه عوده للحكم وتولى أمور البلاد على ما تميزه الترمانات . ولعله لم يخطر بباله أن انتصار انكلترا في التل الكبير ودخول الجيوش الانكليزية الى عاصمة ملكه قد قدر له أن يكون معناه القضاء على سلطته ، بنقلها من يده الى يد هؤلاء الذين ثبتوه في عرشه . ولعله لم يخطر بباله أن عوده الى مقر سلطانه محاطاً بالامير وبالقائد وبفصل انكلترا سينتهى لارباب الى أن تكون الحوادث العرابية آخر ما خبأ القدر لتوفيق من نشاط . ولئن كان عرابي

سيحياكم وسينفى الى سيلان فان ولى عرش مصر لن يكون أعظم من عرابى سلطانا برغم مقامه فى قصوره وسط عاصمة مملكه .  
فبرغم تبليغ اللورد دوفرين الباب العالمى عقب موقعة التل الكبير أن الحكومة البريطانية تفكر فى سحب جنودها من مصر مادام النظام قد استتب فيها فان حكومة جلالة المملكه رأت عقب انتصارها على الثوار أن يكون مصير الثوار بيدها لا بيد حكومة الخديو . أليست هى التى تغلبت عليهم وقهرتهم ؟ واذا كان الخديو وأنصاره يرون طبيعياً أن يقضى على عرابى وكل من معه بالاعدام جزاء فشلهم فى نورهم ، فان انكلترا تنظر للامر نظرة أخرى . ولذلك أبلغ التفصيل الانكليزى الخديو أن لا يتصرف فى أمر التائرّن قبل حضور اللورد دوفرين الى مصر ، وكانت حكومته قد اتدبته «لنصح الى حكومة الخديو بالوسائل الواجب اتباعها لاعادة سلطة سموه » . وكان أول ما صنعه لورد دوفرين أن طالب الافراج عن المئات الذين اكتظت بهم السجون باعتبارهم «ثائرين عدا خمسة هم عرابى وطابه ومحمود سامى ومحمود فهمى وعلى فهمى . ومع أن القوانين التركية للجناس العسكرية لم تكن تبيح حضور محام عن المتهمين فقلجاء محاميان انكليزيان هما مستر نابير ومستر برودلى . وبعد صدور الحكم بالاعدام استبدله الخديو عملاً بنصيحة فصل انكلترا — ونصيحته عند توفيق أمر محترم — بالنفى المؤبد

وكان لابد لانسحاب الجنود الانكليزية من أن تستريح انكلترا الى انتظام الجيش المصرى انتظاماً تطمئن معه الى عدم تهديد الامن مرة أخرى ، وان تطمئن الى شيء آخر هو أن لا تتعرض مصر

لتفوز دولة أخرى إياها غزواً يعرض قناة السويس الى الخطر .  
وغيره مرة أعلنت انكسار استعمادها للجلاء عن مصر وسحب  
جنودها منها متى اطمانت الى هذه الغايات . وهذه ثمان وأربعون  
سنة مضت منذ الاحتلال ولما تهتد الحكومة البريطانية — على  
الاقل — الى ما يطمئنها على أن لاتفوز مصر دولة أخرى أو أن  
تعرض قناة السويس الدولية للخطر .

على أنها رأت في ذلك التاريخ وبعد مشورة اللورد دفرين أن  
تنظيم الحكم في البلاد على قاعدة العدل هو أقرب الوسائل لتحقيق  
الاعراض التي تريد أن تتحقق لتسجلو عن وادى النيل . فامرت ،  
استغفر الله ، فنصحت أن يأنى توفيق قانون مجلس النواب  
ويستبدل به قانون مجلس الشورى والجمعية العمومية وأخذت  
بيدها مقاليد مالية البلاد ونحت فرسا قدر المستطاع عنها ودعت  
الى عقد مؤتمر لاستبدال نظام النصفية بنظام آخر ، وجعلت تتغلغل  
في شؤون الحكم شيئاً فشيئاً حتى وضعت يدها على كل شيء وعلى  
توفيق من بين ما وضعت يدها عليه .

وسر توفيق بهذه الحال الجابدة واطمان أشد الاطمئنان لها .  
بل لقد بلغ من احلاصه لانتكسار أن كان لا يكم على مماها سراً  
من أسرار وزارته . روى أحد الذين حضروا ذلك العصر أن  
رياض باسا اتفق مع زملائه مرة على أن يعقدوا مجلس وزارة  
لا يحضره المراقب الاسكيزى كلما أرادوا النظر في شؤون نعى مصر  
وحدها . وأبلغ رئيس الوزارة توفيقاً هذا الخبر . ثم لم يكن بأكثر



من دهشة رياض حين نبهه فحصل انكسار العام الى أنه كان يعتقد فيه الصراحة ، وروى له ما أخبر هو به الخديو من قبل . ولم يكن يدور بخاطر توفيق شيء من أمر جلاء الجنود البريطانية عن مصر رغم الحاح المباشرة الفرنسية فيه بعد اذ رأت تفوذها في وادى النيل يتقلص . وكيف تريد توفيقاً أن يثبىد السياسة الفرنسية وقد كانت منضمة للعرايين ضده في ظروف كثيرة ، وكانت تعطف على فكرة تعيين حليم باشا في منصب الخديوية ؟ : واذن فليصنع الانكليز لتنظيم أمر البلاد ما يشاؤون . ليقرروا ثلاثة ملايين من الجنيهات تعويضاً لمن أصابهم ضرر من جراء فتنة الاسكندرية ، وليوطدوا نظام الحكم الذى يرون توطيده في مصر ، وليوفدوا الى انسودان ما يشاؤون من الجيوش لقمع ثورة المهدي ، وليقرروا الانسحاب من السودان واخلأه قياًبى رئيس وزارته شريف باشا ويتبل نوبار الوزارة والانسحاب — ليصنعوا بمصر ما شاؤوا وليعينوا من الوزراء من شاؤوا فلن ننسى توفيق لهم فضل تثبيته على عرشه ولن يكون لهم الا أخلص المجاصين . ولعل ما كتبه لورد كرومر عن توفيق وخلقه خير ما بوضح لنا مبلغ اطمئنان توفيق للحالة الجديدة ، حالة الاحتلال الانكليزى قال جنبه ماموداه :

« ما حسب خير أصدء توفيق يذهبون الى أنه كان رجلاً عظيماً وأخديوياً متلاً . فالواقع انه لم يكن من العظمة فى شيء . ولقد كان مكثفياً بزوج واحدة فضرى بذلك متلاً صالحاً لاهل بلاده . وكان أباً صالحاً نشيطاً معنياً بحسن تربية أولاده . وقد اشتهر

بالتقوى ولكنه كان خيراً من أية ظاهرة للتعصب مما يصطبغ به أتقياء «المسلمين» . ووصلت تقواه بينه وبين رعاياه المسلمين وكانت لذلك عاملاً سياسياً له بعض الخطر . وكان بالقياس الى من حوله مستقيماً وفيماً . وكان كأكثر أهل بلاده يخاف المسؤولية ويجتهد ما استطاع ليلقى كل ما يقدر على اللقاء منها على اكفاف الآخرين . فكان يشكو من كثرة عدد الاوربيين في الحكومة المصرية فاذا قصد اليه اوربي يلتبس منصباً أجابه بأنه يكون سعيداً لاجابة الطلب ولكن سلطة بريطانية تمنعه من السير بما ي عليه عليه فله وكان عديم النشاط يعوزه الابتكار، ولكنه كان اذا اضطر الى أن يقر قراراً أبدى في غير قليل من الاحيان ما يدل على الكرامة وحسن التقدير وبعد النظر . وكان طيب القلب حتى يكاد في بعض الاحيان يبدى من الاعتراف بالجبرل عما قدم اليه من خدمة ما يندر أن يكون من صفات حاكم ترقى . وكان يظهر أعمى ائمت لكل أنواع التحكم والارهاق والقسوة . ولم يكن أنداً مسؤولاً شخصياً عن عمل من هذه الاعمال ، وان كان تباطؤه واهماله قد أتاح ارتكاب كثير من الظلمات باسمه . ولم يكن متعلماً تماماً عالياً . وقل ان قرأ كتاباً . ولكنه كان يطلع على الصحف ويتحدث مع رجال من كل طراز ومكانة . وكان متوسطاً في ادراك الحوادث التي تلقى اليه وفي تتبع المناقشة التي تحدث امامه . أما من حيث حدة الذكاء فربما كان فوق متوسط أهل بلاده

« واذا لم يكن عظيماً في الرجال فهو لم يكن خديوياً ملأ . فلوانه كان رجلاً قوى الارادة ساعى الخلق حاد الذكاء لوضع نفسه على رأس

حركة الإصلاح في مصر، ولطهرت سلطته، ولما توقد خيرة من  
الانكيار الذين كانوا موطيين في حكومته على أنه مع ذلك كانت له  
له الفصيلة السلمية أنه لم يكن ملوثاً بدائل الخاك الشرقي . وهو اذا  
لم يكن قد قام بالفعل شيء في حركة اصلاح فكما انه كان معتمدا  
لقيام آخرين بدله هذه الحركة وهو اذا لم يكن قد ساق غيره في سبيل الخير  
فكما انه اتبع العير في هذا السدل واشهد اني اقمعت رايه في  
أحيان أكثر من الى اصبح هو فيها رأيي عدد وحوادث خلاف يسا  
وهذا الحكم بين للتأريء السبب في ان لم تقف بعد حوادث  
الدورة العراية سدس من حياه توفى، فقد كانت حياة عاديه لا  
تجملها الحوادث لانا لم يكن له في الحوادث مد ولا تصرف، وفي  
كذلك الى ان توفى في سنة ١٨٩٢ عبر محمود ولا مدموم

٢٣٠

والآن قبل على توفى توفى في الحوادث الحسام التي حدثت أول  
أنام حكمة والى أدب بمصر الى موضعها الحصر هذا ما لا يصعب الجواب  
عليه فعلى توفى الدعا اذا كانت على الناس توفى ضعف سه  
واصلرانا دى ورى لا سا ان له عليها اما الدعا اكر الدعا على  
الحوادث اى احاطت توفى وكان له معه لا تملك محورها غايتهم  
ومصلحة، طده اء الدعا على ركياء، وعلى فرنسا، وعلى اكارا، وعلى  
عربى وماذا استطع ضعيف فصر النظر كتوفى أن يصح دى  
هذه القوى حهاً إلا أن برل سنة بماده هي الحوادث اصل  
عساك وبلاده الى ما وصل اليه

## محمد قدري باشا



( نقات هذه الصورة عن مجلة المقتطف العراق )

من الكتب ما ينبه ذكره ويعظم أثره بمقدار يجنى على ذكر المؤلف حتى ليكاد يعنى خبره . من هذا الطراز كتب ثلاثة ما يغيب اسم واحد منها عن ذاكرة محام ولا قاض ولا طالب حرق ولا رجل من رجال الشرع الاسلامى . هذه الكتب الثلاثة هي : مرشد الخيران الى معرفة أحوال الانسان فى المماليك الشرعية على مذهب الامام الأعظم أبى حنيفة النعمان ، وكتاب الاحكام الشرعية فى الاحوال الشخصية ، وكتاب قانون العدل والانصاف لتقضاء فى مشكلات الاوقاف . بل أن معرفه هذه الكتب لا تقف عند رجال القانون والسرع ، بل تمتد كذلك الى عدد عظيم من سواد الناس . فقد نظمت بلانها أحكام الشريعة على مذهب أبى حنيفة فى تقنين ذى مواد بنى بحاجة كل من همه الوقوف على هذه الاحكام إذ يجدها مبنية مرتبة مدققة فى اختيار الماظها حتى تعمى مدلولاتها على صورة من التحديد الدقيق الذى يقضى به فن الفقه القانونى . وهذه الكتب الثلاثة هى الاولى والاخيرة فى بابها ولذلك نبه ذكرها وعظم أثرها وتناول الناس ما فيها بالدراسة ، فادا سألت أكثرهم عن واضعها قيل لك هو قدرى باشا . لكن أكثر الناس لا يعلمون من أمر قدرى باشا إلا اسمه ، والا أنه واضع هذه الكتب الثلاثة ، وقد يكون ذلك كافياً لتاريخه . فهذه الكتب الثلاثة هى فى الحق ثم تركت لتخليد واضعه . واذا كان نابليون قد جعل من قانونه

المدني عنوان مجده واعتبر ما الى جانب ذلك من مجد النصر والظفر  
وحكمه العالم ناثويا ، فكتب قدرى باشا فى تقنين أحكام الشرع  
فى المعاملات والاوقاف والأحوال الشخصية عنوان مجد باق  
على الزمان .

لكن ، من كان قدرى باشا ؟ وماذا كان تاريخ حياته ؟ لابد  
انه كان فقيهاً عظيماً من علماء الأزهر . معهد دراسة الشريعة الإسلامية  
وموضع العناية بها . فالرجل الفذ الذى يقن شريعة من الشرائع  
يجب أن يكون من أساطين رجال هذه الشريعة . فليس طبعياً أن  
يخرج هذا المعهد الآلاف من العلماء والفقهاء ثم يكون من يقن  
الشرع غيرهم ! غير ان الواقع أن قدرى باشا لم يكن منهم ولم ينخرط  
فى سلكهم ، ولم ينضم الى زميرهم . وكتبه الفقهية هذه ليست  
كل تواليفه وان كانت أبقاها وأحليها . فقد كانت تربيته ودراسته  
مدنية بحتة . وكانت الوظائف الى تقلدها لمبلغة أن تس الأزهر  
السرف أى مساس

وقد واد . بلوى حوالى سنة ١٨٢١ من أب أناضرىلى هو قدرى  
أغا الذى كان من أعيان مله وزير كبرى . وحين جاء الى مصر  
أقبله وال مصر بعض العزب بمركز ملوى على طريقة الاتزام التى  
كانت معروفة به منذ فتروج من مصرية أولادها ولد محمد وأدله  
مدرسة صغيرة بنوى ، حتى اذا أتم الدراسة بها بعث به الى القاهرة  
فى مدرسة الألسن حيث أتم بها دراسته وعين فيما مترجماً . مساعداً  
وكانت مدرسة الألسن هى المعهد الذى أسس لبت اللغة  
الحديثة فى مصر . فقد أدرك أهل ذلك العصر ادراكاً تاماً ان

المدينة الغربية قوية التيار جارفته وان الحضارة الاسلامية التي  
يمثلها الازهر أصبحت غير قادرة على الوقوف في وجه هذا التيار ،  
كما انها كانت قد جملت على تعاليم لا تقبل أن تطعم بالتعاليم الحديثة  
فلا يمكن معالجة التوفيق بين المذهبين . وكانت اللغات — أو  
الالسن على ما كانوا يسعون يومئذ — هي موضع عناية مدرسة  
الالسن الكبرى . فكانت تدرس فيها اللغات التركية والعارسية  
والفرنسية والايطالية والانكليزية . وكانت العناية فيها باللغة العربية  
عناية ماثمة يدل عليها ما وضعه الذين تخرجوا منها وما ترجموه من  
كتب ومؤلفات كثيرة . قال قدرى باشا صاحب هذه الترجمة في  
كتابه ( معلومات جغرافية ) الذي نشر في سنة ١٨٦٩ : « وقد  
ترجم نلامبذ هذه المدرسة أكثر من ألفي مجلد » وأتى بأسماء كثير  
من ترجموا والفنون التي ترجموا كتبها الغربية . وكان القصد من  
تعليم هذه ( الالسن ) والقيام من بعد ذلك بترجمة الكتب في مختلف  
الفنون نقل الحضارة الغالبة الى مصر ليتمكن أهلها من السير  
سيرة أهل أوروبا . ولعل أكثر ما ترجم انما ترجم عن اللغة الفرنسية.  
فقد تأثرت مصر بالثورة الفرنسية الكبرى ، كما تأثرت بهادول  
أوروبا المختلفة . وكان من أثر ذلك أن قام المغفور له محمد علي باشا  
فيها بحركة تشبه الحركة التي قام بها نابليون في فرنسا ، وكان  
مرجوا أن تؤتي خير الثمرات لولا أن تألبت أوروبا على مصر وحرمتها  
يومئذ ثمرات الظفر ، كما وقعت بعد ذلك طائفا في سبيل تقدمها  
تقدما يرفعها الى الصف الذي يجب أن تشغله بين أرق أمم الارض  
وأقواها

عين قدرى باشا اذن مترجماً مساعداً بمدرسة الاسن على أثر تمام دراسته بها . وكان له ميل خاص لدراسة علوم الفقه ولمقارنة الشريعة الاسلامية بالقوانين الاوربية . فكان لذلك يحضر بعض دروس الفقه بالازهر وكان مكباً على مطالعة كتب الشرع منذ حداثة سنه . لكن آثاره في ذلك لم تظهر الا بعد سنين طويلة . وبقت الترجمة عمله الرسمي الذي كان يتقنه أبماً اتقان . ولذلك نقل من مدرسة الاسن الى نظارة المالية مترجماً لمساعد مترجم .

ولما احتل ابراهيم باشا الشام عين شريف باشا والياً لها . فأخذ هذا الاخير قدرى باشا ( وكان ما يزال قدرى أفسدى ) سكرتيراً له ، ثم سافرا الى الاستانة وعادا بعد ذلك الى مصر وظلا متلازمين حتى عين قدرى باشا أستاذاً للغتين العربية والتركية في مدرسه الامير مصطفى فاضل باشا . ثم اختاره الخديوي مورياً لولى العهد . ثم عين بالمعية بالمعارف فجلس التجار بالاسكندرية رئيساً لتلم ترجمة الخارجية .

وأثناء اشتغاله بالتدريس وصم عدة كتب في مواضيع مختلفة . لكن أكثرها كان في اللغة العربية وأجروميته ومفرداتها ، وكان معاجم عربية-فرنسية . من ذلك الدر النفيس في لغتي العرب والفرنسيس ويقع في ستمائة صفحة ، والدر المنتخب من لغات انفرنسيس والعثمانيين والعرب ، وأجرومية في اللغة العربية ، ومختصر الاجرومية الفرنسية مترجمة الى العربية ، والمترادفات باللغة العربية والفرنساوية . هذا عدا بعض كتب في التاريخ والجغرافيا ككتاب ( معلومات



جغرافية مصحوة ببعض نبد تاريخيه لأهم مدن مصر جمعت وترجمت  
بالعربية لفائدة الشبيبة المصرية . وهذا الكتاب تم طبعه في  
سنة ١٨٦٩

يدل كثير من هذه الكتب على مبلغ تطلع قدرى باشا في اللغتين  
العربية والفرنسية وعلى مقدرة القائمة في الترجمة . لذلك كان طبيعياً  
أن يدعى للاشتراك في التمهيد للعمل التشريعي العظيم الذي كانت  
الحكومة المصرية تفكر فيه والذي كان مقدمة لانتشار المحاكم  
المختلطة والمحاكم الاهلية . فقد كان القضاء المصري في ذلك العهد  
منوطاً بالمجالس الملقاة التي كانت تحكم بالعرف وكانت تجمع من الرجال  
من قلت درايتهم بقواعد العدالة . واذ كانت مبادئ الثورة الفرنسية  
قد تسربت الى مصر من طريق الحملة الفرنسية في سنة ١٧٩٨  
ومن طريق الشبان المصريين الذين أوفدوا الى فرنسا ثم عادوا الى  
مصر ، فقد اتجهت الفكرة الى تعريب القوانين الفرنسية الى  
وضعت أيام نابليون ، وعهدت الحكومة الى جماعة من أفاضل  
المترجمين المصريين بهذه المهمة . فعرب القانون المدني الفرنسي رقاعة  
بك رافع وعبد الله بك رئيس قلم الترجمة واحمد افندى حلى  
وعبد السلام افندى احمد . أما قانون المرافعات فعربه ابو السعود  
افندى وحسن افندى فهمى أحد مترجمي وزارة الخارجية ، وعرب  
قدرى باشا قانون العقوبات ، وعرب صالح مجدى بك قانون تحقيق  
الجنايات . وجمعت هذه القوانين كلها وطبعت بالمطبعة الأميرية في  
سنة ١٢٨٣ هـ .

واذ كان ميل قدرى باشا للفقهاء والتشريع يرجع الى أيام

الدراسة ، على ما قدمنا ، فقد صادف ذلك العمل هذا الميل ودفع  
 بصاحبه الى التفكير في تقنين أحكام الشريعة الإسلامية . وزاده  
 إمعاناً في هذا التفكير أن عهد البه بالاشتراك في ترجمة قوانين المحاكم  
 المختلطة الى اللغة العربية مع اللجنة التي أُنشئت في وزارة الحفانية  
 للقيام بهذا العمل تمهيداً لوضع تشريع جديد للمحاكم الأهلية الى  
 أزهم انشاؤها من يومئذ . ولما كان التشريع للمصريين يقتضى  
 التوفيق بين أحكام القانون المختلط الجديد الذى أخذ عن القانون  
 الفرنسى وبين أحكام الشريعة الإسلامية التى كان عليها القضاء الى  
 يومئذ ، فقد اشتغل قدرى باشا بهذه المقارنات ، فوضع كتاباً لم ينشر  
 بعد وما تزال نسخته المخطوطة في دار الكتب المصرية عن ( تطبيق  
 ما وجد في القانون المدنى — الفرنسى — موافقاً لمذهب أبى حنيفة ) .  
 وجاء في مقدمته أنه ( بيان المسائل الشرعية التى وجدت في القانون  
 المدنى مناسبة وموافقه لمذهب الإمام الأعظم أبى حنيفة النعمان )  
 هذه الترجمة لقانون العقوبات الفرنسى ولقوانين المحاكم المختلطة  
 وهذه البحوث المتصلة في المقارنات بين أحكام الشرع والقانون  
 المدنى الفرنسى مضافة الى ميله الاصيل ، جعل من قدرى باشا فقيهاً في  
 القانون . ولقد تقل من رئاسة قلم ترجمة الخارجية مستشاراً بمحكمة  
 الاستئناف المختلطة ، وظل في منصبه هذا الى أن عين وزيراً للحفانية في  
 أول عهد المغفور له محمد توفيق باشا ، ثم استقال مع الوزارة وطاد  
 بعد ذلك وزيراً المعارف ، ثم انتقل وزيراً للحفانية من جديد .  
 وعمل في منصبه هذا على وضع القوانين للمحاكم الأهلية التى أريد  
 انشاؤها ، واشترك بنفسه في وضع القانون المدنى وقانون تحقيق

الجنايات والقانون التجارى . وفيما كان لا يزال ماضراً للحقانية صدرت لائحة ترتيب المحاكم الاهلية ، ثم أُحيل الى المعاش ، وصدرت القوانين التى اشتغل فى وضعها أيام كان نغرى باشا ماضراً للحقانية . كان طبيعياً إذاً أن ينصرف قدرى باشا فى الشطر التالى من حياته عن الاشتغال بما شغل به فى الشطر الاول - من ترجمة ونحو وصرف - الى العمل فى القانون والتشريع . وكان قدرى باشا من طراز الذين يتوفرون بكل قوتهم على العمل ولا يملونه . ولذلك وجه كل همه الى تقنين مذهب ابى حنيفة بوضع الكتب الثلاثة التى ما يزال اسمه مقروناً بها : مرشد الحيران فى المعاملات ، والأحكام الشرعية فى الاحوال الشخصية ، وقانون العدل والانصاف فى القضاء على مشكلات الاوقاف . وقد ظلت هذه الكتب كلها مخطوطة الى حين وفاته فى ٢٠ نوفمبر سنة ١٨٨٦ ولم تطبع الا بعد الوفاة بسنوات طويلة . وهى مع ذلك التى خلدت ذكره وما تزال سبب مجده ، وهى هذا الجهد العظيم الذى لم يضطلع به من رجال الشرع الاسلامى أحد فاضطلع هو به وأداه على خير وجوهه . واقران اسمه بها دليل على انها أثر خالده حقاً .

فلقد كان فى أعماله الأخرى ما يكفى ليجمع منه واحداً من رجالات مصر وفى مقدمتهم . كان يكفى اقتران اسمه بلائحه ترتيب المحاكم الاهلية وصدورها . وكان يكفى أنه تقلد الوزارة ثلاث مرات فى حياته . وكانت تكفى كتبه الأخرى . لكن مناصب الحكومة واقتران الذكر بقانون من القوانين أو عمل عام ناب فيه صاحب الله ذكر عن الحكومة لا يخلد اسم صاحب المنصب الا على أنه اسم

لأكثر ، اسم من هذه الاسماء التي قد تصل الى المناصب بللواء أو  
للخليفة أو غير هذين من الاسباب الكثيرة الوضيعة التي يعتبرها  
بعض الناس حلية لهم وسلماً يرتقون به درجات الحياة ، اسم مكون  
من حروف هجائية لا من أعمال جليلة ، اسم جف على نقائص الحياة  
بلاشيها الموت ولا نصيب له من خير يبقى على الحياة أثره . فأما هذه  
الكتب الثلاثة التي لم تظهر الا بعد موت مصنفها فقد أعادت اسمه  
الى الحياة متألقاً شديداً الاشرار سقطت من حوله حياة المادة  
وضعفا وبقيت له حياة الروح المتصلة بالكون من أزلته الى أبده .  
ويقول الذين عرفوا قدرى بلشاً أيام حياته انه مع إكبابه على  
العمل أشد الاكباب لم يكن من المتجربين للحياة العالسين في وجهها ،  
بل كان ظريفا غاية الظرف ، وكان يتقن الضرب على العود ، وكان لا يأتى  
ان يجلس من اخوانه خريجي مدرسة اللسن في حفلة طرب يسمعون  
من أنغام عوده ما يهون على النفس أعباء العمل . وانك لتجد أولئك  
الذين وهبهم الطبيعة من قدرتها ما يجعلهم قوة طاملة ذات أثر خالد  
في العالم أحرص الناس على أن ينالوا من جوانب الطبيعة الباسمة حظا  
يعينهم على أداء الواجب العظيم الذي فرض الوجود عليهم أداءه ،  
والذي يقتضيه من الجهد ما ينوعون به لولا هذا الحظ القليل .  
وما كان لأحد أن يأخذهم بذلك ، وهو ، أيا كان لونه ، ليس الا رياضة  
لنفوسهم وأعصابهم أن يبسطها الجهد أو يأتي عليها الملل . وإدأ بهظ  
الجهد قوى الافذاذ الذين يقيمون العالم وحضارته فقد آن للملايين  
الذين يعيشون في كف مواهب هؤلاء ويعمون بعملهم أن تتحطم  
معادتهم وأن تهدم حصارتهم .

وكان من قسوة القدر على قلدى باشا أن كف نصره وأن الطعاً  
تورعيه، وكانت قبل ذلك دوائى جمال وحدة وقد ساهر الى النسا  
أملا في معالجة نفسه من هذا المرض، ولم يجمعه عدم محاحه في هذا من  
مباحه عمله الذى أحرج للناس في تقص الفقه الشرعى كتبه الثلاثة  
وتوفى، فأحدثت وفاته فراغا في عالم النهضة القومية ولكن هذه  
النهضة كانت حين وفاته في محذر أدى بها الى وقوف تيار النشاط  
العظيم الذى قام به هو ورملاؤه من قبل سنة ١٨٨٦ كانت مصر  
قد أصيبت في مطامعها في الخويه نصره لا تقل قسوة عما أصيبت به  
على أثر انتصار اب محمد على باشا سى تركيا وكانت أوروبا هي صاحبة  
الصرة الاولى وصد حنة الصرة الثانية

ولن ترال كتب قلدى باشا الثلاثة عنوان محذ لانقل عظمة عن  
طوبى نابليون ولئن مس الناس من حياء قلدى باشا كل نبي عظم  
يسوا هذه الكتب الثلاثة وهى كافية لمهم محذ رجال لا محذ رجل  
واحد

# بطرس باشا غالی



لعلك إن طلبت مثلاً أعلى بين بلاد العالم لشعب وديع هادىء  
لا ترى خيراً من مصر محققة لهذا المثل . ثم لعلك إن طلبت مثلاً أعلى  
لشعب طموح لا تقتأ أحشاؤه تضطرب بأسباب الثورة على الحاضر  
تطلعاً الى السكّال والى العظمة والمجد ، لا ترى خيراً من شعب مصر  
محققاً لهذا المثل . فقل أن عرفت مصر وسائل العنف فى السعى الى  
أغراضها . ولم يقع أن ذات مصر واستكانت ويئست من تحقيق  
هذه الاغراض . ولهذا الظاهر من التناقض فى صورة الحياة المصرية  
أثر كبير فى قدر رجال مصر والاخذين بها لتحقيق مطامعها . فهى  
أبدلاً فى نضال مع أمم غيرها تريد قهرها واذلالها . وهى أبداً لا تذلل  
لقاهر وان كانت ظروفها وكان تاريخها قد ألجأها الى ستر تورتها  
الدائمة تحت ظاهرها من الهدوء والسكينة . ولذلك كان حتماً بحكم  
هذه الظروف أن ينشأ فيها الرجل المحرك للعواطف يستنهضها ولهمم  
يحفزها ، ولنشاط الجماهير يدفعه الى العناية السامية التى تطمع مصر  
بحق فيها ، وأن ينشأ الى جانب هذا الرجل رجل آخر هو السياسى  
الذى يعمل لتلاقى الاصطدام بين اندفاعات الشعب وبين القوى الغالبة  
فى مصر اصطداماً عجيب الكل حتى اليوم عن تقدير نتائجها : أهو ينتهى  
الى تحطيم قوة الغالبين وقيام مصر الى جانبهم قوية أليد كما أنها  
قوية النفس ، أم هو ينتهى الى تحطيم أمل النفس المصرية فى بلوغ  
المكان الى نظم فيها ؟ وادا تحطم أمل أمة فترت أجيالاً لا بد أجيال

عن معنه واستعدادته، حتى يكون ظرف جديد يعين على هذا البعث  
ويدفع الى نفس الأمة الأمل حاراً قوياً ينبض به قلبها ثم يندفق  
ثمرة قوية تخلع النير وتحطم القيود .

وكان هذان الرجلان ، رجل الدعوة الى المثل الأعلى ورجل  
السياسة والسلم ، خصم في أكثر الظروف . وكانت الجماهير بطبيعتها  
فضيرة أبداً للمثل الأعلى لأنه غذاؤها في الحياة بل هو حياتها بالذات .  
أما السياسي الذي يزن القوى ويقاضلها ويعمل للوصول الى خير  
ما يمكن أن تصل اليه بلاده فالحوادث اللاحقة هي التي تحكم عليه  
أولاً . ولقد كان بطرس باشا خالي سياسياً ، وكان من أكثر المصريين  
اتصالاً بحوادث عصره من ناحيتها السياسية . فأن جعل للحوادث  
وحدتها الحكم عليه ، ولتكن كلمة التاريخ كلمة حق وإنصاف .



ولد بطرس خالي بالقاهرة في ١٢ مايو سنة ١٨٤٦ وتلقى دراسته  
الأولى في مدرسة حارة السقاين التي أنشأها الابا كيرلس الرابع  
الملقب عند الاقباط بأبي الاصلاح . وبعد ثمانى سنوات أمضاها في  
هذه المدرسة انتقل الى مدرسة مصطفى فاضل باشا ، وكان له من الصلة بها  
أن والده خالي بك نيروز كان يشغل في دائرة مصطفى فاضل فلما  
تخرج منها اشتغل مدرساً بمدرسة حارة السقاين وطل مع ذلك يتلقى  
علوم الترجمة في مدرسة الترجمة التي أنشأها المرحوم راعية باشا

وكان في أثناء دراسته منلاً للذكاء ولقوة الذاكرة المنقطة  
النظير : كان يكفيه أن يقرأ ما يدرس له مرتين أو ثلاث مرات  
ليستظهره استظهاراً تاماً . ويسرت له قوة ذاكرته العلم بالالفات



المختلفة . فقد أتقن العربية والفرنسية والتركية والفارسية . وهاتان اللغتان الاخيرتان أتقنها على أحد تجار خان الخليلي ، اذ كان يتلقى عليه مقابل دفع (شبرقته) له . ثم انه تعلم اللغة القبطية بعنه للتلايين من سنه لمناسبة تدل ، الى جانب قوه الذاكرة ، على قوة في الارادة امتاز بها . ذلك انه سافر الى انكلترا فقابله أحد العلماء العارفين باللغة القبطية . ولما علم انه قبطي كله بها فلم يحبه ، ولكنه لم يلبث بعد ان عاد الى مصر أن أكب على دراستها . فلم تمض ستة أشهر حتى كتب لصاحبه العالم الانكليزي خطابا بها .

وأعانه في الحياة الى جانب ذكائه وقوة ذاكرته ومضاء ارادته صحة متينة كان يدل عليها طول قامته وعضله المقتول ، كما كان يريق عينيه بريقاً عجيباً يدل على ذكائه وحياته . لذلك لم يكذب يتخطى أوليات الشباب حتى عرفه أولو الامر يومئذ وعهدوا إليه بأعمال ذات خطر ومسؤولية . فقد دخل في مسابقة حين كان مدرسا بمدرسة حارة السقاين انتقل بها الى وظيفة كاتب بمجلس تجار الاسكندرية الذي حلت المحكمة المختلطة بعد ذلك محله . وجعل يرتقى من وظيفته هذه حتى صار رئيس كتاب المجلس الذي حكم سنة ١٨٧٣ في قضية ضد مصلحة أحد المحسوبين على اسماعيل باشا المفتش . واذ كان بمجلس التجار تابعا لنظارة الداخلية ، فقد أوصل المفتش الامر الى ناظرها شريف باشا وأبلغه أن بطرس غالي كان صاحب اليد في اصدار ذلك الحكم الجائر . فلما الناظر بطرس اليه فأعجبه مناقشته كما أعجب بمعرفته للغات ، ولذلك نقله من عمله وعينه رئيسا لكتاب نظارة الحقانية التي كلف شريف بإنشائها استعدادا لتطبيق نظام الاصلاح القضائي الجديد

وكانت سنة ١٨٧٤ سنة نشاط كبير في الحاقانية بسبب التحضير لانشاء المحاكم المختلطة . وكان المغفور له محمد قدير باشا مشغولاً بترجمة قوانين هذه المحاكم الى اللغة العربية . فانضم اليه بطرس وعنى وياه بتعريب التشريع الذى ما يزال أكثره سارياً في مصر الى الوقت الحاضر .

وأتاح له الاشتغال في التحضير للمحاكم المختلطة التعرف الى رئيس النظار نوبار باشا فكان اتصاله به ذا أثر كبير في تكوينه السياسى . ووافقت هذا الاتصال بينهما وثيقاً مستمراً داعياً الى ثقة نوبار بباشكاتب الحاقانية ، حتى كان هو أول من اختاره ليكون ناظراً للخارجية في وزارته التى ألقاها سنة ١٨٩٥ بعد أن اختاره رياض باشا قبل ذلك ومنذ سنة ١٨٩٣ ليكون ناظراً للمالية .

ويرجع اختيار رياض باشا اياه لوزارة المالية ، الى سبب خاص : ذلك أنه لما انتهت الحكومة المصرية من انشاء المحاكم المختلطة في سنة ١٨٧٥ قامت على أبواب الضائقة المالية التى جرتها اليها الاستدانة القادحة منذ أول حكم للمغفور له اسماعيل باشا في سنة ١٨٦٣ . وفى سنة ١٨٧٦ صدر القانون بتأليف صندوق الدين وبتعيين المراقبين الماليين . لكن هذا القانون لم يخفف من وطأة الديون شيئاً ولم يرفع من الضغط على دافعى الضرائب وارهاقهم بأقسى وسائل الارهاق وأبعدها عن كل معانى الانسانية ، تم استيلاء صندوق الدين على كل ما كان يحصل ، حتى اضطرت الحكومة الى عدم دفع مرتبات الموظفين بما جعل أحد الانكايير الموظفين فيها يومئذ يكتب في مذكراته أنه قضى يومين لم يدخل فيه فيها طعام لاعوازه الى كل ما يسد به رمقه .

وإذ كان الدائنون الأجانب مع ذلك مصريين على اقتضاء مصر كل تعهدات ولي نعمتها، فقد انتهوا إلى الاتفاق على تشكيل لجنة للفحص ثم لتصفية ديون مصر . وعين رياض باشا نائباً عن الحكومة المصرية في اللجنة المذكورة وعين بطرس بك غالى السكرتير العام لنظارة المحفانية مساعداً له . ثم عين رياض رئيساً للجنة، وعهد إلى بطرس بالنيابة عن الحكومة . وفي ذلك الظرف الدقيق اضطر إلى أن يدرس من مباحث اللجنة ومن الشؤون المالية ما يمكنه من أن يضع تقريراً عن نظام الضرائب في مصر كان بعد ذلك مرجعاً ينقل عنه وحجة يعتمد عليها .

ولما انتهت الحوادث التي تلت تقرير لجنة المالية إلى اقضاء المغفور له اسماعيل باشا عن العرش خلفه توفيق فيه كانت الحكومة قد بدأت تفكر في إلغاء المجالس القضائية القديمة وى إنشاء نظام قضائي جديد هو النظام القائم الآن . واذ كان بطرس ممن عملوا في التشريع للقضاء المختلط فكان طبيعياً أن يكون على رأس الدين يعملون للتشريع للقضاء الاهلى . لذلك عين سنة ١٨٨١ وكيلًا للمحفانية وألتي عليه عبء تنفيذ النظام القضائي الجديد .

والى يومئذ كانت مناصب الحكم في أعمال الدولة لا يلبها الا المسلمون . فأما الاقباط فكانوا يلون وظائف انجاز أعمال الحكومة . فكانت المنصب الكتابية وما إليها مفتوحة وحدها أمامهم . فأما القضاء وادارة الاعمال العامة فكانت وقفا على أبناء الاغلبية الدينية في البلاد . ويسير تسير هذا التقسيم في ذلك الظرف لدى كان الحكم فيه للاتراك والذي كان الحاكم فيه تابعا لدولة الخلافة الاسلامية .

على أن بطرس غالى رأى فى ذلك منافاة لروح الزمن ، وبخاصة فى عصر بدأت مصر تنقل فيه النظم الاوربية بإنشاء المحاكم المختلطة وبخضوع المصريين لقضاء جماعة لا يختلفون عنهم فى الدين فقط ، بل فى الجنسية وفى اللغة أيضا . لهذا عين حين وجوده فى الحفانية عددا من الاقباط فى وظائف القضاء . ولعل هذا التصرف وما اليه من مثله هو مادما جماعه من الذين خاصموه أثناء حياته لاتهمه بالتحيز لاهل طائفته .

وبقى فى وكالة الحفانية حتى عين ناظراً للمالية فى سنة ١٨٩٣ . على أن أحوال مصر السياسية تغيرت فى هذه الفترة تغيراً كبيراً كان لبطرس بك غالى رأى فيه معروف . ذلك انه لما حدثت الثورة العرابية وانهت الى نخل الانكليز وهزيمة العرابيين فى التل الكبير وتشاورهم فى الامر كان من رأى بطرس أن يلتمسوا عفو الخديو وأن يركنوا اليه . وقد أوفده القوم يومئذ بعريضة الى الخديو توفيق فيها هذا المعنى . ومع أنه لم يظهر له عمل مباشر فى الثورة ، مما يدل على أنه لم يكن من المطمئنين اليها ، فان التجاء العرابيين اليه يدل على انه كان موضع عناية الخديو توفيق وعطفه كما يدل من جهة أخرى على أن ذكاه وفطنته السياسية كانا موضع تقدير الذين التجؤا اليه ورأوا فيه خير واسطه للتفاهم بينهم وبين الحاكم الذى ثاروا عليه .

وحياة بطرس باشا كانت كلها بعد ذلك حياة وساطة سياسية لم تكن الحاجة اليها ماسة أيام حكم توفيق لما كان بينه وبين الانكليز من تمام التفاهم ، ولكنها كانت ضرورية وكانت

منتجة أيام حكم الخديو عباس الذى كان يثق به ويطمئن اليه فى حل الخلاف الكثير الحدوث بينه وبين لورد كرومر فنصل انجلترا الجنرال فى مصر .

ولعل الحوادث التى مرّت بمصر وشهداها بطرس باشا قبل أن يصل الى منصب الوزارة كانت ذات أثر كبير فى توجيه سياسته وزراً . فقد حضر نائباً عن الحكومة المصرية فى لجنة التصفية ووقف على ميول الاجانب وعلى أطماعهم ، ثم رأى جهود اسماعيل للوقوف فى وجه تدخلهم باسم مصلحة الدائنين تلتهى الى اقصائه عن العرش . ثم أنه حضر وشهد تطورات النورة العرايية وما آلت اليه من تشتيت التوار والحكم على زعمائهم بالاعدام واستبدال ذلك الحكم بالنفى . وكان بعد ذلك على اتصال بالملوثات والمحادثات التى حصلت بقصد حلاء الجيوش الانجليزية عن مصر ، وما كان من وعود الانجليز فى ذلك وتدخلهم برغم هذه الوعود فى الشؤون المصرية ووضعهم يدهم على الادارة المصرية . ثم كانت بعد ذلك حادثة فرمان الخديو عباس ووقوف انجلترا فى وجه تركيا باسم الدافع عن حقوق مصر ، كما كانت حادثة الحدود واعتذار الخديو عباس رغم اعترازه بملكه الشاب للقائد كشنر . ويطرس باشا كان على ذمته وقوة ارادته وسعة حيلته رجل سلم وعمل مطمئن ، مما جعله بعيداً عن الحركة العرايية الى أن جاء دور السلم والوساطة ، كما كان من طائفة الاقلية الدينية فى وقت كانت النعرة الدينية فيه متغلبة على كل نغمة أخرى . أضف الى هذا كله اتصاله بنوبار وتكوين عقله تكويناً سياسياً لا تكوين زمامة شعبية مقصور غرضها على الدعوة

للممثل الاعلى . هذه الظروف كلها تفسر لك سياسته من بعد ارتقائه الى منصب وزارة المالية في سنة ١٨٩٣ وانتقاله الى وزارة الخارجية بعد ذلك وبقائه فيها حتى مع تقلده رئاسة الوزارة في سنة ١٩٠٨ برغم ما جرت به سنة الوزارات المصرية من تقلد رئيس الوزراء لوزارة الداخلية .

وتشهد ظروف تقلده الوزارة بأنه كان ، برغم ما قدمنا من ميله للسلم وللحيلة ، موضع ثقة الخديو والشاب عباس . فلقد كانت أول وزارة اختير بطرس لها وزارة نفري باشا التي أحلها عباس محل وزارة مصطفى فهمي في سنة ١٨٩٣ رغم لورد كرومر والتي لم تبق لذلك في مناصب الحكم غير يوم واحد . ثم انه حل بعد ذلك محل بقتة أن رأى فيه خير وسيط محل المشكلات التي كانت كثيرة الحدوث بينه وبين لورد كرومر . على أن عمله في وزارة المالية وفي وزارة الخارجية ظل سمل موظف أمين كفء حريص على بقاء المساواة في المعاملة بين المصريين جميعاً من غير تمييز بينهم بسبب الجنس أو الدين من غير أن يبرز ليكون محلاً للحكم التاريخ حتى كانت سنة ١٨٩٩ اذ وقع مع انكلترا في ١٩ يناير اتفاقية السودان التي كانت بعض ما حاربه به خصومه في حياته وبعض ما اتخذته قاتله ابراهيم ناصف الورداني حجة له في اقدامه على ارتكاب جريمة القتل السياسي ، والتي ماتزال موضع حق المصريين عليها ونظر كثيرين منهم لها على أنها عمل من أعمال خيانه الوطن .

وقد نعجب اذ نرى بطرس غالى ولم يكن في سنة ١٨٩٩ الا ناظراً للخارجية متضامناً مع سائر زملائه النظار في سياسة الدولة

العامه يحمل وحده وزر هذه الاتفاقية . فخلال السودان في سنة ١٨٨٤ بأمر انكلترا واستعادة فتحه بعد ذلك بامر انكلترا أيضاً لم يكن من عمل نظارة الخارجية وحدها ، بل كان من عمل مجلس النظر كاه . وقد كان بطرس وزير المالية في سنة ١٨٩٣ مع نخرى ثم مع رياض باشا الذي ألف الوزارة حلاً للاشكال بين الخديوى ولورد كرومر ، ثم انتقل وزيراً للخارجية لما شكل نوبار الوزارة في سنة ١٨٩٤ وظل في منصبه بعد استقالة نوبار وحين شكل مصطفى باشا فهمى الوزارة من جديد . وفي هذه الاثناء كانت الاعمال لاستعادة السودان جارية حتى سقطت الخرطوم وام درمان وتمت استعادة السودان في سنة ١٨٩٨ ، فهل يسأل وزير الخارجية وحده اذا هو وقع بعد ذلك اتفاقاً باسم حكومته !

كان خصومه يقولون : ولكنه المسئول الاول والمباشر، فهو الذى وقع باسمه ويده . ثم انه فضلاً عن ذلك كان أكثر من كل الوزراء الذين معه مسئولية لانه كان أقواهم وأذكاهم وأقدرهم . بل لعله هو الذى أقنعهم بالقبول . وماذا تريد من مصطفى فهمى والذين كانوا معه وهم كانوا مثل الاسماء والضعف . لقد كان بطرس هو العنصر القوى الوحيد فيهم، فهو لذلك مسئول دونهم . ثم انتقل الحق أيضاً . ان بطرس قبلى وكان للاقباط زعيماً ، والاقباط كانوا يومئذ وفي نظر دعاة الحركة الوطنية المصرية متهمين بملائة الانكليز على بلادهم . فبطرس اذن قد وقع اتفاقية السودان مملاًة للانكليز وتقريراً في حقوق بلاده .

كذلك كان يقول خصوم بطرس . وكذلك ما يزال البعض

يجب، ولو في دخيلة نفسه، حرصاً على وحدة الأمة المقدسة في الأيام الحاضرة . لكن للتاريخ حكماً آخر تجب المجاهرة به احكاماً للحق . فصر يوم اتفاقية السودان كانت تابعة لتركيا وكانت لا تستطيع أن تمنح اتفاقاً تمتص به من سلطتها أو سيادتها على أى جزء من الاجزاء التابعة لها، وأولئك كانت تابعة لها وعادت اليها . وقد أبلغت الحكومة المصرية حكومة الباب العالي ان انكلترا تريد أن تنفق مع مصر اتفاقاً مقصوراً على ادارة السودان ، لتتمكن بذلك من إلغاء الامتيازات الاجنبية فيه ولتستطيع بما تبذره لها الشركة في الادارة أن تسهر على أملاكها الافريقية من غير أن يضر ذلك حقوق مصر في السودان باعتباره ولاية منها تابعة لحكم الخديوى . وبالرغم من تكرار الكتابة في هذا الامر الى الحكومة التركية فانها لم تحرك ساكناً ولم تنسر بنصيحة ولم تظهر مجرد استعنادها لتعضيد مصر اذا هي وقعت بازاء انكلترا موقفاً خاصاً . وعلى ذلك ألفت مصر نفسها وحيدة بازاء انكلترا مضطرة أن تحمل معها هذه العقدة بعد أن كانت فرنسا قد ضربت قبيل ذلك في حادثة فاشودة بما قطع كل رجاء في مداخلتها كما انقطع الرجاء في مداخلتها غيرها من الدول . مع هذا لم يخرج اتفاق يناير سنة ١٨٩٩ السودان من ولاية صاحب عرش مصر ولم يجعل انكلترا شريكة فيه . بل هو اتفاق متصور على ادارة السودان بنصه وتفسير لورد كرومر وغير لورد كرومر من كتاب الانكليز وساستهم إياه وتنفيذه في الملة التي تلت عقده . فقد كان حاكم السودان العام ، برغم أنه



حاكم عسكري في بلاد خاضعة للحكم العرفي ، لا ينفذ أمرا ولا ينشر قانونا إلا بعد أن يبعث به الى مجلس الظار في القاهرة وبعد أن يرد المجلس اليه الأمر أو القانون أو الارادة السنية كما هي أو منقحة بما تراه الوزارة المصرية . فاذا كان قد حدث بعد ذلك أن استفادت السلطة الانكليزية من ضعف الوزارات التي وليت الحكم في مصر وأن مدت ادعاءاتها الى أكثر مما يبيحه اتفاق سنة ١٨٩٩ ، فليس الذي وقع الاتفاق المذكور في الظروف التي أشرنا اليها مسئولا عن شيء منها .

هذا هو حكم التاريخ ، وهو الحق في أمر اتفاقية السودان وموقف بطرس باشا غالى منها . على أن ما تلاها من نشاط الحركة الوطنية بزمامة المغفور له مصطفى باشا كامل ومن طعنها على المعاهدة واتخاذها ذريعة للهجوم والمقاومة جعل الوزارة المصرية أشد ميلا للتفاهم مع الانكليز تفاهما يخفف من حدة هذه الحركة إن كان ذلك مستطاعا ، ويقف في وجه طغيانها على النظام وعلى الأمن اذا خشي منها عليهما ، ويعطى لاتفاقية السودان معنى غير معناها الاول يخول انكثرافه سلطانا لم يقصد الاتفاق تخويلها إياه

وكانت الحركة الوطنية في ذلك الحين متجهة الى الاستفادة من خلاف الدول ، معتمدة على ما يمكن أن يكون لتدخل فرنسا من قيبة في تحرير مصر . وبرغم فشل مرشان عند فاشودة وانسحابه وتضعف سلطان فرنسا لهذا السبب ، فقد ظلت أنظار مصطفى كامل ورجال الحزب الوطنى متجهة صوب باريس حتى سنة ١٩٠٤ حين عقد الاتفاق الودى الذى التزمت به فرنسا ألا تعترض انكثرافا

مصر . فلما تم هذا الاتحاق شعر المصريون جميعا بزيادة مركز  
انكلترا في مصر قوة . وكان النظار المصريون المتصلون بالسلطة  
الانكليزية في مصر بسبب مراكزهم أكثر من غيرهم شعوراً بهذه  
القوة بل إيماناً بها واستعداداً لتقديم القرابين لتهدئة ثوائرها غضبها .  
وفي هذه الظروف بلغ سلطان انكلترا في مصر أوج قوته .  
فلم يكن أمر ماء ، بالغة ما بلغت قواهته ، يبرم أو ينقض من غير أقرارهم  
عن طريق موظفيهم الذين احتلوا كل مناصب الدولة الرئيسية  
والذين كانت لهم الكلمة النافذة على الموظفين المصريين . هما يمكن  
منصب الموظف الانكليزي صغيراً ومنصب الموظف المصري كبيراً .  
كان تلغراف جراتل ، الذي يقر بأن مشورة انكلترا واجبة الاتباع  
في مصر ، لا يقف عند ما تبديه الدولة المحتلة عن طريق عميدها من  
رأى ، بل يمتد الى المستشار الانكليزي والى مفتش الداخلية والى  
ملاحظ الطرق والى كل انكليزي أياً كانت مكانته . وبارء هذا  
السلطان الانكليزي النافذ في مصر كانت الحركة الوطنية المصرية تنمو  
وتقوى ، وكانت الثورة النفسية للشعب مصر الوادع الذي لا يقل  
مدلة ولا خضوعاً قد ملأت النفوس حتى كادت تفيض عنها .  
وكظهر لهذا التنازع بين السلطة الحاكمة من ناحية والشعب المصري  
من ناحية أخرى ، وقعت حادثه دنشواى باصطدام جماعة من الضباط  
الانكليز الذين كانوا يصيدون الحمام أثناء ذهابهم من القاهرة الى  
الاسكندرية مع أهل قرية دنشواى في يونيو سنة ١٩٠٦ اصطدامها  
انتهى الى موت الكابتن بول الانكليزي ، والى تأليف المحكمة  
المخصوصة برئاسة بطرس باشا غالى الذى كان وزيراً للحقائيه بالنيابة

لغياب وزير الحقانية بالاجازة ، والى صدور وتنفيذ ذلك الحكم الجائر الذى يعتبر مثلاً من أمثلة البربرية والوحشية فى أشد عصور الانسانية ظلاماً ، والذى أعدم بموجبه أربعة وجلد ثمانية أمام أنظار أهل دنشواى المفجوعين فى أهلهم وحائليهم ، عدا الذين زجوا منهم فى غيابات السجون .

وكانت رئاسة بطرس باشا للمحكمة المختصة التى أصدرت الحكم مما أخذ به ولم عليه ، ولكن دون لومه ومؤاخذته على اتفاقية السودان . ويقول المدافعون عن بطرس باشا فى هذه المسألة : إن حكم دنشواى كان حكماً سياسياً أملتة السلطة الانكليزية التى أمرت بإرسال المشاق قبل أن يصدر ، إذ أرادت أن تضرب مثل صرامة وحزم — وانه كان صادراً من أغلبية انكليزية لأعضاء المحكمة ، فلم يكن للأقلية الموجودة فيها ، بحكم القانون ، بد من اقراره وتوقيعه . وبطرس باشا كان رئيساً للمحكمة المختصة بحكم القانون الذى ألقى بهذه الرئاسة الى ناظر الحقانية ، فكان لا مفر له من الخضوع لرأى أغلبية الهيئة التى يرأسها والتى أصدرت ذلك الحكم الجائر .

وهذا الدفاع على ظاهره من الوجهة لاینهض حجة لتبرير عمل بطرس باشا الا اذا كان هو معتقداً عدالة الحكم الذى أصدره وإنسانية تنفيذه مما لا يصدق على رجل كان له من عراطف الخير والانسانية ما كان لبطرس . ذلك بأن الرجل الذى يجلس رئيساً لهيئة قضائية يعهد اليها بتطبيق العدل يجب ألا يخضع لصوت غير صوت الضمير ولا اعتبار غير اعتبار العدل المجرد من كل هوى . فأما ان كانت المحكمة المختصة ليست هيئة قضائية وكانت صورة هزلية

لعدل لاجود له وانما على السياسة أحكامه ، فكان حريا برجل له  
ما كان لطرس من دهاء ومقدرة أن يصل من تخفيف الجور الى  
أقل حدوده وألا يرضى هذا التنفيذ الذى بعث الى قلب الانسانية  
جمعاء رعدة اشمزاز وتقزز واستغزى نفسها أشد المقت لعمل لا يمكن  
أن يكون من الانسانية المهذبة ولا من الانسانية المتوحشة فى شيء .

وكان حكم دنشواى خاتمه سيئة الحياة سياسى ماهر هو لورد  
كرومر . فعلى أثر صدوره وتنفيذه بدأت مكانة انكلترا ، كأمة  
مدنية ونظام ، تزعزع فى قلوب المصريين على اختلاف طبقاتهم .  
وبعد أن كانت الوكالة البريطانية معتبرة ملجأ العدالة فى مصر وكانت  
ألوف العرائض والشكاوى ترفع اليها طلباً للنصفة من ظلم الحكام بل  
من حيف القضاء ، تراجع المتظلمون مذعورين أن فتحت أشباح  
المشائق والمشنوقين والمجالد والمجلودين عيونهم على منظر إشع يتردد  
الانسان فى التحديق به بل يولى منه قرأاً ويبتلىء منه رعباً . لذلك  
لم تطلق الوزارة الانجليزية أن تؤيد عميدها فى مصر فاضطر الى  
الاستقالة فى مارس سنة ١٩٠٧ كما اضطرت الحكومة البريطانية الى  
الموافقة على العفو ، بفضل جهاد مصطفى كامل ، عن مسجونى الدلتوين .  
وخلف السير الدون غورست لورد كرومر كعميد لانكلترا فى  
مصر ، وأراد أن يسلك فيها سياسة أخرى هى التقرب الى الخديو  
الذى كان مؤيداً حتى يومئذ لمصطفى كامل وللحركة الوطنية . وربما  
خيل الى السير غورست يومئذ أن الخديو كان قديراً على توجيه  
حركة مصطفى كامل وجهة أخرى مادام هو الذى خالق هذه الحركة  
وغذاها ، متناسياً أن الزعيم الشعبى مرتبط دائماً بالمبادئ والمثل

العليا التي نادى بها ولو اعتقد عدم امكان تنفيذها . أو لعله قصد سياسة الاتفاق مع الخديو الى ماحدث بعدها من انفصال الحزب الوطني عن عباس الثاني ووقوفه منه موقف العداوة الصريحة ، في بعض الظروف . على كل حال فقد خلقت سياسة جورست في مصر جواً جديداً ووجهت الانظار الى نواح لم تكن تتجه اليها طويلا من قبل . ومما توجهت اليه الانظار يومئذ اتجاهاً خاصاً المطالبة بالدستور وتقرير سيادة الامة . فقد تألف حزب الامة وجعلت الجريدة ، وعلى رأسها الاستاذ لطفى بك السيد ، يدعوون الى الدستور بكل ما لديهم من قوة ، ويدللون على فساد نظام مجلس الشورى فساداً بيناً . واذ كان حزب الامة يمر عن اثرأى المعتدل في مصر فلم يكن في مقدور الحكومة ألا تستمع له في هذا الشأن . لكن وزارة مصطفى فهمي كانت قد سلخت في دست الاحكام ثلاث عشرة سنة منفذة لسياسة خاصة لا تتفق مع السياسة الجديدة التي جاء بها السير جورست ولا تتفق مع تطور المطامع المصرية . لذلك استقالت في سنة ١٩٠٨ وعهد الخديو الى بطرس باشا بتشكيل الوزارة الجديدة . فشكها ، وكانت فاتحة أعماله فيها أن قررت الحكومة علنية جلسات مجلس الشورى وحضور الوزارة المجلس لمناقشة أهم له وللإجابة على ما يوجه اليها من الاسئلة ، وأن عيقت البرنس حسين كامل ( المغفور له السلطان حسين ) رئيسا للمجلس زيادة لهيبته واحترامه . لكن هذه الخطوة الاولى كانت دون ما تطلب الامة بمراحل ، فلم تحفف لذلك من المطالبة بالدستور بل زادت قوة واندفاعاً . واذ كان بطرس

يميل الى تحقيق هذا المطلب فقد سعى مميه لدى معتمد انكلترا  
 كي يضع نظاما يقرب مصر من الحكم الذاتي .  
 وكان السير جورست لما يصل امام الراى العام البريطانى الى شىء  
 من مثل مكانة لورد كرومر . لذلك رأى أن حركة الصحافة حركة  
 عنيفة فى مصر قد تحول بينه وبين موافقة الحكومة البريطانية على  
 طلب الحكومة المصرية ، كما رأى أن حالة الأمن ليست كذلك  
 مما يؤيده عند وزارة خارجيته . لذلك طاب أن يبعث قانون الصحافة  
 الذى سن فى سنة ١٨٨٢ مبيحا للإدارة حق انذار الصحف وتعطيلها ،  
 وأن يوضع قانون النفى الإدارى لارهاب الجناة . والظاهر أن حرص  
 بطرس باشا على تحقيق خطوة جديدة فى سبيل الحكم الذاتى كان  
 شديدا . وكثيراً ما يلجأ السيامى الشديد الحرص على تحقيق غاية  
 معينة يراها ذات خطر فى حياة أمتة ، الى قبول أشياء لا يقبلها غيره ،  
 مادام يعتقد أنها أشياء مؤقتة قليلا ضررها الى حاب الغاية العظيمة  
 المرجوة . لذلك لجأ بطرس بأزاء رفض زميليه سعد زغلول ومحمد  
 سعيد لطالب المعتمد البريطانى ببعث قانون الصحافة واصدار قانون  
 النفى الإدارى ، الى وساطة الخديو عندهما ، فأوفد سمره من رجاله من  
 أقنوهما . فصدر القانونان فى سنة ١٩٠٩ فأحدث صدورهما فى البلاد  
 دويا هائلا ووقفت الصحافة ووقف الراى العام ندبان الحرية المضاعة  
 بغير ثمن الإرضاء المطامع الاسكليزيه فى حرصها على قهر مصر وإذلالها .  
 وامتدت هذه الضجة الى تناول مسألة كانت تتناول الوقت بعد  
 الوقت فى الصحف ، ولكنها تنووت هذه المرة بمحنة لم يسبق لها  
 نظير . ذلك أن الصحافة القبطية فى مصر كانت تدافع دائماً عن

بطرس باشا وكانت تهم الصحافة الاسلامية بالتعصب الدينى في مهاجمتها إياه . وكانت النعرة الدينية قوية في ذلك الحين كما قدمنا . لذلك كانت العصبية الدينية تدفع الكتاب الى حدود غير معقولة ولكن لها نظائرها حتى في أشد الامم تحضراً . وأقرب هذه النظائر ما لا يزال يبدو الوقت بعد الوقت في صحافة الامم المسيحية خاصة باليهود . وكانت بعض الصحف الاسلامية من جانبها لاتنى عن مجازاة الصحف القبطية في هذا المضمار وسبقها . على أن ما وقفنا عليه من مصادر مختلفة أ كثرها اسلامى يقنعنا بأن بطرس باشا لم يكن متعصباً لا ببناء طائفته تعصب عداوة لأغلبية البلاد الدينية . يؤيد ذلك أنه لما أنشأ الجمعية الخيرية القبطية في سنة ١٨٨١ كان من بين الخطباء يوم افتتاحها الاستاذ الشيخ محمد عبده والشيخ محمد النجار وعبد الله نديم وغيرهم ، وأنه كان بعد ذلك عظيم الوفاء لكثير من أصدقائه المسلمين متصل البر بكثير من العائلات الاسلامية . من ذلك أنه كان أول من ذهب الى المغفور له الشيخ سليم البشري على أثر إقالة الخديو إياه من مشيخة الازهر يسأله ما يستطيع أن يقدمه له من خدمة . وكان كثيراً ما يقضى حاجات أفراد من المسلمين من غير أن نكون له بهم كبير معرفة ، كما كان يصلهم صلة أبناء طائفته . على ان بره بأبناء طائفته أمر طبعى . وخبر ما صمنا عنه في هذا أنه كان يتوافق للاقباط جميعاً كما كان يتوافق لأفراد من المسلمين ، وأنه هو الذى صنع الطائفة القبطية فرعها من مستواها الضعيف الذى كانت فيه الى مستوى أسمى منه بكثير . فالجمعيات القبطية والمدارس القبطية والمنشآت الخيرية القبطية يرجع الفضل في أكثرها له هو أكثر مما يرجع لأي شخص آخر ،

كما يرجع الفضل له في فتح أبواب الوظائف العامة للاقباط أسوة بالمسلمين واستمر يتابع، بالاتفاق مع المعتمد الانكليزي، وضع النظام الجديد للهيئة النيابية المصرية . وقبل أن يتمه كي يصدر القانون به طلبت شركة قناة السويس من الحكومة المصرية مدامتيازها أربعين سنة أخرى بعد سنة ١٨٦٩ . وكانت الحكومة المصرية يومئذ مستعدة لقبول الطلب . لكن حركة الرأي العام المصري في هذا الشأن كانت قوية اضطر أولو الامر معها أن يعرضوا المشروع على الجمعية العمومية المصرية وأن يعدوا بأن يكون رأيها فيه قطعياً . وفي أثناء نظر هذا المشروع بالجمعية وفي فرصة هياج الرأي العام وتوتر أعصابه ، فكر ابراهيم ناصف الورداني في قتل بطرس معتبراً إياه خائناً لوطه بسبب، توقيعه اتفاقية السودان ورياسته محكمة دنشواي . روت « الجريدة » الصادرة في ٢١ فبراير سنة ١٩١٠ وصفاً للحادث ما لعه « بقي — الباشا — كذلك حتى كان يوم أمس نزل كعادته في جماعة من الموظفين، وعند باب نظارة الحقاية صافهم واصرف ومعه النائب العمومي ، فما كاد يضع رجله على سلم عربته حتى أصابه الرصاص المعاقب من غدارة شاب لعب الشباب برأسه وتصور ماتصور وتجمست في نفسه الخبالات فلم ترعه هببه الوزير ولا وقار الشيخ ولا خوف العقاب ... أصابه الرصاص في العنق والكثف والبطن فخر صريراً حمل الى أودة ناظر الحقاية ثم الى مستشفى الدكتور ملتون . وهناك زاره سمو الخديو وجميع الوزراء والسير جورست والامراء وأعيان الامة وكلهم يرجون له الشفاء العاجل . فلما كانت الساعة السادسة عملت له عملية جراحية لاخراج



الرضا به النافية. ولكن كات مع الاسب، قد سقت الامعاء وهدت  
في صدر المعده )

وقضى رحمه الله في الساعة النامه والرابع من صبيحه وم  
٢١ فبراير سنة ١٩١٠ ودفن في اليوم التالي في مسجده مهيب واليوم  
رقد رفاة في كنيسته العائمه على حات سارج الملكه ارلى الذى  
كان من اول شارع عباس

\*\*\*

هذه حياه لطرس طالى والقارىء يرى كيف كات حياه سياسى  
عظيم ومحسن كنه ولئن كان قد أخطأ القدر في بعض مواقفه فهو  
لم يقصد وما الى غير حكمة لاده ولذلك كات آخر كلمه فاهمها  
حين احبصاره « تعلم الله في ما أردت غير الخير للبلادى » وكات  
كلمه حق

—۱۳۹—

مصطفی کامل باشا



في عصر يوم ١٠ فبراير سنة ١٩٠٨ بينا أنا جالس مع أحد زملائي طلبة مدرسة الحقوق الخديوية اذ ذاك على باب داره، جاز الطريق أمامنا رجل ممتطجواداً، فلما كان يازائنا وقف برهة خيانا وقال « أبقى الله حياتكم، الباشا قوفى ». وكان زميلي من المتشيعين للحزب الوطنى المتطرفين فى تشيعهم . فلما سمع قول الباشى سأله فى لطفة : مصطفى باشا كامل ؟ فأجابه الرجل مسطلقا جواده : نعم ! ولكم طول البقاء ! . وزكنا أنا وصاحبى واجين من هول الخبر وان كان حديث الباشا ومرضه والخوف على حياته بعض ما تواتر فى ذلك الحين . وبعد زمن قصير زكت صاحبى طائداً الى بيى فألقيت على الناس فى التوارع والخوانيت من أثر الدهول ما يدل على أن نعى الباشا اليهم . من فلوبهم أدق اوتار الحزن والالم . ولم يستقر فى المقام فى البيت دهائق حى جاء زميل ينغنى الخبر ويعلم الى ما قررته المدارس كلها من الاشتراك فى تشييع جنازة الزعيم العظيم : وكان يوم ١١ فبراير يوم حداد عام فى العاصمة وفى مصر كلها لم يشغل الناس شىء فيه غير جنازة الزعيم الشاب . فالمدارس والهيئات الوطنية كلها كانت تفكر فى تنظيم الجبارة ، وأهل الريف كانوا يقدون من أطراف البلاد للاشتراك فيها ، والحكومة كانت تعد وسائل الأمن والنظام ، والاجانب الذين رأوا العاصمة جللت بالسواد ورأوا أهلها اتشجوا باسباب الحداد كانوا يفكرون فى العمق

الذى تغفل اليه الروح الوطنى من سويداء نفس هذه الامة . فلما سار النعش يحمله على أعناقهم أهل دنشواى الذين حكمت المحكمة المتخصصة عليهم ، تم كان لسعى مصطفى كامل أكبر الأثر فى الحنو عنهم ، صمت كل مافى المدينة ولم يبق بها أثر لحياة الا فى مشهد وداع هذا الراحل وحلة الابد . طال المرحوم فامم أمين فى كلماته التى نشرت بعد موته ، أى بعد شهرين اثنين من وفاة مصطفى كامل ،

« ١١ فبراير سنة ١٩٠٨ يوم الاحتفال بجنائزه »

هى المرة الثانية التى رأيت فيها قلب مصر يتحقق : المرة الاولى كانت يوم تنفيذ حكم دنشواى

« رأيت عند كل شخص تقابلت معه قلباً مجروحاً وزوراً مخفوقاً ودهنة عصبية بادية فى الايدى وفى الاصوات . كان الحزن على جميع الوجوه . حزن ساكن مستسلم للقوة ، مختلط بتي من الدهس والدهول . ترى الناس يتكلمون بصوت خافت وعباران متقاعمة وهيتة بألسه . منظرهم يشبه منظر قوم مجتمعين فى دار ميت كأنما كانت ارواح المشنوقين تطوف فى كل مكان من المدينة .

« ولكن هذا الاخاء فى الشعوربقى مكتوماً فى النفوس لم يجد سببلا يخرج منه فلم يبرز بروراً واضحاً حتى يراه كل انسان » أما فى يوم الاحتفال بجنائزه صاحب ( اللواء ) فقد ظهر ذلك الشعور ساطعاً فى قوة جماله وانفجر بفرقة هائلة سمع دويها فى العاصمة ووصل صدى دويها الى جميع أنحاء القطر .

« هذا الاحساس الجديد ، هذا المولود الحديث الذى خرج من أحشاء الامة ، من دما وأعصابها ، هو الامل الذى يتسم فى

وجوهنا البائسة ، هو الشعاع الذى يرسل حرارته الى قلوبنا  
الجائدة الباردة ، هو المستقبل . »

ولم يكن عجباً أن يكتب قاسم أمن على هدوء نفسه وحسن  
تقديره هذا الذى كتب . ولم يكن عجباً أن يحرك مصر من أقصاها  
الى أقصاها الحزن لوفاة الزعيم الشاب . فقد جاء به القدر فى فترة  
من فترات حياة هذا الوطن حين بدأت الامة تنسى مظالم الماضى  
أيام حكم اسماعيل وتشعر بشدة وطأة الحكم البريطانى الذى قام على  
أساس من المصالح المادية وحدها فلم يعن إلا بتخفيف الاعباء المالية  
ناسياً كل اعتبار غير تخفيض الضرائب . ليخيم على البلاد الجهل ،  
وليكن الغرض الاسمى من التعليم خلق الموظفين ، وليشعر المصريون  
بافتقارهم للحاكم البريطانى ولضعفهم أمامه ، فذلك كله هين ويسير  
مادامت الضرائب المرهقة ومادامت السخرة والكرباج قد ألغيت .  
فى هذه الفترة التى شعرت فيها الامة بالحاجة المعنوية للمزة القومية  
وللاكرامة الانسانية ، بعث القدر مصطفى بشيراً بهذه الحاجات السامية  
رفيع الصوت طالى الكلمة طلق اللسان قوى الجنان حلوا الاسلوب  
يتغنى لقومه بما تشعر به قلوبهم فى غور أعماقها . فكان طبيعياً  
أن يلتف الظمأى حول هذا الورد من الكلام السائغ يسمعون عنده  
الأناشيد التى تطرب لها قلوبهم وتهز لها قلوبهم ويجد فيها شعورهم  
الحبيس منفذاً ومتنفساً . ليكون ذلك الكلام غير ذى غناء . ولتبقى  
القوة العاشمة قديرة على أن تسير فى طريقها ، ترفع من شأن المصالح  
المادية على حساب حاجات النفس المعنوية ، فلن يغير ذلك من قيمة  
هذا الذى يشدو باسم الوطن ومن محبة الناس له شيئاً . ألسنت

ترى الى الجمع الحافل من العمال يسد جوعه على مائدة ذى المال جزاء كدحه طول نهاره ، ثم ما يلبث أن ينهب لسماع الشاعر أو المغنى يروى عنده ظمأ روحه . وهو لهذا المغنى أشد حبا منه لمن يمسك عليه حياته المادية ، لأنه يحس في الشاعر معنى انسانيًا ، في حين أن سعيه لدى المالك وجزاءه من سعيه لا يميزه إلا لبقاء على حياته الحيوانية البحتة .

لذلك كان جزاء وفاقا أن تمزق مصر على شاعر الوطنية العظيم مصطفى كامل . وكان حقاً أن يرى باسم أمين في وحدة هذا الشهور يفقد الزعيم الشاب الذى كرس حياته ليتفنى باسم مصر وليعلن أنه وهبها حياته ، وحدة في الأمل الكبير بمستقبل زاهر .

\*\*\*

ولد مصطفى كامل في سنة ١٨٧٤ ، أى في السنة التى ولد فيها الخديو عباس حلمى الثانى وقد بعث به أبوه على افندى محمد ، وكان مهندساً ، الى مدرسة أم عباس ، فمدرسة القرية الابتدائيتين حيث تلقى دراسته الأولى . وفى أواخر أيامه بهما توفى أبوه وكفله أخوه حسين واصف باشا وزير الاشغال السابق ، وبعد الدراسة الابتدائية التحق بالمدرسة التجهيزية — الخديوية الآن — لتلقى دراسته الثانوية . وفيها ظهر حريثاً أكثر من زملائه جميعاً . وجرأته هى التى حملته دون سائر اخوانه ينهب بنفسه فتقابل ناظر المعارف إذ ذاك على باشا مبارك يتسكوه له حيف نظام الامتحان حيث أدى الى رسوبه ورسوب زملائه . وإعجاب ناظر المعارف بهذه الحرأة هو الذى جعله يعدل عن هذا النظام فيؤدى ذلك الى نجاح مصطفى وكثيرين

من زملائه . فلما أتم دراسته الثانوية التحق بمدرسة الحقوق الخديوية في العام المدرسى ١٨٩١ - ١٨٩٢ . ومن ذلك التاريخ بدأ ينشر رسائل ومقالات في الصحف ، كما أنه ، على ما يذكر مؤرخوه ومن بينهم مدام جوليت آدم ، ارتبط بالخديو السابق عباس حلمي الثاني برابطة كانت ذات أثر مباشر في حياته كلها بعد ذلك .

ولم يكن مصطفى كامل هو وحده الشاب الذي اصطفاه عباس الثاني ، ولا كان هو وحده الذي أثر ارتباطه به في حياته ، بل لقد اصطفى كبيرين من الشبان يومئذ ممن توسم فيهم الذكاء والاقdam فعاونهم في دراساتهم وعاونهم بعد الدراسة ، وأوفدهم الى أوربا لمهمات سياسية يؤيد بها سلطته ومركزه كما كم مصر الشرى . وسياسة عباس الثاني كانت معارضة تمام المعارضة لسياسة الانكليز ، فانه ما لبث أن تبوأ عرش أبيه وجده حتى وجد نداء له في قصر الدوبارة لورد كرومر معتمد بريطانيا صاحبة السلطان الفعلي في البلاد بقوتها وبحيى احتلالها وباستئثارها بكل المناصب الرئيسية في الحكومة . وهو ما لبث أن تبوأ عرش أبيه وجده وأراد ، مدفوعاً بحماس الشباب ، أن يظهر للناس حقه وسلطانه حتى صدمته حادثة الحدود التي اضطرت معها الى الاعتذار عن ملاحظته التي أبداها للقائد كتنرجين استعراضه الجيش المصرى بالسودان . وكان المتقدمون في السن من المصريين الذين شهدوا عهد اسماعيل ومظالم حكومته والذين رأوا حركة عرابى واشتركوا أو لم يشتركوا فيها وشهدوا فشلها وتغلب سلطان الانكليز عليها وعلى فرنسا وانفرادهم دونها بأمر مصر — كان هؤلاء المتقدمون في السن أشد الناس تردداً في مشاركة الامير

الشباب الذى اعتلى العرش فى الثامنة عشرة من عمره مطامعه ومطامحه ، فلم يكن يستطيع الاعتماد إلا على الذين لم يهون عليهم ظلم اسماعيل استبداد الانكليز والذين لم يضعف الجهل أو البله فى نفوسهم معنى الحرية . وكان مصطفى كامل ين هؤلاء بل كان فى مقدمتهم . فقد جمع الى الشباب إقداما جاوز حدود الاقدام مع نشاط عصبي لا يهدأ الا أن يهد المرض صاحبه ويقعده عن حركته الدائمة . وهو لذلك لم يقنع بدراسة الحقوق وبكتابة المقالات فى الصحف بل أنشأ ، وما يزال فى أول منى طلب الحقوق ، مجلة أسمها المدرسة ، صدر أول أعدادها فى ١٨ فبراير سنة ١٨٩٢ وجعل نفسه بها زعيما لزملائه فى الدرس يلقى عليهم النصائح ويرشدهم الى الواجب ويقدم لهم مختلف المعلومات التى يرشده اليها اختباره الشاب فى بطون الكتب والنشرات الدورية .

وفى يونيه سنة ١٨٩٢ سافر لأول مرة الى فرنسا ليؤدى امتحان الحقوق الاول بباريس . وكان طبيعياً أن تأخذ بلبه الغض حضارة الغرب وأن تؤثر فى أعصابه الحساسة مظاهر الحياة الناشطة والحرية المنظمة . وكانت فرنسا يومئذ قد أفاقَت من كبوة سنة ١٨٧٠ حين قهرتها المانيا ، وجعلت تذكر فى حسرة تدليها من الصف الاول فى تصريف سياسة العالم . والشعور بالألم يحفز الاحساس ويفيض على اللسان الشكوى والطموح والأمل . وقد تأثر مصطفى كامل بهذا أيضاً كما تأثر بالحضارة وبالحرية . وزاده تأثراً معاودته الحضور للامتحان فى سنة ١٨٩٤ بباريس وفى أواخر هذه السنة بتولوز



حيث نال إجازة الحقوق . ومن ذلك اليوم انفتحت أمام خياله الشاب آفاق الحياة وآمالها . ولعل مما وجه هذه الآمال وجهتها ملوقع له مصادفة من مقابلة الكولونيل بارنج شقيق لورد كرومر ومادار بينهما من حديث كان له في العالم السياسي قيمة وترتبت عليه حملة صحفية اشترك هو فيها خالفه الفوز فأنجبت اليه الانظار قرمم له القدر بذلك طريق حياته . فقد نشرت جريدة الاهرام تصادرة في ٢٨ يناير سنة ١٨٩٥ مقالا عنوانه (حديث ذو شأن) موقعاً باسماء مصطفى كامل حاويا لما دار بين المصري الشاب وبين الضابط الانجليزي من مناقشة أفضى فيها الضابط بكل سياسة انجلترا في مصر مؤيدة بالدليل القاطع الذي لا يعرف حجة ولا جدلا: دليل قوة السيف والمدفع . وأفضى فيها المصري الشاب بحجة مصر وحقها وباعتمادها لنيل هذا الحق على قوته في ذاته وعلى أوروبا التي لا تنظر الى انجلترا في وادي النيل بعين مطمئنة . ولعل هذه الفقرة من أقوال مصطفى كامل تفسر نشاطه في المستقبل وتفسر السياسة التي اتبعها الى سنة ١٩٠٤ حين تم الاتفاق الودي بين فرنسا وانجلترا اتفاقا انضمت اليه المانيا والنمسا . قال مصطفى : « ان مصر أن تأمل من أوروبا نجاحها وخلاصها ..... ولما أوروبا بأمرها التي تناديها صوالحها العدة بأن تنصرنا نصرة لتلك الصوالح التي سعيتم من يوم احتلالكم البلاد في تقويض أركانها »

وربما كان للخديو ومصطفى كامل ولكثير من المصريين يومئذ العزم في اعتمادهم على أوروبا والتجأهم الى بعض دولها لمناوأة البعض الآخر . فلم تكن سياسة أوروبا الاستعمارية قد اسنقرت يومئذ

على أساس ارتضته دولها الكبرى واطمأنت معه كل ولحده منها الى أنها نالت من الغنيمة الحظ الذي يكفيها والتي تكفي قواها للدفاع عنه ولاستقلاله وامتصاص دمه . بل كانت المنافسات حاتزال على أشدها بين انكلترا وفرنسا . وكانت المانيا الناشئة متطلعة الى مثل الامبراطورية البريطانية . وكانت النمسا تنظر الى ماضيها بعين الوجع اذ تراه يرتجف . وكانت سياسة الباب العالي في الاستانة قائمه على الاستفادة من هذه المفسدات الدولية . فلم لاتقوم سياسة مصر على هذه القاعدة أيضاً ؟ ولم لا تستفيد مصر من تطلع هذه الدول جميعاً اليها لتتخلص منها جميعاً وتصل الى نوع من الحيدة يكفل لها ولوالاستقلال الداخلي الواسع النطاق الذي وصل اليه اسماعيل باشا ؟ .

والواقع أن فرنسا كانت مازال دامية الجرح لفشل سياستها بمصر بعد إحجامها عن الاشتراك مع انجلترا في التدخل المسلح سنة ١٨٨٢ . وكان ألمها أشد لأن هذه الضربة كانت في حكم القاضية على ما قاله في وادي النيل من نفوذ منذ حملة نابليون في سنة ١٨٩٧ ، ومنذ اصطفاها محمد علي وسعيد من بعده ، ومنذ قيامها بمحرق قناة السويس ونشر الثقافة الفرنسية في بلاد القراعنة . وراد الجرح الالما أن الفشل لم يقف عند مصر بل تناول نفوذ فرنسا في الشرق الاقصى بدبب تغلب انكلترا عليها في الهند وفي غير الهند من الممتلكات . وقد أراد الخديو مستتراً وأراد مصطفى كامل أن يستفيد من هذه السياسة غابة الاستفادة . وكانت القاعدة التي رسمت أن تطالب الدول الاوربية انكلترا بتنفيذ وعدها بالجللاء عن مصر ،

وأن تدفع الدول الأوروبية الى هذه المطالبة ببيان ما تقوم به انكلاترا في وادى النيل من أعمال تدل على قصدها البقاء فيه . وكان حديث مصطفى كامل مع كاتبين يارنج خطوة أولى وخطوة قوية في هذا السبيل . ولم تمض على هذه الخطوة أسابيع حتى استصدرت انكلترا من الحكومة المصرية دكرتو بتأليف محكمة مخصوصة تحكم المصريين الذين يعتدون على جنود جيش الاحتلال أو ضباطه . واتهم مصطفى كامل الفرصة للاستفادة من هذا الحادث أيضاً . ثم كان أن جاء مسيو دلونكل عضو مجلس النواب الفرنسى الى مصر في ٢١ مارس سنة ١٨٩٥ . ولعله وحده ، بل لعل الحكومة الفرنسية وحدها لم يكونا كل السبب في حضوره . وقد استقبله مصطفى كامل بالاسكندرية وظل معه يصل بينه وبين المصريين من الطبقات المختلفة حتى غادر مصر طائداً الى بلاده في ١٣ ابريل من ذلك العام . وفي يوم ١١ ابريل أولم دلنكل للصحفيين بالاسكندرية وخطبهم فرد عليه مصطفى كامل شاكرآ اياه وشاكرآ فرنسا منتظراً منها معونة مصر وتأبيدها .

ويذكر المرحوم على بك فهمى كامل في السيرة التى وضعها لأخيه أنه بعد أيام من ذلك وساعة سفر على مع الاورطة البيادة الأولى أسر اليه مصطفى بأنه مسافر الى باريس . وقد دهش على لهذا السفر المفاجئ على غير ميعاد وبلا سبب . وربما دهش له لسبب آخر حين ذكر له أخوه أن سفره انما تلغوا اليه « المسألة المصرية » لما يقتضيه هذا السفر وهذه المسألة والدعوة لها من طائل النفقة . وسافر مصطفى الى باريس . والحق أنه قام بالدعوة فيها بطريقة

تعدل على مهارة لا تتاح لغيره ، بل تدبرها جماعة ، وعلى نشاط لا يؤثر فيه كثيرون . فذكر بديا أنه موافد من قبل الحزب الوطنى المصرى . والحزب الوطنى على ما نعرفه نحن اليوم وعلى ما خلقه مصطفى كامل فى سنة ١٩٠٨ لم يكن له وجود فى سنة ١٨٩٥ . لكن الحزب الوطنى هو الاسم الذى كان يطلق على العراقيين . واذن فهو يذكّر الفرنسيين بهذا الحزب الذى تغلب عليه الانكليز وحدهم حين تنحى الفرنسيون عن وادى النيل .

ثم أنه جعل أساس دعوته فضلا عن ذلاقة لسانه لوحة فنية بديعة لم يذكر لنا مؤرخوه من الذى نقشها ومن الذى أمر بنقشها وتمثل هذه اللوحة فرنسا واقفة فى قوس نصر قام على نصب رفيع يجرى النيل من تحتها ، وقد قامت مصر على شاطئه مقيدة يجرسها جندي بريطانى ، وتقدم جماعة من المصريين الى فرنسا يستنجدها لتفك أسار وطنهم . ونقش على اللوحة بالعربية وبالفرنسية هذه الايات :

أفرنسا يامن رفعت البسلايا عن شعوب تهزها ذكراك  
انصرى مصر ان مصر بسوء واحفظى النيل من مهاوى الهلاك  
وانتبرى فى الورى الحقائق حتى تجتلى الخير أمة تهواك  
ومن هذه اللوحة طبعت الوف وزعت فى انحاء العالم ونشرت  
فى كل صحيفة بعد أن قدمها مصطفى كامل بعريضة الى رئيس مجلس  
النواب الفرنسى نيابة عن المجلس . وبما جاء فى هذه العريضة قوله :  
« جاءت الامة المصرية تسغيث بهذه الامة الكريمة — فرنسا —  
الى حررت عدة من الامم ، فهل تجاب الى استغاثتها وتضرعها ؟ »

وهل لفرنسا أن تؤيد بهذا العمل الجليل مكاتها في العالم الاسلامي  
الواقعي بها ؟ على ان ذكر اسم مصر عند ما تكون حرة مستقلة  
بجانب الامم المدينة التي حررتها فرنسا ليس بالقصار القليل لها .  
فلتحي فرنسا محررة الامم » .

كان لهذا العمل الذي قام به مصطفى كامل نيابة عما سماه الحزب،  
الوطني ضجة كبيرة في العالم فقتت اليه الانظار من كل صوب وجعلت  
للصحف في مختلف الدول تهتف باسمه ، خلا الصحف الانكليزية  
التي تناولت هذا العمل بالتقريع وعزته الى مقامات خاصة في مصر .  
وشد هذا التحاح الاول من عزيمته مصطفى كامل وممكن له من  
الاتصال بكبار الساسة وما يزال في مستقبل شبابه . وزاد جراحه  
واقدا ما جعل يطوف عواصم أوروبا يتحدث فيها الى الصحفيين  
والساسة مذكراً أيام بوعود انكلترا بالجلء عن مصر وبمصالح دولهم  
في أن يتم هذا الجلء . ثم عاد الى باريس فنشر فيها رسالة عن  
أخطار الاحتلال الانكليزي لمصر . وفي ١٣ نوفمبر سنة ١٨٩٥  
كتب الى لورد سالسبري رداً على خطاب كان الوزير الانكليزي  
قد القاه في جلدهول عن سياسة أوروبا نحو تركيا . وفي خطابه  
دافع مصطفى كامل عن المسلمين وعن دولة الخلافة . وفي ٣ يناير  
سنة ١٨٩٦ كتب الى المستر جلاستون يطلب اليه ، رغم وجوده  
بعيداً عن الحكم ، نصريحاً في شأن مصر . فأجاب جلاستون بخطابه  
وردت فيه العبارة المأثورة : « وافى زمن الجلء فيما علم منذ سنين » .  
وطاد بعد ذلك الى مصر حيث أقام بها حتى أغسطس اذ شد رحاله  
الى أوروبا من جديد . وأثناء مقامه بمصر ألقى خطابه الاول

بالاسكندرية كما كثر المتصلون به من المصريين . وفي هذه الفترة أيضاً نشرت له جريدة الاكلير الفرنسية التي تصدر بباريس حديثاً عن الحملة المصرية الانكليزية الى السودان معتبراً اياها وسيلة الى اطالة أمد الاحتلال الانكليزي اطالة لانهاية لها . وفي هذه الفترة أيضاً اتصل علنا بلخديو اتصلاً زاد العلاقات بين لورد كرومر وعباس توتراً . ثم سافر في أول أغسطس الى باريس حيث استمر هناك في نشر الدعوة لمصر على أمل أن يحمل فرنسا وغيرها من دول أوروبا على التدخل لمصلحتها . وفي هذه المرة كان يذكر بلخديو عباس وميوله نحو مصر وان « حطته هي انتظار الظروف ليستعد أحسن استعداد للوثوب والزوال لاسترداد حقوق البلاد المهضومة » . ولم يغفل ذكر المسلمين والخليفة ، وبعد أن قام بنشر الدعوة في باريس سافر الى رلين ومنها الى فينا فالاستانة حيث وصلها في أواخر أكتوبر وقابل فيها جلالة السلطان . قال في كتاب له الى أخيه على فهمي كامل « وكان حالته ، كما أبلغني الباشا ، يود الانعام على برتبة أو نيشان ولكني أظهرت عدم رغبتى في شئ من ذلك حتى لا تروج بضاعة الاعداء ضدى ويتهمنى أبناء الوطن العزيز بالعمل جبا في الظهور وفي مثل هذه الالتاب الكاذبة »

وكذلك جعل من أوروبا ميدان نشاطه السياسي فكان يقضى فيها معظم شهور السنة متنقلاً بين عواصمها متحدثاً الى رجال الصحافة والسياسة فيها داعياً إياهم ليستوفوا انكساراً وعودها باجلاء عن مصر متحدثاً عن المصريين تارة وعن المسلمين طوراً ، كل ذلك في لهجة أدنى الى الاعتدال وإن وصفها الانكليز بالتطرف . وقد

بقيت من أساليبه في الدعاية السياسية اذ ذاك تلغرافات الاحتجاج على ضرب الاسكندرية وغير ضرب الاسكندرية من الحوادث التي أدت الى الاحتلال البريطاني لمصر . لكن السياسة الانكليزية من جانبها كانت جادة في السعى لتحقيق ما أفضى به الكولونيل بارنج الى مصطفى كامل مما نشره في يناير سنة ١٨٩٥ . فكانت الحملة لاسترداد السودان واسترداده بالفعل وعقد اتفاقية ١٩ يناير سنة ١٨٩٩ وفتور الدول وفي مقدمتها فرنسا عن القيام بأى سعى جدى لمناوأة انكلترا في مصر . ولكن ذلك لم يفت في عضد مصطفى كامل ولم يضعف من نشاطه واقدامه وإن يكن قد دماه أو دما الذين يعمل معهم للتفكير في وسائل أخرى . وكان الالتجاء الى الباب العالي بعض هذه الوسائل .

ولعل التفكير في هذا الالتجاء كان من أثر انتصار الدولة العلية في الحرب البلقانية . وفي هذه الاثناء كثر تردد مصطفى كامل على الاستانة وازداد إعجاب السلطان عبد الحميد به فأنعم عليه في سنة ١٨٩٩ برتبة التمايز ثم بالرتبة الاولى ، وذلك في ظرف شهرين اثنين كما أنعم عليه برتبة الباشوية بعد ذلك بسنين قلائل ولم يكن في مقدور تركيا أن تقاوم انكلترا في مصر أكثر مما تقاومها أية دولة من الدول الاوربية . وهذه الظروف مجتمعة دعت مصطفى كامل والذين يعمل معهم ليروا عقم سياسة الاقتصاد على نشر الدعوة في أوروبا وحدها والاعتماد على الدول لاجلاء انكلترا عن مصر ، وليفكروا في استنهاض الشعب المصرى نفسه بالتعليم وبدعوته لتقدير عزته القومية وكرامته الوطنية . وبهذه الفكرة

تأسست مدرسة مصطفى كامل في سنة ١٨٩٩ وصدرت جريدة اللواء في ٢ يناير سنة ١٩٠٠ . ومن ذلك الحين قامت سياسة مصطفى على أساس من توثيق عرى روابط مصر بتركيا باعتبارها الدولة المتبوعة من جهة والدولة الاسلامية القوية التي يمكن أن تتجه الشعوب الاسلامية لها بالرجاء من جهة أخرى . أما فيما يتعلق بسائر الدول الاوربية فقد ضعف رجاؤه فيها وان ظل مستمسكا منه بخيوط لعلها كانت بقية ذلك الامل القوي القديم الذي جعله يرفع صوته طالياً خمس سنوات تباعاً في عواصم أوروبا ، أو لعلها الحرس الطبيعي في الانسان على ألا ينكر شيئاً من ماضيه . أما سياسته في استنهاض الشعب المصري فكانت تقوم على غرس الكراهية في نفوس المصريين للانكليز وحكمهم مصر وملء النفس المصرية بالابمان بحق الوطن وبالتفاني في محبته والاخلاص له وبالأمل دائماً في ثمرة السعي الصالح لقائده .

وعجيب مع ذلك كله ، ومع أن مصطفى كامل كان ذكياً جريئاً ، ومع أنه أمضى ما أمضى من السنين في أوروبا ، ومع إعجابه بالمسئولية الاوربية اعجاباً تكرر ذكره في كتبه ورسائله — عجيب مع ذلك أنه كان رجعياً في دعوته الاجتماعية . فلقد ظهر كتاب المرحوم قاسم أمين عن تحرير المرأة في سنة ١٨٩٩ . وكان منطقياً أن يلقي التأيد الحار من جريدة الزعيم الشاب أول ظهورها في يناير سنة ١٩٠٠ . لكن الأمر كان على نقيض ذلك . فقد كان اللواء خصماً لدوداً لقاسم أمين ولا يفكره وكان ميداناً لأشد المطاعن عليه . وظل اللواء كذلك في شأن الاصلاحات الاجتماعية كلها محافظاً بل رجعياً



مستعسكيا للقديم أشد الاستمساك . ولئن جاز لنا أن نعلل خصومته  
لنقاس أمين بما لقيه قاسم من تهم الخديو له تهماً حرم عليه وهو  
مستشار بمحكمة الاستئناف أن يدخل القصر فأن تعليل رجعية  
اللواء في الشؤون الاجتماعية قد يبدو عسيراً إلا اذا كانت العلة  
هى بعينها التى دفعت الأمير ورجاله للوقوف فى وجه قاسم وأفكاره .  
هذه العلة فى رأينا هى تمليق الشعب فيما هو عزيز عليه من  
عادات وأوهام لاستغلاله فى الغايات السياسية التى يريد  
الأمراء والملوك استغلاله فيها . وتلك هى علة تمليق الأمراء والملوك  
والدعاة السياسيين لرجال الدين لانهم حفظة هذه العادات والاهام .  
فلو أن عباساً أو لو أن مصطفى كامل عضد قاسماً فى رأيه فى تحرير  
المرأة لأدى ذلك لفتور الشعب عنهم وتردده فى اتباعهم . ولو أن  
عباساً أو لو أن مصطفى كامل أراد أن يهز أوهام السواد فى الناحية  
التي تعرض الشيخ محمد عبده لها لفتور الشعب كذلك وتردد . والداعية  
السياسى تاجر يزن الامور والحقائق بنتائجها لا بقيمتها الصحيحة  
ولا بما تحتويه . وما دام غرس كراهية الاحتلال البريطانى فى  
نفوس المصريين وملء قلوبهم بالايان الوطنى يعوق سبيل الدعوة  
للاصلاح الاجتماعى فليكن الداعية السياسى وليكن الامير محافظاً  
بل رجعياً بل عدواً ظاهراً محارماً لكل فكرة حرة .

ونجحت دعوة مصطفى كامل أعظم نجاح . ذلك بأن نفوس  
الشباب فى مصر كانت متعطشة الى نفمة جديدة تحيى فيها الامل  
بحياة عزيزة . وكانت هذه النفمة قد اختفت منذ الحوادث العراقية  
الى ان جاء مصطفى كامل . وبرغم وجود كثيرين ذوى مقدرة

لا تقل عن مقدرته وذوى تفكير الفصح من تفكيره ، فلم يكن أحد منهم فى اقدامه ولم تكن حمية الشباب ملتبة فى نفس التهايا فى نفسه . وطاؤن على نجاحه أسلوب جديد فى الخطابة لم يكن مألوفاً من قبل ، هو الاسلوب الوجدانى الذى امتازت به خطابات الثورة الفرنساوية . هذا الاسلوب المعتمد على الجمل الضخمة التى تندفع بها الجماهير من غير روية عادة الى الغاية التى يريدونها الزعماء . « لا معنى للحياة مع اليأس ، ولا معنى للبأس مع الحياة » « بلادى بلادى ، لك حبي وفؤادى ، لك حياتى ووجودى ، لك دمي ونفسي ، لك عقلى ولسانى ، لك لبي وجنانى ، فأنت أنت الحياة ، ولا حياة إلا بك يا مصر » « لو انتقل قلبي من الشمال الى اليمين ... الخ » بهذا الاسلوب الوجدانى وبقوته الخطابية النادرة المثال وبمخاطبته شعور انشيبية وباستنهاضه همها وبأناشيد عن الوطن ومحبه وارتقائه ، بذلك كله استطاع الزعيم الشاب ان ينهض باعباء دعوته مؤيداً من الحديو عباس وأصدقائه بأدىء الامر ، شاعراً بقوة بعد ذلك ، ممليا ارادته على الذين كانوا يملون من قبل عليه ارادتهم ، مستأثراً بكل أمر وبكل رأى ، مطاطاً من كل أنصاره واتباعه الذين لم يتسام واحد منهم ليتطلع الى مثل مكانته ، متقدماً دائماً الى الامام يتبعه شباب الامة كلها ، رافعا بذلك علم النهضة مردداً نشيد الامل فى المجدى العظمة بصوت تهتز له الافئدة وتنفق له الجوانح فلا تعرف الخطر ولا تأبه له ولا تشعر باقتدابه بل بوقوعه بازاء هذه الحركة الوطنية المتدفقة حرارة وايماناً لم يكن لانجابتها إلا ان تضاعف المجهود لبلوغ غايتها السياسية فى مصر .

ولم يكن لورد كرومر يمثلها في مصر يومئذ بالرجل الذى يستهان به . فخارب هذه الحركة وطعنها من جانين . إتهمها بالتعصب الاسلامى ليستثير أوروبا المسيحية . واتهمها بالعداوة للأجانب ليؤلب الدول فى صف إنجلترا . وما أيسر ما تصدق الاذن الاوربية كلمة التعصب الاسلامى وعداوة المصريين المسلمين للأجانب المسيحيين . لذلك اتفق مصطفى كامل كثيراً من جهوده فى مصر وفى أوروبا لثني التهمتين ، وكان من ذلك ان أنشأ جريدتين فى مصر احدهما فرنسية والاخرى انكليزية . على ان انكلترا لم تقف من مجهوداتها عند هذا الحد . بل واصلت المسعى السياسى حتى عقدت الاتفاق الودى مع فرنسا فى ٨ يناير سنة ١٩٠٤ وبه حصلت على اطلاق يدها فى مصر على ألا تغير نظام مصر السياسى . وأقرت ألمانيا والنمسا هذا الاتفاق ، فأقرت الدول الثلاث بذلك معاهدة السودان التى عقدت فى سنة ١٨٩٩ . وبهذا الاتفاق الودى أنهار ركن من أهم أركان سياسة مصطفى كامل . بل أنهار مجهوده منذ سنة ١٨٩٥ الى سنة ١٩٠٠ حين كان كل عمله التجوال فى عواصم أوروبا لاستقزاز دولها كي يقتضوا انكلترا تنفيذ وعودها بالجنلاء عن وادى النيل .

والواقع أن هذا الحادث صدم المصريين يومئذ صدمة قوية . فرنسا هذه التى طالما علقت مصر عليها الامال ، فرنسا التى رفعت البلايا عن شعوب تهزها ذكرها ، فرنسا محررة الامم ومعلنة حقوق الانسان والنادية بالحرية والأخاء والمساواة ، هى التى تمضى الاتفاق الودى تؤيد به سياسة الاستعمار فتترك انكلترا

تطلق يدها في مصر مقابل ترك انكلترا اياها تطلق يدها في مراکش ١١  
بالخليفة الأمل ! وأين إذن محل الرجاء.

لكن «لامعنى للحياة مع اليأس ولا معنى لليأس مع الحياة» !  
فلنجاهد. او استمر مصطفى كامل في جهاده، وما يزال له في دولة الخلافة  
بعض الرجاء وما تزال دعوة الشعوب الاسلامية للالتفاف حول  
دولة الخلافة كوسيلة لتحررها محور دعوته . فلما كانت أوائل  
سنة ١٩٠٦ حدث ما زعزع من رجاء مصر في الدولة العلية هي الاخرى.  
ذلك أن أعادت تركيا الخلاف الذي أحدثته حين تبوأ عباس عرش  
أبيه في سنة ١٨٩٢ بأن أرادت أن تخرج شبه جزيرة سيناء من الاراضى  
المصرية، فوقعت انكلترا وأصرت على أن تكون حدود مصر هي المبنية  
في الفرمان الذي أصدره السلطان لاسماعيل باشا في سنة ١٨٧٣. وقد قبلت  
تركيا ذلك في التفراف أرمله الباب العالي في ٨ يناير سنة ١٨٩٥ .  
لكنها أرادت أن تفسر هذا التفراف في سنة ١٩٠٦ تفسيراً خاصاً  
فتجعل حدود مصر تنحدر من رفح الى السويس فالى العقبة . فوقعت  
انكلترا مرة أخرى . ولما احتلت القوة التركية طابة ، وهي قرية على  
مقربة من العقبة داخله ضمن الحدود المصرية ، خاطب السيرادوار  
جراى وزير الخارجية البريطانية اذ ذاك سفير تركيا في لندن بما  
معناه: إن قوات الامبراطورية على استعداد لتأييد مركز انكلترا في  
مصر . وقد استمرت المشادة في هذا الموضوع بين تركيا وانكلترا  
زماً وقف أثناءه مصطفى كامل بجانب تركيا يدافع عن مطالب دولة  
الخلافة جهد طاقته. على ان تركيا انتهت آخر الامر بالتسليم بمطالب

أنكثرا ، فكانت هزيمة مسقطه لكل أمل في معونة تركيا . وكذلك تداعى الركن الثانى من أركان الدعوة التى كان مصطفى كامل قائما بها . ولقد كان من شأن تداعى هذه الأركان واحداً بعد واحد أن يكشف عما تستره هذه السياسة من الخيال . على أن حادثاً جديداً وقف فيه مصطفى كامل موقف المدافع عن العدالة والانسانية بمعناها الصحيح ستر ما انكشف من فساد الاعتماد على أوروبا وعلى الباب العالى . ذلك هو حادث دنشواى . فقد خرج جماعة من الضباط والعساكر الانكليز من القاهرة قاصدين الاسكندرية فروا في طريقهم بقرية دنشواى فزلوا لصيد الحمام بأجرائها . واعترضهم الاهالى وحدث تصادم انتهى بجرح أربعة من المصريين بينهم امرأة وبإصابة بعض الضباط الانكليز إصابة فر من جرائها أحدهم الكاتب بول فأصابته ضربة شمس مات متأثراً بها . وعلى أثر هذا الحادث عقدت المحكمة المختصة التى شكلت بديكريتو سنة ١٨٩٥ لتتظرفي هذه القضية وحكمت على أربعة من الاهالى بالاعدام وثمانية بالجلد وآخرين بالاشغال الشاقة ، ونفذ هذا الحكم بطريقة همجية لا عهد للانسانية بها منذ عصورها المظلمة . فقد نصبت المشاقق التى أرسلت الى قرية دنشواى قبل صدور حكم المحكمة أمام منازل الاهالى مباشرة ونصبت الى جانبها آلات الجلد . وغداة صدور الحكم نفذ على صورة يقشع من هولها البدن . فكان كل محكوم عليه بالاعدام يعلق في المشنقة ويبقى معلقا أمام أنظار أهله وأبنائه الى أن يجلدوا اثنين من المحكوم عليهم بالجلد . وكان هؤلاء يجلدون بكرابيج ذات ثمانية ألسن معقود طرف كل لسان منها بقطعة من الرصاص . ومن حول المشاقق والمجالد

هو فوق أسطح المنازل وقف الناس من أهل هؤلاء التعماء وذوهم يشهدون جلودهم تشوى بالكرايبج وجشهم فارقتها أرواحها معلقة في المشانق، ومستشار الداخلية الانكليزي واقف يحافظ على النظام لهذا المشهد الذي أبدعته انكلترا في مطلع القرن العشرين . ما أشدها وحشية وما اتعسها حضارة ! هنا يجب أن يرتفع الصوت طالبا دافعا عن الرحمة وعن الانسانية وعن العدالة وعن كل المعاني التي جاهدت الانسانية أحيالا وقرونا لتثبيتها في النفوس . وأى صوت أرفع من صوت مصطفى كامل ، وأى أسلوب وجداني كأسلوبه ! وهذه الدعاية السياسية التي فشلت بأزاء قوة انكلترا في أوروبا وفي مصر لا بد أن تنجح إذا استغلت لكشف هذا الظلم وللاستفادة منه لتحريك النفوس . وقد نجح مصطفى كامل في هذا اكبر نجاح . والحق انه لم يرتكب في التاريخ الحديث قطاعة تعدل قطاعة تنفيذ حكم دنشواي ، ولم تتر حادثة من الحوادث الشعوب القومية في مصر ما أثارته هذه الحادثة . ولقد صدق مصطفى كامل اذ قال : إن عشرات السنين كانت أقصر من أن تحي شعور الشعب كأحياء هذا الحادث . لذلك ظل يكتب ويخطب في مصر وفي انكلترا بيانا لبشاعة هذا الظلم الذي بلغ من بشاعته ان اضطر لورد كرومر الى اعتزال منصبه في مصر مع أعتراف الكل له بأنه من أفضل الساسة البريطانيين وأعظمهم أثرا في حياة الامبراطورية .

على أن المصريين كانوا قد رأوا فشل السياسة الاولى التي جروا عليها : سياسة الاعتماد على فرنسا ثم على أوروبا ثم على الباب العالي ، وقد رجاءة منهم أن لا بد من الاخذ بسياسة أخرى هي اعداد

الامة بأدوات الاستقلال من علم وخلق وغرس الايمان بنفسها في نفسها لا مجرد كراهية الانكلز ولا حباً في ثياب العالي ومقام الخلافة السامى ، ولكن حباً في الاستقلال والحرية لذاتهما . وكان لطفي بك السيد وزير المعارف السابق لسان الذين فكروا هذا التفكير والذين اعزموا لبث دعوتهم أصدر جريدة «الجريدة» . على أن نفس مصطفى كامل لم تطاوعه ليرى في ميدان الخدمة السياسية العامة من يرى غير رأيه . لذلك هاجم « الجريدة » قبل صدورها وهو من أعرف الناس بصديقه لطفي السيد والذين كانوا على رأيه . ولعل هذا الخلق في الزعيم الشاب هو الذى دماه أن يبعث من أوروبا على أثر اعلان المرحومين سعد زحلول باشا وقاسم بك أمين تشكيل لجنة لتأسيس جامعة مصرية أهلية محتجا على عدمه بأنه سبقهم الى الفكرة فيجب أن يكون تنفيذها تحت رايته .

وخلف سير الدون جورست لورده كرومر كمعتمد لانكلترا في مصر ، جرى مع الخديو على سياسة غير سياسة المشادة والنزاع التى كانت سائدة بين عابدين وفصر الدبارة الى ذلك التاريخ، وطمع الخديو في أن ينال من وراء هذا الاتفاق مع معتمد بريطانيا سلطة لعل السعى لها هو الذى دفع به لاصطوائه من اصطفى من الشبان ليعملوا باسم مصر كي يخلوها الانكلز فتبقى السلطنة فيها محصورة في يد حفيد اسماعيل . وغير ذلك من الخديو على مصطفى كامل . وذلك شأن الملوك . يصطفون من يصطفونه مادام لهم في ذلك مأرب خاص . فاذا انقضى المأرب انصرفوا عنه وانكروه . ثم أن مصطفى رأى دعوة لطفي السيد الى الاستقلال التام أبعد مدى من الدعوة الى

جلاء انكلترا وبقاء مصر تابعة لتركيا . لذلك قال في الخطبة البديعة التي ألقاها في تياترو زيزينيا بالاسكندرية مانصه : « فليعلم أعداء مصر أننا نطلب لها الاستقلال ونطلب لها ذلك الاستقلال بأعلى أصواتنا وعلى مسمع من أمم الارض كلها . وأننا اذا خطبنا الود لامة أو لدولة فأما نعمل كثيرنا وتبع ناموس الطبيعة القاضى بأن من اتفقت مصالحهم يجتمعون ويتناصرون . » ومع هذه الكلمة الصريحة في المطالبة بالاستقلال والحرص عليه كانت الفقرة الاولى من برنامج الحزب الوطنى هى استقلال مصر الداخلى وفاقا لمعاهدة لندره فى سنة ١٨٤٠ . ولعل ذلك إنما نص عليه تقاديا من معارضة القانون والتعرض لهمة التسايم لقلب النظام الذى كان موجودا .

ولم يوهن فتور العلاقات بين مصطفى كامل والحديدو ولا الخلاف بينه وبين الاحزاب المصرية الأخرى من همته العالية فى الدفاع عن منكوبى دنشواى . وقد كلل مسعاه بال نجاح فصدر الامر العالى بالعمو عنهم فى عيد جلوس الحديدو الذى تلا هذه الحوادث أى فى ٨ يناير سنة ١٩٠٨

\*\*\*

بعد ذلك بشهر واحد كان مصطفى كامل على سرير المرض ينتظر الموت فى ثبات وصبر ، والامة من حوله تبحث قلبها فرقا على هذا الابن البار الذى اذكى ضرام الوطنية فى شبيبته . فلما كان يوم ١٠ فبراير طبق الموت جفنى الزعيم الشاب وما يزال فى مستقبل عمره ، ولما يلغى الخيامة



والثلاثين . لكن هذه السنوات الثلاث عشرة التي جاهد فيها مصطفى (من ١٨٩٥ الى ١٩٠٨) هي في الواقع حياة طويلة ، لانها حياة جلية بنشاطها وبأعمالها جلية بإيمانها وسعيها وفي عصر ذلك اليوم بينا أنا جالس مع زميل لي من طلبة الحقوق مر بنا من نبي الزعيم لما . وفي اليوم التالي حقق قلب مصر من أقصاها الى أقصاها حزنا عليه وحزما ألا تخلفه من يكون مثله ذكاء ومقدرة وقوة إيمان .

وودع مصطفى هذا العالم وقد عمل لوطنه في عشر سنوات ما لم يعمله غيره في عشرات السنين ، بل ما لم تعمله احيال بأسرها . لذلك بقيت ذكراه تحييها مصر كل عام . ومن حيث ذكراهم وأولئك لهم الخلد على ضمير الدهر وكفى بذلك حزاء موقوراً .

—١٦٣—  
قاسم بك أمين



كلما ذكر اسم قاسم أمين ذكر معه تحرير المرأة في مصر. فأول صبيحة ارتفعت لهذا التحرير هي صبيحة قاسم في كتابه : « تحرير المرأة » و « المرأة الجديدة » . وعلى أثر هذه الصبيحة قام جيل عظيم في الموضوع ما تزال حواشيه باقية الى يومنا هذا . مع ذلك ، ومع أن قاسم لم يمِث الا من عشرين سنة ، فلو انه بعث اليوم ورأى من آثار دعوته هذا التعليم الاجبارى للبنين والبنات ، وهذه النهضة النسوية العظيمة في مختلف جوانب الحياة ، وهذه الحرية النفسية التى تمتع بها المرأة ، وهذا الاصلاح فى التشريع للاحوال الشخصية ما تم منه وما يوشك أن يتم ، اذن لأخذته الدهشة ، ثم لاقلبت دهشته اغتباطا أى اغتباط بهذه الآثار ، ثم لعقب سروره أسف على ما اضطر اليه فى كتبه من محافظة ألزمه اياها روح عصره الجامد . ثم ترك ميدان المرأة وتحريرها يسير فى طريقه الطبيعى ، ولعكر فى ميدان آخر من ميادين الاصلاح الاجتماعى الخطير الذى محتاج مصر اليوم اليه أشد الحاجة . ولعل الادب القومى وخته وتوطيده والارتقاء به الى مموات الاتجاج الدافئ ، الخصب يكون بعض الميادين التى يصرف اليها بطل الجامعة المصرية منذ تأسيسها وأحد واضعى أسس هذا الادب القومى فى كتبه الثلاثة كل ما يكون لديه بعد بعثه من نشاط وجهد .

( اقرأ عن قاسم امين ايضاً فى « اوقات الفراغ » من ص ٩٦ — ١٤٨ )

ذلك بأن روح قاسم كانت روح أديب، كانت الروح العصبية الحساسة النائرة التي لا تعرف الطمأنينة ولا تستريح الى السكون ، وكانت الروح المشوقة التي لا تعرف الا زواحف كن البحث والتنقيب حيث تنسى نفسها وتستبدل بكنها ما في حياة الكون وحركته من نشاط وجمال . بل كانت عيونه الواسعة تريد أن ترى جدة الوجود الدائمة تتكرر مناظرها فتطبع على صفحات نفسه وحياء وإلهاما أكثر مما تؤدي اليها المباحث الجافة منطقا وجدلا . وكانت هذه المناظر تدكي شعوره الحساس بحال الحياة ، وتدعوه الى الخرس على متاعه بها وعلى دعوته غيره لهذا المتاع . وذلك لا يؤثراه الا رجل فن جميل لا يقف عند التلذذ لنفسه بنعم الحياة ، بل يعبر لغيره عن معاني هذه النعم ! وكما يعبر الموسيقى بالنغم والمصور بالنقش والمثال بالحدث والشاعر بالوزن ، كذلك الكاتب الاديب يجد في وصف ما في الحياة من مختلف ألوان الجمال ما يعبر عن شعوره به وما يدعوه غيره اليه . وحياء قاسم كانت كلها متجهة الى هذه الدعوة . وكانت متجهة اليها بقوة آخذة بنفسه متغلبة عليه حالة منه محل الايمان بها ايماما صادقا ولد قاسم مصريا يجري في عروقه دم كردي ، أورثه اياه جده الامير الكردي . ورلد في أسرة متوسطة اليسار لم يقسدها ترف الا كمار ولم تجن عنها آبار الحاجة . وتربى منذ نشأته تربيته أمثاله ، ثم سافر الى فرنسا حيث درس الحقوق وعاد في سنة ١٨٨٥ . وليس في ظروف صباه نبيء غير عادي الا أنه كان جهم الخط من الحياء مما ألهه العكوف على نفسه وعلى درسه . ولبس في حياته بعد ذلك نبيء من المجازات الى تجذب لاصحابها أنظار الجماهير ، بل ظل منذ

أتم دراسته لى أن عاجلته منيته سنة ١٩٠٨ وهو فى ريعان قوته قاضياً ثم مستشاراً بمحكمة الاستئناف . لكنه كان مع حياته الجهم عيواً يحترم نفسه وكرامته كما يحترم الغير وحرية ، فلم يجرب عليه أحد ضعة ولا ضعفا . ولعل أقدس ما كان يحله من مظاهر الحرية حرية الرأى . وتلك ظاهرة كثيراً ما تقاها فى ذوى الحياء . فهم مع احترامهم لغيرهم ولحرية ومع مبالغتهم فى هذا الاحترام الى حد يهون معه عليهم أحياناً أن يتحملوا سوء استعمال الغير لهذه الحرية الى حد يضايقهم ، تراهم اذا أراد مرید حبس رأيهم أو محاربتة توترت كل أعصابهم وانتفضوا انتفاضة الليث تبدو أذيابه ومخالبه ووقفوا مستميتين يذودون عن رأيهم ويستهيون فى سبيل ذلك بلال والجاء بالحرية والحياة . وذلك سر نجاحهم دائماً . على أنهم لذلك لا يصدرن عن الرأى إلا بعد تعحيصه وتعليبه على مختلف وجوهه والافتناع به اقتناعاً يحل منهم مكان الايمان . وهذا ما عبر عنه قاسم فى مقدمة كتابه « تحرير المرأة » حين قال : « هذه الحقيقة التى أنسرهما اليوم شغلت فكرى مدة طويلة كنت فى خلالها أطلبها وأمتحنها وأحلبها ، حتى اذا تجردت من كل ما كان يحتاط بها من الخطأ استوت على مكان عظيم من مروض الفكر منى ، وصارت تشغلتى بمرودها وتنبهى الى مزاياها وتنبهى بالحاجة اليها ، فرأيت أن لا مناص من ابرازها من مكان الفكر الى فضاء الدعوة والذكر . » وهذا المخلق فيه هو الذى جعله منذ عودته من دراسة الحقوق بفرنسا الى خاتمة حياته قاضياً ممتازاً . فهو لم يقض يوماً لىنال حظوة عند أحد أو ليصنق الجمهور له . ولم يكن من بين القضاة الذين قال عنهم :

« أعرف قضاة حكموا بالظلم ليشتهروا بين الناس بالعدل . » ولم يتقيد في قضائه بأراء الفقهاء أو أحكام المحاكم مما يعتبره أكثر القضاة حجة لاعيد عنها . بل لم يتقيد بنص القانون اذا لم يصادف هذا النص مكان الاقتناع منه . وهذا هو ما جعله ميالاً للرأفة في قضائه نافراً أشد النفور من حكم الاعدام . فقد كان يرى « أن العفو هو الوسيلة الوحيدة التي ربما تنفع لاصلاح الذنب » وأن « معاقبة الشر بالشر اضافة شر الى شر » وأن « التسامح والعفو عن كل شيء وعن كل شخص هما أحسن ما يعالج به السوء » ويفيد في اصلاح فاعله « و « أن الخطيئة هي الشيء المعتاد الذي لا محل للاستغراب منه والحال الطبيعية الملازمة لفرصة الانسان » . فاذا كانت الجماعة لم توفق بعد لادراك هذه الافكار وكانت قوانينها التي وكل اليه تطبيقها كقاض ما تزال تيمر على سنة القصاص والانتقام وما تزال دموية متوحشة ، فلا أقل من أن يتحاشى الاعدام وهو أشد ما فيها وحشية ، وهو العقوبة الوحيدة التي لا سبيل لملاجها اذا ظهر خطأ القاضى أو ثابت الجماعة الى رشدتها ورأت تعديل أساس عقوباتها يجعل العقوبة للاصلاح لا للقصاص أو أخذت بمذهب العفو والتسامح .

وكذلك كان رأيه في قضائه المدني : لم يكن يتقيد بالاجراءات اذا رأى العدالة توشك أن تهدر لأن واحداً من هذه الاجراءات لم يراع المراعاة الواجبة . ثم كان أشد القضاة ميالاً لمصالح المتخاصمين ولا حلال التسامح محل النضال والحسنى مكان الشر والسوء . وهو في هذا ككثير من القضاة والمفكرين الذين أخذوا بأحكامهم جديلاً في العدالة وفي التشريع والذين خطوا بنصوص القوانين الى معان تتفق

مع الرقي الانساني الذي يصمدون اليه ويودون لو يتحقق . وأنت  
اذ تقرأ أحكامه تشعر فيها بهذه المعاني التي ربما خيل الى رجال القضاء  
بالمهنة أنها الى الادب والخيال أقرب منها الى النصوص المقدمة ،  
والتي كانت مع ذلك وسيلة التطور التشريعي في سبيل بلوغ العدالة  
منازل السكال .

وهذه الآراء المتقدمة التي اعتنقها قلم في نظره الى الانسان  
وفي تحليله نفسيته ، وهذه الاعصاب الثائرة التي تهز لكل ما في  
الحياة من جمال وترجو لو يستمتع الناس به ، وتربية قلم في وسط  
فرنسا الحر الذي كان متأثراً بالثورة الكبرى وبثورات سنة ١٨٣٠  
وسنة ١٨٤٨ وسنة ١٨٧٠ ، ذلك كله هو الذي دفعه ليعلم رأيه في  
تحرير المرأة مع علمه بما يتبره اعلان هذا الرأي عليه من حملات  
شعواء . فقد شعر قلم بما شعر به كثيرون من الشبان الذي درسوا  
في أوروبا من ألم لما يرونه حين مقارنة الوسط الذي كانوا فيه بالوسط  
الذي طادوا اليه . بل لعل هذه الحال على حد تعبير الاستاذ لطفي  
بك السيد « اعترته على نوع أشد مناسب لمقدار اطاعه الواسعة  
ومداركه القوية ومشاعره الرقيقة . وربما استحال هذه الحال  
بمساعدة مابه من الوفاق الجنسي الى ملكه يتم عليها سكوبه وإطرافه  
ويفسرها كثير من كلماته الى حد يجعل المرء يراه متطيراً أكثر منه  
متفائلاً » . وكثيرون ممن تعثروا هذه الحال يشيرون ثم ما يلبثون  
أن يهدأوا اذ يرون أنفسهم عاجزين عن ان يهزوا الوسط الذي هم  
فيه أو يبدعوا فيه جديداً . ولعل قلم أحدثته نفسه غير مرة بالسكوت  
والاكتفاء بجاهه العريض وبمنصبه العظيم . ولعله كان يصف نفسه

أيضاً حين كان يقول عن الشيخ محمد عبده: «كم من مرة سمعته يؤكد أنه صمم على ألا يتدخل في شيء من هذا القبيل، ثم رأيته في القلم منغمساً فيه أكثر مما كان، ذلك لانه، بعكس ما يراه عموم المصريين في أنفسهم، كان عنده أمل لا يزغزه شيء في اصلاح أمته، كان عنده اعتقاد متين بأن البذرة الطيبة متى أقيت في أرض بلادنا الخصبه نبتت وأزهرت وأثمرت كما نبتت وأزهرت وأثمرت بذور الفساد فيها. لهذا كان يلقي بكل ما يديه كل ما جمعه في حياته من الافكار الصالحة والعواطف الشريفة والتعاليم المقيدة، كأنه كان يشعر ان حياته ليست طويلة فكان يعجل ببذل جميع ما كان عنده (١)» وكذلك لم يستطع هو أن يسمع لداعي الظلمة نينة الى منصبه وجاهه بعد ما رأى أن لا مناص من ابراز دعوته من مكان الفكر الى فضاء الدعوة والذكر.

وفي ظننا ان الدعوة الى تحرير المرأة من رق الجهل ورق الحجاب لم تكن كل برنامج قاسم الاجتماعى، وانما كانت حلقة منه هى أعسر حلقاته وأعقدها. ذلك بأنه لم يقصر عليها كل جهد حياته، بل اشتغل منذ سنة ١٩٠٦ بالدعوة لانشاء الجامعة مع صديقه سعد زغلول وشغل بهذه الجامعة وتبويد أركانها الى أن وافته منيته بعد ما أعد كل العدة لافتتاحها وقبيل هذا الافتتاح بأشهر معدودة. وتدل كلماته على أن برنامجه كان أوسع من مجرد تأسيس الجامعة وتركها تسير حسب ما توجهها الرياح، وعلى أنه كان يريد أن يجعل من الجامعة خطوة لبرنامج أوسع نطاقاً يتناول نورة في

(١) تأييد الشيخ محمد عبده





بعينها» (١) وكان يراء غذاء روحيا لاغنى لنفس عنه في جميع أدوار حياته . وعنده أن « كل عشق شريف . فان كان بين شريطين زاد في قيمتهما ورفع من قدرهما . وان كان بين وضعين اكسبهما شرفا وفتيا حتى اذا زال العشق سقطت قيمتهما وانحطت مرتبتهما ورجعا الى أصلهما» . ورجل ذلك نظره للحياة أدنى الى تغليب حكم العاطفة والى اعتبارها الهادى والمرشد الاول فى الحياة . وانك لذ تقرأ فى كتابيه ما كان صادرا عنه هو غير متأثر بمجده مع غيره أو يبحثه التقهية التى التجأ اليها لتبرير مذهبه بازاء الشريعة الاسلامية ، إذ ذاك ترى العاطفة الحية الحساسة ، عاطفة المحبة والرحمة والتسامح والسلام هى السائدة فى كل نواحى الكتاب ، وهى مقدمة كل أسبابه وتناحيه . وهل الحياة الا محبة ورحمة وتسامح وسلام ؟ وهل فى الحياة أجل من المحبة والرحمة والتسامح والسلام ؛ وفاسم ربد بالناس أن يستمتعوا بمجمال الحياه وبالحياة كلها استمتعا كاملا . وهو لا يريد هذا عنى أنه مجرد دعوة لمن اسمى قد فصل الانسانية اليه وقد لاتصل ، ولكنه يريد حقيقته تم . وهو يريد لنفسه بمقدار ما يريد للناس ، وأكثر مما يريد للناس . وأنت ترى هذا فى كلامه الذى لم تنشر للناس الا بعد موته والذى كان يرصد فيها أفكاره الخاصة لنفسه . ترى فى هذه الكلمات مبلغ ايمانه بالجمال وبالحب وبالن الجميل . وترى مبلغ ألمه لعدم تقدير بنى وطنه بدائم الطبيعة وتصوير رجال الفن لهذه البدائع . قال : « وصلنا قصر اللوفر وكنا أربعة من المصريين لنمتع النظر بأبداع ما جادت به قرائح أعظم الرجال فى العالم . فبعد أن نجولنا فى

غرفتين جلس أحدهما على أحد الكراسى قائلاً : أنا اكتفيت بما رأيت وها أنا منتظر كم هنا . وقال الثانى : أتبعكما لاني أحب المشى وأعتبر هذه الزيارة رياضة لجسمى ، وسار معنا شاخصاً أمامه لا يلتفت الى اليمين ولا الى اليسار وما زال كذلك حتى وصلنا قاعة المصاغ والحلى ، وحينئذ تنبّهت حواسه وصار ينظر الى الذهب ثم صاح « هذا ألطف ما فى هذه الدار » ، ووصلنا الى تمثال الهة الجبال القردة فى العالم أجمع فسألت دليلنا ماذا تساوى هذه الصورة اذا بيعت ؟ فقال انها تساوى ثروة أغنى رجل فى العالم ، تساوى كل ما يملكه الانسان ، تساوى ما يقدره لها حائزها وما يطلبه ثمنها اذا لا حد لتقييمها »

ومتال الجبال عند قاسم مجسم فى المرأة . واذا كانت الموسيقى وكان التصوير وكان التمثيل وكان كل مظهر من مظاهر الفنون الجميلة محبباً اليه فان مصدر الوحي الذى تصدر عنه هذه الآثار جميعاً هو المرأة ، هى التى تجعل للطبيعة وما فيها جمالاً لأن عيونها تقع عليها ، وهى تلهم الرجل هذا الجمال لانها تحب الزهر وعطره والنسيم وأرجه والقمرى وشده ولانها تحب كل جميل . وقد لا ترى ذلك واضحاً صريحاً فى كتب قاسم ، ولكنك تراه واضحاً فى عباراته المتهبة عن العشق والحب . وفيما قدمنا من عباراته فى تحرير المرأة وفى الكلمات ما ينهض دليلاً على رأينا . وأكثر منه فى الدلالة قوله : « كلما أردت أن أنخيل السعادة تملت أمامى فى صورة امرأة حائزة لجمال المرأة وعقل الرجل » وقوله : « الحب احساس عميق يستولى على النفس كلها ويجعلها محتاجة الى الاختلاط بنفس أخرى احتياجاً ضرورياً كاحتياج العليل الى الشمس والغريق الى الهواء ، فار تطلب القاب

لا يطقها البعد ولا يبردها القرب بل يزيد بها اشتعالا ... نظرة في  
عيون محبته تملأ قلبه فرحا وتجعله يتخيل انه ماش في طريق  
مفروش بالورد أو راكب سحابة وطائر في المرتفعات العالية، فوق  
فوق قرب السماء « وهو ، وذلك ايمانه الصحيح ، قد رأى ان  
المرأة التي تستطيع أن تلهم الرجل كل هذه المعاني السامية وأن  
تفيض على الفنان بالوحي وعلى غير الفنان بأسباب السعادة التي تجب  
اليه الحياة والعمل فيها ليست هي المرأة الجاهلة المحجوبة . لذلك دعا  
دعوته لتحرير المرأة من رق الجهل ورق الحجاب لتكون مبعث  
السعادة للناس جميعا



لكن هذا الوحي والالهام لا يكون الا اذا استعد الرجال  
لتلقيه . واذا كان لدعوة قاسم ان تصح في ميدان تحرير المرأة وأن  
تجعل من المصرية مثلاً كانت أخت رينان أو زوجة جون ستوارت  
ميل أو شقيقاتهما من النساء اللواتي أوجهن الى التواضع ما غير وجه  
التاريخ ، فلابد من اعداد الرجال لتلقى هذا الالهام السامي ولا يبرزه  
فيما يجب أن يبرز فيه من قوة . وذلك لم يكن ممكناً والتعليم العالي ،  
كما كان يومئذ ، مقصور على أن يعد موظفين للحكومة وللأعمال  
الحرّة ممن لا يرون العلم الا وسيلة للكسب « ولعمالون على مبدأ  
— إكسب كثيراً واتعب قليلاً — وليس فيهم العامل المحب لعلمه  
أوفنه والعاشق الذي تحتل شهوة العمل كل قلبه وتمتد فيه وتملؤه  
برمته » . أمثال هؤلاء لا يوحى اليهم جمال العالم فكرة جديدة  
ولا يرجون من الحياة الا اعتزازاً بمنصب أو بمال طائل يحصلونه .

وهؤلاء لا يمكن أن تنهض أمة بهم لترقى الى سبيل الكمال . فاما الفئة التي : « تطلب العلم حباً للحقيقة وشوقاً الى اكتشاف المجهول ، الفئة التي يكون مبدؤها التعلم للتعلم » والتي تحس جمال الحياة في مختلف مظاهره ، افئة التي ترى في المرأة الجميلة المهنه معوانا على النهوض بالجامعة — هذه الفئة لا تكون الا حين توجد الجامعة وحين يوجد التعلم الجامعى . وهذه الفكرة هى الاساس الذى دعا قاسماً للتعاون مع صديقه سعد رغلول ومع أركان نهضة مصر ليؤسسوا الجامعة المصرية التى استظلت لجنتها برئاسة سعد باشا رغلول حتى ترك منصبه كمستشار فى الاستئناف وعين وزيراً للمعارف لخل محله قاسم أمين فى رئاسة اللجنة الى أن عاجلته المنية .

وقد ظل قاسم عاملاً مع أصحابه مجداً يستنهض الهمم ويجمع الاموال ويهيء كل أسباب نجاح الجامعة . وقد بنى فكرته عنها فى خطاب القاه بمنزل المفطور له حسن باشا زايد بالمنوفية لمناسبة وقعه خمسين فداناً للجامعة قال فيه : « ان الوطنية الصحيحة لا تسكلم كثيراً ولا تعلن عن نفسها . عاش آباؤنا وعملوا على قدر طاقتهم وخدموا بلادهم وحاربوا الالام وفتحوا البلاد ولم نسمع أنهم كانوا يقتخرون بحب وطنهم ، فيحسن بنا ان نقسدى بهم فنهجر القول ولنعتمد على العمل ..

» نحن لا يمكننا أن نكتفى الان بان يكون طلب العلم فى مصر وسيلة لمزاولة صناعة أو الالتحاق بوظيفة ، بل اطعم فى أن نرى بين أبناء وطننا طائفة تطلب العلم حباً للحقيقة وشوقاً الى اكتشاف المجهول ، فئة يكون مبدؤها التعلم للتعلم . نود أن نرى من أبناء مصر ،

كما نرى في البلاد الأخرى، عالماً يحيط بكل العلم الانساني واختصاصياً  
أتقن فرعاً مخصوصاً من العلم ووقف نفسه على الامام بجميع ما يتعلق  
به ، وفيلسوفاً اكتسب شهرة عامة ، وكاتباً ذاع صيته في العالم ،  
وعالماً يرجع اليه في حل المشكلات ويحتج برأيه . أمثال هؤلاء هم  
قادة الرأي العام عند الامم الأخرى والمرشدون الى طرق نجاحها،  
والمدبرون لحركة تقدمها . فاذا عدمتهم أمه حل محلهم الناصحون  
الجاهلون والمرشدون الدجالون

« ان عدم استعداد طلبه العلم لحب العلم ذاته هو عيب عظيم فينا يجب ان  
نفكر في ازالته . وهو نتيجة من نتائج التربية المنزلية التي غفلت عن  
تربية احساسنا وأهملت تربية قلوبنا فأصبحنا ماديين لانهم الابالنتائج  
في جميع أمورنا ، حتى في الاشياء التي بطبيعتها يجب أن تكون بعيدة  
عن الفوائد كعلاقات الأورب والاصحاب

» إن الارتقاء في الانسان تابع على الخصوص لاجساسه، وإن  
أكثر الناس استعداداً للسكالم هم أصحاب الاجساس الذين تهتز  
أعصابهم المتوترة بعلامسة الحوادث وتبلغ منهم الانفعالات النفسية  
مبلغاً عظيماً فيظهر أثرها فيهم بكثرة وشدة . أولئك هم السعداء  
الاشقياء الذين يتمتعون ويتألمون . أولئك هم السابقون في مبدان  
الحياة، تراهم في الصف الاول مخاطرين بأنفسهم يتنافسون في مصادمة  
كل صعوبة . من بينهم تنتخب القدرة الحكيمه خيراً وتوحي  
اليه أسرارها فيصير شاعراً بليغاً أو طامحاً أو ولياً طاهراً أو نبياً كريماً .  
» ولي أمل عظيم أن انشاء الجامعة المصرية يكون سبباً في  
ظهور شبيبة هذا الجيل وما يليه على أحسن مثال «

كان أول أمل تقاسم من انشاء الجامعة اذن هو الامل العلمي  
 البحث . هو تكوين فئة للبحث وراء الحقيقة شوقا اليها وحرصا  
 على كشف ما يحيط بهذا العالم من الاسرار . وهذه الحقيقة لا يصل  
 اليها أولئك المشغولون بأسباب الرزق العاكفون على السعى لها  
 والدأب في سبيلها . وانما تصل اليها بيئة علمية يتصل الطالب فيها  
 بالاستاذ اتصال دراسة واتصال بحث . اتصال تعاليم واتصال تضامن  
 في زيادة ثروة الانسانية العلمية . هذه الثروة النورية التي تضيء  
 ما حولها لتهتك حجب الجهل وما يحجره وراءه من جود وتعصب  
 وفاق ، والتي تهدي الانسانية سبيل السعادة بما تكشف لها من  
 جمال الوجود . ولعل أكبر رجاء قامم كان أن يتناول هذا البحث  
 آداب مصر بنية الوصول الى تركيز أدب قومي صالح يجلد الادب  
 العربي الذي كان متداولا الى عصره . وقد كانت تقاسم في تجديد  
 اللغة والادب آراء لا تقل تديما عن آرائه في مسألة المرأة وتحررها .  
 وكان يرى « أن اللغة العربية مهت عليها القرون الطويلة وهي واقفة  
 في مكانها لا تتقدم خطوة الى الامام بينما أخذت اللغات الاوربية  
 تتحول وترتقى كلما تقدم أهلها في الاداب والعلوم حتى أصبحت  
 النموذج المطلوب في السهولة والايضاح والدقة والحركة والرشاقة ،  
 وصارت أتمس جوهرية في تاج التمدن الحديث » . وفي كلماته كثير  
 مما كان يراه من أوجه النقص في اللغة ووسائل علاج هذا النقص  
 قال : « لم أر بين جميع من عرفتهم شخصا يقرأ كل ما يقع تحت نظره  
 من غير لحن . أليس هذا برهانا كافيا على وجوب إصلاح اللغة  
 العربية . . . لي رأى في الاعراب أذكركه هنا بوجه الاجال وهو

أن تبقى أواخر الكلمات ساكنة لا تتحرك بأى عامل من العوامل .  
 بهذه الطريقة ، وهى طريقة جميع اللغات الاfrانكية واللغة التركية  
 أيضاً ، يمكن حذف قواعد النواصب والجوازم والحال والاشتغال  
 الخ . بدون أن يترتب عليه اخلال باللغة إذ تبقى مفرداتها كما هيه «  
 ولم يكن جزعه على الادب بأقل من نفوره من جمود اللغة .  
 فكم نعى على الكتاب والشعراء افتصارهم على « تكرار أفكار  
 الغير التى حفظوها كما يحفظ الاطفال القرآن » . وكم أسف على القصور  
 العقلى الذى يجعلك : « اذا اجتمعت فى اليوم بعشرين رجلاً من  
 معارفك تسمع من التسعة عشر الآخرين مامعته من الاول ولا تجد  
 فى الجريدة التى تقرأها أو تسمع من الصاحب الذى تقابله فكرة  
 غريبة أو تعبيراً جديداً أو أسلوباً مبتدعاً ، لا تجد النابغة الذى يدهشك  
 ويجذبك بعجائب حنونه » ولم استهجن الاساليب التى تقتصر على  
 المحسنات اللفظية ودعا الى جودة تخرج بالكاتين من ذلك النوع  
 البالى الذى لا يعرف البحث والتحليل والتسمع على النفس والمشاعر  
 ووصف بدائم الطبيعة مكتفياً بالمبارات المحفوظة التى توارثوها  
 عن كتاب العرب أيام مجدهم . وإليك لتجد فيما خلف قاسم صورة  
 من هذا الأدب الجديد الذى يدعوه هو اليه والذى غراميدان النحرير  
 والكتابة فأصبح أدب هذا العصر الحاضر . ولئن كنا مازال نرجو  
 للاساليب الجديدة ثروة وقوة فإن فضلاً كبيراً يرجع لقاسم فى هذه الجلدة  
 التى دعا اليها والتى كان يرجو أن تبدع فيها الجامعة التى جاهد فى انشائها  
 والتى قامت بعد موته قوة تقريبها من المثل الأعلى الذى يرجوه



واختطف الموت فجأة قاسماً وما يزال في ربيع قوته . مات  
بالسكتة القلبية بعد أمسية قدم فيها طالبات رومانيات في نادي المدارس  
العليا . مات وهو في ميدان هذا الجهاد الشاق الذي خاض عماره  
وحمل أعباءه بقوة وعزيمة لم يتطرق إليهما كلال . فقد وقف الرأي  
المسام في وجهه على أثر نشر كتاب تحرير المرأة . ولم يكن هذا  
الرأي العام مقصوداً على السواد ولا على الجامدين . بل ساير هؤلاء  
كثيرون ممن يزعمون أنهم يهتمون الرأي واحترامه والحرية وقداستها،  
بل ممن كانوا مقتنعين بصواب رأي قاسم . وبلغ الأمر أن حرم  
قصر ما بدين عليه . ولم يثبته شيء من هذا ولم يبال بذم الناس  
« بل وجد فيه نوعاً من حماسة الغضب منها لا أعصابه منشطاً لقواه  
مغرياً لآياه بالاستمرار والثبات » . ورد على خصومه بكتاب « المرأة  
الجديدة » ثم قام بالمجهود العظيم الذي قام به في انشاء الجامعة .  
وكان في إبان ذلك كله ساكن النفس مطمئن الضمير محباً للحياة وجاهلاً  
غير بخيل على نفسه يحفظ من ذلك يناله في رفق ما كان بعيداً عن  
مصر، فإذا عاد إليها اقتصر على أصدقائه القليلين الذين كانوا « يتخفون  
عليه حمل الحياة ويرغبونه في بقائها »

مات فجأة في ليل ٢٣ ابريل سنة ١٩٠٨ فأما خبر وفاته في  
ثبوس الناس جميعاً، أصدقائه وخصومه، رنة حزن وأسى ، واجتمع  
لتشييع رفته كل ذوى الرأي في مصر . وكانت جنازته مظهر أصامتة  
لأجلال الوطن وتقديره العاملين من رجاله . وغادر هذا العالم تاركاً  
وراءه ذكراً باقياً هو ذكر الصديق والاخلاص لبلاده لم يبتغ عليهما  
في حياته أجراً من جاه أو نسب ، فكان أجره عليهما الخلود بعده

موته في ضمير الاجيال المتعاقبة. ذلك بأنه رغم لواء الحرية الصحيحة  
والعدل في أسمى معانيه ، وبعث الى الروح المصرية حياة جديدة  
تكفل لها بلوغ . أترجوه . بين جماعة الأمم المتحضرة  
وفي يقيننا أن مجهوداتهم من أبني المجهودات على الحياة ،  
وأن الصعائف المحدودة التي كتبها ستظل أبداً موضع اجلال  
العصور واحترامها .



# اسماعیل باشا صبری



لم تمض على وفاة المنقورة اسماعيل صبرى باشا غير سنوات قليلة ومع ذلك فقد بدأ الناس لا يذكرون عنه لا انه كان شاعراً مجيداً . فأما انه كان وكيلاً للحقانية فى آخر أيامه ، وانه درج قبل ذلك فى وظائف الحكومة المختلفة حتى بلغ هذا المنصب ، فهذا ما يسحب النسيان عليه ذيله رويداً رويداً ، وهذا ما يعتبر الجانب القليل الخطر من حياته . ولا عجب فى ذلك . فاقدر كل الشعر هو الجانب المنير من روح اسماعيل صبرى والذى يجعله أحد رجال التاريخ الحديث . والناس لا يذكرون من الكبراء الا مواضع عظمتهم الحقة ، المواضع التى تتصل فيها نفوسهم بنفس الانسانية كلها اتصالاً تتأثر به النفس الانسانية تأثراً باقياً على الاجيال فى تعاقبها . فأما هذا العمل اليومى الذى يقوم به كل منا ويستطيع غيره أن يحل محله فيه ، فأما هذا الجانب من الحياة الذى يتكرر فيه الفرد من غير أن تظهر له شخصية خاصة متميزة ، فأما النيابة والقضاء ووكالة محكمة الاستئناف ومنصب النائب العمومى ووكالة الحقانية مما تقلب فيه اسماعيل صبرى ، فذلك المراكز على خطرها وجلالها وما تخلعه على صاحبها فى حياته من جاه ومقام عظيم ، انما يتصل صاحبها بالجيل الذى يعيش فيه الا أن يمتاز فى أعمال هذه المناصب امتيازاً يترك أثراً تتناقله الاجيال . ولم يترك اسماعيل صبرى فى هذه الناحية من حياته ذلك الاثر . لذلك كان له من جاهها مدى حياته ما يكون

لغيره . فأما ما بقى له فذلك الضياء النفساني الذي يتجلى في شعره القليل ، والذي يعتبر على قلته آية في الجمال تهتز لها نفوس كل الاجيال ، والذي يبقى من أجله اسم اسماعيل صبرى على الزمان ، لانه — على حد قول الاستاذ على الجارم في مرثيته اياه —  
لم يمت من يزول من عالم الحس \* وتأبى آثاره أن يزولا

\* \* \*

ولد المرحوم اسماعيل صبرى فى ١٦ فبراير سنة ١٨٥٤ ودخل مدرسة المبتدئان التجهيزية فدرسة الادارة . وفى سنة ١٨٧٣ التحق بالارسالية المصرية لقرنسا فنال اجازة الحقوق فى سنة ١٨٧٨ . وهذه الاجازة هى التى فتحت أمامه أبواب السلك القضائى من مساعد نيابة لدى المحاكم المختلطة الى وكيل وزارة الحفائية . على أن الجانب النفسى الاقوى منه لم يكن الجانب التشريعى أو الجانب القضائى ، بل كان جانب تجاوب الاوزان والانتقام والشعر . وكثيراً ما رأيت رجالا يكونون دون غيرهم من أهل حرفهم فى الكفاية والقدرة ، ولكنهم يمتازون بجانب آخر لهم فيه نبوغ . هؤلاء يحب فيهم جانب النبوغ الجانب الآخر ويجعله يبدو ضعيفاً . بل كثيراً ما يجنى جانب النبوغ على الجانب العملى للحياة ، لما يكره النبوغ عليه من وهبته الطبيعية إياه من مجهود مستمر وحياة خاصة ، فاذا الجانب العملى يكاد ينسى الا ما عليه عليه الملكات الممتازة من قوة واقتدار .

ولم يكن لجانب النبوغ الشعرى فى اسماعيل صبرى تاريخ قديم معروف . وقد عبر شوقى فى رثائه إياه عن ذلك بقوله :

فإن فاته نسب الرضى قريبا  
 جريا لغاية مؤدد وطراف  
 شرف العصاميين صنع نفوسهم  
 من ذا يقبس بهم بنى الاشراف  
 قل للمشير الى أبيه وجده  
 أعلمت للقميرين من أسلاف

وكثيراً ما كانت المواهب الممتازة لا ترجم الى تاريخ قديم  
 معروف، بل كثيراً ما رأيت هذه المواهب الممتازة تتجلى في أشخاص  
 لا تلح في تاريخهم أية مقدمة لها . وهي قد تجلت في نفس اسماعيل  
 صبرى مذ كان في السادسة عشرة من عمره ، وقبل أن يختط طريقه  
 الى السلك القضائي . فقد نشرت له مجلة روضة المدارس وما يزال في هذه  
 السن مقاطيع شعرية تلح خلالها روح الشاعر ، وإن كانت في ذلك  
 الحين قد كانت متأثرة أشد التأثير بأغراض الشعر في عصر اسماعيل من  
 مدح الامراء وذوى العاطان . وروضة المدارس كانت يومئذ مجلة  
 أدبية تعمل لاجاء اللغة العربية والشعر العربي .

ولما سافر في الارسالية وأقام بمدينة اكس أتيح له الاطلاع  
 على الادب والشعر الفرنسي . ويدل شعره في السنوات الاخيرة على انه تأثر  
 بهذا الشعر كبرا وأنه انطعم منه في نفسه حظ غير قليل . على انه لم يستطع  
 في أول أمره ان ينقل الى الشعر العربي روحا غربية متلما فعل شوقي  
 . مثلا . فأنت ترى في شعر صبا شوقي النضج الكثير المتأثر تأثراً باديا  
 بحياة شوقي في أوروبا . أما اسماعيل صبرى فكان منذ أول حياته

شاعراً مقلاً . وكان على ما يظهر من شعره ، لا يتأثر تأثراً سريعاً ، ولكن  
 ما يؤثر فيه يبقى عالماً بنفسه حتى يكون له مظهره ولو بعد حين  
 والظاهر أن التقاء الحياتين الشرقية والغربية والشعرين الشرقي  
 والغربي في نفس اسماعيل صبري ، أحدث أثراً عميقاً امتزج مع غريزة  
 حياته . فقد كان رجلاً رقيقاً كل الرقة دم الأخلاق حاضر البديهة ،  
 اجتمع له كل ما يعرف من صفات « ابن البلد » وظرفه . وانك  
 لتسمع ما يرويه عنه أصحابه من ذلك الشيء الكثير : فكان إذا  
 سمع انساناً من الناس ولم تطاوعه نفسه الرقية على الاغلاظ له في القول ،  
 طلب الى صديقه حافظ ابراهيم ان يوقم بينه وبين هذا الثقيل حتى  
 لا يضطر لمقابلته أو التحدث اليه . وكان كبير التندر ، حتى لقد تحكم  
 عليه النكتة فلا يرى بأساً من ان يقول : انه لو نزل كتاب مقدس  
 في القطب الشمالى لوعده الله عباده النار أعدها للمتقين . وكان ظرفه  
 وحفة روحه وسرعة بديهته يلهمانه في كثير من المواقف ما لا يلهم  
 المطلق . اعترف أمامه منهم بجريمة القتل . فلما خلا مع زملائه للمداولة  
 ورأى ان العقوبة هي الاعدام ، ذكر لهم انه يشك في اعتراف هذا  
 الرجل لانه لا يرى في سيماه معنى شجاعة يمتاز به على سواه من أمثاله .  
 وحجىء بالرجل الى غرفة المداولة وقال هو له . أتدرى ان اعترافك  
 هذا يجعلنا نحكم عليك بالاعدام . فكان جواب الرجل : لكن العمدة لم  
 يقل لي هذا ، بل قال لي حين دفع لي الجنبيين اني سيعفى عني لاني كنت  
 في السجن حين ارتكابت الحادثة . وتبين فعلاً ان الرجل كان في السجن  
 فلم يكن له في الحادثة يد . وقضى ببراءته

الى جانب هذه الصفات التي يمتاز بها « ابن البلد » المصري مما



تأثرت به نفس اسماعيل صبرى الشاعرة بمخالطتها الوسط المصرى، كان رجل اجتماع بالمعنى الافرنجى الصرف، أى رجل دنيا اذا أردت ترجمة العبارة الفرنسية homme du monde ترجمة حرفية. وكان له أصدقاء كثيرون جدا من الجاليات الاوربية المقيمة بالقاهرة. وكان ينشئ اجتماعات يختارهم من أهل هذه الجاليات بمقدار ما ينشئ اجتماعات الظرفاء وأولاد البلد.

على انه مع كل هذه الوداعة والظرف ومع ما كان يسيل به خلقه من رقة، كان أيبا لا يقيم على ضيم. ذكر لى بعض أصدقائه الذين عرفوه طوال حياته انه برغم ما قلب فيه من كبرى مناصب الحكومة كان المصرى الوحيد الذى لم يقابل لورد كرومر ولم يدخل الوكالة البريطانية فى مصر. وانه حدث بينه وبين رياض باشا، وكان رئيس النظارة، جفاء لحكم أصدره ماسا ببعض المحسوبين على رياض باشا. فلما جاء فى أحد المواسم الى طابدين ومثل بن يلى الخديو توفيق ثم خرج من لدنه الى رياض باشا مهتئا اليه كرئيس حكومة أوقفه رياض باشا ولم يأذنه بالجلوس. وكان ابن رياض باشا واقفاً عند باب الحجرة التى يجاس فيها أبوه، فقال اسماعيل صبرى مخاطبا الابن بمسمة من الأب: قل لأبيك يحترم الناس كى يحترموه. وروى عثمان باشا مرتضى فى حفلة تأبين اسماعيل صبرى أن أحد قناصل الدول الاجنبية طلب اليه، وكان محافظاً للاسكندرية، أن يشيع جنازة غنى من أهل جاليته ترك ثروة طائلة كسبها فى مصر وأوصى بها كلها للبلاده. فكان جواب المحافظ أن اعتذر، لأن المحتفل بجنازته لم يفكر فى مصر التى أثرى فيها، فليس يطلب الى مصرى أن يفكر فى مجاملته حياً أو ميتاً.

دعة وظرف وورقة وحسن معاشرة وإباء، اجتمعت كلها في نفس شاعر التقت فيه الحياة أن الشرقية والغربية وألهمتها الطبيعة ذوق الجمال، وبخاصة ما كان منه متعلقاً بالنغم الشعري — فإذا ترى يكون أثر ذلك كله في شعره؟ فأما الرقة فقد تنفست في شعر صبرى غزلاً بالمرأة وهياماً بجمالها أياً كانت هذه المرأة. وأنت ترى من ذلك شيئاً غير قليل حين تذهب الى مراجعة شعر صبرى الغنائى . لكنك تراه مائلاً بصورة حلوة جميلة آخذة باللب في قصيدته البديعة (تمثال جمال) وبخاصة في هذه الايات منها يخاطب المرأة الجميلة أو كما سماها «لواء الحسن» :

ان هذا الحسن كالماء الذى	فيه للأفـس رى وشفاء
لا تردى بعضنا عن ورده	دون بعض، واعدلى بين الظماء
ساعنى آمال أنضاء الهوى	بقبول من سجاياك رخاء
وتجلى واجعلى قوم الهوى	تحت عرش الشمس بالحكم سواء
أقبلى ستقبل الدنيا وما	ضمنته من ممدات الهناء
واسفرى، تلك حلى ما خلقت	لتوارى بلباس أو خباء
واخطرى بين الندامى يحافوا	أن روضاً راح فى النادى وجاء
وانطقى ينثر اذا حدثتنا	ناثر الدر علينا ما نشاء
وابسى، من كان هذا ثمره	يملاء الدنيا ابتساماً وازدهاء
أنت روحانية لا تلغى	أن هذا الحسن من طين وماء
وانزعى عن جسمك الثوب بين	للملا تـكـوين سكان السماء
وأرى الدنيا جناحى ملك	خلف تـمـثال مصوغ من سناء
وتراه كذلك فى هذه الايات	يخاطب بها امرأة لا ندرى أية

واحدة هي من ألوية الحسن التي تزدحم عادة في نفس ذوى الطرف  
والرقة من لا تحتمل هموسهم طغيان الحب المستبد يذعن له التواد  
والقلب والنفس والجوارح جميعا إذعان خضوع وإيمان واستسلام،  
وهو مع ذلك بأذعانه راض وبذله سعيد :

زبني الندى وسيلي في جوانبه لطفاً يعم رطاي اللطف رياه  
ريحانة أنت في صحراء مجدبة من الرياحين حيانا بها الله  
ان غاب ساقى الطلاب أوصد لأخرج هذا جمالك يفتننا بحياه  
لملك تلح فيما تقلنا من هاتين الفصيدين — أو المقطوعتين  
ان شئت — شيئاً غير الغزل بحال المرأة من غير تقييد امرأة معينة.  
ولملك تلح فيها من الموسيقى أكثر مما اعتدت ان تلح فيما تستمع  
إليه من شعر غير اسماعيل صبرى . وانك لو اجد هذه النغمة  
الموسيقية الحلوة الرقيقة في أكثر شعره ان لم يكن في شعره جميعا .  
بل انك لو اجدتها حتى في القصائد التي يكلف الشاعر نفسه أن  
يكون حماسيا فيها كقصيدة فرعون وقومه . بل أنك لو اجدتها  
حتى فيما يتكلف فيه الحكمة كقصيدة الساعة وما نظمه عن نجم هالى .  
وذلك طبيعى وقد كان اسماعيل صبرى مشغوقا بالنساء طول حياته  
الى غير حد حتى كانت الحياة عنده قطعة من الموسيقى ، أو قل كان  
خير ما في الحياة عنده قطعة من الموسيقى . وكان معه أكرم حواسه  
عليه . أليس في رثائه يقول حافظ ابراهيم :

لقد كنت أغشاه في داره ونادبه فيها زها وازدهر  
واعرض شعري على مسمع لطيف يحس نبو الوتر  
والحق أن اسماعيل صبرى لم يولم في حياته بشيء ولعله بالغناء،

ولم يجاهدوه في مناصب القضاء لترقية شئ في مصر أكثر من جهاده  
ترقية الغناء . كان ذلك شأنه منذ عهد المغفور له الخديو اسماعيل باشا ،  
أى منذ أن نشأ يقول الشعر الى أن مات . وكان لا يقف من شعره الغنائى  
عند الشعر العربى بل كان يختلط بالمغنين ورجال الموسيقى وكان  
يضع لهم أدواراً باللغة المصرية . وكان لذلك موضع محبة رجال الفن  
الموسيقين والمغنين واحترامهم .

ولقد كان له في هذا الباب فضل كبير : رفع الأدوار الغنائية  
من درك كانت فيه فجعلها ذات معان رفيعة تمثل عواطف طاهرة  
وميو لا سامية . وادواره ( قدك أمير الاغصان ) و ( الهجر لاح  
قوموا يا تجار النوم ) وغيرها لا تزال من أفضل الادوار المصرية التى  
تلقى الى وقتنا الحاضر . وقد عرفه الناس جميعا بذلك حتى كان حجة  
يرجع اليه . روى لى احمد شوقي بك حادثة غايه في اللطف . تلك انه كان  
عنده وهو يشغل منصب النائب العمومى يوما وكانت مصر تروج أفكار  
أهلها بمحادث سياسى وقمرفها . وفيهاها جالسان يتحدثان دخل حاجب  
ومعه مطروف حكومى كبير فقطع ذلك حديثهما وانتظرا أن يجدا  
فيه إشارة الى الحادث السياسى وما يجب اتخاذه من الاجراءات بارائه .  
فلما فاض اسماعيل باشا المطروف وقرأ ما بداخله هز رأسه مبتسما .  
ذلك أن على باشا شريف رئيس مجلس الشورى يومئذ قد بعث في هذا  
الطرف بدور غنائى وهو يطلب الى النائب العمومى اصلاحه . ولهذا  
المناسبة قص اسماعيل باشا صبرى حاديا وقع في قرطبة حين كانت  
الدولة الاسلامية على وشك الزوال منها ، وكانت طرقها تجري دما  
لاقتتال الناس فيها . ذلك أن فتاة أطلت من نافذتها منادية صديقة

لها في نافذة مقابلة تطلب إليها وترا تصلح به عودها . وكذلك يطلب  
رئيس مجلس الشورى الى النائب العام أن يصلح له دورا غنائياً بينما  
تخرج البلاد بمحدث سياسى لا تعرف تنا محه .

ولهذا الولع بالنغمة وبالفناء ترى الكثير من شعر اسماعيل  
صبرى صالحاً لأن يكون صوتاً يغنى فيه . اسمع الى قوله يخاطب  
سيدة تدعى الكندرا

اشرى الدر يا سمية أسكن لى لافض عقده من فيك  
وأعطى عن الحقيفة مايجب عنا جمالها من شكوك  
وقوله :

أقصر قوادى فما الذكرى بنافعة ولا بشافعة فى رد ما كانا  
سلا القواد الذى شاطرته زمنا حمل الصباة فاخفق وحدك الآنا  
هلا أخذت لهذا اليوم أهبتة من قبل أن تصبح الاشواق أشجانا  
لطفى عليك قضيت العمر مقتحما فى النوصل نارا وفى الهجران نيرانا

وغير ذلك مما يغنى فيه من شعر اسماعيل صبرى كثير  
أنت لا تستطيع أن تطلب الى شاعر بلغ من الرفقة ما بلغ اسماعيل  
صبرى وشغف بالفناء شغفه أن يكون ممن يجاهدون الحياة بمحاولون  
اخضاعها لأهيم أو أن يكون قوى الايمان بما فى الحياة بشيء .  
فالمرأة وجمالها والفناء والحانه والموسيقى وأنغامها صور يطرب لها  
الحس وينطبع طربه فى النفس فيدعوها الى الطمأنينة للحياة  
والاستمتاع بما يشغل الناس أنفسهم فيها من شؤون ، والتوفر على  
المتاع بهذا الطرب والحرص على استدامته والفرح لذلك من المودة .  
ويذكر الذين عرفوا اسماعيل صبرى معرفة صحيحة أنه كان كذلك .

لكنك مع ذلك ترى في شعره نزعات تكاد تكون صوفية . وترى  
الى جانب ذلك شيئاً من التبرم بالحياة ومن إشارات الموت واستعجاله .  
أليس يذكر بتغزل عمر بن الفارض شيخ الصوفية في الذات الألهية  
قول اسماعيل صبرى

يارب أهانى بفضلك واكفى شطط العقول وفنة الافكار  
ومر الوجود يشف عنك أبى أرى غضب اللطيف ورحمة الجبار  
يا عالم الاسرار حسى محنة على بأنك عالم الاسرار  
أخاق برحمتك التى تسع الورى ألا تضيق بأعظم الاوزار  
أو ليست الحكمه كل الحكمة فى قوله :

أواه لو عقل الشباب \* وآه لو قدر المشيب  
أو لم يقل الفلكيون أن نجم هالى المذنب الذى مر بالارض فى  
سنة ١٩١٠ كان سيحرق الارض ويقيم القيامة فانهج اسماعيل لذلك وقال .  
أنت نعم الذير يا نجم هالى زلزل السهل والرواسى ذعراً  
ان يكن فى عيذك الموت فاقذفه - شواظاً على الخلائق طراً  
أعدا آتسوى الانوف فلا ينظر قوم قوما على الارض شزراً  
أعدا يصبح الصراع عنافا فى الهوى ويصبح العبد حراً  
إن يكن كل ما يقولون ماصدم بالذى قد أمرت حيث عشرأ  
بل ألم يدع صبرى الموت كما دعاه فوست مستعجلاً إياه كى  
ينقذه من عذاب الدنيا حين قال :

ياموت خذ ما بقت الأ \* يام والساعات منى  
يبنى وبينك خطوة \* ان تحطها فرجت غنى  
فكيف مع هذا كله يكون بشاً للحياة طروباً بما فيها فرطاً من

الموت ومن العدم، وكيف مع هذه الحكم التي زاهاق شعره يكونه كل شغله بجهال المحسوسات من منظور ومسموع ؟ هذا اعتراض يرد للذهن لاول وهلة . لكن الشاعر لا يكون شاعر حكمة ولا شاعراً نفسانياً لمجرد ذكره خواطر فلسفية وعنها ذاكرته أكثر مما اهتزت لها نفسه . ثم هو لا يكون برما بالحياة مؤثراً الموت لبعض أبيات قد تدفعه الى قولها شئون خاصة . فالبيتان الاخيران اللذان رويناها انما قلما اسماعيل صبرى — في رواية بعض من عرفوه — لما كان يلقي في حياته العائلية من أسباب الشكوى . وأما ذلك التصوف الذي زاهاق الابيات الاولى فليس الا مظهر لما وقعت الذكرة راجع نفس الشاعر في ساطات تنص فيهما النفس بنعيم الحياة حين يفيض عنها فيضاً يجعلها تستغفر وتثوب برهة لتعود الى نعيم الحياة وفيضه بعد ذلك مباشرة . فأما الشاعر النفساني فهو الذي يحس في أعماق نفسه بمعان قوية تظهر في شعره ولو تحدث عن ظواهر تعدها أنت وأعدّها أما قافهة في الحياة . من ذلك كثير من شعر أبي العلاء المعري . ومنه كثير من شعر الافرنج . كنت أعيد منذ بضعة أيام قراءة قصيدة (موت الذئب) لالفرد دفيني وأستعيد منها المعاني القوية التي تيمش في نفس الشاعر الفرنسي وتتجلى في كل قصائده . مثل هذا الشاعر النفساني ان كان دينيا يرى في جمال المرأة وفي تجاوب الموسيقى وفي ألحان الغناء معان دينية . وهو يرى هذه المعاني الدينية في موت طفل وفي موت ذئب كما يراه في الحب وفي كل صورة من صور الحياة ولون من ألوانها . وان كان شاعر طائفة أو شاعر فاسفة تجلت العاطفة والفلسفة في شعره كله . فاذا رأيت له شعراً

لا يعمره الجانب النفسى القوي من جوانب حسه أو شعوره أو تفكيره كان لك أن تحكم بأن ما اخترته الذاكرة مما لم يؤثر في النفس أثرًا عميقاً هو مبعث هذا الشعر . وما تختزنه الذاكرة مما ينظمه الشاعر ليس هو المعبر عن نظرته للحياة وتقديره لما فيها .

كان اسماعيل صبرى إذن متأثراً بما تأثر به العين والاذن من صور الحياة وألوانها . وكان هذا هو الذى يوقع على وتر عاطفته أنغام شعره . وكان شعره لذلك جميل اللفظ غاية الجمال . وكان تأثره هذا يجعله معنياً بالجمال اللفظى أكثر من كل شاعر سواه . والى تجد أمامك فيما بقنا لك هنا من شعره مظهر ذلك واضحاً جلياً . قرب فكرة عادية أو صورة تمر أمامك كل يوم تجدها في هذا الشعر فاذا بها قد اكتست رونقاً وبهاء ما كان لها أن تكتسيهما لو أن شاعراً آخر هو الذى صاغها . والظاهر أن هذه النزعة القوية عند اسماعيل صبرى كانت ذات أثر كبير في الشعر العربى في هذا العصر . لحافظ ابراهيم لا يأتى أن يدعو اسماعيل صبرى استاذَه واستاذ شوقى . وشوقى لا يأتى أن يعترف بأن هذه النظرة التى كان ينظر بها اسماعيل الى الشعر أثرت فيه هو تأثيراً غير قليل . ولم ينشأ من الشعراء في العهد الاخير من كانت له في الشعر تقسية خاصة تخالف تقسية اسماعيل صبرى لتطبع الجيل الجديد كما طبع هو بطابعه جميله .

ولا أستطيع أن أختم هذا البحث العجل عن اسماعيل صبرى من غير أن أضرب أمام القارئ «أياتاً» أرسلها تسيل رقة وتعب أرق تعب عن هذه التقسية التى كانت ترى العاطفة كما كانت ترى كل ما فى



الحياة حساً منظوراً أو مسموحاً . ارتجلها يوم دفن ابن صغير  
للمرحوم الشيخ على يوسف فقال :

بأمانى العين نوراً والفؤاد هوى  
والبيت أنسا تمهل أيها القمر  
لا تخرج افقك يخلطك الظلام به  
والزم مكانك لا يخلل به الكدر  
فى الحى قلبان باتا يانصمهما  
وفيهما اذ قضيت النار تستمر  
وأعين أربع تبكى عليك أسى  
ومن بكاء الثكالى السيل والمطر  
قد كنت ريحانة فى البيت واحدة  
يروح فيه وينفدو تفحها العطر  
ما كان عيشك فى الاحياء مختصرا  
الا كما حاش فى اكمامه الزهر  
فأرحل تشيعك الارواح جازعة  
فى ذمة الله بعد القبر يا عمر

\*\*\*

لملك وقد رأيت من اسماعيل صبرى وشعره هذه النفسية  
المشغوفة بالالوان تشع الى جانب هذا بما يشع به كل من يقرأ  
شعر اسماعيل صبرى من انه كان شاعراً مصرياً حقاً ، ومن أن  
الترعة البدوية كانت لاتعرف سبيلاً الى نفسه ، وان الرقة التى تسيل  
بها جوانب وادى النيل والصفو الذى يظل بماء والخضرة النضرة

التي تزين جنباته وأغاريده الطير في هوائه الرقيق ، كل ذلك كان  
ينعكس في نفس اسماعيل صبرى بقوة لا تراها في كثيرين غيره من  
الشعراء . ولعلك لذلك تتر له باللقب الذي لقيه به معاصروه : لقب  
شيخ الشعراء .

وفى حياته مقتبضا بالحياة ، حتى اذا كان في أحرى أيامه  
أصابته ذبحة صدرية فعدت به عن أن ينعم بشيء في الحياة خمس  
سنوات تباطأ ، ولعل بيته يخاطب الموت :

يبنى وبينك خطوة \* ان تحطها فرجت عني

كان يصدق عليه خلال هذه السنوات الخمس الصديق كله .  
وقد خطى اليه الموت هذه الخطوة في منتصف ليل ٢٠ مارس سنة  
١٩٢٣ . وقضى يومئذ متحملا معه مدرسة حافلة من مدارس الشعر  
ومنهجا جليلا من مذاهب تقدير الجمال . قضى وخلف بعده من أثره  
مجموعة أشعار لم تطبع بعد لانه كان يقول انه وهب شعره للنسيان .  
وتلك هبة لن تتم . والنسيان لا يتطرق الى الكمال ولا يعدو على  
الجمال . لذلك نشر من شعره الشيء الكثير وحفظ أصحابه ما لم ينشر .  
ولعلنا نسعد برؤية مجموعة شعره مطبوعة عما قريب .



—۱۹۷۵—

# محمود باشا سليمان



... وهذا أيضاً محمود سليمان باشا قد مات ، فأضاف حلقة الى سلسلة عظماء مصر الذين ودعوا عالمنا هذا في السنتين الماضيتين (١) . لكنه ودعه على صورة غير تلك التي ودعوه فيها . هم كانوا بين مجاهد تحفزه قوى الشباب للجهاد ، وآخر بعض طمعه الكفاح ، وثالث اضطر لاعتزال الناس اضطراراً . أما هو فجاهد بخير وطنه في شبابه ، ثم جاهد له في كهولته ، ثم جاهد له وقد نيف على التسعين ، وبعد اعتزاهم الا تقطاع الى الله وعبادته . فلما دب الخلاف بين المصريين واندلع لهيب الفتنة في البلاد نأى عن الفتنة مختاراً وعكف على ما اعتاد من عبادة وتقوى ، وظل في تقواه وفي عبادته ينتظر بقلب مطمئن ونفس هادئة اليوم الذى يختاره الله فيه الى حوارهِ . فلما كان عصر يوم الثلاثاء الماضى أغمض عينه عن عالمنا هذا ليفتحها هناك في العالم الذى قضى سنه الطويلة يرجوه ، عالم أجر وسعادة لا يعرفان الزمان ولا المكان لأنهما يسموان على كل زمان ومكان . وليس كثيرون من أبناء هذا الجيل من يذكرون شخص محمود باشا سليمان ، وإن كانت أجيال مصر المتعاقبة ، وكان تاريخ مصر يذكره أطيب الذكر . ليس كثيرون من يذكرون هذا الرجل المهيّب في وقاره النحيف في جسمه الطويل القامة في اعتدال الحاد النظرات الأصفر اللون الجليل المشيب . ولئن كانت قدمضت سنوات

(١) كتبت هذه الرسالة لمناسبة وفاته في ٢٢ يناير سنة ١٩٢٩

لم أره فيها، فاني ما أزال أذكر أول مرة رأيته ، وكنت ما أزال طالباً بالحقوق ، وكنت أتردد على دار « الجريمة » عند استاذنا لطفي بك السيد . فبينما أنا هناك في أحد أيام ربيع سنة ١٩٠٨ دخل محمود باشا سيهان خياه الحاضرون في اجلال واحترام وقدمنى له لطفي بك . وأشهد لقد حلت يومئذ وفي نفسى شيء من الرهبة أمام هذا الشيخ الذى يحمل على تجايعيد وجهه صحفاً مجيدة من تاريخ مصر . جلست وجعلت أحاول أن اختلس ، فى نظرات يداخلها الحياء والخوف ، صورة رئيس حزب الامة آتيا يتحدث الى كاتب حزب الامة . وانتظرت أن يتكلم ، فضت لحظات خلتها طويلاً طويلاً وخلت معها أن وحدى قد يحول دون الشيخ والكلام ، فاستأذنت وانصرفت . ولم أره بعد ذلك غير مرات قليلة كانت الاخيرة منها حين كان رئيساً للجنة الوفد المركزية وحين كانت تتعلق باسمه آمال الوفد المصرى فى أوروبا ، وآمال المصريين فى مصر .

هذا الرجل قد غادرنا بعد أن طوى رحلة الحياة فى أناة وتؤدة ووقار ، وانتقل منها فى مثل هذه التؤدة والناة والوقار الى حواربه ومايرجو من حسن توافه . غادرنا بعد إذ خلف وراءه تاريخاً حافلاً جليلاً وذكراً لا تشوب سوا طع نوره شارة من ظلام . فلتد وهب هذا الرجل حياته كلها لله ولوطنه ولاً بنائه . كان فى عهد المغفور له اسماعيل باشا الخديو رجلاً كاملاً مسموع الرأى نافذ الكلمة ، ترك عمديه بلده ساحل سليم ونظارة القسم التى تتبعه الى وظائف وكيل مديرية فى جرجا وفى أسيوط . فلما صدر القانون النظامى بعقد مجلس النواب فى عهد توفيق باشا تقدم للنيابة عن الامة وانتخب عضواً بمجلس

النواب وألقى عليه أن يلقي خطاب العرش ، وكان له في هذا المجلس مواقف يذكرها له التاريخ . فلما شبت نار الثورة العرابية كان من يمدى النظر الذين قلدوا ما يمكن أن يصيب البلاد من جرائها ، فتسعى عن الاشتراك فيها كما تسعى بعد ذلك عن الاشتراك في النظام الذى أعقبتها . فمع هذه الشكاة الكبيرة التى كانت له ، ومع ما أظهر من مقدرة في مجلس النواب الذى سبق الثورة ، ومع أنه لم يكن من أنصار الثورة وأعوانها ، فانه لم ير بعد فشل الثورة واحتلال الانكليز مصر أن يتقدم للعمل العام تحت النظام الجديد الذى سنه الانكليز لمصر حين استصدروا من الخديو قانون مجلس الشورى والجمعية العمومية ، بل تسعى عن العمل العام وترك القاهرة الى الصعيد ، وعكف على عمله الخاص وعلى البر بالفقراء . وظل كذلك من سنة ١٨٨٢ الى سنة ١٨٩٥ حين أخرجه طرف محلي خاص من هذه العزلة وجعله يتقدم لمضوية مجلس الشورى ، وما لبث ان عاد الى القاهرة والى العمل العام حتى انتخب وكيلا للمجلس وحتى كانت له فيه مواقف مشهودة . وإذا كان للتاريخ أن يذكر السابقين الى مطالبة الانجليز بأن يحلوا بمصر ووضع نظام الحكم فيها ، فلقد كان المنفور له محمود باشا في مقدمة هؤلاء . كان ومقدمتهم منذ كان عضواً في مجلس الشورى وحين ترأس بعد ذلك حزب الامة . وإذا كان للتاريخ أن يذكر السابقين الى الاحزاب المنظمة ، فان محمود سليمان باشا هو أول من ترأس حزبا ذا برنامج ونظام في مصر . فلقد كانت الاحزاب المصرية الى يوم تشكيل حزب الامة تقوم على فكرة الدعوة لعمل واحد معين . فالحزب الوطنى أيام عرابي باشا

كانت مطالبه محصورة في الدستور وفي التسوية بين المصريين والأتراك من رجال الجيش . والأحزاب والهيئات التي جاءت بعد ذلك كانت تطلب مطلباً واحداً كجلاء انكلترا عن مصر أو ما هو من ذلك بسبيل . أما حزب الأمة فكان أول الأحزاب التي وضعت لها برنامجاً مفصلاً يتناول مرافق البلاد السياسية والاقتصادية والاجتماعية جميعاً . وعلى نهجه سلكت الأحزاب الأخرى بعد ذلك

ولقد تألف حزب الأمة على هذه الصورة في أحراب سنة ١٩٠٧ وسبقته الجريدة، التي كانت بعد ذلك لسان حاله، بشهور . وكان رئيس شركة الجريدة ورئيس حزب الأمة هو المنصور له محمود باشا سليمان . فلما حدثت بعد ذلك بسنوات أسباب للخلاف بين المسلمين والأقباط وكان من أثرها أن عقد الأحيرون مؤتمراً سيوط يرمون فيه حكومات ذلك العصر بأنها تنهى الأقباط عن مناصب الحكم ولا تعطيهم حظهم الكامل منها، وكانت هذه الحركة خطيرة النتائج، كان محمود سليمان باشا من الذين تقدموا للقضاء عليها ولاعادة الأمة بين المصريين . ولذلك تألف المؤتمر المصري بهليوبوليس واختار المنصور له رياض باشا رئيساً له ومحمود سليمان باشا وكيله ، وقد مزاعم الأقباط يومئذوا أظهر الناس على أن لهم من مناصب الحكم أكثر من نسبتهم العددية بكثير ، ودعاهم إلى أن يكوونوا في وحدة الأمة صفوا .

وجاءت الحرب الكبرى وكان محمود باشا قد تجاوز التمارين وحق له أن يستريح من عناء العمل وأن يخلص كل نفسه لله في انتظار لمائه . وإياه . والحق أن صفحات الجهاد التي كانت له في ماضيه ومآط به كأب



من حسن العناية وجليل البر بأبنائه كان كافيا وفوق الكفاية ليكتب لهذا الرجل صحيفة مجد باقية . وصحت عزيمته على الاعتزال والاقطاع لله حتى لقد خرج من ماله لأبنائه في سنة ١٩١٦ واعتزم عيش الزهادة والنسك وتمام الاقطاع لله . وما أجل هذه الشيخوخة الطاهرة المنزهة عن شوائب الهوى والتي قامت فيما سبق لها من سنى الحياة بما يطلب الى الرجل من جد وبر وتقوى ، تقضى في حساب النفس والقرنى الى الله ورجاء مغفرته وثوابه . ما أجل التيسخ يصل الى قمة الحكمة لمد أن يطوف من الحياة بشهواتها وأهوائها ومطامعها ومالها ومجدها فتدعوه الحكمة إلى أن ينظر إلى الاهواء والمطامع والشهوات جميعاً نظرة اصغار أن كانت لا بقاء لها ولا متاع للنفس بها ، وانما المتاع بامعان النظر في الكون واستكناه ما فيه من خير وحق وجمال .

على أن الأقدار كانت قد احتفظت لأمر نصفحة أخرى من صفحات المجد ينظها محمود سليمان باشا . ليكون لشيخوخته عليه حق ، ولتكن حير خاتمة المرء أياما تفضى في العبادة والتقوى ، وليكن محمود سليمان قد خرج من دنياه تاركا إياها الى أولاده وانقطع لنفسه ولربه — ليسكن ذلك كله فان للوطن مع ذلك عليه حقاً . وهو لم ينس يوماً حق الوطن عليه . لذلك ما كادت الحرب العامة تضم أوزارها ، ثم ما كادت الحركة الوطنية المصرية تبدأ ، حتى اذا هذا الشيخ خرج مرة أخرى من عزلته وجاء ينضم الى صفوف المجاهدين لاعلاء شأن الوطن ورفع مناره وتقديس كلمته . ولئن كان قد نيف على الثمانين فلن تزيد سنه ولن يزيد مجده ومقامه

وعظمته لإلحاحاً على الوقوف في الصف الأول من صفوف المجاهدين وأن يكون في مقدمة من يتعرض لما يصاب به من يتعرض للطعن عن عظمة هذا الوطن واستقلاله . وكان منظرأ يبهر النفس ما فيه من مهابة واحلال . فلقد جلس محمود باشا في رئاسة لجنة الوفد المركزية يوم كانت البلاد تضطرب احشائها من أقصاها الى أقصاها ويوم كانت الاحكام العرفية بالغة قسوتها أعظم مبلغ ، جلس في رئاسة لجنة الوفد المركزية وجعل من داره كعبة قصاص خدمة الوطن وأقسم لا يترشح الا أن ترححه القوة . وأرادت القوة يوماً ان تبطل نبأته وعزمه فاصدرت اليه الأمر أن يبرح القاهرة ، فاذا به لا يبرحها حتى ذهبوا الى ذهبته وأبعدوها عن ميدان العمل السياسي على كره منه . ولقد كان في ذلك ، كما كان في غيره ، سباقاً الى مثل التضحية والمكاثرة العلية . وكان في هذا مثلاً طالياً من الزاوية والتضحية لخير الوطن .

ولما آن للبلاد أن تنقسم بعضها على بعض وأن تقوم بين أهلها الفتنة ، اعتزل الميدان نهائياً وان لم ينس قديم صلاته بأصدقائه سواء منهم من كان في فريقه السياسي ومن كان في فريق مخاصمه له . وعلى اشتداد الخوصومة في وقت من الأوقات بين الاحرار الدستوريين والمغفور له سعد زغلول باشا فان محمود باشا سليمان كان أسبق من أرسل الى سعد باشا على أثر عودته من جيل طارق يهنئه بسلامة مقدمه . وكذلك كان في هذه كما كان في غيرها عظيماً سامياً فوق شهوات الساعة ، كبيراً عن أن يتأثر بالأهواء الطارئة .

ومن يوم اختلفت الأحزاب في مصر عكف هو على ما كان قد اعتزم من سنوات من الانقطاع لله ولعبادته . وظل كذلك حتى

ارتعاه الله الى حواراه يوم الثلاثاء ٢٢ ماي سنة ١٩٢٤ . ارتعاه الى  
حواره خلف هلهاديا في أمه وتؤدد وحكه كما عاش فيها في أمانة  
وتؤدة وحكمة .

## عبد الخالق ثروت باشا



ما أحسب جبيعة من الهجائن التي ميت بها الأمم كانت أشد  
وقعاً على النفوس من جبيعة مصر في المغفور له عبد الخالق ثروت  
باشا . وما أحسب رجلاً وجل خصومه كما وجل أصدقاؤه لفقده، كما  
اشترك أصدقاء هذا الفقيه العظيم وخصومه في وجالهم لرحلته رحلة  
الابد . ثم ما أحسب العقل والعاطفة والحواس جميعاً اهتزت بالحسرة  
وبالاسى اهزازها لهذا الحادث الذي رجع نفوس الناس رجال بل  
دكها دكا . ولن أنسى ما حييت تلك اللحظة الا سيفة الى عرفت  
فيها الخبير إثر الوفاة بسويحات حين دخلت الى صالون السيدة المحترمة  
هدى هانم شعراوى بباريس فألقيتها وألقيت الاستاذ الكبير  
هلباوى بك وألقيت زائريهم ما وكلهم باكو العين والقرود وبكاهم  
في شبه ذهول لما أصاب مصر في مصرع هذا الرجل الذي كانت  
تعتبره مصر كلها ملاذها اذا حزب الخطب وضلت بساسة مصر  
وساسة اكلترا السبل . ثم لن أنسى ما حييت اسراع المصريين  
وأصدقاء مصر الاجانب الى سكنه في باريس بشارع أناقل دلافرج  
Anatole de la Forge وليس منهم من يقف فزهه لوفاة رجل كان  
له بعد في الحياة سعة ، بل كلهم أشد فزهاً لمصر وما أصابها بفقد  
هذا الربان الذي اختاره القدر ليمير بدقة سفينتها حين الزلازع  
المهوجاء فينقذها من أدق المواقف . لن أنسى هذا، ولن أنسى صاحب  
الدولة عدلى باشا يكن في منزل الفقيه وفي مشهد جنازته بباريس وهو

يتساءل عن الوفاة وكيف كانت في جزع دونه جزع الاخ لتفقد أعز  
أخ له عليه، وهو يحاول حبس عبرته فتخونه كما تخون جميع الذين  
شهدوا صندوق جثمان التقييد ينقل من عربة الجنازة الى عربة السكة  
الحديدية . وكيف ينسى انسان هذا وما أحاط بالفاجرة ولكل انسان  
من هذه الفاجعة الاليمة نصيب لانها فاجعة مصر وفاجرة السلام ؟  
ويأبى القدر الا أن يحيط هذه الفاجعة بما يزيد لها هولاً ، إذ  
يختطف الرجل في بلاد نائية عن وطنه ويختطفه على عجل، كأز للقدر  
عند مصر ثأراً لا تهدأ ثأثرته إلا اذا أشعرها ألماً موجعاً ينقض  
الضلوع بعضها على بعض . فلقد كان ثروت في صحته حين جاء الى  
باريس من سان مورتز يوم الاثنين السامع عشر من شهر سبتمبر  
سنة ١٩٢٨ — أى قبل وفاته بخمسة أيام . فلما كان يوم الجمعة  
الحادى والعشرين من سبتمبر خرج في الصباح كعادته وعاد بعد  
الظهر بقليل يشكو ألماً في الكتف وفي الظهر . واستدعى طبيب  
الحى ففحص الحالة ورأى أنها بسيطة لا تزيد على روماتزم يزول  
في زمن قصير . لكن الألام تزايدت أثناء الليل . فلما جاء  
محمد على دلاور بك في الصباح ليعود صديقه رأى معه ضرورة  
استدعاء استاذ اخصائى أجابهم أنه سيكون هناك في الساعة الواحدة  
والنصف بعد الظهر، لأنه لا يستطيع ترك المستشفى الذى يعمل  
فيه قبل هذا الموعد . وحضر الاستاذ الطبيب في الموعد، فلما فحص  
المريض في سريره وخرج الى قاعة الاستقبال خرج دلاور بك  
فى أثره يسأله رأيه . وكان رأياً مروهاً . فالباشا اعترته ذبحة صدرية  
إن استطاع احتمالها ساعتين كان فى نجاة حياته شيء من الأمل .

لكن الهيب في شك من استعانة احتماله إياها . وهو ما كاد ينادر غرفة الاستقبال الى سلم الدار حتى اذا ثروث باشا قد شعر بالنفس يضيق ثم يضيق ثم يضيق ، فيؤله ذلك ويوجهه . ولكي يتخفف من هذا الا لم رفعت السيدة المحترمة زوجته إياه الى صدرها . ثم لم تك إلا لحظة حتى شعر الباشا بشيء أنفقه في دهشة وعجب بلفظ «الله» وكانت هي آخر كلمة قالها . فان شرياناً متصلاً بالقلب انفجر في هذه اللحظة أشمره الخطر حين لم يك الى دفع الخطر سبيل ولا الى اتقاء الكارثة التي تهجر لها فؤاد مصر وسيلة . ونودي بالطبيب فماد فاذا به أمام جلال الموت وكان من برهة أمام رجل ألبسته الحياة وألبسها كل حلل الجلال .

وكأنما أراد القدر إذ كتب لوح أجل ثروت في باريس بعيداً عن بلاده وكتب على زوجه ان تكون في هذه الساعة العصبية الى جانبه ، أن يحيط الفجيرة المفزعة بما يتخفف من هول وقعها ، فجمع بباريس في هذه الفترة جماعة من اخضاء ثروت وأصدقائه ومحبيه وعارفى فضله في خدمة بلاده . جميعهم ليكونوا الى جانب جثمانه وليحاولوا عزاء زوجته وولده مصطفى المقيمين معه . وقام المصريون المقيمون في باريس وطائفة كبيرة من الفرنسيين وغير الفرنسيين في اليومين الذين اتقضا بين الوفاة وتشيع الرفات في سفرها لتستقر في ثرى الوطن بكل ما يجب لثروت من اكرام واجلال .

وفي هذين اليومين الذين اتقضا بين الوفاة والتشييع الى ثرى الوطن كنت تسمع من المصريين جميعاً عبارة ملكت عليهم ألبابهم : من ذا محل عقد المشاكل اذا تعقدت بعد ثروت .! كنت تسمع هذه

العبارة تصدر منهم جميعاً على اختلاف نحلهم وأحزابهم . أو لم يكن هو دائماً الممثل الذى يلجأ اليه المصريون مهما علت أقدارهم والذى يلجأ اليه الانكليز حين يحزب الامر ولا يكاد انسان من الناس يرى له من طريق السلام فرجاً ولا حلاً؛ لذلك كان الكل ينظرون اليه كأنه الربان الذى ينقذ السفينة كلما ارتطمت على الصخر وخيف عليها ان تحطم . فطبيعى أن يتساءل الكل ممن يحل عقد المشا كل اذا تمقلت بعد موته .

ولعل احداً لم يذكر فى وفاة ثروت مصاب زوجها وأبنائه فيه ، لان الناس نسوا فى هذه الوفاة كل مصاب غير مصاب الوطن . مع هذا فمصاب بنى ثروت ومصاب أصدقائه فيه كأب وكصديق فادح فاجع كمصاب الوطن سواء بسواء . فلقد كان أبر أب بأبنائه وأوفى صديق لأصدقائه . بل ان الذين عرفوه أباً ليدكروا كم كان به عظيماً وكم كان حنانه أعظم من به . وكم كان صديقاً لأبنائه بمقدار ما كان أباً لهم . وكم كان يجذب فى صداقتهم له ما يزيد فى عواطف الأبوة والبنوة سمواً ورقة . وان الذين عرفوه صديقاً ليعرفوا له من الوفاء لهم ما قل ان يكون له فى صديق مثال . ثم هو الى جانب ذلك كان حصافة الراى ونبل الشئائل والشهامة والذكاء صورت كلها رجلاً .



ولد محمد عبد الخالق ثروت سنة ١٨٧٣ فى بيت جاه ونعمة . كان أبوه المغفور له اسماعيل عبد الخالق باشا ابن المرحوم عبد الخالق



افندى من أصل أناضولى ، وكان من كبار الحكام فى عهد محمد على الكبير . وكانت أمه من بيت تركى هى الأخرى . وقد أرسل به أبوه الى مدرسة صابدين وهو فى الثامنة من عمره ، ثم تابع دراسته فى مدرسة النورمال حتى اذا نال شهادة الدراسة الثانوية التحق بمدرسة الحقوق ثم كان أول الناجحين فى إجازة اليسانس سنة ١٨٩٣ .

وكان ثروت الطالب ، على ما ذكر الاستاذ لطفى بك السيد زميله فى مدرسة الحقوق ، « شابا حسن الطلعة ، تعلمه سيما الجدى فى غير عبوس ، مترفعا فى غير كبر ، سهل الاخلاق دون فناء فى الاغيار . وكان فى ألمه وفرحه معتدلا محتفظا فى كل حال بكرامته ، نافذ الرأى فى بيئته ، ودودا من غير الحاح ، ومتحفظا من غير انقباض ، محب العشرة فى رفته . وكان فى جاذبيته وحلاوة حديثه متفوقا كما كان فى ذكائه واجتهاده . نعم فقد كان ذكيا حاد الذكاء موائى البديهة كثير الاشتغال ، فوق درس الحقوق ، بمناجى الثقافة يلتمسها فى الآداب الفرنسية والعربية . وأكثر ميلا فى هذا الباب الى التارخ على العموم والتراجم على الخصوص ، ميل كبر معه حتى صار فى السنين الاخيرة — من حياته — نوطا من الشغف » وكان لشغفه هذا مظهر عرفه عنه كل أصحابه وعرفه عنه باعة الكتب فى مصر وفى باريس بنوع خاص . فقد كان كثير التردد عليهم والبحث فى مخازنهم عن كتب قديمة فقدت طبعتها ، وكان لا يأتى أن ينفق فى هذا البحث أياما متتالية حتى يقع على طلبته . فاذا وقع عليها أمعن فيها بحثا وتقليبا حتى يقف منها على غاية البحث الذى يدور بخاطره .

ولما نال إجازة الحقوق التحق موظفا بوزارة الحفانية سكرتيرا

رالمستشار القضائي بها . وكان المستشار القضائي يومئذ السير جون  
مكوت من أحسن من عرفت الحكومة المصرية مقدره وزاهة .  
وسرطان ماقدر مواهب ثروت حتى اختصه بكل ثقته وحتى وضع  
في يده كل نفوذه . ونفوذ المستشار الانكليزي يومئذ كان أقوى من  
نفوذ الوزير المصري ، بل كان نفوذ أى موظف إنكليزي أقوى  
من نفوذ أكبر كبير من ولاية الحكم في مصر . لذلك كان ما استولى  
عليه ثروت من نفوذ ومن ثقة بحيث طوع له أن يقوم في وزارة  
الحقانية مقام صاحب الأمر والنهي فيها وما يزال شابا لم يبلغ الخامسة  
والعشرين من سنه . وطاوت هذه الحرية في السلطة ما وهب من  
مقدرة وذكاء ، فلم يلبث الا قليلا حتى تقدم في وظائف القضاء وحتى  
عين مستشاراً بمحكمة الاستئناف ثم تقل مديراً لسيوط ثم عاد الى  
الحقانية نائباً عاما واختير وزيراً لها في سنة ١٩١٤ .

على انه لم يقصر نشاطه في هذه الفترة من حياته على المناصب  
التي تولاها والتي أسرع به الزمن فيها الى حد لم يعرفه غيره ، ثم  
كان بثقافته وذكائه واقتداره مثلاً عالياً للموظف الكفء التقدير .  
بل لقد أسلس من نشاطه الى أعمال عامة لا اتصال لها بالحكومة ،  
بل كانت الحكومة تنظر اليها في كثير من الاحيان بشئ من الريبة  
والحذر . انتخب عضواً في ادارة الجمعية الخيرية الاسلامية ،  
وعضواً في ادارة الجامعة المصرية ، وكان يومئذ ما يزال يشغل  
منصب النائب العام . وكانت له في الجامعة وفي الجمعية سلطة نافذة  
وارادة قوية ، ثم كان لنفوذه بعد أن علا في العالم السياسي نجمه

مازاد الهيئتين قوة واقتدارا على القيام بالاعمال الجليلة في البر وفي  
الثقافة بما أنشئنا من أجله .

وقد ظل اقتداره وظل تقومه معروفات الدوائر الخاصة بالقضاء  
وعند المسئولين عن شؤون مصر العامة، حتى عين في منصب النائب  
العام. وكان المسئولون وكانت دائرة القضاء تقدر فيه الى جانب فضله  
حرصه على تفشئة من يتوسم فيهم الكفاية والمقدرة من الشبان ومن  
يطمع في أن يقوموا ببلادهم بمثل الدور الذي قام به هو لبلاده. فلما كان  
صاحب الدعوى العمومية أتاح له حادث خطير أن اتصل بالجمهور اتصالا  
مباشرا، فقد اعتدى ابراهيم ناصف الورداني على حياة المرحوم بطرس  
باشا غالى في سنة ١٩١٠ بأن أطلق عليه الرصاص ساعة خروجه  
مع ثروت باشا النائب العام من وزارة الحفازية وتولى ثروت بنفسه  
تحقيق هذا الاعتداء والمرافعة في الدعوى . هنالك اطلع  
الجمهور منه على اقتدار خاص . وهنالك بدأ الجانب السياسى من  
حياة لرجل تظهر نواته وتكاد تتحدد سياسته. فالعبارة التي تنقلها  
من تلك المرافعة تلخص الى حد كبير ما جرى عليه ثروت كوزير  
وكرجل سياسى بقية حياته، قال :

« نحن أول من يجمل الاشتغال بالمسائل العامة ويرى أن السعى  
بالطرق المشروعة فيما ترقى به البلاد وأهلها من فروض المين على  
المصرى ، وان كل مصرى مطالب بتضحية شيء من وقته وماله  
وهمته في خدمة بلاده . نحن أول من يرحب بتنمية الوطنية ورياضة  
النفوس على احتمال أشق المشقات في اعلاء اسم مصر وزيادة شرفها  
ورفعتها . كذلك نرى أن من مرقبات الامم الدارجة في رقيها

النظر في اعمال القابضين على أئمة الامور فيها  
وتقدمها . ولكننا لانعلم بحال من الاحوال أن يتطلع الى مقام نافذ  
الحكام الا رجل جمع الى العلم الغزير والحكمة البالغة الا تزان في  
القول والفعل حتى يقدر الاعمال قدرها وينظر في الامور بفكر  
صحيح ، فلا يتعدى حد المشروعية والا انقلبت الخلدمة وبالا واردة  
الخير شراً »

هذه العبارة من مرافعة ثروت تخم من حياته السياسية المستقبلية  
عن جانين : الاول تقديره السمي لتقدم البلاد واستقلالها على انه  
فرض من فروض العين على كل مصرى . والثاني أن يكون ذلك  
السمي بالطرق المشروعة لا بالثورة ولا بالتوضى ولا بالاعتداء .  
ولئن كان هذا التعبير - بالطرق المشروعة - هو الذي اتخذته مصر  
من بعد شعداً لها في المطالبة بحقوق كان ثروت بطل تحقيق النصيب  
الأوفى منها ، فان هذا التعبير بالذات قد جعل ثروت كنائب طاميقف  
من كثرة شباب مصر يومئذ موقف المريبة . فالشباب ، وان قدر  
بعقله ما للحق في ذاته من قوة تتغلب على كل قوة سواها ، متمجبل  
يريد أن يرى الحق في قبضة يده أو هو يصفق وان في أطواء قلبه  
لمن يعتدى على من يحسبه الخائل دون هذا الحق . لذلك كان  
الورداني موضع عطف الكثيرين من الشباب وان لم يكن موضع  
عطف الذين يقدرون الاشياء بنتائجها من المسؤولين ، ولذلك كان  
ثروت بمرافعته موضع اعجاب المسؤولين وتقديرهم وموضع حق  
الشباب عليه مع اعجابهم بمقدرته كالمسؤولين سواء بسواء .  
ولم يحرك حق الجمهور ولا متابعتة الشباب في غضبه أى عصب

من أعصاب ثروت . ذلك بأن جانباً ثالثاً من جوانب حياته السياسية كان الاعتداد برأيه هو وبمقيدته لا برأى الجمهور وعقيدته فيه . فهو ما اطمأن ضميره ورضيت نفسه مقدم على عمله غير عابئ برأى الناس في إقدامه . وهو مقدم في جرأة عجيبة لا يسهل تصديقها الا على الذين عرفوا قدر دماثة الخلق ووداعة الطبع وحب الخير والميل العظيم الى البر والرحمة .

وحرك الحكم بالاعدام على قاتل بطرس غالى النفوس بشئ من مثل ما تحركت له على أثر الحكم في قضية دنشواى ، وكان بطرس رئيساً لمحاكمتها المخصوصة . تحركت النفوس ذاكرة دنشواى واتفاقية السودان ، ملتهبة غير بما سمعت في الدعوى من مراقعات الدافع عن الوردانى . مراقعات حارة تفيض تقديراً لوطنيته التى دفعته الى جريمة ارتكها مدفوعاً بعوامل لا قبل له بمقاومتها . والحق ان هذا الحادث الذى عقب حكم دنشواى في سنة ١٩٠٦ تم صدور العفو عن المحكوم عليهم من الدنشوائيين في سنة ١٩٠٨ ثم وفاة مصطفى كامل ، الذى جاهد حتى استصدر العفو ، بعد صدوره بشهر واحد . تقول ان هذا الحادث حرك النفوس في مصر الى المزيد من السعى في المطالبة بحرية كان الشعور ما يفتأ مترايداً بأن الاحتلال الانكليزى القابض على أزمة الأُمور في مصر يحاول القضاء عليها قضاءً أخيراً . وكان من أثر هذا الشعور ، الذى ارداد التهايا حين أحس بتخطي اوربا عنه بالاتفاق الودى الذى عقد بين فرنسا وانكلترا في سنة ١٩٠٤ وبمعجز الباب العالى الذى اهزم أمام انكلترا في حادث طابه في سنة ١٩٠٦ ، أن بدأت في البلاد حركة اعتماد على النفس وتقدير لما يجب من جهود

المصريين لوظفهم بما جعل الحكومة المصرية التي تقوم لتستمر الحكومة الفعلية، حكومة المستشارين الانكليز، تحس بغضاضة على نفسها وخرج في مركزها . وكان ذلك شأن حكومة محمد سعيد باشا التي تولت مناصبها بعد وفاة بطرس . على أنها حرصت على أن تظهر في مظهر الحكومة الوطنية فيما كان يقع من مناقشات في مجلس الشورى ، ثم ظهرت كذلك في مظهر الحكومة الوطنية حين استصدرت، بموافقة انكلترا وعميدها في مصر لورد كيتشر الذي خلف سيرالدون جورست بعد وفاته ، قانوناً جديداً لنظام الحكومة المصرية ، هو قانون الجمعية التشريعية .

وتمت الانتخابات لهذه الجمعية في أواخر سنة ١٩١٣، وبدأت عقد جلساتها منذ أوائل سنة ١٩١٤ بعدما انتخب فيها من أقرباء الحجة في مصر وذوى المكاة منها ما جعل الحكومة لا تستطيع طول مناقشة الجمعية إياها . واستقالت وإن لم يكن ثم نص في القانون النظامي بمسئوليتها أمام هذه الهيئة النيابية . وشكل حسين رشدي باشا الوزارة الجديدة واختار ثروت باشا وزيراً للحقانية فيها . على أن الحرب العظمى لم تلبث أن أعلنت في أغسطس سنة ١٩١٤ فلم يكن بد من إرحاء عقد جلسات الجمعية التشريعية حتى انتهائها . ويذكر الذين عاشوا هذا الظرف الدقيق من حياة مصر والحكومة المصرية كم كان مركز مصر حرجاً ، وكم كان مركز الحكومة المصرية أشد حرجاً . فصر كانت ولاية عثمانية متمارة تدين بالولاء لتركيا . وخديو مصر عباس حلمي الثاني كان غائباً عن مصر مقبلاً بالاستقامة متهما في نظر الانكليز بالتآمر مع تركيا ومع ألمانيا على انكلترا وعلى

الحلفاء . ورشدي باشا رئيس الحكومة والقائم مقام الخديو مدين هو وحكومته تركيا والجنديون بالاخلاص والولاء . وانكلترا صاحبة اليد العليا في مصر والجيوش الجرارة على أرضها تلك بكلمة أن تضمها الى أملاكها من غير أن يستطيع الخديو أو تستطيع تركيا دقاها . وهيات إذا ضمت مصر الى أملاك انكلترا أول الحرب أن يكون أهل في أن تخرج من هذا المركز بعد الحرب اذا انتهت هذه الحرب بانتصار انكلترا وحلفائها ، أو أن يكون أمل حتى في مركزها كولاية عثمانية ممتازة اذا انتهت الحرب بانكسار انكلترا وانتصار الالمان عليها . فاعسى تصنع حكومة حسين رشدي في هذا المركز الدقيق ؟

وزاد مركز تلك الحكومة دقة وحرجا أن الشعوب العام في مصر كان ميالا الى جانب ألمانيا آملا في فوزها طامعا في أن تحرد من نير انكلترا . وكأما يتحدث يومئذ في نفس المصريين الذين كانوا يعتمدون من قبل على فرنسا لتجلى لهم جنود انكلترا عن أرضهم آمال في الاعتماد على ألمانيا لتحقيق لهم هذه الغاية . وكان هؤلاء المصريون الموالون لألمانيا بمواطنهم يدورون في الاندية والأماكن العامة وفي قطر السكة الحديد ويبدعهم خرائط الحرب مؤشرا عليها بمواقع القتال وبما كسب الالمان واندحر الحلفاء . ودعاية كهذه من شأنها ان تعذب البلاد للثورة اذا لم تكن حكومتها مستعدة لقمع كل حركة من الحركات الطائشة فيها . لكن هذا الاستعداد من جانب حكومة رشدي باشا لم يكن له تأويل إلا الدفع بمصر الى أحضان انكلترا والخروج بذلك على ما كان معروفا يومئذ

من ميول تركيا ميولا انتهت بخوضها فمار الحرب الى جانب ألمانيا. فوقت تلك الحكومة محاولة أن تصل الى خير الوعود من انكلترا بالنسبة لمصر يوم تنتهى الحرب لمصلحة الحلفاء، طاملة على أن يصيب مصر أقل ضرر ممكن من جراء الحرب، فافضة يدها بعد ذلك من شؤون الدفاع عن مصر بعد ما أعلنت انكلترا الاحكام العرفية فيها وأخذت هذه المهمة على طاقها، منتظرة تطور الحوادث وما يمكن أن يجيء القدر به .

وأعلنت تركيا الحرب منضمة الى ألمانيا، فألقت انكلترا الفرصة لتغيير موقف مصر السياسى . وقد دار بخاطر أولى الامر في لندن — على ما ذكر لورد جراى وزير الخارجية الانكليزية في ذلك الحين — أن يعلنوا ضم مصر الى أملاك التاج . لكن اعتراضات قامت في هذا الصدد : أولها وأقواها أن الحلفاء الذين تحارب انكلترا وإياهم كتنافس لكتف يؤولون هذا التصرف من جانبها بأنها أرادت أن تقرر لنفسها غنائم الحرب قبل أن تضع الحرب أوزارها وقبل أن تتفق وإياهم على شىء في هذا الصدد . ثم ان اعلان الضم ربما كان من شأنه أن يهيج الشعور في مصر الى حد ربما كانت عواقبه غير مأمونة . على ذلك فكرت حكومة لندن في اعلان الحماية على مصر، وانتهت ، بعد شىء من التردد ، الى اختيار السلطان حسين كامل سلطانا في القاهرة بدل ابن أخيه عباس الذى قررت انكلترا أنه انضم انضماما ظاهرا الى أعدائها، فلا يمكن أن يعتلى عرشا تحت حمايتها . ودارت محادثات طويلة في هذا الشأن بين الوكالة البريطانية والحكومة المصرية انتهت الى قبول رشدى باشا وزملائه الأمر



الواقع والبقاء في مناصبهم كوزراء تحت نظام الحماية، آملين متى انتهت الحرب أن تجدوا انكساراً في تصرفهم ما يجعلهم منها يمكن أن يستطيعون معه الوصول إلى خير نظام سياسي لبلاد ألقت المقادير على عواتقهم أعباء مصيرها في ظرف دقيق لم يكونوا يتوقعونه. وظلت حكومة رشدي باشا، وفيها ثروت باشا وزير للحقانية، حتى وضعت الحرب أوزارها وأعلنت الهدنة في ١١ نوفمبر سنة ١٩١٨، تامة بكل ما أخذت به نفسها من ولاء للحلفاء وحرص على مصالح مصر ورجاء في أن لا يسوء مركزها بسبب ظروف احتملوها ولم تكن لهم يد فيها .

ولما كانت الشروط الأربعة عشر التي وضعها الرئيس ولسن رئيس جمهورية الولايات المتحدة معتبراً إياها أسساً للهدنة والصلح قد أعلنت قبل الهدنة بأشهر مشتملة على شرط يجعل للشعوب حق تقرير مصيرها، فقد انتهر جماعة من أعضاء حزب الأمة — نذكر من بينهم علي باشا شعراوي، ولطفي بك السيد، ومحمد باشا محمود، وعبد العزيز باشا فهمي — هذه الفرصة ففكروا في تكوين هيئة تطالب أنصر بحقتها في تقرير مصيرها . وأقضى هؤلاء بفكرتهم إلى حكومة رشدي باشا فوجدوا منها ارتياحاً لها . ففاتحوا سعد زغلول باشا على أن يكون رئيساً لهيئتهم باعتباره وكيل الجمعية التشريعية المنتخب كما فاتحوا عبد اللطيف المسكباتي بك ومحمد علي باشا من أعضاء الحزب الوطني . وعلى ذلك تألفت هيئة أطلقت على نفسها اسم الوفد المصري ووضعت صيغة توكيل من الأمة لها بالسعي لاستقلال مصر أينما وجدت إليه سبيلاً . ووزعت هذه التوكيلات في طول

مصر وعرضها بعلم حكومة رشدي باشا . وكان من رأى السير رنجالد ونجت مندوب انكلترا السامى فى مصر يومئذ أن يترك لهذا الوفد حرية السفر الى انكلترا أو الى حيث شاء من ممالك أوروبا وأن يسافر حسين رشدي باشا وعدلى يكن باشا ليعبرا فى لندن عن مطالب المصريين . ولو أن نصيحة السير ونجت نجحت يومئذ لتغير ، على الأغلب ، وجه المسألة المصرية ولسارت فى طريق غير التى سارت فيها بسبب رفض انكلترا الاذن للوفد وللوزيرين المصريين بالسفر .

ورفضت حكومة لندن سفر أحد من الوزراء المصريين وسفر رجال الوفد الى انكلترا أو الى مؤتمر السلام . ولم تنجح محاولات الحكومة المصرية والمندوب السامى البريطانى فى تحويل الحكومة الانكليزية عن رأيها . هنالك استقال رشدي باشا وعدلى باشا واستقالت وزارتهما فى ٦ فبراير سنة ١٩١٩ . ولقد خيل الى المراجع العليا يومئذ أنهم واجدون فى ثروت باشا ، وله من الكفاية والمقدرة ما له ، الرجل الذى يستطيع التغلب على الموقف باقناع رجال الوفد كي يعدلوا عن حطهم ، كما حيل اليهم أن ثروت باشا لن يرفض رئاسة الوزارة حين تعرض عليه وما يزال يومئذ فى الخامسة والاربعين من عمره . لكن تقديرهم أخطأ ، فقد كان ثروت باشا مشتركا بقلبه وبقلبه مع الحركة الوطنية ومع زميليه عدلى ورشدي . ثم هو كان يقدر التبعة الكبرى التى احتملها مع زميليه بقبول البقاء فى الوزارة بعد اعلان انكلترا حمايتها على مصر . فإذا كانت المقادير قد آتت النصر لانكلترا ، وكانت مصر ،

والحكومة المصرية بنوع خاص ، طاملا من عوامل هذا النصر اعترف به التمكنوت مارشال النبي قائد جيوش الحلفاء في الشرق، فان من خطئ الرأي وسوء التدبير الذي لا يليق بسياسي حنكته تجارب الحرب ما حنكت ثروت باشا أن يرضى المواجهة من رئاسة الوزارة بديلا لما كان يرى حقلا أمته أن تبلغه من نظام يتفق مع مكانتها ويمادل بعض الجهود التي بذلتها أثناء الحرب الكبرى . واذا كانت بعض دول أوروبا التي خاضت غمار الحرب الى جانب الحلفاء قد حصلت على وعود بالتوسع وضمان الاستقلال ، واذا كانت بلاد العرب قد اعتبر لها استقلالها ، فلن يكون ثروت هو الذي يقبل وزارة يعتبر قبولها حيولة دون مصر وما تطمع فيه من استقلال بوعزة مكان بين دول العالم.

ورفض أن يشكل الوزارة في هذا الظرف الدقيق ، مقدراً أن سيسب عليه رفضه عند ذوي الكلمة والمراجع العليا في مصر. بل لقد أبلغ يومئذ أن رفضه هذا يحول بينه وبين الوزارة ببقية حياته، فلم يعبأ بما أبلغ اليه وأصر على الوقوف الى جانب أمته اصراراً دما الوفد، وعلى رأسه سعد زغلول باشا، كي يسعى بكامل هيئته الى دار ثروت باشا مقدما اليه التهنئة على إيمانه الوطني وآيات الشكر على تضامنه مع الوفد في حركته القومية . وكانت كلمات سعد باشا له أن تضامنه مع الحركة القومية العامة يكسب الوفد قوة والبلاد أملا في النجاح . وترتب على هذه الزيارة لبيت ثروت باشا أن أنذرت السلطة العسكرية للوفد بأنهم يحركون سيرة الحكومة . على أن هذا الانذار لم يزد على أن ثبت ثروت باشا في اصراره على

رفض تشكيل الوزارة على وضع حجر الأساس برفضه هذا لنجاح القضية القومية .

من ذلك التاريخ بدأ ثروت باشا نشاطه السياسى فى السعى لاستقلال بلاده بالطرق المشروعة التى أشار إليها فى مراقبته فى قضية قاتل بطرس باشا غالى . ومن ذلك التاريخ أخلص لغايته كل نفسه وكل جهده وازدري الى جانبها كل ما يطمع فيه غيره . على أن ثقته المطلقة بنفسه كانت تدعوه الى أن يتبصر فى سياسته خطة غير التى يتبصرها كثيرون من الساسة غيره . فهو لم يكن يبدأ بأن يعلن للناس مطالبه مستعينا فى تحقيقها بالقوة أو بالوقعة أو بالمساومة . بل كان يحدد فى نفسه غاياته ويعتمد قبل كل شئ على البحث المتردد بالحكمة والمنطق وحكم العقل . وقوته ومهارته وصبره كانت تكفل له النجاح دائماً فى بلوغ ما يريد . وكان يكفل له هذا النجاح كذلك ما تعود من الاضطلاع بالتبعات وحمل المسئوليات منذ أول شبابه وحين كان سكرتيراً لمستشار الحقاية الذى ألقى بين يديه بواضع سلطته . بهذه القوى عنده استعان حين جاءت لجنة ملتر سنة ١٩٢٠ لتنظر فى وضع نظام لمصر تحت الحماية البريطانية واشترك مع أصدقائه السياسيين ، رشدى باشا وعللى باشا وسماعيل صدق باشا ، فى اقناع اللجنة بضرورة التفاهم مع هيئة الوفد المصرى فى أمر القضية المصرية . وكان ثروت باشا من بين زلائه هو الذى ينقل آراء اللجنة ووجهات نظرها الى رجال الوفد بباريس كى يعهد لهم الوقوف على آرائها وخططها حتى اذا اتصلوا بها كان اتصاهاهم مشعراً . فلما انتهت اللجنة من محادثاتها مع الوفد وأعلن مشروع ملتر فى صيف سنة ١٩٢٠

ثم قدمت اللجنة تقريرها وأعلنت الحكومة البريطانية اعترافها بأن الحماية علاقة غير مرضية بين مصر وانكلترا وطلبت الى عظمة سلطان مصر ان يفاوض مع الحكومة البريطانية في استبدالها بعلاقة أوجب للرضا، شكل عدلى باشا وزارته الاولى في مارس سنة ١٩٢٠ وكان نوت باشا وزير الداخلية فيها .

وعاد سعد زغلول باشا من باريس في أوائل ابريل ودارت محادثات بينه وبين الوزارة انتهت الى اختلافه واياها في طريقة تشكيل الوفد الذى يقوم بالمفاوضة واعلانه الحرب عليها في خطبة ألقاها في ٢٨ ابريل بحى شبرا . ثم سافر عدلى باشا على رأس الوفد الرسمى الذى تألف بأمر عظمة السلطان ليقوم بالمفاوضة، واستصحب معه من أعضاء وزارته حسين رشدى باشا وامما عيل صدق باشا ومحمد شفيق باشا ، كما استصحب غيرهم مفاوضين ومستشارين . وقام ثروت باشا في مصر رئيساً للوزارة بالنيابة . وكوزير للداخلية مسئول عن حفظ الامن والنظام اللذين كانا مهملين بحركات أنصار سعد باشا زغلول لم يتردد في احتمال التبعات التى رآها واجبة في هذا الظرف، دالا بذلك على جرأة وحزم لا يعرفان ترددا ولا هواده . وبرغم الجهود التى بذلها عدلى باشا والوفد الذى كان معه في سبيل إقناع الانكليز بوجهة نظر مصر ، وبرغم تناوهم كل مسألة من المسائل الخلافية بين الدولتين ابتغاء الوصول الى حلها حلا يقنعهما ، فقد جنى الخلاف بين سعد باشا والحكومة على هذه المفاوضات فلم تؤت الثمرة التى كانت مرجوة منها ، ولذلك قطع عدلى باشا المفاوضات بعد أن أعلن اليه لورد كرزون وزير الخارجية البريطانية مشروع حكومته . واستقال عدلى باشا

على أثر وصوله. ونشرت السلطات البريطانية المشروع المذكور مرهقاً  
بعلبة مهيئة لمصر أشد الاهانة .

تخرج الموقف السيامى بين مصر وانكلترا على أثر هذه  
الاستقالة . ثم زاده حرجاً أن قبضت السلطة العسكرية البريطانية على  
سعد زغلول باشا وخمسة من أنصاره وقررت تقيهم عن مصر. هنالك  
عادت البلاد كلها كلمة واحدة تنادى بعدم التعاون مع انكلترا وتدعو  
كل مصرى أن لا يقبل تأليف وزارة تضطلع بمسئولية الامر  
فى مصر ، حتى تظل انكلترا وأحكامها العرفية مسئولة مباشرة عن كل  
ما يقع فيها .

فى هذا الطرف ظهرت مهارة ثروت باشا السياسية وظهر اقتداره .  
ان المشروع الذى أعلنته انكلترا ولم تقبله مصر يقضى باعتراف  
انكلترا باستقلال مصر استقلالاً مقيداً فى مسائل معينة . وهذه  
القيود هى التى لا ترضاها مصر . فاذا أرجأنا النظر فى هذه القيود  
الى ظرف مقبل اكثر ملاءمة من ظرف المفاوضات وما كان يشوبه  
من خلاف بين سعد باشا زغلول والحكومة المصرية وأعلنت انكلترا  
من جانبها التخلي لمصر عما ارتضت أن تتخلى عنه أثناء مفاوضات  
عدلى باشا ووفده ، كانت هذه خطوة جديدة من جانب انكلترا تدل  
بها على حسن نيتها بازاء مصر وتزيل الحرج الذى أدى اليه كتابها  
المرفق به المشروع ، ثم لا تكون قد خسرت شيئاً لأنها إنما تنزل  
عما كانت معتزمة من قبل التنزل عنه . على أنه حين بدأ محادثاته مع  
معتمد انكلترا للوصول الى هذه الناية لم يبدأها بطلب النفاء الحماية  
والاعتراف باستقلال مصر ، لما كان يعلم من أن هذا الطلب يلاقى

من جانب حكومة لندن بالرفض ، بل تقلم بطلبات لا يسدو أول الامر أن لها بوجود الحماية البريطانية لمصر او برفعها اتصال . ولم يكن بد أمام العقل من قبول انكترا هذه الطلبات . وبعد قبولها وتحديد المسائل التي تعلق لمفاوضات حرية مستقبلية بين مصر وانكترا ، وصل ثروت باشا من بحثه الى نقطة تبين معها امشلت انكترا نفسه أن بقاء الحماية الانكليزية مفروضة على مصر لم يبق له أية فائدة لانكترا نفسها . وحكم العقل يقضى بأن التثبت بأمر لا فائدة من ورائه سخط لا يليق بذوى الفطنة السياسية . وقد بلغ من اقتناع اللورد اللنبي معتمد انكترا واقتناع المستشارين الانكليز في الوزارات انصرية برأى ثروت باشا ، أن هددوا جميعاً بالاستقالة اذا وقعت لندن فلم تنجب مطالبهم . وعجبت حكومة لندن لهذا الموقف فاستدعت معتمدها ومستشاريه فذهبوا اليها ، ولم يكن الا أيام حتى أقنعت حجج ثروت الحكومة الانكليزية أيضا . وعاد لورد اللنبي في يوم ٢٨ فبراير سنة ١٩٢٢ فأعلن في مصر تصريحاً من جانب انكترا بأنها تعترف بمصر دولة مستقلة ذات سيادة وتنتهي لذلك حمايتها عليها محتفظة لمفاوضات مستقبلية بمسائل اربع : الدفاع عن مصر ، وحماية مواصلات الامبراطورية ، وحماية الاجانب والاقليات ، ومسألة السودان . وعلى أثر ذلك أجاب ثروت باشا دعوة جلالة الملك فشكل وزارته الأولى في أول مارس سنة ١٩٢٢ .

على أن هذا العمل العظيم الذي قام به ثروت باشا من حمل انكترا على الاعتراف باستقلال مصر كان سعيّاً لأن تدبر ضده في الخفاء مؤامرة لاغتيال حياته . وقد دبر هذا الاغتيال قبل

اعلان التصريح بيومين . على أن ادارة الأمن العام علت بالمؤامرة وأحبطتها ، بأن أبلت ثروت باشا الخبر وتفاصيله ، وأن المؤتمرين يكمنون له عند كوبرى الأحمى ، حتى اذا مر فى أوغوييه ذاهباً الى نادى محمد على فتكوا به . وقد طلب ذلك اليوم الى مقابلة عظمة السلطان فى حادين فى الوقت الذى كانت المؤامرة فيه تريد إتمام جريمتها . فلما اليه صديقه وزميله فى محادثات الانكليز بشأن الاعتراف باستقلال مصر حضرة صاحب المعالي اسماعيل صدق باشا وطلب اليه أن ينوب عنه فى مقابلة جلالة الملك على أن يركب سيارة بالاجرة . وكذلك نجح ثروت وقبض على المتآمرين . ومن يدري ماذا كان يصيب مصر لو أن الجناية تمت على ما يشتهي المدبرون ؟.

واعلان انكسرت اعترافها بمصر دولة ذات سيادة بفضل مجهودات ثروت باشا السلمية ومقدرته على الاستفادة من الظروف بتقديره قوة بلاده ومطالب انكسرت — هذا الاعلان رفع مقامه فجعله سياسياً فذ فى نظر العالم بأسره ، وجعل أبناء أمته يتطلعون اليه معجبين به وبمهارة . على انهم انقسموا مرة أخرى ، لافى قدرهم المجهود لدائه ، ولكن فى الخطة السياسية ، أو بالأحرى فى الخطة الحزبية التى يملكونها بازاء التصريح بالاستقلال وبازاء الرجل الذى فاز به . فأما الطوائف الحكيمة التى تقدر الاشياء بقيمتها الحقيقية فاعتبرت التصريح خطوة جديدة فى سبيل استكمال الاستقلال وهاهنت ثروت باشا على مؤازرته فى خطته . ووقفت طوائف أخرى حريصة من ناحية على ألا يمس التصريح اذى ، عاملة فى نفس الوقت على



مناوأة ثروت باشا وحكومته مناوأة دفعتهم للطعن على التصريح والاتقاس من قيمته . وقد كان من مظاهر هذا الموقف أن أمسك هؤلاء عن إبداء رأيهم في التصريح حين أعلن البرلمان الانكليزي أنه يريد بحثه في جلسة حدد لها يوم ١٤ مارس سنة ١٩٢٢ ، وظلوا في وجل أي وجل أن لا تنال حكومة لويد جورج ثقة البرلمان بسبب اعلانها إياه . فلما فازت هذه الحكومة البريطانية بالثقة وأعلن جلالة ملك مصر استقلاها في ١٥ مارس وأطمأن هؤلاء المتحفزون الى أنه أصبح حقاً لمصر لا يذاعها فيه أحد بدأوا حملتهم عليه حملة منظمة غايتها الحملة على حكومة ثروت باشا . على أن ثروت لم يردد في هذا الطرف لحظة ، بل ظهر بكل مايجب من قوة وحزم وبدأ ينفذ ما ينطوى عليه التصريح من حقوق مصر بإنشاء وزارة الخارجية التي كانت ألنيت منذ أعلنت الحماية البريطانية على مصر في ١٨ ديسمبر سنة ١٩١٤ ، وبإقالة المستشارين البريطانيين من مختلف الوزارات عدا وزارتي الحقانية والمالية ، وبتشكيل لجنة من خيرة رجال مصر لتضع للبلاد نظاماً دستورياً على أحدث المبادئ العصرية ، وبالضرب على يد القوضى في كل صورها ومظاهرها ، واظهار الحكومة المصرية الأهلية بمظهر الاحترام الواجب لها .

وليوطد في النفوس الايمان بحق مصر دعا في ٢٦ مارس سنة ١٩٢٢ ، لمناسبة عيد ميلاد جلالة الملك ، الى حفلة كبيرة بفسطاط الكونتنتال حيث ألقى خطاباً يبين فيه مزايا العمل الجليل الذي قام به ويرسم فيه الخططة الواجب اتباعها لاستكمال الاستقلال . وقد

يبدو عجيباً أن تكون الفكرة السائدة في هذا الخطاب هي إعنيها  
الفكرة التي وردت في مراجعة عبد الخالق ثروت النائب العام في قضية  
الورداني ، والتي أوردت نصها من قبل . فقد جاء في هذا الخطاب  
السياسي ما نصه :

« لم يبق علينا إلا أن نقنع انكثرا أن ليس بها من حاجة الى  
التمسك بالضمانات التي تريد الاحتفاظ بها فتخطو بريطانيا العظمى  
خطوة أخرى بالاكتفاء بما لا يتنافى منها مع استقلالنا الشرعي .  
وليس لدينا وسيلة لتأييد ما نذهب اليه أكثر من تعلقنا بأهداف  
السكينة والزامنا المبدوء وأخذنا بأسباب النظام . فإن حجتهم الكبرى  
فيما يبدو من رغبة في الضمانات هي شلة حذرهم على مصالحهم  
وخوفهم عليها وعدم اطمئنانهم الى تركها لمهملتنا . فإذا قضينا على  
عوامل الفتنة والاضطراب وجعلنا التزام السكينة رائداً فأتينا نعلم  
هذا السلاح بأيديهم وندفع حججهم علينا . ولا مشاحة في أن كل  
من يعمل على تعكير السلام أو إثارة الاضطراب مجرم في حق وطنه  
عامل على هدم كيانه »  
ثم جاء فيه أيضاً :

« انني لا أكره المعارضة ، بل اذا انعمت هذه المعارضة فأنني  
أعمل على خلقها لما لها من نفع وفائدة في الوصول الى الحقيقة  
وتعويض كل أمر على أكل وجه . ولكني أريد المعارضة الشريفة  
التي ترفع من الاعتبارات الشخصية ولا تنزل الى اختلاق الاكاذيب .  
انني أريد الخصومة الشريفة التي لا تنظر الا لمصلحة الوطن وخير  
البلد وتدرس كل أمر لذاته مجرداً عن كل اعتبار شخصي » .

وهذه الخطة التي رسمها ثروت في خطاب يوم عيد ميلاد جلالة الملك، هي التي كررها من بعد في خطب ألقاها في افتتاح لجنة الدستور ولوفود ذهبت اليه في شؤون سياسية مختلفة . ولقد كان لهذه الخطة الحكيمة أن تؤتي ثمرها كاملاً بفضل مهارة ثروت وحكمته وقوة منطقته لو أن مناوئيه لم تقتل من الميدان الوطني الصحيح الى ميادين أخرى . فبينما هو يعمل جاداً في تطبيق مزايا الاستقلال الذي حصلت عليه مصر مقيداً بالتحفظات التي أُنرنا اليها، وقعت على جماعة من البريطانيين، ضباطاً وجنوداً ومدنيين، سلسلة اعتداءات شنيعة أودت بحيات ثمانية عشر منهم على التعاقب . على أن هذه الاعتداءات وحدها ما كانت لتحنى على خطته لو لم يقترب بها ما جعل مركز وزارته حرجاً غاية الحرج بعد زمن وجيز من بدء لجنة الدستور عملها . ففقد صمدت هذه اللجنة الى وضع مبادئ تتفق مع المبادئ « المعاصرة » التي كتبت بوضع الدستور المصري على أساسها، وشاركها ثروت باشا الرأي في مبادئها، وورأى البعض أن مصر بلاد شرقية يجب أن تسود فيها وسائل السياسة الشرقية وخططها . لذلك ألقى ثروت باشا نفسه في موقف لا يستطيع معه القيام بإعباء الحكم على الوجه الذي يرضاه ضميره . ورغم المحاولات الكثيرة التي بذلها لتهذيبه المواصف الكينة في تويرتها حوله، فإنه شعر بدقة المركز فجعل يستعمل لجنة الدستور حتى وضعت مشروعه وتمجلت بعد ذلك في وضع مشروع لقانون الانتخاب، ورفعت اللجنة مشروعه اليه في جلسة تاريخية ألقى فيها كلمة ذكر أثناءها أنه سيعمل على صدور الدستور كما وضع مشروعه ، وكان ذلك في ١٨ أكتوبر سنة ١٩٢٢ . والم

كان جماعة أصدقائه السيلسيين يؤثفون في هذا الوقت حزب  
للاحرار الدستوريين، انتظر من مهورهم ما يكفل اقتداره على السير  
بسياسة خطوة أو خطوات أخرى . لكن الحزب ما كاد يتألف في  
٣٠ أكتوبر تم ما كاد يمضى أسبوعان على تأليفه حتى أطلق جماعة  
من للشبان الرصاص على باب داره دار جريدة « السياسة » فأصابوا حسن  
باشا عبد الرارق و اسماعيل بك زهدى من أعضاء مجلس ادارته .  
وأبدت الصحف المناوأة لهذا الحزب أن الرحلين ذهبا صحية خطأ  
يؤسف عليه لا بها لم يكونا مقصودين بالدلت .

و كثر الأقاويل حول المصادر الحقيقية التي تشجع هذه  
الحرائم ، ورأت وزارة تروت باشا بعد أن رفعت الدستور الى  
جلالة الملك أنها تخطت بالبلاد خطوات يمكن الوقوف عندها فترة  
دويتما تطمئن النفوس وتهادأ أسباب الجريمة . وعلى ذلك رفع ثروت  
باشا استقالته في يوم ٣٠ نوفمبر منوهاً فيها بما أتمت وزارته وبما  
مهلت له من صدور الدستور وغير الدستور مما نص في تصريح  
٢٨ فبراير على وجوب صدوره .

واعتكف ثروت منتظراً طرماً خيراً من الظرف الذى كان فيه في  
الحكم ليعود الى الميدان فيعمل لانعام ما بداه بتصرح الاستقلال .  
على أنه في اعتكافه لم يتوارى عما عن بذل كل ما لديه من جهود كي  
يلصدر الدستور . فلما صدر في ٢٩ ابريل سنة ١٩٢٣ أيام قيام  
هذارة يحيى باشا ابراهيم وانتظرت البلاد الانتخابات ، أخذ يتوقع  
في ظروفها ما يطوع له العود لتنفيذ سياسته . وسياسته ، كما رأيت ،  
تقوم على الاخلاص الصحيح والعزم اللوطيد على إنعام اتفاق بين

اسكاترا ومصر تحل به المسائل الملقة في التصريح. وعسير الوصول  
الى هذا وفي البلد من آثار الانقسام ما يخشى أن ينجى على أية  
مفاوضات جديدة حناة الانقسام على المفاوضات التي تولاها عدل  
باشا يكن سنة ١٩٢٩ . فلما عاد سعد زغلول باشا من منفاه فكر  
ثروت في إمكان التفاهم معه اجتمعا لكل انقسام مستقبل . لكن  
علاقات الوجلين كانت متوترة منذ سنة ١٩٢١ أشد التوتر . وقد  
ألقى المحيطون بسعد في روعه أن ثروت هو الذي نصح بنفيه . ثم  
إن سعلا كان قد طعن على ثروت أشد المطاعن وأقصاها . بل لقد  
ذهب في الطعن عليه الى اتهامه في إخلاصه لوطه . فكيف يستطيع  
ثروت أن ينسى هذا كله وأن يتقدم الى ناحية سعد خطوة من  
الخطي ؟ على انه رأى كرامة الوطن فوق كرامة أى فرد من أبنائه ،  
فبعث الى سعد بخطاب يذكر له فيه أنه في حرصه على مصلحة الوطن  
يربه أن يحتكم وإلا في أسباب الخلاف بينهما الى الامراء وذوى  
الرأى والمكانة في البلاد . وكان يرحوم احتكامه أن تزول أسباب  
الانقسام وأن تعود وحدة الأمة ليعود هو مضملا على هذه الوحدة ،  
الى استكمال استقلال بلاده باتمام الاتفاق بين مصر وانكلترا . لكن  
مساء هذه المرة لم ينجح أن رفض سعد باشا التحكيم . وبقي  
ثروت باشا بعد ذلك بين كتبه ومكتبته وفي عمله المتصل بالجمعية  
الخيرية الاسلامية والجامعة المصرية وبغيرها من الهيئات التي  
كانت أبدا في حلجة الى نائب رأيه . فلما كانت سنة ١٩٢٥ أدت  
الظروف السياسية الى التفاهم والائتلاف بين سعد زغلول باشا  
وخصومه السياسيين . ذلك أن سعلا باشا حصل حزبه على الاغلبية

الكبرى في انتخابات سنة ١٩٢٤ فتولى الوزارة وظل فيها حتى اعتلت جماعة ينسب بعضهم الى حزبه على حياة السير الى ستاك باشا حاكم السودان العام . فأبلفت إنكلترا حكومته انذاراً قاسياً اضطرت بعده الى التخلي عن المناصب . وخلفه أحمد زيور باشا في رئاسة الحكومة، فاستعان بالاحرار الدستوريين بعد أن حل مجلس النواب وأجرى انتخابات أسفرت عن أغلبية لحزب سعد باشا كذلك . حل المجلس الجديد أيضاً وأحلت الانتخابات الى أجل غير مسمى . على أن الحل الأول وهذا التأجيل الثاني خلق في البلاد حرباً جديداً كان أعضاؤه كثيرى التردد على القصر الملكي وكانت رغبتهم عن الدستور والحياة النيابية أكثر من رغبتهم فيها . وحيل لأعضاء هذا الحزب يوماً أنهم يستطيعون القيام وحدهم فأقيل رئيس حزب الأحرار الدستوريين من الوزارة واستقال زميلاه الوريان اللذان كانا من أعضاء حزبه تضامناً وإياه، ومنحت بذلك فرصة التفاهم والائتلاف مع حزب سعد زغلول باشا ضد الخصم المشترك والعمل معاً لعود الحياة النيابية . وكذلك قربت الظروف بين تروت باشا وسعد باشا ، وكان يخيّل للكثيرين أنهما لن يلتقيا . وجرت الانتخابات وألف عدلى باشا يكن الوزارة الائتلافية الاولى وجلس سعد باشا في رئاسة مجلس النواب . وفي أوائل ابريل سنة ١٩٢٧ استقال عدلى باشا : فألف تروت باشا وزارته الثانية وبني سعد باشا في منصبه رئيساً للنواب . وكانت إنكلترا يومئذ قد أرادت ، متأثرة بأراء مدوحيها السامى اللورد جورج لويد ، التحرش بالحكومة المصرية ، فخلقت ما ممي أزمة الجيش وبعثت بأساطيلها الى الاسكندرية

ولم يعرف أحد قط مطالبها على وجه التحديد. فاستطاع ثروت باشا، بمهارته وكياسته، أن يقضى على هذه الأزمة من غير أن تصل إنكلترا من مطالبها إلى أكثر من منح أحد الموظفين الإنكليز بوزارة الحرية المصرية رتبة الباشوية.

حدث بعد ذلك أن سافر جلالة الملك فؤاد إلى أوروبا مدعواً إلى زيارات رسمية بإنكلترا وإيطاليا وفرنسا وبلجيكا. وبعد شيء من التردد استصحب جلالتة رئيس وزارته ثروت باشا في رحلته. فأنتهز ثروت فرصة وجوده بإنكلترا وفتح وزير خارجيتها السير أوستن تشمبرلن في أمر أزمة الجيش وتحدث إليه فيما إذا كان مستظماً الوصول إلى حل المسائل المتعلقة بين الدولتين أثناء أزمت أخرى. وقد انتهت هذه المحادثات إلى مشروع لم يقبل في مصر ولكنه مهد السبيل الصحيح إلى الاتفاق النهائي. وربما كان ممكناً تعديله بما يمهّد لقبوله، لو أن سعد باشا زغلول بقي حياً إلى حين انتهاء ثروت من محادثاته. لكنه توفي أثناءها، في ٢٣ أغسطس سنة ١٩٢٧، ولم يخلفه من حنكته التجارب السياسية ما حنكت هذا الزعيم. وطلب إلى ثروت باشا أن يحل مجلس النواب وأن يجري انتخابات يعرض فيها المشروع الذي وصل إليه على البلاد، فأبى. لأنه رأى أحزاب مصر كلها لا تقبل المشروع، ولأنه من ناحية أخرى خشي إذا حل المجلس أن لا يعود. واستقال من الوزارة ونشر يوم استقالته كتاباً أخضر عن مقاضاته. ويدل هذا الكتاب والمذكرات التي اشتمل عليها على ضخامة الجهود التي بذلها ثروت أثناء قيامه بالمفاوضات منفرداً ضخامة لم يعرف لها حتى اليوم في

حياة سياسى مصرى نظير . ويدل كذلك على مقدرة وذكاء وكفاية ونضلع بالسباسة العالمية قل أن يكون لها منيل . ثم يدل على صحة ما رواه عنه السير أوستن تشمبرلن لأحد أصدقائه إذ قال : « أتاح لى اتصالى فى جمعية الامم بأكثر وزراء الخارجية فى الدول المختلفة أن أقدرهم جميعاً . وما أحسب واحداً منهم يفوق ثروت مهارة وقوة حجة وحسن بيان » . وفى الكتاب الاخضر المذكور ، الى جانب هذا كله ، اتجاه جديد فى سياسة ثروت يرمى الى ربط الاتفاق بين مصر واكثرنا بقضية السلام فى العالم ، ويجعل لذلك من الرجل سياسيا عالميا لا سياسيا قوميا وكفى . فقد أبدى وزير الخارجية البريطانية من التشدد فى بعض الامور ما رأى ثروت باشا معه أن المناقشة أصبحت غير مجدية وأن مقامه فى لندره للوصول الى الغاية التى ينشدها لم يبق له محل . وكان أمامه اذ ذاك أن يعلن ذلك الى قومه فى عبارة قوية أخاذة ، وأن يعود محاطا بهالة من الجلال والاعجاب . لكن ذلك ليس يتفق مع طريقته فى التفكير ولا هو يقرب الغاية التى ينشدها ولا يؤيد السلام الذى يسعى لتأيينه . لذلك لجأ الى الحكمة ينادى داعيها فى نفس الوزير الانكليزى ، حتى اذا لم يجب هذا الداعى وأصر على تشده كان مسئولاً أمام العالم كله . وكان مخالفاً فى خطته مع مصر كفتاح بلاد الشرق الخطة التى أتبعها الدول الاوربية فيما بينها لتأييد السلام . فبعث بخطاب فيه من البراعة السياسية ، ومن الحرص على كرامته وكرامة بلاده ، ومن تحميل مناظره تبعة عدم النجاح ، ما يشهد به نصه اذ قال :



« عزيزى صاحب السعادة

« من أطيب الاشياء الى نفسى أن أعرب لسعادتك ، قبل مغادرتي  
لندرة ، عن عظيم شكرى لما لقيته لديكم من حسن الاستقبال . وانه  
ألس لا أنس نزعة الود التي ما برحتم تصدرون عنها في محادثاتنا  
ولا ما أبدىتموه على الدوام من صادق الرغبة في التماس أسباب التوفيق  
بين البلدين .

« ولقد كان يسعدنى أن أرى مساعيكم المجيدة في تثبيت أركان  
الصداقة بين القطرين تسكل بالنجاح ، كما أنه يؤمنى أن يتحقق كل ما  
بذل من الجهود في هذا السبيل ، تلك الجهود التي لم تجعل ، حتى  
ال لحظة الأخيرة ، مجالا للشك في حسن ختام محادثاتنا في هذا الشأن .

« ولا أزال أرجو ، ادأ نادى مسكم داعى الحكمة والتجى الى صادق  
شعوركم وصحيح انصافكم ، أن تتركوا الغاية التي تعملون لها ، وأن  
تضموا الى اكليل «لوكارنو» اكليل الاتفاق بين اسكترا ومصر »  
ولم تصعب انتقالاته من الورارة من إيمانه بإمكان الاتفاق بين  
مصر واسكترا . بل كان يرجو في ظروف سياسية جديدة ما يمكنه

من العود لمعالجة المفاوضات من جديد مع عظيم الرجاء في نجاحها .  
لكن الجهود العظيم الذى أسفقه والمقابلة السيئة المنطوية على اسكار  
الجميل ، التي قول بها ، ومحاولته نسيان ذلك بالا كباب على العمل  
في مجلس الشيوخ كضو من أعضائه ، كل ذلك هز أعصابه وأضعف  
قوته . فساخر مستشفىاً في صيف سنة ١٩٢٨ وذهب الى سان مورتر  
ثم عاد منها الى باريس في ١٨ سبتمبر . ولم يكن يدرى أن أجله

يُربص به فيها ليختم كتاب حياته في الساعة الثانية من بعد ظهر ٢٢  
سبتمبر ، أى بعد وصوله إليها بخمسة أيام .

وبكت مصر ثروت ، وتقدمت دول العلم كلها تعزياً فيه ، وتناولت  
الصحافة في مختلف الأمم أعماله فشادت بها ورفعتها إلى المكان  
الجديرة به . . بكته مصر مقدره جميل صنيعه ، وعظيم نزاهته ، وعلو  
همته ، آسفة على ما فرط منها أيام حياته في حقّه . مؤمنة بأن سيبقى اسم  
ثروت علماً في تاريخ مصر على الاقتدار السياسى المقطع النظير .

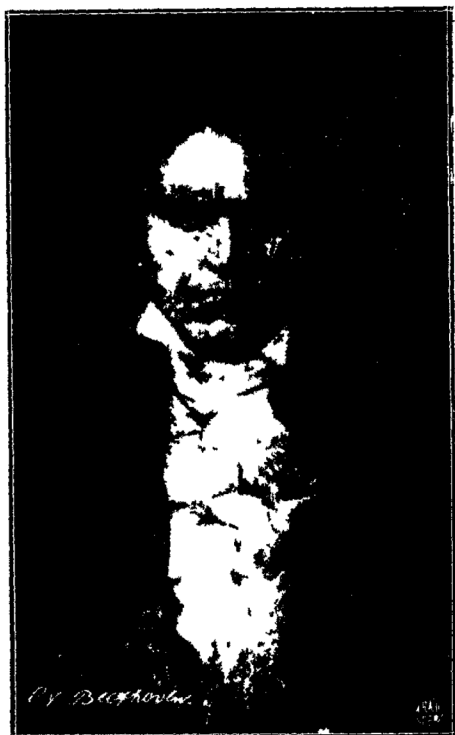


الكتاب التالي

تراجم غريبة



# بتم — وفن



اليوم ، ٢٦ مارس سنة ١٩٢٧ ، يحتفل العالم بمرور مائة عام على وفاة بهوفن ، اجلالا لتلك الألحان القدسية الى أورثها اياه هذا المايعة الشقي ، والى ماتزال برغم ما أحدث كبار رجال الموسيقى آيات حادثة في عالم النغم . فما يزال لحن الريف والألحان بهوفن التسعة الاخرى وسائر أناشيده الغنائية تموج في جو الوجود فريده بالحياة نعمة ، وتشدو في أغوار نفوس طارفيها والمعجبين بها كلما أعورهم اللحن العذب ليرفع من همهم وليقوى عزائمهم . وما يزال اسم بهوفن ولن يزال مقترباً بكل لحن من هذه الألحان ، ل بكل نعمة من نعماتها . وذكر العالم اليوم له لمرور مائة عام على وفاته ليس إلا أداء لدين الشكر الواجب على العالم لكل من زاد حياته جمالا وفضلا وقوة .

يذكر العالم كله اليوم بهوفن فيذكر ذلك الألماني المولد ، الفنان الأصيل ، المتقارب أجزاء الجسم في قصر يكاد يجعله قزما ، الحاد النظرة ، العبوس ، المتجهج للحياة بعد ما تحممت الحياة له ، فأورثته المرس وإبنت به الى الصمم ، الجاعل مع ذلك من الألم سبيل المسرة ، المنفى نفسه في سبيل فنه ، المؤمن رسالته ويقوته . يذكر العالم هذا الرجل الذي لم يجد في غير العمل سبيلا للمساعدة ، وأبدا لآخرى لحسن احتمال الشقاء ، والذي توفر على عمله في الموسيقى توفيراً جعله ينتج هذه الثروة الفنية ، والذي لم يعرف غير الموسيقى ولم يؤمن بشيء إلا ما به أن كانت أعصابه أوتاراً تهتز بالنغم لكل ما في الحياة .

فقد كان كل ما في الحياة عنده نتما، كان الحمال نتما والعواطف نتما والافكار نتما والنور والظلمة والحزن والاسرة والزهر والشجر والسحاب والجلل وكل ما في الطبيعة وما في الحياة أنتماً تشلو بها أوتار هذه النفس العصبية الحساسة الشديدة التأثر بكل ما يلامسها. بهذه الانقام وبما تعبر عنه من جليل المعاني وبذكرى واضعها يحتفل العالم اذن اليوم .

وعجيب ان كانت حياة واضع هذه الانقام السماوية نشاراً كلها . فلم ينشأ بهوفن نشأة غيره ولم تتسق حياته مع نبوغه ، ولم ينق من الهناء ما يذوقه أمثاله . بل كان ، وهو على حد قوله « باكوس الذى يستصنى للانسانية الرقيق العذب ويميل على الناس ، أقدم ما في الروح من جلال » ، معذباً في نشأته، معذباً بجل حياته ، معذباً كذلك في موته . ولعل ما تمتعت به ذكره بعدما استراح من عناء الحياة ونشازها الدائم معه ، قد أضاء على روحه من الطائفة ما لم يسترح اليه يوماً طوال عيشه . - -

\*\*\*

ولد لدفع فان بهوفن بمدينة بون على مقربة من كولونيا في ١٦ ديسمبر سنة ١٧٧٠ . وكان أبوه مغنياً مسكراً ، وكانت أمه خادماً وابنة طباط وأرمل فراش . وهذه بداية في الحياة لا تبشر بخير ولا بنعمة . بل هي نذير صراع للوجود قاس قتال . ولم يممه أبوه الى اكثر من الرابعة من عمره حتى تبين منه ميلا للموسيقى ، فاراد أن يستغله بعرضه على الناس وجبسه ومعه كمنجا صغيرة ،



وأرهنه بالعمل حتى كاد يكره اليه فنا خلق له . لكن كسب الأب كان قافها ، فكان لابد للطفل أن يجنى من عمله عيشه . فما بلغ الحادية عشرة حتى كان طازفا في اركسترا أحد المسارح . وفقد أمه وهو في السابعة عشرة من عمره . فحزن لفقدائها أشد الحزن أن التي ذلك عليه أعباء العناية بأمر أسرته وتربية أخويه بسبب ما انحط من قوى أبيه .

وفي نوفمبر سنة ١٧٩٢ ارتحل الموسيقى الى فينا عاصمة المانيا الموسيقية على أثر موت أبيه . وكان يومئذ كما كان طوال حياته ميالا للعزلة محبا للعمل حياجا . وكان لذلك قد جعل من البيانة (١) خيرا أصداقائه . فأنها كان يبيت شجنه حين اضطر لهجرة دار أهله وقد جعلها عربية أبيه جعيا ، وإياها كان يستودع الافكار الطريفة التي يفيض بها قلبه ، وعليها كان يرتجل هذه الافكار ارتجالا ، ومعها كان يتناجى بما يجول في نفسه من خلجات وما يجيش به صدره من عواطف ، وبها كان يعبر للنساء اللواتي أحب مما يفر قلبه من هيام وما يحز فيه من غيرة . بل لقد كان يتحدث بها الى أصداقائه . ولم يكن أكثر منها بلاغة للعبارة عما في نفسه . فقدت سيده من معارفه ولدها وجزعت لمقدمه أى جزع ، فلما ذهب بهوفن يواسيها أمسك بيدها ووضعها على قلبه وقال لها : « إن ما أشعر به هنا لاسبيل الى بيانته . لكن البيانة ستقوله عنى » ثم جلس الى الآلة الموسيقية وارتجل قطعة يحكى في صدرها أنه ، ثم كانت للسيدة نعم العزاء . وكذلك كانت البيانة صديقه كما كانت موضع

(١) البيانو على بحث الاستاذ مصطفى صادق الرافعي

قوته في الموسيقى وسلطانه في الارتجال . بلغ من السلطان عليها حتى قال عنه موزار — الذي ملأت الحانه أذان ذلك العصر وما تزال الى اليوم من مفاخر الموسيقى — وقد جمعه وهو في السابعة عشرة من عمره يرتجل وحده في غرفة مجاورة للغرفة التي كان فيها موزار وجماعة من أصدقائه : « تسهوا الى هذا الشاب فيسكون موضع حديث الناس يوما من الأيام » .

ذهب الى فيينا على أثر وفاة أبيه بدعوة من أعضاده وفي مقدمتهم الكونت دولشتين . وكان أكبر همه من ذهابه اليها أن يدرس على هايدن أكبر المؤلفين الموسيقيين الالمان يومئذ . لكن هايدن كان مشغولا بتأليفه حد الاشتغال فلم يجد الشاب من وقته ما يفيد . فتركه بل قاطعه وعهد ليدرس على البرخترجييه . وكانت أخلاق هذا الاستاذ على علمه يشوبها كثير من القصور والجفوة بما لا يتفق وأخلاق يتهوفن الحرية الثائرة . وعلى ذلك أكل دراساته الموسيقية وحده فظل خيبا من أطلد النحو عن متعارف القواعد فلم يعبأ به نبوغه الخلاق وقوته المخارقة للعادة . وسلطانه الذي خلق في السماء خفضت له كل القواعد .

وعرضه يومئذ اليرنس لخفسكي وأوله في داره وفرض له مائة فلورينا سنويا . وألقت بينهما صداقة متينة لم تكن تخلو من أسباب لسوء التفاهم قصت دائما عليها الاميرة لخفسكي التي كانت موسيقية تقدر فصل النابغة للذي يقيم معهم حق قدره .

ويومئذ كانت الثورة الفرنسية تغزو العالم كله بعبادتها . وكان يتهوفن حصلا لها أول أسمره : لكن مداومته قرينة هوميروس

وأفلاطون وقرجيل وتاسيت وتبينه المبادئ الجمهورية التي قامت عليها الثورة ، جعل منه تصيرا من أكبر أنصارها . ولذلك لم يتردد حين جاء إليه الجنرال الفرنسي برنادوت يطلب إليه أن يصمم لحناً symphonie لمجد فصل الثورة بونابرت . وأتم بتهو فن اللحن وكان على أهبة إرساله إلى باريس إذ علم أن نابليون توجه نفسه امبراطورا . فلما لبث أن عاد إلى بيته ساخطا ومترقا لحنه وقال : « كلا ! هذا رجل مطامع كثيره من الرجال » ولم يرد أن يسمع بعد ذلك عنه خبرا . ثم ألح عليه أصدقاؤه بعد سنوات من ذلك كي يعيد هذا اللحن إلى الحياة فغير فيه القطعة الثانية وكانت نشيد النصر ووضع بدلها نشيد الالسى ، كما نغما ينمى به ما كان من انهيار آماله . وسمى اللحن الحن البطولة ، وأضاف إلى عنوانه هذه العبارة « أحياء لذكري وجل عظيم »

ومن يومئذ بدأت تواليفه ومصنفاته تفيض فيضا . فكتب عدة ألحان من خير ألحانه كما كتب اوبرا فدايو . ويومئذ أحس بسلطانه وأمن بقوته وفاض عنه الرضا بالحياة والسكينة لها . وتدل الصور التي صورت في ذلك العصر على مبلغ طمأنينته وعظيم أمله في المستقبل . ففي سنة ١٧٩٦ كتب في مذكراته الخاصة يقول : « اقدما ! ورغم أسباب ضعف الجسد فالنصر لعبريتي . ها أنا بلغت الخامسة والشرين . . . فيجب في هذا العام أن يظهر الرجل كاملا » وذلك على أنه كان ما يزال في بداية حياته العلمية . فأول حفلة عامة له كيباني وقعت في ٣٠ مارس سنة ١٧٩٥ . لكنه لم يبق لديه ريب في قوته ولم يخف ذلك على أحد من اصحابه . بل كان يباهي به على

صورة قد لا يرضاها من لم يكن له مثل مولده . كتب الى الدكتور  
وجله — صديق حباه في مسقط رأسه — يخبره بنجاحه العظيم ،  
فكانت الفكرة الأولى عنده ظاهرة في قوله : « أرى مثلاً صديقاً  
محتاجاً ، فإذا لم يسمح لي جيبى بالامراع الى معونه لم يكن على الا  
أن اجلس الى منضدة العمل فإذا بي في وقت قصير قد سددت  
حاجته ، ألست ترى هذا غاية في الجمال . . . ويجب أن أقف في  
على معونة الفقراء »

لكن ! يا لقسوة القدر ! فما كاد هذا النابغة القوى يتربع على  
دمت عظمته حتى بدأت مقدمات الحم والياس تسلك اليه مساربها .  
بدأت هذه الآفة التي نصبت عليه عيشه بقية أيامه منذ سنة ١٧٩٦ .  
فلما تمض على هذه السكينة للقوة العظيمة شهور حتى بدأ وجه  
الحياة يتجههم وبدأت نذر الشقاء تتقدم . وبدأت مقدمات الصمم  
بطين الاذان ليل نهار طيناً مزعجاً . وقد ظل سنوات يخفي مرضه  
حتى على اعز اصدقائه . وكيف تريد موسيقياً على أن يقول للناس  
انه أصم ! لكن ذلك لم يقعه به عن مداومة العمل . ولئن ظهرت  
بعض آثار الحزن الناشئة عن آلامه في عدد من الألحان التي وضعها  
في ذلك الحين فقد بقي أكثرها بساماً طروباً . غير أنه لم يطق كتمان  
عائته بعد أن احتملها خمس سنوات تباطاً . فكتب في سنة ١٨٠١  
يشكو هذه العلة الى كثير من اصدقائه ومن بينهم صديقه أماندا إذ  
كتب يقول له :

« عزيزي الطبيب الرفيق أماندا . . . كم كنت ارجوك بمجانبي .  
فصديقك تهوفن بألس غاية البؤس . ذلك أن ممعي ، وهو أكرم

أجزاء نفسى على ، قد ضعف كثيراً . وكنت أشعر منذ كنا معاً  
بأعراض المرض وكنت أخفيه ، لكنه اطرّد سوءه من يصد ، فهل  
اشفى ؟ أرجو ذلك بالطعم ، ولكن رجائى فيه قليل . فمثل هذا  
المرض اشد مما سواه استعصاء على البرء . وسأضطر لقضاء العيش .  
فى بؤس فأجنب كل ما أحب وكل ما هو عزيز على ، وذلك بين  
علم شقوة وإفانية . . . بالثناء الاستسلام الذى يجب أن الجأ اليه .  
لا ريب انى فرضت على نفسى السمو فوق كل هذه الآلام فهل  
ترى أستطيع تحقيق ما فرضت ؟»

هل من سبيل الى عزاء لتهوفن عن هذا الالم ؟  
هل من وسيلة لتخفيف مضض وممراته ؟ الوسيلة الممكنة هى  
الرأة والسبيل هو الحب . فلان تهوفن وجديومئذ من يتعلق بها  
قلبه ويؤمن به وبمعلمته قلبها ، كان له من ذلك ما يهون عليه بعض  
هم . ولقد كان منذ نشأته طيب القاب عطوفاً . لكن حبه كان  
قاسياً كالتفضيلة التى امتلأ بها قلبه . وكان لذلك يرى طاراً أن تتدلى  
الموسيقى للتعبير عن حب تشوبه الشهوة . ولذلك عاب على موزار  
قطعته «دون حوان» . على ان فصيلته القاسية هذه هى التى كانت  
سبب فشل علاقته الفرامية جميعاً . ففي سنة ١٨٠١ تعلق جوليتا ،  
جواشياردى واهداها لحنه المعروف «ضوء القمر» ، وكتب الى  
صديقه وجلى يقول له « الآن أعيش أكثر سكينه واختلط بالناس  
أكثر من ذى قبل . ولقد أبدع هذا التطور فى حياتى سحر فتاة عزيزة  
محبنى واحبها . وهذه هى اللحظات السعيدة الاولى التى تذوقت منذ  
طامن » . لكن هذا الحب زاده شعوراً بمرضه كما ان جوليتا كانت

لعوبا شديدة الانانية لاتعبأ بالآلام بهوفن . ولم تعف في سنة ١٨٠٢ ،  
أى بعد سنة واحدة من حبها ، عن أن تزوج من السكونت  
جالنبرج . وكان حب بهوفن إياها طاهراً مخلصاً ، فكانت خيانتها  
طعنة قاسية أصابت بها شغاف قلبه . على أنها لم تكف بما فعلت بل  
جعلت تستغله لفائدة زوجها وجعل بهوفن يدعن باسم الطيبة ويقول  
« انه عدوى . وذلك هو السبب فى اسدائى اياه كل خير استطيع  
اسداعه » . —

وأدى به الصمم والمرض والانتقطاع عن الناس وخيانة جوليتا  
الى اليأس من الحياة والى اليقين باقتراب ختامها . وزاد به اليأس  
حين ذهب الى « هيليجنستات » احدى ضاحيات فينا مستشفياً ،  
ومكث بها ستة أشهر لم يفد لسمعه خلالها شيئاً . هنالك كتب  
وصيته التى شتبها هناء ، وان كان قد عاش بعدها خمساً وعشرين سنة ،  
لأنها تدل على عظيم ألم هذا الرجل العظيم كما تدل على عظيم نبوغه  
وعظيم ايمانه بفننه وعلى طهارة نفسه وطيبة قلبه وحبه للناس ، وتدل  
على أن هذه العواطف كانت فى نفسه هياجة نائرة كهذه الموسيقى  
القوية النائرة التى نسمعها له فى كثير من الحانه . وحتى فى الحانه  
الرفيقة اللحمة والسدا . قال :

« يا أيها الذين ينظرون الى أو يحسونى حقوداً أو برماً بالناس  
أو متطيراً بالحياة لشد ما تظلمونى . اسمكم لا تعرفون السبب الخفى  
الذى يظهرنى بهذا الظاهر . فقد كان عقلى وقلبى متجهين منذ طفولتى  
الى عاطفة رفيقة هى الطيبة ، وكنت دائماً مستعداً لأقوم حتى بعظام  
الأعمال . لكن صودروا لأنفسكم بؤس حالى منذ ست سنين ، هذه

الحال التي زادها الأطباء الاغرار سوءاً والتي ما أزال أخضع في امرها  
حاما بعد عام أكمل في تحسنها ، ثم اضطرب آخر الأمر لاحتياجها حالاً مزمنة  
يقتضى البرء منها ، ان كان فيه أمل ، سنين عدة ، وقد يكون هذا  
البرء محالاً .

«لقد ولدت ذا مزاج حاد نشيط مستعد لذوق مسرات الاجتماع  
ثم اضطرت وما أزال في أول عمرى الى عيش العزلة . وحاولت التغلب على  
ذلك فصدمتني التجربة الاليمية القاسية غير مرة وجلدت عندي  
الاحساس بمرضى . ثم انى ما كنت . ستطبعاً أن أقول للناس : ارفعوا  
الصوت وصبحوا فانى أصم . وكيف أستطيع أن اذبح ضعف حاسة  
كان يجب أن تكون عندي ادنى الى الكمال منها عند الآخرين .  
حاسة كانت في الماضي بالغة من الكمال حدالم يتح لقليل من أبناء  
فنى ان يبلغوه . كلا ! لا أستطيع ، فاعذروني اذا ان رأيتوني  
أعيش عيش العزلة بينما أريد أن أكون معكم وفي صحبتكم . وشقائى  
مضاعف له ألمى أن كان سبباً للحكم على حكماً قاسياً . ولقد منعت من  
أن أجيد الراحة والطمأنينة في الاجتماع بالناس وفي المحادثات الطريفة  
وفي العطف المتبادل . فانا وحيد منقطع . لا أستطيع أن أجازف  
بنفسى في الجماعة . ومالم تكرهنى على ذلك حاجة ماسة فيجب أن  
أعيش منفياً . فاذا اقتربت من جماعة ملك على الاضطراب مجموع حواسى  
من خشية أن أعرض لوقوف الناس على بينة أمرى .

« ومن ثم أمضيت هذه الستة الاشهر فى الريف ، وقد طلب الى  
طبيبى الفاضل أن يعنى بسمى جهد الطاقة ، وبلغ من ذلك اكثر مما  
كنت أدجو . ولقد شعرت غير مرة بالليل للاجتماع بالناس وتركت

تفسى ثنال منهاها . ولكن ! أى مثلة أن أرى رجلا على مقربة منى  
يسمع قيثارة من بعيد ولا أسمع أنا شيئا ، أو يسمع غناء الراعى  
ولا أسمع أنا شيئا . ولقد قربت هذه التجارب بينى وبين اليأس  
حتى كنت أقضى ييذى على حياتى . لكنه الفن — نعم هو الفن  
وحده الذى استبقانى . واه ! لقد بدا لى أن من المحال أن أترك هذا  
العالم قبل أن أتم كل ما أحسست انى مطالب بأدائه . وكذلك أطلت فى  
هذه الحياة البائسة ، والبائسة حقا ، لجسد سريع التميع حتى لينقله  
أقل تغيير من خير الحالات الى أسوأها ... صبرا — كذلك يقولون !  
وهو الصبر الذى يجب أن أختاره الآن لى مرشدا . وقد اخترته .  
وانى لأرجو أن تظل عزيمتى على المقاومة ثابتة حتى ترضى الآلهة  
بالقضاء على بقية حياتى . وان يصلح الحال أو يسوء طانى لصابر . ألا  
ليس سيرا أن يكره الانسان ، وما يزال فى الثامنة والعشرين من  
العمر ، على أن يكون فيلسوفا . وذلك أشد قسوة برجل الفن منه  
بأى رجل آخر .

« اللهم انك لتستشف من ممائك حجب قلبي وتعرفه وتعلم انه  
حاصر بحب الناس والرغبة فى عمل الخير . وأنتم أيها الناس اذا قرأتم  
يوما هذا الذى اكتب ماذكروا كم كنتم ظالمين لى . وإن الشقى  
ليتمزى اذا رأى شقيا مثله قام برغم كل ما ألفت الطبيعة فى سبيله  
من عقبات بكل ما فى جهده أن يقوم به ، كى يكون فى صف رجال  
الفن والصفوة المخاربين .

لدفع مان بهوفن

هيلجنستات فى ١٦ أكتوبر سنة ١٨٠٢



«هيلجنستات في ١٠ أكتوبر سنة ١٨٠٢ — والآن وداعاً»  
وداعاً أسيفاً — ان الامل العزيز الذى جئت به الى هنا، هذا الامل  
فى أن أشفى ولو الى حد يجب أن أياس منه كل اليأس — وكما  
تتناثر أوراق الخريف وتلوى — كذلك هذا الامل جف فى نفسى  
وذوى — كما جئت الى هنا أعود وقد فقدت حتى الهمة التى كثيراً  
ما استندت اليها أيام الصيف الجميلة — أواه أيها القدر! — هبلى أن  
أرى مرة واحدة يوم مسرة صفو — فما أطول الزمن الذى حبس  
عنى فيه رنين المسرة الصادقة العميق — أواه متى يارب؟ متى أستطيع  
أن أحس بها فى معبد الطبيعة والناس ... أبلأ! — كلا افذلك  
يكون أبلغ القسوة .»

لم تنشر هذه الوصية الا بعد وفاة بهوفن ، لكنها تدل على  
مبلغ ما كانت تضطرب به نفسه حين كتبها من الآلام ، وعلى  
شديد ايمانه مع ذلك بالثمن . هذا الايمان الذى يجعله  
يستأجر الموت وان كان فى الموت راحة له من شقوته وأوصابه ،  
ويستأخره ليم رسالته وإن عانى فى سبيل إتمامها من الآلام ما لا  
قبل لغيره باحتماله . وكذلك ترى الموانع حقاً يسهنون فى سبيل  
إبراز مواهبهم بكل ما يحرص الناس عليه وبكل ما يجرعون منه  
ويرفرون . فبينما كان بهوفن يكتم هذه الصيحات الفاجعة مكتئباً  
بترجييعها فى صدره بينه وبين نفسه ، وبإثباتها على القرطاس لتكون  
سبيلاً الى سلامه بعد موته ، كان اخواه يستغلان ألقانه استغلالاً  
مادياً ما كان بهوفن ليعنى به لولا حبه لأخويه حبا يتفق مع  
عظمة الفضيلة التى تفيض بها نفسه أناشيد والحانا قدسية سامية .

وكثيراً ما خاطبه أصحابه فيما يحنى عليه أخواه من مصائب ، فكان جوابه وهو يبكي : « لكنهما أخوئى » . ومالاً أخويه وبكائه ؛ أنه لهما مزرعة تستغل وموِد رزق فياض . كتب أحد أخويه لناشر طالب بعض قطع أصالية من ألحان بهوفن وأناشيده :

« ليس لدينا من ذلك الآن إلّا لحن وعزف كبير للبيانة وثمان كل ثلاثمائة فلورين . أفتريد ثلاث سنوات للبيانة ؟ نحن لا نستطيع أن نقبل فيها أقل من تسعمائة فلورين ، على أن تسلم بعد خمسة أسابيع أو ستة ، لأن أخى أصبح لا يعنى الآن بأمثال هذه التفاهات ولدينا .... » وذكر بقية « البضائع » . وبهوفن لا يفيد من ذلك المال كله إلا ما يقيم حياته المليئة بالألآم . فأما هذه الحياة التى يحتفظ هو بها للفن فليست فى ملكه ، لأنها هبة القدر للوجود كله فى حاضره ومستقبله . هى قيثارة فلسفية بعثها يد العناية الى هذا العالم ، لتشهد الناس كل ما أبدعت العناية فى الخلق من نعمات . والى أن تم هذه الرسالة الواجبة عليها يجب أن ينفى صاحبها معذبا شقيا ، ويجب أن يستريح لعذابه ولشقوته ، وأعلى الأقل يجب أن ينسيه إيمانه برسائله والصرافه بكل وجوده لا بلاغها هذا الشقاء وهذا العذاب لكن المرأة هى البلمم والشفاء لعذابه أو لتسكينه . وقد عبثت جوليتا بتهوفن عبثاً شامساً رغم ما كان من شديد تعلقه بها . فهل جفاه الحب بعد ما جففته هذه اللعوب الآترة المحبة لترف الحياة التافه أكثر من حبها لمجد العظمة الخالدة ؟ كلا ! فما تزال بتهوفن ساعات مسعادة فى الحياة ينعم بها رغم همه ، وملاك هذه الساعات المخلص الطاهر هى : تريز برنسويك .

وكان بهوفن قد عرف تيرن منذ أيامه الاولى في فينا ان كان جعلها البيانة . لكنه لم يعلقها يومئذ ولم يسر الى قلبه خاطر الحب منها وان اتصل بأخيها الكونت فرنسوا بصداقة متينة . فلما كانت سنة ١٨٠٦ وكانت جوليتا قد تزوجت منذ ثلاث سنين زار بهوفن صديقه القديم في مارتنغاسار بالمجر . قالت تيرن : « وبعد العشاء ذات مساء أحد جلس بهوفن في ضوء القمر الى البيانة ومر بيده على ملامسها . وكنت أعرف أنا وأخى ذلك منه . فكذلك كان يسدا دائما . ولعب بعض تقاسيم على طبقات القرار . ثم انتقل من ذلك الى لعب أغنية سباستيان باخ : ان شئت ان تهينى قلبك فليكن ذلك أول الامر في خفية حتى لا يستطيع أحد أن يحس مسارح أفكارنا المشتركة . ولعب هذا اللحن في وقار وهيبة ، وكانت أمى وكان القسيس قد ناما ، ونظر أخى الى ما أمامه ذاهلا . أما أنا فأخذتني نظرتي وأخذني غناؤه وأحسنت بالحياة كاملة . وفي صباح الغد تقابلنا في الحديقة فقال لي : أكتب الآن أورا أرى بطلتها في دحيلة نفسى وأراها أمامى حيثما ذهبت وأينما أقت . وما أحسبني يموت يوما هذا السمو . فكل ما أمامى ضياء وطهر ونور . وفي شهر مايو أصبحت مخطوبته باقرار أخى فرنسوا وحده » وظلت هذه الخطبة حتى سنة ١٨١٠ حين اصصمت عروتها وإن لم تنقص عروة الحب بين الخطيبين اللذين عاشا به سعيدين حتى مات هو في سنة ١٨٢٧ وماتت هي وما تزال على عهده في سنة ١٨٦١ —

وكان لهذا الحب في نفس بهوفن وفي حياته الموسيقية أثر أى أثر . فاللحن الرابع الذى كتب في أول أعوام الخطبة زهرة

تتصوّر بهذا السكينة والخلود الى صفو العيش مع الناس . وكذلك كانت الالحان التي كتبت في هذه السنوات أقل قوة وأكثر رنماً بنعمة الحب والحياة ، ومنها لحن الريف باغاريد بلبله وأطيساره وأغنيات شبابه وعذاراه . ولم يقف أثر الحب عند موسيقى بهوفن بل تعدى الى حياته فجعله محباً للتأنيق في ملبسه ميالاً للاختلاط بالناس والتحدث اليهم حاضر النكتة ظريفاً . وبلغ من ذلك أن الناس نسوا صمعه ولم يلاحظوا عليه الا ضعف بصره الحاد النظرة . ومن ذلك العهد السعيد في حياة بهوفن يحفظ التاريخ خطاباً يث فيه تليز ما يبعثه الحب المضطرب في النفس النائرة من عواطف مضطربة متلاطمة . قال فيه :

«ياملاكي وكلّي ونفسي ، انظري في بدائم الطبيعة واطمئني الى ماهو محتوم . . فالحب يلهم عدلاً في أن يكون له كل شيء ، ذلك شأنه معي في أمرك ، وهو شأنه معك في أمري . إن قلبي لمقم بما أريد أن أبثك إياه . أينما كنت فانت معي . أني لأبكي حين أذكر أنك لن تقفي على اول احباري قبل يوم الاحد على الغالب . إلى أحبك كما تحبيني بل أقوى واشد . إلهي ! اية حياة هنمن غيرك... فانت قريبة بعيدة . وأفكارى تسدافهم نحوك يا محبوبتي الخالدة ، وهي سعيدة طورا حزينة تارة تسائل القدر هل هو سيرطانا . . انا لا استطيع العيش الامعك والا فلا عيش لي . ولن ينال غيرك قلبي ابداً . ابداً ! لم يجب يارب ان يبتعد متحابان كل عن صاحبه . على ان حياتي انما هي الآن حياة احزان . ولقد جعلني حبك في نفس الوقت اسعد الناس واشقاهم . اطمئني . اطمئني . وأحبيني اليوم»

وبالامس. ما أعظم تطلعي اليك وما أكثر دموعي من أجلك. انت . انت . انت يا حيائي . يا كلّي وداعاً — واقيمي على حبي ولا تنسى ابداً قلب حبيبك تهوفن — لك الى الابد — لي الى الابد — لنا الى الابد »

وهذا الخطاب كوصيته وجد في أوراقه بعد موته . ولعله كتبه في آخر سنوات خطبة ترزله . ففيه من اليأس أكثر مما فيه من الرجاء . وهذه العبارة التي يسأل فيها القدر هل هو سير طامها تنبيء عن بداية انحلال الخطبة . على أن قلبه وقلوبها ظلّا حامين بهذا الحب الى آخر حياتهما . فن كلمات تهوفن في سنة ١٨١٦ : « يدق قلبي كلما ذكرتها بنفس القوة التي دق بها حين رأيها لأول مرة » . وفي هذه السنة عينها ، سنة ١٨١٦ ، وضع الانعام الرابع البدئية . « الى العززة المحبوبة النائية » وكتب في مذكراته « يفرض قلبي لمشهد هذه الطبيعة البدئية وهي مع ذلك ليست هنا الى جانبي » وكانت ترز قد أهدت اليه صورتها وكتبت عليها هذا الاهداء « الى النابغة الفذ والقنان العظيم والرجل الطيب » . وقد دخل صديق على تهوفن في آخر سنة من سنى حياته فالتقاء يقبل الصورة ويبيكي ويناجي نفسه بصوت رفيف . « لقد كنت جميلة ، وكنت عظيمة ، وكنت كالملائكة الاطهار » . وبلغ من شدة تأثره فراق ترز أن كتب يوماً الى أحد اصدقاءه « أيها المسكين تهوفن — محدثاً عن نفسه — ليس لك في هذا العالم حظ من السعادة ، أما حظك منها في رحاب المثل الاعلى ، فلك فيه اصدقاء » وكتب في مذكراته « اسلاماً ! واسلاماً قاماً لحظك . انت لم تعد تستطيع ان تعيش لنفسك وانما تعيش لغيرك

ولم يبق لك من نعيم في غير فنك . اللهم هبني قوة الانتصار على نفسي » هذا ولم تفتأ تركز تهوفن الى اخر حياتها . فكيف انصمت الخطبة ولم يجمع بينهما الزواج؟ ذلك ما لم يقف عليه احد . ولعله كان لتهوفن تهوفن واختلاف مكانته مع مكانة تركز الاجتماعية . ولعله كان لطبع تهوفن الحاد القاسى السريع الى التطير والذى لانهون الحياة البيتية معه .

على انه كان قد وصل في سنة ١٨١٠ الى اوج قوته وجلس على عرش مجده . وكان يحس هذه القوة ولا يتواضع بسببها . رأته بتينا برتانو المخرمة بمعرفة عظماء الالماني سنة ١٨١٢ لأول مرة . ولم تكن في حاجة الى اكثر من مرآه وسماح حديثه حتى سحرت به وقالت .

« ليس في العالم ملك ولا امبراطور له مثل هذا الشعور بقوته » ثم كتبت الى حيتي تقول . « لما رأيته لأول مرة انعمي الوجود كله من أمامي . ولقد أسانى بهوفن العالم وانسانى اياك أيضا يا جيتي . وما أظنني مخطئة أن أؤكد ان هذا الرجل سبق المدنية الحديثة بمراحل . » وأراد حيتي ان يعرف بهوفن فتقابلا في حمامات بوهيميا بتوبلتر في ذلك العام نفسه لكنهما لم يتفاهما . فخلق بهوفن العنيف الحر لا يتفق مع خلق جيتي الرقيق الوداع . ذكر بهوفن زهرة لها كان فيها قاسياً كل القسوة مع دوق فيمار . قال في خطاب بعث به الى بتينا فون ارنم :

« يستطيع الملوك والامراء أن يخلقوا الاساتذة والمستشارين وأن يفرقوهم في الرتب والالقاء ، لكنهم لا يستطيعون أن

يخلقوا عظماء الرجال والاذهان التي تسمو على المجاميع . فاذا اجتمع رجلا ن مثلي أنا وجيتي وجب على هؤلاء السادة أن يحسوا بعظمتنا . ولقد تقابلنا أمس حين عودتنا في الطريق مع العائلة المالكة كلها وكنا قد رأيناهم من بعيد فانزع جيتي نفسه من ذراعي ليقف على حافة الطريق . وعبثاً قلت له كل ما أردت أن أقوله فلم يزحزحه ذلك خطوة واحدة عن موقفه . عند ذلك كبست قبعتي في رأسي وزررت ردينجوتى وسرت وذراعي وراء ظهري وسط الجموع الكثيفة . وأفسح الأُمراء والحاشية لي طريقاً ورفع لي الدوق رودلف قبعته . وكانت الامبراطورة أول من حياني . فالعظماء يعرفونني . أما جيتي فرأى أمامه الجمع وهو في مكانه على حافة الطريق منحن أشد الانحناء وقبعته في يده . وقد لفته أشد اللوم بعد ذلك ولم أغتفر له قط تصرفه »

ولم ينس جيتي له هذه المساءة وظل بينه وبينه ما كان بين فولتير وروسو في آخر حياتهما . قال جيتي لرتنر : « بتهوفن شخصية لا سبيل مع الاسف الى قائلها . وقد لا يكون مخطئاً اذا يرى العالم كريهاً . لكن خلته في الحياة ليست هي الوسيلة التي تجعل العالم حلواً له ولغيره . على أن من الواجب أن نعتذر له أن نشفق عليه . فهو أصم . » على أن كراهية جيتي لم تمنعه من الإعجاب بتهوفن ومن تقديسه وإن جاهد لاختفاء ذلك طاقته ا ذكر مندلسن أن جيتي مِمم أحد الخان بتهوفن محاول اخفاء إعجابه قائلاً : « هذا لا يمس القلب ولكنه يثير الدهشة » ثم لم تمض لحظات حتى غلبه اللحن وجماله، فلم يتألك أن قال : « هذا بديع وعظيم

وفوق العقل. أنى لأخص كأن البيت سينطبق على « وبعد أن كان لا يريد أن يسمع اسم تهوفن جعل يسأل عن أمره »  
 وكان الدوق رودلف الذى أشار إليه تهوفن أحد التلاميذ القليلين ممن رضى هو أن يكون أستاذاً لهم . وبرغم اعتناء الدوق إياه من تكاليف البلاط ونظامه فقد كان يشكو مما بقى مضطراً له بداعى المجاملة من هذه التكاليف . ومن طريق الدوق رودلف عرف كثيرين من الأمراء وأعضاء البيت المالكة الذين لم يكونوا يأبهون للعظماء ، أمثال هايدن وموزار ، وإن بقى لديهم شيء من العطف على البائس تهوفن . وزادوا عليه عطفاً حين بدأ نجم نابليون يأفل . فأن تهوفن لم ينس خيانة هذا الجمهورى الذى اتخذ الشعب سلماً للإمبراطورية . فلما انتصر الانكليز عليه فى موقعة واترلوف وضع تهوفن لحناً لا تتصارولنجتون مجده فيه كما مجد حروب الاستقلال التى أقامتها أمم أوروبا ضد فرنسا . وفى أوائل سنة ١٨١٤ وضع لحناً حريياً عن « بعث ألمانيا » . فلما انعقد مؤتمر فينا على أثر هزائم نابليون كان تهوفن فى ذروة عظيمته وقوته ، فشارك فى أعياد المؤتمر على أنه عنوان من عناوين مجد أوروبا ، ورأس فى ٢٩ نوفمبر سنة ١٨١٤ الاركسترا التى لعبت أمام ملوك العصر نشيده عن « ساعة المجد » . فلما سقطت باريس فى سنة ١٨١٥ وضع نشيداً جعل عنوانه « انتهى كل شيء » . وكذلك ظهرت قوته ومقدرة وظهر خلقه المتأبر وبطشه وجبروته . هذا الجبروت الذى أباح له بعد موقعة بيننا إحدى مفاخر نابليون أن يقول : « من سوء الحظ أنى لا أعرف الحرب كما أعرف الموسيقى . إذاً لهزيمته » .



وكان حفظ بهوفن مذبذباً : فما تكاد آوثة طمأنينته تطول به زمناً حتى تعقبها آوثة شقاء أطول منها وتعدل مراتها اضعاف حلاوة تلك الآوثة . فكما تخلى عنه الحب مرتين تخلت عنه فينا بفسد هذا المجد والسلطان لمجرد انتهاء أعياد النصر . وبلغ ان فكر في هجرتها رغم ما كان من اتحاق الدوق رودلف تلميذه والبرنس لويكوفتر والبرنس كنسكى منذ سنة ١٨٠٩ اذ رتبوا له معاشاً سنوياً أربعة آلاف فلورين على ان يظل في النمسا ليظل فخراً لها . ورغم ما كان من عدم وفائهم كل الوفاء فانه سر بهذا الاعتراف بمجده . فلما مرت أعياد النصر عكف من جديد على العمل . لكن الصمم كان يزداد حتى كان تاماً في سنة ١٨١٦ . وبذلك أصبح بهوفن لا يسمع موسيقى ولا يسمع لحناً ولا نشيداً الا في دخيلة قلبه

وكم لاقى بسبب ذلك من عناء وهم . فقد أراد ان يدر أوبرا فدلّيو في سنة ١٨٢٢ . وكان جلياً منذ الفصل الاول انه عاجز عن هذه الادارة كل العجز . فقد كانت عصاه بطيئة ، فكانت الآلات الموسيقية بطيئة معها . لكن المغنين لم يكونوا يستطيعون اتباع هذه الموسيقى فكانوا يسرعون . وحصل اضطراب اضطر معه مدير الجوق العامل الى ايقاف التمثيل . ثم عاد بهوفن الى الادارة وعاد التمثيل الى الاضطراب . قال صديقه الدكتور شندلر « ولم يقو قلب أحد على أن يدفعه ليقول لبتهوفن : تنح اليها البائس فانت عاجز عن الادارة : ووقف التمثيل للمرة الثانية فوقف بهوفن ينظر في كل ناحية يريد أن يعرف سبب الاضطراب . ولما لم يفهم شيئاً ناداني اليه ومد الي كرامسته لأكتب له . فكتبت : أرجوك أن لا تستمر وسأفسر لك في البيت

سبب ذلك . شا هو الا . أن قفز صامحاً بي : قلنعبجل بلطروج .  
 وجرى الى بيته بكل مامكنته قواه وهناك ارتقى على مقعد وسند  
 يديه وجهه وجلس حتى ساعة الطعام لا ينطق بكلمة . وساعة الطعام ظل  
 صامتا وعلى وجهه أثر الالم القاجم والانهلال اللاليم . فلما كان بعد  
 العشاء وأردت أن اتركه رجائى أن أصحبه الى طبيب كان معروفا بأنه  
 من خير أطباء الأذان .. وفى كل ماتلا ذلك من صلاتى بيتوفن  
 لم أرى يوماً كهذا اليوم القامى من أيام نوفمبر .. وقد بقى هذا المشهد  
 الاليم طعنة فى قلبه حتى فاجأته منيته .

وفى سنة ١٨٢٤ كان حاضراً لتمثيل رواية على موسيقاه . ولما  
 انتهت الموسيقى صفق الناس أشد التصفيق فلم يسمع شيئاً ولم يعرف  
 من أمر اجلال الناس لقطعته الا بعد ما أمسكت مغنية يده وأدارت  
 وجهه الى ناحية الجمهور ليرى الايدى المصفقة والقبعات التى تهتز  
 فى الايدى علامة الاعجاب والثناء .

وعاون بؤس الصمم وألم المرض ما وقع فيه من حاجة وإعواز ،  
 فهدأ الذى كان يفرض أخوه اثمان الحانة على الناشرين فرضاً وصل  
 فى أخريات أيامه ليكتب هذه العبارة لاحد تلاميذه : « اكتب  
 هذه (السونات) فى ظروف شاقة . نحن الحزن أن يضطر الانسان  
 للكتابة كي يحصل الخبز . وهذا هو حالى اليوم . » وكتب فى مذكراته  
 الخاصة : « لقد صرت حتى أكاد اتكفف للناس . » وقال عنه أحد  
 معاصريه وأصحابه انه كان لا يستطيع الخروج من بيته فى بعض الاحيان  
 بسبب ثقب حذائه .

وفى هذه الايام الاخيرة كان لا يأنس الى الناس ولا يعرف غير

الطبيعة . فكان يرى هائما في الغابات والاحراش ، وليس له م الا  
تدوين الانغام والالحان لا يحول بينه وبين ذلك حر ولا قر ولا  
مطر ولا ثلج . قالت تريزدى رنسيوك « كانت الطبيعة صديقه الوحيدة »  
وكانت كل مذكراته تفيض هياما بهذا الوجود المطلق الحر تعلم  
الحرية والذي تتجلى فيه عظمة الخالق وقوته . ولذلك كانت موسيقاه  
تفيض بمعاني الطبيعة فيضا ، حتى لسكنا بلغ من شدة هيامه بها أن  
صار قوة من قواها أو أنه « ملك روحها » على حد تعبير صديقه  
شندلر . كتب الموسيقى الكبير شومان يصف أثر أحد ألحان بهوفن  
في نفسه : « مهما يتكرر سماع الانسان لهذا اللحن فانه مؤثر فينا  
بنفس القوة التي أثر بها من قبل . فهو كالظواهر الطبيعية التي تملأنا  
دائما حورا ودهشة مهما تكرر حدوثها »

ولعل بهوفن كان محبا للطبيعة ، لأنه من روحها لا لانه ملك  
هذا الروح . ولذلك كانت حياته ، ككل ما في الطبيعة ، حياة  
ضال لا يعرف اليأس ، وعمل لا يعرف الكلال ، وتجدد لا يعرف  
الجمود . فما كان المرض ولا الصمم ولا خيبة الحب ولا الفقر الذي  
بلغ الاعواز ، بما ناله من أن يتم في عالم النعم رسالته . أو تدرى  
ما هذه الرسالة التي كان يجاهد في سبيلها خلال ما أثقل حياته من  
كوارث وأحزان ؟ كانت رسالته بعث المصرة على الارض .  
فكأنما كان القيثاره العتيقة المحطم كثير من اجزائها والتي  
بالغ الصانع في إتقانها ، فما زال مبعث أحلى الانغام وأبدعها .  
ولقد كان بهوفن يؤمن برسالته هذه كل الايمان . ومنذ  
ظهرت بوادر نبوغه في الموسيقى فكرى تبليغها للناس عن طريق

الالحان، تفكر فيها وما يزال في يونه سنة ١٧٩٣. وكانت نهاية أمله ان يتوج أحد أعماله الموسيقية الكبرى بلحن المسرة. وكان ذلك دأبه وهو في أشد حالات العذاب والألم. لكنه كان يتردد دائماً أن لم يكن شيء مما وضعه ليكفي مقنعا لصورة المسرة عنده. وظل ذلك شأنه حتى السنوات الأخيرة من حياته حين وضع اللحن التاسع. حينئذ وفق لهذا النشيد الذي يرجوه. لكن أى توفيق وأية عظمة!

قال أحد الكتاب يصف هذا النشيد البديع الذى يختم اللحن التاسع: «ساعة تبدأ آية المسرة تبدو يقف الاركستر فجأة ويسود المسرح سكوت تام يخلع على مطلع النشيد معنى قدسيا رهيباً. وذلك حق. فهذا النشيد إله وحده. ثم تهبط المسرة من السماء تحيط بها طمأنينة الخلد فتسكن الألام برحمتها الناعم تجرى الى القلب حريان البرء في قواد المريض، ثم تسمو بعد ذلك في صورة من الجدل المهيب رويداً رويداً حتى تملك المسرة النفس وتغزوها وتعلن فيها جرباعى الألم عوانا. ثم اذا الالحان تمحرك في النفس جنود السرور تحسها فوق هذه الصحف المرتعشة، فكأنما ترى نبض بهوفن القوى وشدة تنفسه وصيحاته الملهمة حين كان يجوب المزارع ويضع لحنه وكأنما ملكته قوة الشياطين. وتعقب مسرة الحرب مسرة الروح مسرة بلايمان، ثم تفيض بالنفس مسرة مقدسة هي مسرة الحب. ثم ترى انسانية مرتعشة تمد أذرعها للسماء صائحة صيحات قوية مندفعة الى المسرة تضمها الى قلبها»

هذه القوة العجيبة التى تبدو فى أكثر الحان بهوفن والى

بدت في لحن المسرة مضاعفة، جعلت كثيرين ينهبون إلى أن ملكه في الموسيقى يقف عند الضخم منها والاليم . قال هبوليت ين ردًا على هذا وتحليلاً للموسيقى يهوفن عامة : « نعم انه صاحب هذا الملك من أراض جرداء تهب فيها الأعاصير وتعصف فيها العواصف بصواتها الصاخبة القوية . وهذه المملكة لم يتح لغيره من الموسيقين أن يسخطها . لكنه يعيش كذلك في ملك آخر . فأنخر ما في الريف الناضر واكثره رواء وبهجة ، وأعذب ما في الوديان الظليلة واكثره ابتساما ، وأشد ما في ضياء الفجر أول مطلعته رقة وبكورة — هذا كله كذلك في ملكه . لكنه لا ينال من ذلك كله ما يناله مطمئن النفس ، بل تهز المسرة كل وجوده كما يهزه الالم ؟ وشموهه بالذلة بالغ غاية القوة . فهو ليس سعيداً ، ولكنه في بهر . فتله مثل رجل قضى ليلة نابغة وخرج منها مضطرباً كلياً متوقفاً يوماً شراً منها ، فإذا به يرى فجأة مشهد صباح سعيد . اذ ذاك تضطرب يده ويتنفس الصعداء من أعماق صدره وتعود كل قوام الجسمية المنحلة فتسترد سلطانها ، ويصبح في نهله من النعيم أشد اندفاعاً مما كان حين استسلامه لليأس . »

ولما اطمأن له شيد المسرة واطمأن هو لنجاحه فيه ، هانت عليه أحزانه وآلامه وهان عليه فقره وإن ظل يعاني من بأسائه شر ما يعانيه انسان . ولعل لهذا الفقر صلة بتلك الثروة التي كان أخواه يقتضيها من الناشرين ، فقد مات أحدهما تاركاً من ورائه ولداً أحبه يتهوفن بهذه القوة التي كان يندفع بها إلى كل شيء . وسار القوم صيرة سيئة لم يصلح منها حب عمه أيام ولا مداومته فصيحته . وكان

هذا الفتى كثير الاستدانة ، فكان يتهوفن في فرط حبه له يعمل جهد طاقته لسداد ديونه . وسافر يتهوفن في خريف سنة ١٨٢٦ يبحث عن وسيلة يوطد بها مستقبل ابن أخيه هذا . فلما عاد في أواخر نوفمبر سنة ١٨٢٦ أصابه برد أمرضه . ولم يكن أحد من أصدقائه حاضراً ليعنى به . فكلف الفتى أن يبحث له عن طبيب ، ففى مدى يومين ثم جاء الطبيب وطال يتهوفن علاجاً سيئاً . وقد استطاع بقوة بنيته أن يقاوم المرض ثلاثة شهور تبسلاً ، لكنه ضعف بعدها ضعفاً أضاع الأمل فى شفائه . ولولا كرم بعض الانكليز من أصدقائه لطفى آخر أيامه فى بؤس وشقوة ليس كمثلها بؤس ولا شقوة .

ثم جعل ينتظر فى صبر ومكينة « ختام الميزة » حتى يوم ٢٦ مارس سنة ١٨٢٧ ، اذ عصفت طامفة وهطلت ثلوج وأرعلت السماء وهاجت الطبيعة أصوات موسيقاها المهبوبة الخيفة . وعلى موج هذه الأصوات طارت روح يتهوفن الى عالم الخلد . وكان صر يتهوفن يومئذ ستاً وخمسين سنة وثلاثة أشهر وتسعة أيام . فلما أن لجثمانه أن ينقل الى مقبره الأخير شيعه ثلاثون الفاً ولبست فينا عليه الحداد . ودفن فى مقبرة وارنج ، وما يزال قبره الى اليوم فيها وعليه هذه الكلمة الوحيدة الخالدة : يتهوفن .

وكذلك قضى من كان يرى الموسيقى إلهاماً أسى من الحكمة ومن الفلسفة ، ويتمثل أفكاره فى عزف الآلات اكثر مما يتمثلها فى ألفاظ الناس . وكذلك قضى « باكوس ، الذى يستصنى للانسانية الرحيق العذب ويحلى عليها أقدس ما فى الروح من جلال » . قضى

ونقل إلى قبره حيث خُط اسمه . لكن روحه المائل في ألحانه وأناشيده  
وعزماته ما يزال أقيسا ولن يزال . وهل الروح الخالد إلا العمل  
يترك به صاحبه في العالم أثراً حالماً ؟ . وهل أثر أحد من موسيقى  
بنهون ! أم هل أثر أكثر منها سحراً وقداسة ؟ !  
واليوم يحتفل العالم بمرور مائة عام لإحلاله لألحانه القدسية  
السامية، فيؤدى بعض دين الشكر الواجب على العالم لكل من زاد  
حياته جمالا وفضلا وقوة

( كتبت في ٢٦ مارس سنة ١٩٢٧ لمناسبة مرور مائة عام  
على وفاة بنهون )

## هېوليت ادولف تين





احتفلت فرنسا منذ أيام مرور مائة عام على مولد الفيلسوف الكاتب  
الفرنسى الكبير هبوليت أدولف تين . فقد ولد بقوزيه فى الحادى  
والعشرين من ابريل سنة ١٨٢٨ أى منذ مائة سنة مضت . واذا لم يكن  
قد مضى على موته الا خمس وثلاثون سنة — إذ مات بباريس فى  
الخامس من مارس سنة ١٨٩٣ — فان الآثار التاريخية والادبية  
والفلسفية التى خلفها تجعله حقيقة منذ اليوم بأن يسجل فى ثبت الخالدين ،  
وتجمل حقاً له وواجباً على وطنه فرنسا أن يشيد بذكره ين من يشيد  
بذكرهم من عظماء تلك البلاد . بل أن هذه الآثار لتجعله حقيقة منذ  
اليوم بأن يذكره العالم كله بين الرجال الذين كانوا قوة عاملة ذات أثر  
خالد فى العالم ، ثقله وقل تفكيره خطوة جديدة وفتح امامه من أسباب  
البحث سبلاً إن يكن غيره قد ترجمها من قبل فان أحداً سواهم لم يرممها  
ولم يخططها بالقوة والدقة والمهارة التى رممها وخططها بها تين . ويكفى  
ليقدر القارئ مدى هذا الاثر العميق الذى تركه تين فى تفكير العالم  
أن يسمع من كثير ، حتى من الذين تناولوا تين وتفكيره بالنقد ، أنه  
كان أكبر أثرأ فى نشر الفلسفة الواقعية ( البوزترزم ) من صاحبها  
أوجست كومت نفسه . وأنه الى جانب تنبيته قواعد هذه الفلسفة  
الوضعية فى ذهن أهل عصره والمصور التى خلقتها قدفتح لها ميادين  
جديدة فى الفن وفى الادب وفى الشعر وفى كل صور نشاط العقل  
الانسانى والنفس الانسانية بما جعل للعلم الوضعى وللphilosophy الوضعية

من متانة الاركاز ما لا يزال حتى اليوم وطيداً قوياً غاية القوة رغم موجات الروحية والنيوزوفية وغيرها مما سبق الحرب وشجعت الحرب ، وما لا يستطيع أن يقاوم — حتى في الميادين الفلسفية البحتة — تيار العلم الجارف الذي يدل الناس كل يوم على أن العلم اذا اخطأ في تقرير نتائج معينة لأن الاستقراء أو الملاحظة أو التجارب لم تكن كاملة حين تقرير هذه النتائج ، فالعلم وحده هو التقدير على اصلاح هذا الخطأ من طريق الاستقراء والملاحظة والتجارب وما يترقب على هذه من تبويب ينتهي الى استنباط القوانين العلمية الصحيحة التي يمكن أن تكون أساساً لارتكاز الفلسفة الواقعية الصحيحة .

رجل هذا أثره في التفكير الانساني لا يمكن لوطنه الا أن يعترف له بالمجد وأن يذكره لكل مناسبة ، ولا يمكن للعالم أن ينسى له فضله على التفكير الانساني وتوجيهه فلسفته في فترة خاصة من حياة هذا التفكير .

على أن لتين الى جانب هذا الفضل العلمي العظيم فضلاً آخر لا يقل عنه ، بل يريد بعضهم أن يذهب الى انه يفوقه . ذلك هو فضله ككاتب . فهذا الرجل الذي حاول ونجح في محاولته هدم الفلسفة الكلامية التي كان الاستاذ فكتور كوزن صيدها في عصره ، والذي حاول ونجح في أن يقر الى جانب التفكير الواقعي *positive* المذهب الجبري « *determinisme* » وان يطلق هذا المذهب على الانسان ويخضعه له بمقدار ما تخضع له الافلاك والموجودات كلها — هذا الرجل كان صاحب أسلوب في الكتابة له من البهر ما يسحرك كما

تسمعك قطعة من الموسيقى أو لحن من الفناء ،حتى ليدعوك الى أن  
تعود الى قراءة الصفحة مرات ، وحتى تليترك في ذاكرتك صفامعينة  
تود الوقت بعد الوقت أن تعود الى قراءتها وترديها بصوت عال  
لتسمع الى الحانها كما تسمع الى الحان اوركسترا بهوفن . واني لا ذكر  
الآن على ذكر اسم بهوفن فصلا له في كتابه ( مذكرات عن  
باريس Notes Sur Paris ) فصلا عنوانه ( خالوة Une tete à tete )  
وصف فيه ايقاع الحان بهوفن وصفا ما أزال ولن أزال الله لقراءته  
ولترديده لثقتي بمقام الحان هذا الموسيقى في سمفونية المريف التي  
أحبها ولا أشبه من سماعها . وليس هذا الفصل الذي ذكرت إلا  
واحدا من كثير من الفصول ومن الكتب ومن المطولات التي  
كتبها تين والتي لا تنفأ ترد الى الخاطر وتتردد في خلايا الذاكرة  
كلما ذكر الانسان النغم الخلو الساحر في تعبير الكتاب في أية لغة  
من اللغات .

ولعل أروع ما كتبه تين في هذه الناحية الادبية هو ما كتبه في  
الوصف والسياحة . فكتابه الذي ذكرت لك عن باريس ، وكتابه  
« مذكرات عن انكلترا » وكتابه عن جبال البرانس ، وكتابه عن  
رحلته في ايطاليا ، هذه كلها كتب بلغت فيها براعة الوصف مبلغاً  
قل أن يجاريه فيه كاتب . ولقد ذكرت لك هذه القطعة عن موسيقى  
بهوفن . وانت تعلم أن الكاتب اذ يكتب مثل هذه القطعة انما يعتمد  
على ذاكرته . وذاكرة السمع هي التي كانت تحرك قلم تين حين وصف  
الموسيقى . مع ذلك فلم تكن ذاكرة السمع أقوى ذاكرات تين .  
بل لقد ذكرنا هو نفسه في كتابه De l'Intelligence أن أقوى

ذاكراته ذاكرة الالوان ، وأن المنظر الذى تقع عليه عينه تختزنه ذاكرته أكثر مما تختزن أية صورة تتصل بإحدى الحواس الاخرى. فإذا كان ما ذكرته لك عن سونات بيتهوفن هو بعض ماوعت ذاكرة السمع عند تين ، فلك أن تقدر بعد ذلك كيف كان وصفه لما وعته ذاكرة المرئيات وألوانها عنده، وكيف استطاع بأسلوبه المتموج الزاهى الشديدة الحركة والحياة ان يثبت الالوان المختلفة التى اخترتها ذاكرته فى سياحاته الكثيرة.

وليس فضل تين مقصوراً على فلسفته وعلى أدبه ، فهو الى جانب ذلك مؤرخ من أكبر المؤرخين القرنين. أقول المؤرخين القرنين ولا أقول مؤرخى فرنسا . لانه لم يقتصر على كتابة تاريخ بلاده. وإذا كان كتابه « أصول فرنسا الحديثة » الواقع فى اثنى عشر جزءاً هو من أمهات كتب التاريخ الفرنسى. وكان يتناول عصر ما قبل الثورة كما يتناول عصر الثورة والمصوراتى بعدها ، فإنه قد تناول الى جانب هذا التاريخ مجوئاً أخرى فى التاريخ القديم وفى التاريخ الحديث ، وتناولها كما تناول كل مباحثه على طريقته الخاصة التى سنعرض فيها بعد لها ، وتناولها بدقة فى البحث وبدقة فى العبارة وقوة فى الاسلوب جعلت له كل هذه المكانة التى كانت له فى عصره، وكل هذا المجد الذى يشهد له به اليوم حتى ألد خصوم نظرياته. ويكنى أن يطلع الانسان على كتابه « تاريخ الاداب الانكليزية » ليقدر مدى ما لهذا الكاتب من سعة اطلاع ودقة بحث وعمق تفكير شهدت كلها له بأن قليلين من الانكليز أنفسهم هم الذين تناولوا بحث آداب لغتهم بهذه السعة والدقة والعمق . فأما مباحثه التاريخية

الأخرى، ومباحثه التي مزج فيها التاريخ بالأدب، فتزبدك بهراً ودهشة. اقرأ « تيت ليف » وعصره من عصور التاريخ الروماني . اقرأ « لافورتين وأفاصيصه » . اقرأ كتبه الثلاثة « رسائل في النقد وفي التاريخ » ثم سائل نفسك كيف كان يصنع هذا الرجل ليحيط بكل هذه الأشياء خبيراً ، وكيف كان يصنع ليحصيها كل هذا التحصيل ، وكيف كان يصنع ليكتب كل هذه الكتب ، وكيف كان يصنع ليؤدي كل هذه الأعمال ، وليؤديها بهذا الجمال وبهذه الدقة وبهذه القوة .

ورسائله في النقد والتاريخ قد جعلت منه نقادة معترفاً بفضله وبسلطانه ، وقد أقامت له منهباً في النقد يتسق مع مذهبه في الأدب وفي التاريخ وفي الفلسفة وفي كل ما تناول من مباحث . وعندى أن مذهبه في النقد أقرب إلى الدقة من كل مذهب سواه . فهو أشد المذاهب إمعاناً في « الموضوعية » . هو إذا عرض لكتاب أو لمؤلف لم يعرض له من جهة تمديره الشخصي للكتاب أو لصاحبه ، ولكن بعد تحليل كل ما أحاط بالمؤلف ومؤلفه من ظروف . وبعد مقارنة هذا المؤلف بكل ما يستطيع مقارنته به ممن عاصره ورمى إلى مثل غرضه . ولست أدري أذا أقول إن مذهبه أقرب إلى الدقة من كل مذهب سواه . أنا متأثر بتقدير ذاتي أم بذكريات خاصه . فلقد قرأت كتبه في النقد والتاريخ منذ أكثر من اثنتي عشرة سنة وتركت في نفسي من الأثر ما لم تتركه كتب أناقل فرانس « الحياض الأدبية » وما لم تتركه كتب أستاذ النقد الكبير سنت ييف نفسه . ولست أشك في أن كثيرين قد يتذوقون نقد جول لوتر أو فاجيه أو جورجيه

أو بول سوداى أكثر من تفوقهم قد تين . وربما كان حكى أنا  
أيضا يتغير لو أن الظروف التى أحاطت بقراءتى تغيرت . لكنى  
ما أزال أشعر حتى اليوم حين أعرض لقراءة كتاب وحين أفكر فى  
تقدمه ، ولو لنفسى ومن غير أى فكرة فى الكتابة عنه ، على الطريقة  
التي أحبتها نفسى منذ قراءة كتب تين .

لتين الى جانب هذه الميادين الكثيرة ميدان آخر لم يقتصر على  
التأليف فيه . بل كان فيه ، كما كان فى بعض الميادين الأخرى ،  
مدرسا أيضا ، ذلك ميدان الفن الجميل . ولقد كان تين موسيقيا ، فلا  
عجب اذا هو تحدث أو كتب عن الفن الجميل . لكنك اذ تقرأ  
كتابه « فلسفة الفن » تراه يحلل الفن وصوره وتماثيله بالطريقة عينها  
التي يحلل بها المسائل النفسية والمسائل المادية ويخضع الصور والانعام  
لقواعد الجبرية التي يخضع لها كل ما فى الوجود من سماوات وأفلاك  
وكائنات . أليست الفنون بعض عمرات الانسان ، « والانسان عمرة  
وسطه » على ما يقرر تين غير مرة وفى غير موضع ؟ والوسط الذى  
يعيش فيه الانسان ليس خاضعا له ولكنه خاضع لعوامل طبيعية  
وتاريخية لا فعل له بها ولا سلطان له عليها . اذن فالقصر عمرة  
تحتومة لهذه العوامل ، ويعملك أن تفسره وأن تفهمه بشرح هذه  
العوامل ، كما يعملك ببسطها أن تفسر وأن تفهم أى عمل من  
أعمال الانسان .

ولكن ليس معنى أن « امرءة عمرة وسطه — أو بيئته ان شئت »  
أن الناس يتساوون فيما بينهم كما يتساوى عمرة الشجرة الواحدة . بل  
إن عمرة الشجرة الواحدة لا يتساوى ، فنه الكبير والصغير ومنه الصالح

والفاسد . والناس كذلك منهم الصغير والكبير والصالح والفاسد .  
وأنت تستطيع أن تعرف الفرق بين عمر الشجرة بأن تشقه وأن  
تصل الى دخیلته . فكيف تستطيع أن تصل الى دخیلة الرجل ثرى  
مبلغ ما يختلف أولئك المتشابهون من عمر الوسط الواحد تشابه ثمرات  
الشجرة الواحدة واختلافها ؟ الامر هین يدلك عليه تین فى مختلف  
من مواضع كتبه ، ويدلك عليه بنوع خاص فى كتابه عن «الذكاء»  
ويفرد له مقدمة الطبعة الاخيرة من تاريخ الادب الانكليزى التى  
طبعت سنة ١٨٩١

فكل مظاهر الرجل وكل أعماله ، وكل مطامعه ومشاعره هي  
المسالك الى دخیلة نفسه . فاذا أنت أردت على هذه الطريقة نفسها  
أن تعرف تین حق المعرفة فيجب أن تعرف كل مظاهره وكل أعماله .  
وكم كنا نود لو استطعنا القيام بهذا البحث فى هذه المجالة القصيرة عن  
حياة ذلك الرجل العظيم . لكننا مع ذلك نكتفى بالقليل الذى أتاحت لنا  
الظروف أن نعرف عنه عن الكثير الذى لا سبيل الى معرفته غير الاقطاع  
لدراسة تین وحياته وكل كتبه دراسة ذاتية لا تنسنى إلا لأستاذ  
فى الفلسفة أو فى الادب الفرنسى . ولعلنا فى هذا الاكتفاء بالقليل  
الذى نعرف لانعمطين حقه . ثم لعلنا لانعدو بعض مباحثه التاريخية  
فى النقد . فأما بعض الشئ عن حياته ، وأماننا مؤلفاته الكثيرة ، وهى  
صورة نفسه وخلاصة حياته . وأماننا الى جانب هذا أسلوبه ،  
والاسلوب — على ما قال تین — هو الانسان .



ولد هبوليت تین اذاً بفوزيه بمقاطعة الأردن فى فرنسا

في ٢١ أبريل سنة ١٨٢٨ من عائلة رقيقة الحال . وكان لآبيه جان باتيست تين اتصال بالتضاء . لذلك استطاع تين أن يتلقى عليه تعاليمه الى جانب دراساته بمدرسة مسيو بيرمن الصغيرة حتى بلغ الحادية عشرة من عمره . وإذ ذاك مرض أبوه فأرسل به في سنة ١٨٣٩ الى مدرسة دينية في ( رنل ) أقام بها ثمانية عشر شهراً توفي أبوه خلالها تاركاً ثروة بسيطة لأرملته وابنه وابنتيه . وبعد وفاة أبيه سافر الى باريس فالتحق بمعهد ماتييه . وكان تلاميذ هذا المعهد يدرسون بمدرسة بوربون ( College Bourbon ) ، وفيها ظهرت بوادر كفاياته النادرة كما اتصل فيها بأصدقاء كان لهم أثر أبلغ الأثر في مستقبل أيامه من أمثال بروفو بارادول ، وبلايا ، وكرنوليس ، وفث وغيرهم .

ولقد امتاز تين لأول دخوله المدرسة بمقدرة على العمل مذهشة وبا كباب عليه لا يقل إمارة للمهشة . فلقد كان يكتفي لرياضة نفسه بعشرين دقيقة يقضيها لعباً بعد العشاء وبساعة يلعب أثناءها الموسيقى بعد الغداء . أما فيما سوى هذا وفيما سوى أوقات الطعام واليوم فكان لا يصرفه عن العمل صارف . وكان لذلك كثير التحصيل ككثير التعليق على ما يحصل كثير التفكير فيه مما جعل له على أصدقائه جميعاً نفوذاً معترفاً به منهم اعترافهم بفضله وبمقدرة في الكتابة نظماً وسراً في اللغتين الفرنسية واللاتينية .

وبعد انتهاء دراساته الثانوية انتقل الى مدرسة المعلمين ( L'Ecole Normale ) . وفيها ازداد اكبابه على الدرس ، فقرأ أفلاطون



وأوسطو وآبؤه الكنيسة كما استمر يدرس الانكليزية التي أتمتها  
ليدرس آداب اللغة الانكليزية . وإذا كان تين قد ظهر تفوقه أثناء  
دراساته الثانوية وأثناء مقامه بمدرسة المعلمين حتى لقد كانت  
الجوائز الاولى كلها من نصيبه، فإن الروح العلمية المنطقية التي امتاز  
بها بعد ذلك والتي وضم على قواعدها مذهبه في البحث، قد تبينت  
أثناء وجوده في مدرسة المعلمين بنوع خاص. فقد لاحظ عليه أساتذته  
جميعاً مبالغته في دقة الحرص على المنطق والسلوك به مسلماً رياضياً  
والوصول به دائماً الى قاعدة على نحو ما يصل الرياضيون في مسائل  
الحساب والهندسة والجبر. أثبت استاذاه فاشرو ومذكراتهم تين  
وما يزال تين طالباً بمدرسة المعلمين ما يأتي: « أكثر تلميذ عرفت في  
المدرسة جداً ورتقى نفس . علم مدّش بالنسبة لسه . نحس وشره  
للعرفان لم أره مثالا. ذهن يلتفت النظر بسرعة التصور والدقة والمرونة  
وقوة التفكير . لكنه يدرك ويتصور ويحكم ويقرر بغاية السرعة .  
مولع بالتواعد والتعاريف حتى لكثيراً ما يضحى بالحقيقة من أجلها،  
ومع ذلك لا يظن أنه يضحى بالحقيقة لأنه كان مخلصاً لها أشد إخلاص.  
وسيكون تين أستاذاً ممتازاً. لكنه سيكون أكثر من ذلك وفوق ذلك  
حالاً من الطرار الأول اذا اتاحت له صحته الاشتغال بالعلم زماناً طويلاً.  
ومع ماله من دماثة في الخلق عظيمة ومن طباع غاية في الطيبة، فلذنه  
قوة لا تلي حتى لن يستطيم أن يكون لأحد على تفكيره أي تأثير.  
وهو على كل حال ليس من أهل هذا العالم. فسيكون شعاره شعار  
سبنوزا « يعيش ليفكر ». أما خلقه وأما طبيعته فيمتازان بمعاة  
لا يستهويه معهما اغراء » .

على أن هذا التفوق انتهى كذا للطلاب تين لم يكن يستغرفه الناس  
به من غير أن يجنى على صاحبه جنايته . ومتى كان التفوق رجل من  
الناس تفوقا عقليا أن لا يجنى عليه في نظر ذوى السلطان والذين  
يسكون بيدهم مصير الجماعات ؟ صحيح أن هذا التفوق يقدر عند  
المخلصين للحقيقة وللذين لا مصلحة لهم في سؤدد آراء ومبادئ  
معينة ، وهذا التقدير هو الذى يكفل انتصار الحق ولو بعد حين .  
لمسكن تين ، الذى كان يقضى كل وقته قراءة وبحنا ، والذى أوتى هبة  
النقد والتحصيل منذ شبابه ، والذى لا يستطيع أن يسلم بغير ما يستقده  
الحق ، تين هذا ، وهو طالب ، لم يكن ليقر كثيرا من المبادئ  
الفلسفية التى كانت تدرس يومئذ وفاتها إما تأييد ناحية دينية تجعل  
التفكير خاضعا للمبادئ المسيحية التى تريد الكنيسة أن تسود ،  
أو تأييد ناحية علمية خاصة هى ناحية المنطق المطلق ، أو المنطق المجرد ،  
مما كان يدرسه كوزن وغير كوزن من فلاسفة ذلك العصر . وقد  
خرج تين ، وما زال طالبا ، على هاتين الطريقتين من طرائق التفكير  
ورأى فيهما وسائل غير صالحة للكشف عما فى العالم من حقيقة .  
ووضع تين ، وما زال طالبا ، قواعد تفكيره هو ، هذه القواعد  
التي سار عليها في مستقبل أيامه ، مجاهدا لا يكأها ما استطاع ، ولكن  
من غير أن يرى في كل دراساته وبحوثه ما يطمئن عليها أو يقضها .  
وإذا فهو ثائر على التعاليم المقررة . وإذا فيجب ألا ينحس في الجارة  
الفلسفة التى تقدم لها مع زميله أوبيه وسوكو في سنة ١٨٥١ .  
وليكن عدم نجاحه هذا وهو للشهود بالفضل والتفوق عزاء لغيره  
من الذين تقدموا للاجادة نفسها فرسبوا وهم دونه تفوقا وفضلا .

ولم يغير عدم نجاحه في إجازة الفلسفة من رأيه ولا من عزمه . واستمر في عمله وبحوثه وإن اشتغل بالتدريس في المدارس المختلطة أن عينه وزير المعارف مدرسا بمدرسة (تغير) في مفتتح عام ١٨٥١ الدراسي . لكنه لم يبق في هذه المدرسة الا شهورا نقل بعدها الى مدرسته دونها في الدرجة . ذلك أن اضطرابا سياسيا وقع في فرنسا واتهم المعلمون بأنهم سببه وطلب اليهم أن يعتذروا وأن يشكروا رئيس الجمهورية على التعديلات التي أدخلها على نظام الحكم، فكان قبح هو الوحيد الذي رفض الاعتذار والشكر . وعلى ذلك أنذروا نقل الى بواتيه ومنها نقل مساعد مدرس الى زانسون في ستمبر سنة ١٨٥٢ ومع تنقلاته الكثيرة وعدم رضى السلطات عنه فإن نشاطه لم يفت ودراساته وتحصيله لم يهنا وإيمانه بمذهبه في البحث لم يضطرب . فقلد صوغ رسالة عن المشاعر (Les Sansations) ورسالة لاتينية تقدم بها الى السوربون لنيل إجازة الفلسفة . ولما كانت هذه الإجازة قد ألغيت فقد أراد أن ينال بها إجازة الآداب (Agregation-es-lettres) لكن طريقته في التفكير جنت عليه هذه المرة كذلك فلم تقبل رسالته . فوضع رسالة أخرى عن لافونتين هي التي قال بها دكتوراه الآداب في ٣٠ مايو سنة ١٨٥٣

ومن بعد حصوله على الدكتوراه عرضت الاكاديمية الفرنسية موضوعا لجائزة تمنح في سنة ١٨٥٥ رسالة تكتب عن قيت ليف الكاتب والمؤرخ الروماني الكبير، فتقدم لها تبين وكتب فيها رسالة كانت هي الاولى بن كل الرسائل التي قدمت بعد هذه المجهودات المضنية ست سنوات . تباعا شعرتين بالحاجة

حاجة ماسة مطلقة الى الراحة ونصح له بأن يذهب الى جبال البرانس، وطلب اليه الناشر هاشت أن يكتب له دليلاً عنها، فوضع كتابه « سياحة في البرانس » وصف فيه هذه الطبيعة الجميلة العجيبة وموادات أهلها وقصصهم وصفاً دقيقاً، نافداً ما رأى موضعاً لنقله ما زجا ذلك كله بفلسفته، متبعاً حتى في هذا الكتاب طريقته الجديدة التي جنت عليه من قبل.

ما هي هذه الطريقة الجديدة؟ وكيف يمكن أن تجني على كاتب في عصر كالعصر الذي عاش فيه تين والذي تقررت فيه حرية الرأي والنشر على أنها مكفولة مقدسة؟

أما طريقة تين في رسائله التي تقدم بها للامتحانات وفي كتاب تمت ليف وفي غير ذلك من الكتب التي ظهرت واتي ستظهر حتى آخر أيام حياته، فتقوم على فكرة أساسية هي تطبيق الطريقة الواقعية — أو الوضعية — التي قررها أوجست نكت على الأحياء بنفس الدقة التي تطبق بها على غير الأحياء. وتلبيقها على الانسان وعلى النفس والروح بنفس الدقة التي تطبق بها على الأحياء الاخرى غير الانسان وعلى غير الأحياء. فكما أن طريقة البحث العلمي في شأن غير الأحياء هي الملاحظة والتجربة واستنساخ القوانين على قواعد هذه الملاحظة والتجربة، فيجب اتباع هذه الطريقة بعينها في شأن الحيوان والانسان على السواء. وأنت لكي تدرس غير الأحياء فأنت تحال الشيء، وأنت ترجمه الى لفظه وأشباهه، وأنت تلاحظ تأثيره بالبيئة المحيطة به وتأثيره فيها تمسب القوانين الخاصة به بعد إذ تنظم ملاحظتك وتجاريبك وتبويبها وترتيبها.

ثم أنت تصعد لتتف على حياة الحيوان إلى قاره عن طريق حواسه  
بالاشياء المحيطة به، كما أنك اذا أردت أن تعرف تاريخه صعدت الى ما قبله  
يكون باقيا في الاحجار من آثاره، وهذا فضلا عن التجاذب في تجاريك عليه  
إلى كل الوسائل المختلفة التي يلجأ اليها الكيميائيون والاطباء وغيرهم  
في معاملهم. ذلك كذلك يجب أن يكون شأنك مع الانسان. يجب ألا  
ترى فيه عالما مستقلا وسط هذا العالم الذي تعيش فيه . انما هو  
جزء من هذا العالم خاضع لقوانينه وأحكامه متأثر به مؤثر فيه تجري عليه  
السنن التي تجري على غيره من الخلائق . فاذا أردت أن تبحث في أي  
شأن من الشؤون يتعلق به وجب عليك أن تلجأ الى الطرائق  
العلمية التي تلجأ اليها في الظروف الأخرى وأن ترى في أعماله  
ومشاعره واحساسه وتصوراته وسائل الوصول الى دخيلة نفسه .  
هذه دون سواها هي الطريقة الأكيدة التي تصل بك الى شيء يقربه  
من الحقيقة . وهذه يجب أن تكون أساس البسيكولوجيا وأساس  
التاريخ وأساس الاجتماع وأساس العلوم المتصلة بالانسان جميعا .  
فأما الطريقة التي تبني هذه العلوم على قواعد المنطق المجردة التي تجعل  
من استحسان الشخص في طوايا نفسه ووسيلة رسمه للعالم ما يستلهمه  
من صورته ، فليست من الطرائق العلمية في شيء ولا يمكن الاعتماد  
عليها اذا نحن أردنا أن نقيم علما انسانيا أو فلسفة انسانية على قواعد  
علمية صحيحة .

هذه هي الطريقة الجديدة التي امتاز بها تين والتي جنت عليه  
في كثير . وهي قد أصبحت اليوم قديمة وقد أصبح يرد عليها نقد  
كثير أساسه ما فيها من تطرف وغلو . لكنها كانت جديدة يوم نادى

بها تين . وكانت عماداً قوياً للمذهب المادى . فهي لا تقر للروح ولا للنفس ولا لأمثال هذه الألفاظ عندلولات مستقلة قائمة بذاتها بعيدة عن مادة الجسم ، بل هي ترى كل ما فى الجسم بعض مادته كما أن كل ما فى أى موجود من الموجودات بعض مادة هذا الموجود . وإذا كانت هذه المادة ذات ارادة وذات خلق وذات تصور وتفكير ، فإن هذه المظاهر ليست إلا صور القوة الكيانية فى المادة ، أو إن شئت التعبير الدقيق ، فهي بعض صور المادة متحولة قوة لأن المادة والقوة شئ واحد بدليل تحول كل منهما الى الآخر حين تفاعله مع غيره من القوى أو المواد . وما دام ذلك هو الشأن وكانت القوة والمادة تخضعان لقوانين ثابتة لن تجد لها تبديلا ، فن الخلط الذى لا يبرره مبرر أن تختلف طريقة البحث فى الانسان عنها فى غير الانسان ، ومن الخطأ المبني على العقائد الرائجة انتاج سبيل فى بحث شؤون النفس غير السبيل العلمية المقررة فى سائر الشؤون .

كانت هذه الطريقة جديدة يوم نادى بها تين . لكنه نادى بها منذ أتمه الاولى على صورة واضحة وبأسلوب قوى لفتا الانظار له ، ومخاصمه أنظار مفكرى ذلك العصر ومن كانت يدهم مقاليد الجماعة فى التفكير وفى الحكم . وإذا التفتت أنظار هؤلاء فلا تفكر فى حرية مكفولة ولا فى حرية مقدسه . إنهم ، ان كانوا مخلصين حقا ، يعتبرون أنفسهم حماة الجمعية ونظامها ، ويرون فى محاربة الافكار التى تخالف أفكارهم محافظة على هذا النظام . ويثيرون منهم يشعرون ، وان لم يقولوا ، بأن المحافظة على نظام الجماعة حديرة بأن تهدر من أجلها كل حرية ، لأن الحرية لا توجد إلا حيث يوجد النظام .

ونشر كتابه « سياحة في البرانس » وصف فيه هذه الجبال  
 الاتصال بين فرنسا وأسبانيا وأخلاق أهلها وطبق في وصفه وفي  
 تحليله نظرياته التي أشرنا إليها . على أنه لم يكتف من سياحته  
 بالرياضة وبوضع هذا الكتاب ، بل هو ظل يستمع لقارىء  
 اعترضه في جولاته وظل يفكر فيما يسمع ويعلق عليه .  
 أليس شعاره أنه يعيش ليفكر ! فإذا هو كان في رياضة قضت  
 بها صحته ، أو هو كان في مكتبته ، فليس امامه ما يمنعه عن التفكير كما أنه  
 ليس امامه ما يمنعه عن التنفس . ولقد كان فكره بحاجة الى العمل  
 حاجة رئييه الى الهواء ، حتى لقد يخل الى من يقرأ تاريخ حياته ان  
 هذه الحياة تعرض للخطر اذا هو انقطع عن التفكير العلمى الجدى  
 يوما من الايام .

ولقد أفاد من سياحاته في البرانس لصحته ، وأفاد من قراءته  
 وتفكيره ، وأفاد شيئاً جديداً لم يكن له من قبل به عهد . ذلك اتصاله  
 بالحياة الخارجية ولو اتصالاً محدوداً . فلقد عاش منذ أيام تلمذته وليس  
 يعرف غير كتبه ومكتبته وغير البيانو يوقم عليه الا الحان التي يجبها  
 والتي يجد فيها سلوة عن كل تعب . وكان من أثر ذلك عليه ان جعله  
 — على ما قال فاشرو — يدرك ويتصور ويحكم ويقرر بغاية السرعة ،  
 ويولع بالقواعد والتعاريف حتى لكثيرا ما يضحى بالحقيقة من  
 أجْلِها . أليس ما في الكتب منطق مجرد ! أوليست كتب ذلك العصر ،  
 حتى كتب الفلاسفة الواقعيين ، قليلة التحليل للوقائع الصغيرة ! فلتين  
 عنده اذا هو سارع الى تقرير النتائج ووضع التعاريف والقواعد  
 مادام يسير على الطريقة التي رسمها لنفسه على أنها سبيل الحقيقة ، وما

دام لم يتصل بالعالم الخارجى اتصالا يحمله أكثر ميلا لتحليل الحوادث الصغرى واستقراءها وترتيب النتائج عليها . فلما أتاحت له زيارة البرانس الاتصال بالحياة أتاحت له مع هذا الاتصال شيئاً من التؤدة فى منطقته الرياضى السريع وجعلته أكثر عناية باستيعاب أكثر ما يستطيع استيعابه من الوقائم الصالحة لاقامة ما يريد أن يقيمه عليهما من نظريات وقواعد.

وعاد من البرانس فعاش مع أمه فى جزيرة (سان لوى) ثم اختلط من جديد بأصدقائه بلانوا وبريشورادول وأبو وتعرف إلى رينان، ومن طريقه عرف سانت بييف وجدد علاقاته مع مسيو هافيه الذى كان استاذاً له بمدرسة المعلمين مدى ثلاثة أشهر . وكما عاد إلى أصدقائه عاد إلى جده وانتاجه حتى لتعتبر السنتين ١٨٥٥ و ١٨٥٦ من أكثر سنى حياته نشاطاً واغناها انتاجاً . فلقد نشر عشرات المقالات فى مجلة L'Instruction Publique كما نشر مقالا فى مجلة « العالمين » . وفى سنة ١٨٥٧ بدأ يكتب جريدة « الديبا » واستمر بعد ذلك على مكاتبها طويلاً

والذى يقرأ كتبه الثلاثة « رسائل فى النقد وفى التاريخ » وكتابه « الفلاسفة الانشائيون فى القرن التاسع عشر » يرى اتجاه مجهوده العقلى فى تلك السنوات الخصبه من حياته، ويرى مبلغ هذا المجهود الضخم الذى تناول بحث اليونانيين القدماء وكتاب فرامو وفلاسفتها وكتاب انكسار ومفكرها . وتناول ذلك فى دقة واحاطة قل نظيرها . وماذا تريد أن تكون الدقة والاحاطة أكثر من أن يعرض تين امام نظرك فكرة كل كاتب وفلسفته وأسلوبه وان يحلل ذلك وان يرده



للبيئة وللجنس اللذين نشأ الكاتب فيهما وان يدلك على ما يراه  
النقاد غيره وما يراه هو في الكاتب وفكرته من قوة وضعف وكمال  
وتقص ودقة في بلوغ الغاية التي قصد اليها الكاتب أو اضطراب  
في نهج السبيل الى تلك الغاية. وهذه هي طريقته التي سار عليها منذ  
تلك الأيام في النقد. وهي الطريقة العلمية الصريحة التي لا تعرف المواربة  
ولا المدحاجة ، ولا تعرف مذاهب الشك والتردد ، والتي تتفكك من  
كل كاتب ومن كل موضوع على خلاصة الموضوع وعلى صورة  
واضحة من الكاتب على نحو ما رأه تين .

وقد طبع تين مباحثه عن الفلاسفة الانشائيين ونشرها في أوائل  
سنة ١٨٥٧ ، أي في التاسعة والعشرين من عمره . ومع أنه الى ما قبل  
ذلك التاريخ قد لقي من رجال الجامعة ومن وزارة المعارف عنتاً ، فان رسائله  
المختلفة التي نشرت لم تتر من النقد الا ما كتبه أصدقاؤه عن سياحة  
الرانس وما كتبه الاستاذ الكبير جيرو عن تيت ليف . لكنه ما لبث أن  
نشر « الفلاسفة الانشائيين في القرن التاسع عشر » حتى تكلم عنه  
كثير من كبار نقاد عصره أمثال سانت بيف وشرر وبلانش وغيرهم  
مما زاد في ذبوع رفعتهم ككاتب ومفكر وكفيلسوف مجدد في الطريقة  
وفي الاسلوب .

ولم يكن عجباً أن ينال هذا الكتاب من كتب تين تلك المكانة .  
فهو قد قصد به الى هدم الفلسفة الكلامية التي كان يدرسها وقررها  
في ذلك الوقت لاريجييه ومين ديراژ ، والمسيو فكتور كوزان . وكان  
فكتور كوزان صاحب مقام كبير في ذلك الظرف ، وكان القائم بتدريس  
الفلسفة في كلية فرنسا ، وكان درسه مقصد المئات من المستمعين . لذلك كانت

جملة تين عليه اشد من حملته على صاحبيه . فكان يقول عنه انه بمثابة  
غير فيلسوف . وكان يرى في هذه الفلسفة الكلامية أو الانشائية  
شذوذاً معيباً على قواعد العلم التي تقررت منذ أوائل ذلك القرن ،  
وعودة الى قواعد قديمة عقيمة تخطط بين طريقة ديكارت التي تبدأ  
بالشك ، والنظريات الالمانية التجريدية الصرفة . وهو قد سلك في  
هدمه لتلك النظريات مسلكاً جمع بين المنطق الدقيق الذي امتاز به  
وين التهمك بتلك الطرائق العتيقة البالية من طرق البحث عن الحقيقة  
تلكما ظهرت فيه مقدرة تين ككاتب الى جانب تفوقه كمفكر  
وكفيلسوف . ثم هو قد أيد ما قرره مباحث عصره الحديثة بما  
جاء به أوجست كومت وداروين وغيرهما من الذين وضعوا قواعد  
العلم الواقعي وأسس نظريات التطور . ثم هو قد أضاف الى ذلك  
نظريته الخاصة بتطبيق هذه القواعد تطبيقاً لا هوادة فيه على الانسان  
كتطبيقه على غير الانسان وعلى الجماد . وادا كانت هذه النظرية  
قد لقيت في بادئ الامر شيئاً من معارضة الهبئات الجامعية ، فان  
المباحث العالية الى نشرها تين مشبعة بها والمقام الذي كان يرتفع  
اليه يوماً بعد يوم وطاماً بعد طام ، حمل نجاح كتابه عن الملائكة  
الانشائيين نجاحاً حاسماً ودما الكثيرين الى أن يعيدوا النظر فيما  
يقرره هؤلاء الفلاسفة من قواعد ، وجعل ما وجهه كارو وغيره  
الى تين والى رينان من نقد أساسه رميهم بالاحاد ، لا يلقي من  
المفكرين والمقلد وذوى الرأي أى التفات له بأكثر من الاشفاق  
على كاتبيه والزئاع الحالم .

وكما جمر مقالاته عن الفلاسفة في كتابه هذا فقد جمع رسائله

في النقد وأظهر الجزء الأول من ( رسائل في النقد وفي التاريخ )  
سنة ١٨٥٨ ، على أن كتابة هذه الرسائل وجمعها ونشرها لم يشغله  
عن متابعة بحوث تاريخية في الادب الانكليزي شغف بها منذ أيامه  
الاولى وشغل بها منذ مطالعته بمدرسة المعلمين . ولقد  
نشر الاجزاء الاولى حتى يرون في سنة ١٨٦١ واستمر يكمل هذا  
الكتاب الذي يعتبر كتابه عن ( الذكاء ) وكتاب ( أصول فرنسا  
الحديثة ) أما من أمهات كتب تين وأثراً باقياً من آثاره تفكيره .  
وقد أتم هذا الكتاب ونشره كاملاً في سنة ١٨٦٣ ووضع له المقدمة  
التي أشرنا من قبل اليها والتي حل فيها صلة الانسان بالبيئة وبالجنس  
وبالعصر الذي يولد فيه تحليل انتهى منه الى أن المرء ثمرة هذه  
العوامل الثلاثة ، وانك اذا استطعت أن تعرف كل الدقائق المحيطة  
بهذه العوامل الثلاثة استطعت أن تضع للانسانية من القوانين الثابتة  
ما لا سبيل الى تغييره الا أن يكون لتبديل سنن الكون العامة سبيل  
والحقيقة أن هذا الكتاب الذي وضعه تين عن آداب اللغة  
الانكليزية قد أضاف الى مجده كفيلسوف ومؤرخ مجده ككاتب .  
ولئن كانت رسالته عن سياحة في جبال البرانس قد دلت من ذلك  
على شيء كثير ، فإن وصفه للعصور المختلفة التي مرت بها انكلترا  
وأثرت في أديها قد دل على خصب في الخيال لا يقل عما كان لتين  
من دقة في المنطق . وأنت تقرأ صحف هذا الكتاب المتتالية تنتقل  
من تحليل نفسي دقيق لكاتب من الكتاب أو شاعر من الشعراء  
أو عصر من العصور ، الى وصف جمع بين الدقة المنطقية والخيال  
الشعري لحياة ذلك الكاتب أو الشاعر وحياة جماعة أهل ذلك

العصر . وهذا التداول بين دقة المنطق وخصب الخيال هو الذى طوع لكثيرين من نقاد تين أن يقولوا عنه انه منطق شاعر أو خيالى فيلسوف . وربما وجدت لهذا القدر فى بعض كتب تين مسوغا . لكنك تقع دائما على ما يندلك على أن تين كان يشعر تمام الشعور بهذا التداول وكان يحرص على ألا يجنى أحد جانبي نفسه على الجانب الآخر . فما يتم تحت قلمه عبارات تزداد آما بعد أن يذكر فيها انه جاوز الحد مضطراً فى استعمال المجاز وفى الالتجاء الى الخيال ويعود بعدها الى منطق المحكم وتحليله الدقيق ، فيشرح البيئة الطبيعية والعصر وميزاته والجنس وخصائصه ويطبق ما يستنتج من ذلك كله على الكتاب والشعراء الذين يحللهم ويرسم بذلك صورة مضبوطة من هذا الادب الانكليزى الذى استغرق تاريخه أربعة أجزاء من كتب تين .

وكان تين قد رشح نفسه سنة ١٨٦٢ ليقوم بتدريس الأدب فى مدرسة الهندسة . لكن مسيو دى لمونى انتخب بدلاً منه . على أن وريز الحرية عينه فى مارس من السنة التالية ممتحناً فى التاريخ واللغة الألمانية بمدرسة سان سير الحرية . وفى سنة ١٨٦٤ شغل مقعد تدريس تاريخ الفن والجمال فى كلية الفنون الجميلة . فكان تعاقبه فى وظائف الدولة هذه سبباً لاثارة الخوف فى نفس رجال الدين مما دفع الموسير دو بالو ليكتب منشوراً يوجه به الى الشبيبة والى الاباء يطعن فيه طعناً جارحاً على تين ورينان وليترى ويشهر فيه بترطاتهم الالحادية مما كاد يودى بمركز تين لولا تدخل البرنيس ماتيلدا لحمايته .

وفي سنة ١٨٦٤ وجه بكتبه الى الاكاديمية ليحصل على جائزة  
جوردان، فانبرى له مونسنيير دوبانو من جديد واشترك معه آخرون  
ليحولوا بيننا وبين الجائزة . على ان مسيو جيزو دافم عنه بكل  
اخلاص واستمرت المناقشة أمام الأكاديمية فيمن يستحق الجائزة  
ثلاثة أيام متتالية استقر الرأي بعدها على ان الجائزة لا تمنح لاحد  
ما دامت لا تمنح لثنين . ومن ذلك التاريخ فتر اهتمام تين بالاكاديمية  
وتعويضها أو عدم تعويضها له .

على أن هذه الخصومات المتتابة وهذا التجنى على ذلك  
الكاتب الفيلسوف الكبير لم يحل دون حصوله على وسام اللجيون  
دونير في سنة ١٨٦٦ وعلى شهادة D.C.L. من جامعة اكسفورد  
بعد محاضرات القاها بها عن راسين وكورنى في سنة ١٨٧١ .  
ومنذ عين تين أستاذاً لتاريخ الفن والجمال في كلية الفنون الجميلة  
اتسع له زمن البحث وميدانه ووجد من الوقت ما يسمح له بالسفر  
في بلاد مختلفة وبخاصة في ايطاليا مهد الفن ومنبت أجمل ما أبدع  
المثالون والمصورون من آثار .

على الطريقة التى كتب بها تاريخ آداب اللغة الانكليزية كتب في  
سنة ١٨٦٥ كتابه فلسفة الفن وفي سنة ١٨٦٧ نشر رسائل عن المثل الاعلى  
في الفن أتبعها بمقالات عن فلسفة الفن الفلمنكى والفن اليونانى ضمت  
كلها بعد ذلك الى كتاب فلسفة الفن .

كتب هذا الكتاب على طريقته وكتاب آداب اللغة الانجليزية .  
على جانب وصفه الممتع للآثار الفنية المختلفة ترى نظريته الثابتة التى  
تخضع الفن كما تخضع كل مظاهر الحياة الانسانية ، وكما تخضع الانسان

نفسه ، إلى الطريقة العلمية في البحث ، طريقة التحليل والمقارنة والاستنباط وارجاع كل أثر من هذه الآثار إلى البيئة والجنس والمصر التي نشأ فيها صاحب الأثر . وهذا في نظره هو السبب الاساسي لاختلاف كل مدرسة من مدارس الفن عن سواها .

فالفن الايطالى غير الفن الفرنسى وغير الفن الهولندى وغير الفن الانكليزى ، لان البيئة الايطالية تختلف عن كل واحدة من هذه البيئات الاخرى ، وان أمكن أن يوجد شيء من الشبه بين منتجات هذه المدارس المختلفة اذا هي كانت معاصرة بعضها لبعض لما في هذه المعاصرة نفسها من داع لوجود مشابهة قليلة أو كثيرة في التفكير والتصور والنظر بين الفنون المختلفة . وذلك هو سبب الاختلاف بين المذاهب المختلفة في الامة الواحدة اذا هي اختلفت عصورها وان كان في اتفاق البيئة والجنس ما يبعث اليها شبا قويا يصل بينها في الروح والحياة .

وفي أوائل سنة ١٨٧٠ نشر كتابا ثانيا من أهماته كتبه . ذلك كتابه ( في الذكاء ) . ولقد ذكر هو في مقدمة هذا الكتاب أنه تمره بحث وتفكير عشرين سنة كاملة . والواقع أن بين هذا الكتاب وبين رسالة « المشاعر » التي قدمها ليحوز بها جائزة الفلسفة في سنة ١٨٥١ صلة كبرى . ذلك بأنه يرد الذكاء في الانسان الى احساسه ومشاعره ، وان كل حس يؤثر بحسوساته في مراكر الذكاء في الانسان تأثيراً هو صاحب الاثر الاكبر في تكوين هذا الذكاء . وفي هذا الكتاب أيضا شرح تين نظرياته ، بل لعله في هذا الكتاب

وحده قد قرر هذه النظريات على صورة كاملة ظهر فيها منهجه الجبرى بكل قوته ووضوحه .

ظهر لثمن كثير غير الكتب التى ذكرنا منها كتابه ( مذكرات عن إنجلترا ) وكتابته الآخر ( مذكرات عن باريس ) . واذا هو كان فى الكتاب الاول كاتباً ومحللاً على طريقته ، فهو قد امتاز فى الكتاب الثانى بالنكتة المقتدعة وبرقة فى العبارة مع دقة فى الملاحظة ومروعة فى التهم بالناس وبالحياة جعلت كثيرين يتمنون لو انه وجه نصيباً كبيراً من عنايته الى هذا النوع من الكتابة .

وتزوج تين فى سنة ١٨٦٨ فلم يغير زواجه شيئاً من حياة الجدل والعمل التى كان يحياها . على أنه منذ سنة ١٨٧٠ ، وعلى أثر الحرب الفرنسية الالمانية ، حز فى نفسه ألم هزيمة بلاده وتوجه بكله يريد أن يقف على أسباب ضعفها . وكان هذا هو الدافع له الى وضع كتابه الاكبر ( أصول فرنسا الحديثة ) الذى عمل فيه منذ سنة ١٨٧٠ الى أن مات فى سنة ١٨٩٣ والذى اضطر من أجله أن يتخلى عن مهنة التدريس منذ سنة ١٨٨٤ لينقطع له انقطاعاً تاماً . ويبدأ هذا الكتاب بحزأين عن العصر القديم ، أى العصر السابق لما قبل الثورة الفرنسية . أما تاريخ الثورة فيتناول ستة أجزاء ، ويتناول التاريخ الحديث ثلاثة أجزاء يعقبها جزء واحد وضعه تين كتمهرس للكتاب كله . ولقد كان فى عزمه أن يضع ، فى الجزء الذى لم عمله القدر ليطمعه ، الصورة الصالحة لنظام العائلة ونظام الجمعية فى فرنسا كما يريد العلم لهذا النظام أن يكون ، ولكنه توفى فى الخامس من شهر مارس سنة ١٨٩٣ وما يزال فى الخامسة والثنتين من عمره

وكتابه (أصول فرنسا الحديثة) هو عمله الخالد على التاريخ .  
ولقد سار فيه على نفس الطريقة التي سار عليها في سائر كتبه . وان  
يكن الدافع الذي دفعه لكتابته ، ألا وهو حب وطنه حباً أذكته  
هزيمة حرب السبعين وزادته ضراماً ، قد جعله في كثير من الاحيان  
يناصر حزبا على حزب وطائفة على طائفة من الاحزاب والطوائف  
المختلفة التي حكمت فرنسا منذ ذلك العصر القديم الذي كتب هو عنه .  
وهو على كراهيته للاستبداد في كل مظهره وعلى تقديسه  
للحرية في مختلف صورها ، لم يكن يؤمن بالديمقراطية ولا بالمساواة  
المطلقة التي تترتب عليها ، بل كان يحسب فيها هي أيضاً لونا من  
استبداد الجماهير الخماء بحكم البلاد لا تقل سوءاً عن استبداد الملوك الظلمة  
الفاشين ، فكلما الاستبدادين قائم على الشهوة العمياء التي تبتغي  
المصالح الذاتية في شره وسخف والتي لا تفهم المعاني العليا التي  
يتطلع اليها العلم ولا السنن الثابتة التي تستنبطها الفلسفة القائمة على  
هذا العلم .

ويذكر كثيرون انه كان في هذا كما كان في فلسفته متأثراً  
بالفلسفة الاسكيزية وبالحياة السياسية الانكليزية . ولعله كان يميل  
الى شيء من الارستقراطية بطبيعة تفكيره ، ولذلك كان كتاب  
عصره جميعاً انما يذكرونه باسم (مسيوتين) ، وذلك امتياز لم  
يعرف إلا له ولأثنين أو ثلاثة من كبار الكتاب معه . وربما كان  
صدقا ما يقوله مسيو هريو وزير معارف فرنسا في خطابه عن تين  
من انه لو كان انكليزيا وعاش في انجلترا لكان حتما ان يلقب وأن



يكون ( السير هيبوليت ) . وهذه النزعة هي التي أدت به ليكتب رسالة مطولة عن الانتخاب المباشر يطعن فيها مر الطعن على هذا النظام ، ويرى من السخرية أمر السخرية أن يتساوى في الرأي عن طريقة حكم البلاد ماسح الاحذية وعميدوا الكليات ومديرو الجامعات ، كما يرى حماقة أن يحكم نصف الامة زائلاً واحداً نصفها الاخر ناقصاً واحداً أو أن يحكم سوادها الطائش المخدوع بترهات المفررين والمضللين صفوة أبنائها وخلاصة ذوى الرأي والعلم فيها حكماً أقل أثره ان يبعث التنقز الى نفوس الصفوة ويضعف من حب كثير منهم للعمل ويضيع بذلك جهوداً أقلها خير الف مرة من جهود السواد وقادته .

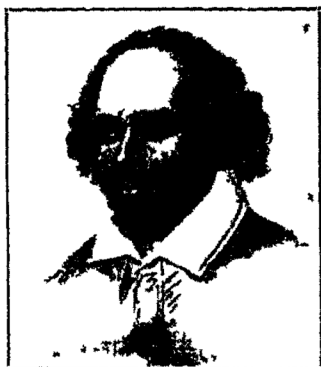


وحاشا تن ومات ومنطقة منطقته ورأيه لم يتغير . وكأنما كان مصداقاً حياً لهذه الكلمة : « التبوغ فكرة في الصبا تنفذ في الرجولة » . فنذا كان تن في مدرسة المعلمين الى أن مات ، كانت غايته في الحياة واحدة وطريقته الى هذه الغاية واحدة : كانت غايته الحقيقة وكانت طريقته الى الحقيقة العلم ، حقيقة لا هوادة فيها وعلم كذلك لا هوادة فيه . ولهذا كان جديراً حقاً بالخلود . وإذا كان كثير من نظرياته قد قض بعد حياته ، فهو في ذلك ليس الا اسأنا عظيماً . هو قد خطا بالعالم في عصره الخطوة التي كان يجب ان يخطوها العالم . فكأنما كان رسولاً لتمام هذه الخطوة . اما وقد أتم رسالته وآب للعالم أن يخطو خطوة أخرى ، فان ذلك لن يفض من فصله ولن يغمطه شيئاً من حقه ، بل هو على العكس من ذلك يزيدنا قدراً له

واجبا به . وكفى ان يسأل انسان نفسه: ماذا يكون العلم وماذا  
تكون الفلسفة لو أن تين لم يوجد؟ ولن يستطيع انسان أن يجيب  
على هذا الا بالاعتراف لتين بفضل عظيم . وهذا الفضل هو الذى  
جعل غورنا تحتل بميدته وجعل الفرنسيين يفكرون فى اقامة تمثال  
له فى باريس وتمثال آخر نصفى فى مدرسة المعلمين .



# ولیم شکسپیر



« ما حاجة شكسير الى أحجار فوق أحجار يقيمها الناس مدى  
 قرن كامل لتأوى اليها رافته المحيدة؟ ما حاجته أن تدفن بقاياها المقدسة  
 تحت هرم يصعد حتى يصل الى عنان السماء؟ يا ابن الذكرى العزيز ووارث  
 المجد العظيم ! ماذا يعنيك من هذا الاعتراف الضئيل بفضل اسمك وقد  
 آقت لنفسك من إعجابنا وعجبنا تمثالا لا يبلى . « *ربنا قيصري* *مركم*  
 « ملتن »

« تمثالا لشكسير ! ولماذا ! إن التمثال الذي أقامه لنفسه على عماد  
 هو انكتر اكلها لغيره من كل تمثال . ليس شكسير بحاجة الى هرم وله  
 مؤلفاته . وماذا يمكن أن يخلد الرخام منه ؟ وماذا يستطيع البرنز أن يقيم  
 حيث يقيم المجد ؟ إن الاحجار كلها والقناني الذين ينحتونها يضيعون  
 جهدهم عبثا . فالمعبرة هي المعبرة من غير حاجة اليهم . ولو اجتمعت  
 الاحجار كلها ، أفتراها تكبر هذا الرجل إصبعاً ؟ وأي قوس أبقى من  
 هذا القوس : قصبة الشتاء — العاصفة — زوجات وندسور المرحات —  
 يوليوس قيصر — كربولان . وأي أثر اعظم من لير ، وأشد تبحراً من  
 تاجر البندقية ، وأبهر من روميو وجوليت ، وأبهى من ريكاردوس  
 الثالث . وأي بلدر يلقى على هذا البناء ضياء أعجب من حلم ليلة الشتاء ؟  
 وأي طاصمة ولو كانت لنيرة تثير حوله ضجة هائلة كما تثير روح مكبت  
 الهائلة الضجيج ؟ وأي حلية من خشب الزان أو البلوط تبقى بقاء أو تفلو ؟  
 وأي نحاس أصلب من نحاس مهملت ؟ كلا : لن يوازي بناء من الحجر

أوالعصر أو الحديد هذا الروح روح البقية العميق . روح الله  
يتجلى به على لسان الانسان . ورأس فيه فكرة هو القعة . أما أكدا  
الاحجار فجود ضيئة . وأى بناء يساوى فكرة ؟ إن بابل لدون ايزاس ،  
وخوف ولا صغر من هو ميروس ، والكوليزم لا قل من جوفنال ، وقصر  
اشبيلية قزم الى جانب سرفانتس ، وكنيسة القديس بطرس فى روما  
لا وازى كعب دانت . فكيف تستطيعون وإن جهدتم أن تقيموا  
برجا فى رفعة هذا الاسم : شكسبير »

(فكتور هو جو)

وصلق ملتون ، وصدق فكتور هيجو . فأنت لاتعنى إذ تذكر  
شكسبير أ أقيمت له تماثيل أم رفعت له نصب واهرام . وأنت  
لاتذكر الى جانب اسمه ماتذكره الى جانب اسم نابليون من عهد فندوم  
أوقر الانفاليد . بل انت إذ تذكر شكسبير تنسى كل ما فى العالم غير  
ما خلف شكسبير ، غير هذه التركة الخالدة من الشعر السامى فوق كل  
مراتب الشعر ، والذى يزداد سموأ كلما ازدادت فيه إمعاناً ، حتى لتفى  
الى جانبه كل شعر وكل موسيقى وكل فن لآنك ترى فيه عالماً كاملاً من  
الاشياء والناس والالهة خلقه حياء ندمج فيه كل خيال ، وفن  
يتلاشى أمامه كل فن . ولتنسى الى جانبه الاعجاب فى الحياة بأى  
شىء سواه . هذا وشكسبير لم يكن ملكاً ولم يكن غارياً ولم يكن  
عظيماً وقومه ، بل كان ككل نابغة وكل عبقرى رسولاً تؤذبه رسالته  
حتى لتحرقه . ومن هذا الاذى ومن هذا الاحتراق تتمطر الحياة  
بأريج تلك الرسالة وتزداد بهذا الاريج شعوراً كلما ازداد عطر  
الاحتراق والاذى ذيوماً وانتشاراً .

نعم ! لم يكن شكسبير ملكاً ولا غنيا ولا عظيماً في قومه . بل كان مؤلف روايات وكان مهرجاً . كان عمله في الحياة أن يبعث السرور والنشوة إلى نفس الجمهور ثم لا يناله أكثر الاحيان من هذا الجمهور الذي أضحكه غير السخط والازدراء . ومات شكسبير وانطوي دور المهرج فظل أهل عصره ينكرون عليه مقامه كمؤلف ريعنتونه بأنه لم يحدث جديداً وبأنه غراب اكتسى بريش الطيور الجميلة فلم يصنع أكثر من أن سرق ما كتب غيره . لكن الزمن الدائم الكر والذي يصبر تراث الماضي فيستخلص جوهره من خبئه ، لم يجد في شكسبير الا جوهر أيشم في المستقبل الى قرون وقرون بعده ، فلا تزداد إلا تطلعا اليه واعجابا به . وهذا الزمن وجد في الهام شكسبير الشعرى علما وحكمة ، فنتج عنه حسد أهل عصره وأقام له من المجد ما عبر عن بعضه ملتن شاعر انكلترا الاول بعد شكسبير ، وهو جومقدم شعراء فرنسا ومترجم شكسبير الى الفرنسية

واذا لم يكن شكسبير عظيماً في قومه فليس في تاريخ حياته ما يقف النظر عنده إلا أن يكون خلقه الثائر ونفسه المتمردة على الخلق وعلى الفضيلة .

ولد في ستراتفورد — أن — ايفن في ٢٣ ابريل سنة ١٥٦٤ أى في عصر الملكة اليبابات أحد عصور انكلترا الزاهرة ، وفي القرن السادس عشر عقب الانقلاب الديني العظيم الذي قام به مارتن لوتر وتأثرت به انكلترا أكثر مما تأثرت به أية أمة غيرها . وكان أبوه جون شكسبير محترماً في قومه لانه كان يملك روة تغنيه عن غيره ، جاءه بعضها من كده وبعضها من زوجه . وقد

اختلف الرواة في الصناعة التي كان يزاولها جون بين أنه كان تاجراً أو مزارعاً أو جزاراً . ويذهب كثيرون الى أنه كان يزاول هذه المهن جميعاً كما يفعل الكثيرون من أهل القرى والبلاد الصغيرة . ولما كته من قومه انتخب في مجلس بلده القروى ونيطت به أعمال قاضى المصالحات . وفي سنة ١٥٧٧ ساءت حال جون شكسير المالية حين كان ابنه وليم ما يزال ، وهو في الثالثة عشرة من عمره ، في بداية تعليمه . فاضطر للاستعانة به في كدح الحياة . وجعل الثنى — على قول بعض مترجميه — « يقتل المجول لا يبه ويلقى أثناء يقوم بعمله خطباً رائمة الاسابوب على سامعيه . » وكذلك انقطع عن الدرس وشغل به الحياة حتى تزوج في الثامنة عشرة من عمره من أنا هتواى ورزق منها في ٢٦ مايو سنة ١٥٨٢ فتاة أسماها سوزان وتوأمين غلامين في فبراير سنة ١٥٨٥

على أن هموم الحياة ومشاكل الاسرة لم تغير شيئاً من خلقه المضطرب التأثير . فقد أولع منذ صباه بالشراب حتى كان فيه مقخرة قريته ، كما أنه كان لا يتعفف عن سرقة الصيد من أملاك كبار الملاك وبخاصة من أملاك السير توماس لوس كبير قضاة قضبته . وكم خضع من أجل ذلك لهوان الضرب ومذلة العقوبة . وفيما هو يوم ما يجارى أهل قرية مجاورة في الشراب سكر حتى لم يستطع العود إلى أهله . فلما أصبح ذكر حاله وما آل اليه أبوه الذى أدخل السجن بسبب ديونه ففضل هجرة بلدة أصبح للاحترام له بين أهله برغم ما كان يشعر به في نفسه من تفوق على أقرانه ان كان قد بدأ يتغنى بشعر ينظمه ، فهجرت ستراته وردت الى لندرة وهو لا يدري ما يستطيع أن يفعل فيها



ودخل العاصمة العظيمة خالى الوفاض يضئيه الضنك والموز  
فأسرع الى حرفة من أحقر الحرف . ذلك أنه كان ينتظر بجدول  
المتفرجين على أبواب المسارح فاذا انقضت ساعات التمثيل تفجروا  
هذا الخادم بما تجوده به أنفسهم . ولعل لهذه الحرفة الوضيعة حظا  
غير قليل فيما يدين به العالم اليوم لشكسبير من رواياته الخالدة . فمن  
سبيل هذه الحرفة استطاع شكسبير أن يعرف بعض الممثلين وأن  
يكسب عطفهم وأن يلتحق بعد ذلك بإحدى الفرق في أدوار تافهة .  
لكنها كانت سلمه الى أدوار خير منها . ومع انه لم يكن يوما ممثلا  
بارعا ولم يصل الى النبوغ في التمثيل الا ما كان من نبوغه في دور  
طيف والد هملت فان خشبة المسرح هي التي دفعتة الى كتابة روايات  
تشهد الاجيال المتعاقبة تمثيلها معجبة مقدسة .

وكما تدهشك أن تكون حرفة شكسبير الحقيرة سبب هذا  
المجد العالمى فقد يدهشك كذلك أن تعلم أن ظرفا آخر لا يد له فيه  
قد حاون الشاعر في عمله . ذلك أن اضطرابات العاصمة الانكليزية  
أدت الى اقبال مسارحها ما بين ١٥٩٢ و ١٥٩٤ . واذا كان شكسبير  
قد بدأ يولع بالنظم والتأليف ووجد من معونة بعض ذوى النفوذ  
ما أغناه عن اتباع الفرق التمثيلية في تجولها ، فقد ظل مدى هاتين السنتين  
مكبا على دراسة اللغات الفرنسية والايطالية والاسبانية ، مكبا على  
النظم والتأليف . وخلالها استشف مظاهر نبوغه وعبقريته وميوله  
التمثيلية . فكتب في ابريل سنة ١٥٩٣ قصيدة فينس وادوينس  
Venus and Adonis كما كتب في مايو سنة ١٥٩٤ رواية لوكريس  
وأهداها الى لورد سودامبتن . ويقال إن اللورد شجعه على الاستمرار

في عمله وامانه بألف جنيه دفعها له فسكنه من زيارة شمال إيطاليا  
واتقان لغتها، التي كان قد بدأ يدرسها في لندرة، والوقوف على كثير  
من الاساطير الايطالية التي استعان بها في رواياته . وفي أثناء زيارة  
إيطاليا بدأ يكتب مقطوعاته التي نشرت بعد ذبوع اسمه والتي أهدي  
أكثرها الى لورد سودامبتون كما جعل يؤاف للمسرح روايات  
أمل في تمثيلها بعد انقضاء الاضطرابات وعود الحياة الهادئة  
الى عاصمة بلاده .

وفي صيف سنة ١٥٩٤ فتحت دار التمثيل أبوابها وعاد شكسبير  
الى المسرح وبدأ يقدم رواياته لتمثل . ولم تكن قوة هذه الروايات  
لتخفي على أحد خصوصاً أنها كانت تمثل حياة ذلك العصر وأخلاقه  
أدق تمثيل . لذلك لم يلبث شكسبير أن حاز من ذبوع الصوت ما  
خلع عليه اسم الممثل البارع وان كانت براعته الحققة في تواليه .  
وكان من أثر ذلك أن شارك شكسبير بنصيب في أرباح مسرح  
( الجلوب ) الذي كان يشتغل فيه، فاستطاع بذلك أن يشتري في بلدة  
ستراتفورد دوراً وضياعاً وأن يعيش في رغد ونعمة وأن يعيد أباه  
وأهله الى حب الحياة . وكما يسرت شهرة شكسبير له سبل العيش  
فقد فتحت أمامه أبواب العطاء وآتته عطف الاسرة المالكة  
ورفعت بذلك من مقام التمثيل والممثلين الذين كانوا قبل ذلك يعانون  
من الضعة والحقارة يشعر الانسان به حين يقرأ من مقطوعات  
شكسبير ما كتبه أثناء مقامه بإيطاليا وما فيه من برم بالحياة وألم  
لازدراء الناس مهنة لم يكن له كي يكسب العيش مقر من احترافها .  
وزاد المهنة رفعة ان مثل شكسبير في حضرة الملكة إليزابيث وان

تألم من عطفها، وإن يك قد تنكر بعد ذلك لها حتى لم تذرف عليها  
عينه دمعة عند موتها ولم تتحرك شاعريته بعبارة ألم لرائها .

وبقى شكسبير يؤلف في السنة الواحدة الرواية والروايتين  
ويتمثلها مع زملائه الذين كانوا وإياه على خير وفاق . وقد أثار تاريخ  
تأليفه كل رواية من رواياته مباحث شتى حتى وضع (اومندمالوني)  
كتاباً سماه «محاولة لتحقيق الترتيب الذي كتبت به روايات شكسبير»

( An attempt to ascertain the order in which the  
plays of Shakespeare were written )

كذلك أنكر بعض النقاد نسبة بعض الروايات له كما أنكر بعضهم وجوده .

وفي سنة ١٦١٠ اعتزل المسرح وترك لندرة الى ستراتفورد  
حيث عاش عيشاً هادئاً مكتفياً بما جمعه من مال مستمرّ أمع ذلك في كتابة  
رواياته . وينهب بعض مؤرخيه الى أنه كان مع ذلك يعود الى لندرة  
الحين بعد الحين ويشترك في تمثيل بعض الروايات حتى احترق مسرح  
الجلوب في ٢٩ يونيو سنة ١٦١٣ أثناء تمثيل رواية هنري الثامن .  
هنالك انسحب شكسبير الى قريته ولم تبق له عناية بغير رفايته  
فعاش عيش ذوى اليسار وطلق التمثيل والتأليف جميعاً وجعل يقرض  
الناس بالعائدة مما أدهش كثيرين ممن كتبوا عنه . قال تين : « خاتمة  
غريبة تبدو لأول نظرة خاتمة تاجر لاخاتمة شاعر . أفغزوها الى  
هذه الفرزة الانكليزية التي ترى السعادة في حياة رجل الريف  
صاحب الملك حسن الايراد كريم الاصل الحاصل على أسباب الرغد  
المطمئن بين الناس الى مكاتته واحترامه والى ساطتته العائلية ومكاته  
من قومه ؟ أم ان شكسبير كان كفولثير رجلاً موزوناً وإن يك

خيالى الدهن يحتفظ بقوة حكمه خلال نشاط شاعريته ، حذر لشكه  
مقتصد لحاجته الى الاستقلال عن الناس ، قدير ، بصد أن يحيط  
بكل مامر بخاطر الانسان ، أن يرى مع كانديد أن الخير كل الخير فى  
أن يزرع حديقته ؟ أما أنا فأميل لافتراض يدل عليه رأسه الملىء  
المتين . ذلك انه لكثرة ما أنتج خياله المتزوج قد نجا كما نجا حتى من  
مخاطر الخيال المتزوج . وانه فى تصويره الشهوات قد بلغ ما بلغه جيتى  
من تخفيف حكم الشهوات إياه . وان الاندفاع لم يحدث فى سلوكه  
اتجاراً لانه كان يجد فى الشعر مصرفاً لاندفاعه . وان رواياته  
حفظت عليه حياته لأنه ألم من خلالها بكل مافى الحياة الانسانية  
من هوس وتعمس ، فاستطاع أن يجلس بينها وعلى ثغره ابتسامه مطمئنة  
مكتئبة ، وأن يسمع ليسرى عن نفسه هذه الموسيقى الاثيرية اتى  
أبداعها فى رواياته . وأريد أن أفترض أخيراً انه كان فى جسمه ،  
مثله فى سائر تكوينه ، أحد رجال جيله العظيم ، وعصره العظيم ، وان  
متانة العضل كانت عنده مثلها عند رابليه وتسيان وميكلنجوربى ،  
توازى حساسية الاعصاب . وان الماكينة الانسانية كانت يومئذ  
أقوى بناءً وأحسن بلاء فكانت تستطيع أن تقاوم عصف الشهوات  
واندفاعات الهوى . وان النفس والجسم كانا مائزان متوازنين  
فكان النبوغ يومئذ زهراً وثمره ، ولم يكن مثلما هو اليوم مرضاً «

\*\*\*

قد يكون هذا التصوير الذى فرضه تين الحياة شكسبير صحيحاً .  
لكنه لا يزيد على انه فرض فى رأى تين نفسه . على انك اذا أردت  
أن تقف على أسرار شعر شكسبير ورواياته فقد وجبت دراسة ذلك

كله دراسة لا يتسع المقام هنا لأكثر من الالمام بشيء منها إلماما بسيطا .

نشأ شكسبير ، كما قلنا ، في العصر الذي عقب الانقلاب الديني الذي قام به مارتن لوتر وتأثرت به انكلترا أكثر مما تأثرت به أية أمة غيرها . وكان الذين أخذوا بالمنهج الجديد ما يزالون متأثرين قبل كل شيء بأساسه وهو حرية التفكير . وكان انهيار قيود الكاثوليكية هو البادئ أمام الانظار . ولم تكن بعد قد تركزت في النفوس قواعد المنهج الجديد تركزا ثبت الايمان بها تهيئة يحول دون تحطها . كما لم تكن خلقت حول المنهج الجديد هذه الاوهام المحسنة التي تمون على الناس عبء الحياة فيخضعون لها طائعين — لذلك كله كانت جماعة ذلك العصر في انكلترا تسيغ الاحاد ولا تنزعج لاعلانه ولا تضطرب أمام ما يرتبه أصحابه عليه من ت كشف أحيانا واستهتار وإباحة أخرى وشك ثالثة ، واعتدال في الحياة وفي المتاع بها اعتدالا يبقى عليها ويطول . ولعل هذه الظاهرة كانت ذات أثر فيما رأينا من سلوك شكسبير ومن استباحته سرقة الصيد . وهي لأرب كانت قوية الاثر في رواياته . فأنت ترى فيها من التجديف ومن الفجوة ، مصبوين في أجل قلب وأبهاء ، مالا يحتمله عصر غير عصره الذي كان مجاورا للعصور الوسطى والذي لم يتخلص من خرافاتها وإن أباح لنفسه هدم هذه الخرافات . وكما أثر العصر في شكسبير من ناحية حرية تفكيره فقد أثرت فيه هذه الخرافات من ايمان بالسحرة وبالجن حتى لرى كثيرا منها في رواياته . ثم إن هذا العصر الطليق المجاور للعصور الوسطى كان عصرا مضطربا ومجازر

وكان القتل أمراً شائعاً فيه حتى ترى الرجل تقطع عنقه لغير سبب إلا أنه أنكر على الملك سلطانه الدينى أو أنه أغضب رجلاً ذا سلطان بإشارة أو بكلمة . أخف الى ذلك ذبوع طادة المبارزة وانتهائها فى أحيان كثيرة الى قتل أحد المبارزين . وهذا الاستهتار بالحياة الانسانية هو سر مازى فى أكثر روايات شكسبير من مجازر قتيعة تنهى أغلب الامر الى موت أشخاص الرواية جميعاً . ثم ان التمثيل على النحو الذى نعرفه اليوم كان فى ذلك العصر ما يزال فى دور نشأته حتى لم يكن معروفاً فى كثير من البلاد ومن بينها فرنسا . فلم تكن قد تقررت له قواعد كالتى تقررت بعد ذلك من وحدة الزمن والمكان والحادث . ولذلك أنت ترى فى شكسبير مناظر مختلفة فى الفصل الواحد قد لا يكون بينها أية صلة ، وقد يفصل بين المنظر والمنظر مئات الاميال . ثم انك ترى كذلك فى هذه الروايات خلطاً عجيباً من أحط ما تنزل اليه الجماعة فى حياتها المادية التافهة ، ورفعة لاندانيها رفعة فى سمو الخيال وتصوير فعل الشهوات فى النفوس

وهذه الطواهر التى تجدها سائدة فى دول أوروبا كلها فى ذلك العصر كانت أكثر وضوحاً فى انكلترا . ومرجع ذلك أن الخلق الانكليزى بطبيعته خلق متأثر طموح للحرية يفنديها بالدماء . وكان كذلك فى تلك العصور الماضية أكثر مما هو اليوم . ولذلك كانت انكلترا أسرع من غيرها الى الاخذ بالمنهـب الدينى الجديد . ولذلك كانت مظاهر القسوة وما تلده من قتل وتعذيب أكثر تعشياً بين هؤلاء السكونيين . وكان من شأن السحرة عندهم ما لا تعجب بعده لطيف هملت ولا لساحرات مكبث . ثم كان من استهتار الناس بالحياة

ما ترى آثاره في شعر شكسبير مما يجعل المتقشفة والمتصوفة أشد على الحياة حرصاً من أهل هذا الزمن . فليس عجيباً إذن هذا الذي نرى في شعر شكسبير من مجازر وخرافات وإن خيل لبعضهم بادی الامر أن فيه شيئاً من العجب يدعو الى عدم تصديقه .

وإذ كان علم شكسبير راجعاً الى ملاحظه الطبيعة أكثر من رجوعه الى دراسة الكتب ، وكانت معلوماته التي استند اليها في تأليف رواياته لا تتركس معارف سطحية في التاريخ والفلسفة والاجتماع ، فإن كثيراً من رواياته لا تعتمد على أكثر من أساطير سمعها أو قرأها في الكتب التي يتناولها الناس جميعاً وفي مقدمتها تاريخ العظماء لبلوتارك . فرواية هملت تعتمد على أسطورة دانغركية ينكرها أكثر المؤرخين . ورواية روميو وجولييت أحدوثة إيطالية يغلب أن يكون شكسبير قد سمعها أثناء سياحاته في شمال إيطاليا أو قرأها ولم يستتمها في بعض الكتب . ذلك أن هذه الاحدوثة تنتهي بأن روميو لما بلغه موت جولييت حضر الى قبرها وبلغه من ألمه أن طعن نفسه بالخنجر ، ولما كانت جولييت لم تتناول السم بل تناولت مخدراً فقد استيقظت وروميو ما يزال في النزع فبث كل منهما لصاحبه لاصح غرامه . وطعنت الفتاة نفسها بالخنجر الذي زج به مجبها في أعماق قلبه . ولم يشر شكسبير الى هذه الواقعة الجديرة بأن تجري على أوتار ربة شعره بأرق انغام الحب والألم فدل بذلك على أنه لم يعرفها .

هذا التحايل للمحيطات التي وجد فيها شكسبير قد يفسر طريقة وضعه رواياته وقد يهدي الى أسرار ما ترى فيها اليوم مما نعتبره عند عدم وقوفنا على هذه المحيطات خرافة غير لائقة بعبقريه فذة

كعبقرية شكسبير . لكنه مع ذلك لا يدلنا على شيء من سر عظمته ولا يهدينا الى كثير من سر شعره . والحق ان البيئة والزمن وحدهما لا يفسران نبوغ النابغة ولا عبقرية الشاعر وان بينا مراميه وكشفا عن أغراضه . فأما العبقرية فلازمة ذاتية وهبة قدسية تنفج بها الطبيعة شخصا من الناس على حساب مواهب أخرى . وعبقرية شكسبير كانت في ملاحظته وفي خياله وفي شاعريته وكانت في نقوب نظره ثقبوا يستطيع معه أن يرى دخيلة النفس الانسانية وأن يصفها وصفا حسبه الناس بادىء الامر غواية شاعر ، ثم أثبت العلم انه الحقيقة العملية التي لا تقبل نزاعا ولا جدلا .

وكانت مظاهر الطبيعة في أرق صورها وأجلها أول ما فجأ خيال شكسبير . فانت لا تقرأ له رواية ولا مقطوعة إلا وجدت من وصف هذه المظاهر وصفا موسينيا بديما يدلك على مبلغ تأثيرها في أعصاب هذا الشاعر الدقيق الحس تأثيراً يجعله يندفع الى الإعجاب بالجمال وتنديسه الى أقصى حدود الإعجاب والتقدير ، فيظهر أثر ذلك في شعره ، ويظهر في رعه ، موسيقية قوية رقيقة في قوتها ، متجاوبة نائرة في تجاوبها ، تهز نفسك هزاً وتسحرك عما حولك وتصل بك حتى ترى أمام خيالك مارصمه خيال شكسبير مابلأ واضحا . وقد بلغ من تأثير هذه الصور في نفس الشاعر العظيم ان حلت منه محل التفكير حتى في شأن الحياة الانسانية . فالرجل الغاضب كالطبيعة الدائرة . وما يترتب على ثورة الطبيعة من آثار هو بعينه عند شكسبير ما يترتب على غضب الانسان من آثار . والطبيعة في سيرتها العادية



خافه حتى اذا ملكتها الثورة أبرقت وأرعلت وعصفت وأهلكت  
الحرث والنسل . كذلك الانسان في سيرته المادية فافه حتى اذا  
ملكته الشهوة أسرف في الحب أوفى البغض أو في الايثار أو في  
التشنى والانتقام . والطبيعة خاضعة لظروف لاسلطان لها عليها ،  
والانسان خاضع مثلها لظروف لاسلطان له عليها . وكما تسير الغرائز  
الطبيعية تسير الغرائز الانسان . فكل صورة للطبيعة لها مثلها في  
الانسان . ولذلك كان أسلوب شكسبير وكان خياله خيالاً تصويرياً  
في وصفه وفي احساسه وفي شهواته وفي تفكيره . اقرأ مكبث  
حين يصف آثار جريمته وكيف لاستطيم البحار أن تحو ما خلقت  
من دم على يديه . وقرأ هملت في ثورته على أمه وفي سائر هذياناته  
الحكيمة . بل اقرأ قيصر وقرأ في قيصر خطاب الفطوى . اقرأ  
ما شئت من شكسبير تر هذا التقديس لصور الطبيعة وهذا التفكير  
المصوغ في قالب تلك الصور .

وكما يندفع شكسبير الى تقديس مظاهر الطبيعة ويتخذ من صورها  
صور تفكيره ، فهو لا يرى في غرائز الحياة غير الاندفاع لا يقوم على  
أساس من روية ولا تفكير ، وإنما يقوم على الغرائز الانسانية البسيطة  
هى التى توجهه وتصرفه . فالحب عنده لا يحتاج الى تحضير ولا سعى  
من جانب الرجل لكسب المرأة بل هو اندفاع من جانب شائين كل  
منهما نحو صاحبه . اندفاع رقيق كل الرقة قوى كل القوة . اندفاع  
شعري غلب يتغنى فيه كل من المحبين باهازيج الهوى على نعمة  
موسيقية حلوة كأنما كويسدون إذ رمى عن قوسه فأقصد القلب  
رمى مع القوس الوتر ، فأخرج هذا الوتر من اعصاب كل من المحبين

انات وآمالا واحلاما لذيقة ويأساً طجماً لا يعرفه الشرقي كل  
الامم شيئاً منه مثل ما عرف على لسان شكسبير . استمع  
الى أنغام أوفليا في حبها هملت وتوجعاتها حين اليأس الذي أحى بها  
الى الموت . واسمع هذا التجاوب الخلاب بين روميو وجولييت يحمل  
من الحب جنة نعيم ليس بصددها جنة نعيم . ثم اقرأ ثوران للتيرة  
وضجيجها والتهابها في نفس أو تلو مملاً مثل له في أقوى ما تصل  
اليه موسيقى طاجتر . وخيال شكسبير يصل من ذلك في بعض  
الاحايين الى حدود يعجز أقوى خيال تصورهما

وكما تحرك الفرائز المحيين تحرك الناس جميعاً في كل تجارة الحياة .  
فليس الملك على خلاف الناس جميعاً لأنه ملك . بل هو يحب أهله  
وأبنائه ويدلهم مادام بعيداً عن مباشرة شؤون الدولة . وهو في  
هذه الشؤون يتأثر بفرائز الانسان وشهواته كما يتأثر أى انسان  
سواه . والرجل السىء الذى خلقه شكسبير في شخص ياجو وفي  
شخص شيلوك تاجر البندقية ينقاد للفرائز الانسانية اقياد الوحش  
أو تلو والناس هملت وإن كانت صورة هذه الفرائز تختلف من  
شخص الى شخص حسب مزاجه . وهذا الاختلاف هو الذى جعل  
من أبطال شكسبير أشخاصا ذوى حياة انسانية صحيحة تشعر واياها  
إذ ترى تمثيل الروايات على المسرح في حين امك إذ ترى روايات  
دراسين وكورنى مثلاً، وهما من أكبر كتاب فرنسا في القرن السابع  
عشر ، خمس المؤلف هو الذى يتكلم وترى أفكاراً تروح ونجى على  
المسرح كل وظيفة الممثل أن يقوم بالقاء الالفاظ التى تؤديها من

غير أن تظهر له شخصية حية نفسك أنه ممثل وتفسيك أنه يقوم بدور تمثيلي .

ولقد أقر النقاد جميعاً لشكسبير بهذه الميزة وإن رأى بعضهم أنه يسرف في تصوير أشخاصه إسرافاً يجاور المعقول ، ناسياً أن هؤلاء الأشخاص هم من عصر شكسبير وأنهم من أبناء خياله الشعري المتوقع . وكما أنهم نالوا إسرافاً ظالمًا في هذا فقد اتهم بتهمة أخرى أثبت العلم خطأ اتهامه بها . فقد ذهب بعضهم في وقت من الأوقات إلى القول بأن شكسبير يخالف الطبيعة والمعقول فيما يقرره لبعض أشخاص من تصرفات . من ذلك مثلاً أنك ترى مكبث يرتكب جريمة القتل فتتلوث يده بالدماء ، ثم هو مع ذلك يظهر في أماكن لا يأمن أن يراه الناس فيها ويصبح بأن مياه البحار لا تنفس جريمته . وعلى الرغم من الحاح لادى مكبث فانه يظل يتحدث عن جريمته ولا يدارى شيئاً من آثارها . فهذا في رأى النقاد الذين أشرنا إليهم تصرف غير معقول . أليس أول ما يصنع المجرم أن يعمل ليدارى جريمته ؟ لكن العلم الحاسى أثبت أن شكسبير على حق وأن الطبيعة الانسانية تدفع بالمجرم إلى مكان جريمته وتكرهه أكثر الاحايين على الاعتراف بها .

وليس مثل مكبث إلا واحداً من أمثال كثيرة في نقوب نظر شكسبير واستشفافه حقيقة العريضة الانسانية .



هذا بعض ما تأثر به شكسبير في شعره . وهو قليل من كثير يستحق العناية به ويحتمه . والآن أحشى أن أكون أطلت في حديث

لم أكن أقصد الى الاطالة فيه وإن يكن القول في شكسير قصيراً  
وإن طال . فلنحتزى بما تقدم . وبأن شكسير بعد أن أقام في  
ستراهورد مكتفياً من العيش بطمأنينته ونعمته ، ظل حتى سنة ١٦١٦  
ثم مرض فكتب وصيته بما يملك الى ابنه سوزان غير تارك لزوجته  
الا قليلاً . وفي هذه السنة مات ودفن من غير كبير احتفال ، الى  
أن اضطر العالم بعد أجيال ليقوم له من المجدهما بقى على الاحياء  
حتى آخر الزمان .



# برسي بيش شلی



ظهر السادس عشر من شهر أغسطس سنة ١٨٢٢ ، في صحوجو  
 جميل ، كان لورد ييرون والشاعر لى هنت والبحار تولوني وقوا  
 فوق رمال الشاطئ الايطالى على مقربة من ليفورنو يحيط بهم عدد  
 من أهل تلك المنطقة ويقف الى جانبهم جماعة من الضباط والعساكر  
 الايطاليين ، وكلهم محقق يبصره الى نار تضطرم قد بورت بالنيذ  
 صب عليها وبالمح التقي فيها وينفوح منها ريح اللحم الانسانى ، وكلهم  
 واجم مغلوع القلب ذاهب فى تيهاء الهلم والذهول . وظل هذا  
 المنظر المروع أمامهم ثلاث ساعات تباطأ يهز قوسهم هزاً فلايزدادون  
 ازاءه إلا وجوماً وذهولاً ، وتسلى عن بعضهم بالدمع ثم تنرفه  
 أن لا تستطيع حبسه . ويبلغ الهلم والروع أثناء ذلك من لورد ييرون  
 مبلغها فيلقى بملابسه على الرمل وينفسه فى الموج يسبح خلالها حتى  
 يصل الى زورقه « البوليفار » . ويحرق تولوني بالمعظام يحترق  
 وبالحم تذيبه النار ، ثم يرى القلب مع ذلك كبيراً كبيراً ، فما يزال  
 منه قلب كامل لم يذب ولم يحترق ، فيجنب هذه البقية المقلسة  
 يده . وتبدأ النار بعد ذلك تحبى رويداً رويداً تاركه وراءها حفنة من  
 تراب هى كل مابقى من رفات قيثارة الشعر الانكليزى شلى . ويحمل تولوني  
 الحفنة الى الارملة البائسة مارى شلى لتتولى ويتولى هوولى هنت معها  
 حملها الى مقابر البروتستانت فى رومانى تستقر هناك فى أرض غريبة عن  
 نرى الوطن ، ولكن لتسد مع ذلك باستقرارها الى جانب رفات

هزينة مصبوبة هي رفات ولیم شلی ابن الشاعر البكر من زوجه ماری .  
ويقع هذا المنظر المروع وتنقل تلك الرفات القدسية الى روما ، ولم  
يكن شلی قد بلغ الى يوم وفاته في الثامن من أغسطس تمام الثلاثين  
من عمره ، وان كان قد خلف من شعره على الحياة ما لا يزال نخر  
الشعر الانكليزي عذوبة وموسيقى يأخذان بالنفس ويعلكان على  
المرء حسه ولبه ويسمئان الى كل ما ينشدانه ويرتغان به الحياة والخلد ،  
سواء أكان ما ينشدانه ويرتغان به انساناً أم طيراً أم حيواناً أم  
جماداً أم مجرد خيال لا وجود في الحياة له . ذلك بأن الحياة كانت  
تسرى في كل ما لامس نفس شلی لتبقى قائمة به قروناً ودهوراً  
بعد موت باعها . وكذلك كانت خيمة الشعر في هذا الشاب الذي  
خلف الحياة مذ كان على أعتاب الحياة مما يزيد ذكره قوة وجلالاً ،  
وان كانت هذه الذكرى في غير حاجة الى مزيد من قوة أو جلال .  
فلقد كتب لكل بيت من شعر برمی يیش شلی منذ ترنم هو به  
الخلود وكتب له الجلال .

ولم يكن لورد بيرون لينسى ساعة قراره أمام المنظر المروع  
ما كان عليه زميله وصديقه من خلق عظيم ونفس بلغت من السمو  
أرقى مماواته . فهذا الشاعر الشاب ، الذي ولد في الرابع من أغسطس  
سنة ١٧٩٢ وتوفي في الثامن من أغسطس سنة ١٨٢٢ ، قد خلق به  
جمال الخلق في مماء الشعر الى ما لم يرتفع اليه معاصره ، والى ما  
لم يسبقه اليه أحد في رأى كثيرين ، وما لم يسبقه اليه غير شكسبير  
في رأى آخرين . وكان ارتفاعه هذا ليس قائماً على خياله الملتهب  
وشاعريته الفياضة وكفى ، بل كان قائماً فوق ذلك وقبل ذلك ، على



قوة في النفس قل أن يكون لها نظير . قوة بدأت مظاهرها منذ الطفولة وتجلت أثناء الصبا وازدادت وضوحاً في صدر الشباب الذي كان، وهو صدر شباب الشاعر ، خاتمة حياته . وكانت أجلى مظاهر هذه القوة واضحة في إيمان الرجل برأيه وصراحته فيه وإعلانه إياه وسلوكه سبيل الحياة على موجبهِ وإن أدى لذلك ثمناً فاحشاً أن عده الناس مجنوناً وإن قهرت منه الجمعية الانجليزية أشد القهور حتى اضطرت له بهجرها منذ أول شبابه وليعيش السنوات الخمس الأخيرة من حياته تحت مماء إيطاليا الدائمة الصفو والابتسام والتي تظل من صور الجمال وبدائمه الفن ما يزيد في الهام الشاعر . هذه الشجاعة وهذا الإيمان اللذان اعتبرنا جنونا هما أساس شاعرية شلى وهما مصدر الهامه . لكنهما لم يكونا كذلك عند لورد بيرون الابيقورى المستسلم لسلطان الزهرة الناهل من ورد بناتها جميعاً الخائز لذلك غاية الإعجاب من أهل عصره وأكبر تقديرهم إياه . لذلك كان طبيعياً أن يرى فضائل زميله وأن يقدرها ، وكان طبيعياً أن يفرض من منظر النار تحرق مثنوى هذه الفضائل وتذره رماداً .

وكثيرون ممن عرفوا شلى من كانت تأخذهم الدهشة لفضائله ، ومن كانت تزيد دهشتهم لشجاعته وصراحته . ذلك أن صورته وتكوينه لم يكونا ينان عن هذه الفضائل فيه، وإن كانا ينبشان بشاعريته وقوة خياله . فقد كانت في نظره وفي تقاطيع وجهه وفي جمال شعر رأسه أنوثة عذبة تحدث عن رقة ولين لا عن صلابة وشدة . وكان يضوع منه شذا المحبة والعطف بما لا يلتئم مع القوة على النضال والقسوة فيه . وكان جسمه الطويل النحيل كأنه قصبة هذه القيثارة

التي شئت بأجل الانتقام وتفتت بأحلى الالهازيج . كذلك لم يكن مولده ولا كانت مكانة أهله في الجمعية مما يزيل دهشة من بلغت الدهشة منهم بشجاعة شلى وصراحته في اعلان ايمانه حتى حكموا عليه بالجنون . فقد ولد في أسرة نبيلة جمعت الى النبل المال . وكانت بطبيعة هذين العاملين محافظة ، لتظل من طريق محافظتها ناعمة بما لها ونبلها . كان جده السير ييش شلى بارونا وكان غنيا وكان لا يفتأ يدأب لزيادة ثروته . وكان أبوه تيموذي شلى ناضيا وعضواً في البرلمان ، وكان قصرهم بفيلدبليس على مقربة من هورشام احدى أعمال سسكس محاطا بمحذاق وأحراش تدعو الى المتاع بها والطمانينة لها . وكان جده السير ييش قد جعله بالوصية وارثه مما يدر عليه ايراداً سنوياً ستة آلاف جنيه في ذلك الزمان ، سبجان من يدري كم ألوف تعاد لها في زماننا اليوم ! وتلك كلها أسباب دعة وبلهنية وليست أسباب فضال صلب وصراع للجمعية وللحياة فيها لا يعرف الهدوء اليه سبيلاً . ولو أن صاحبها أوتى من هبة الشعر ما أوتيه شلى لسكان طبيعياً ان يسلك الطريق التي سلكها ييرون من الانكليز وصهر بن ابى ربيعة من العرب . لكن شلى ضرب بالمال والجاه والذعة عرض الافق وترك بيت أبيه وترك أهله جميعاً ولم يقتض من وصية جده الابتعاد ما يكفيه حاجة العيش ، وانطلق في الحياة هائماً يحلى بهاء التفضيلة ويؤدى رسالة الجلال ، ولم يكن له من أدلها بد ، في أنغام قلمسية من موسيقى السماء . ويؤديها ذاهلاً عما أحاط بحياته من أحزان ومتاعب متجها بكله الى هذا الوجود المحيط به ، مغنيا نفسه فيه كي يفنى الوجود كله

بقي نفسه فترده الى العلم وحياءً مساوياً يختلط بالنفوس جميعاً ويتنقل على الاجيال الى ما شاء الخلد أن تكون للانسانية أجيال تتعاقب . وكان لجماله ولرقته أثر بالغ في حياته وفي تفكيره وفي شعره . جعله هذا الجمال المزدان بخواتم شعره وعيونه العميقة الزرقاء ولونه الناصع التنظيف وبيده ورجليه الجميلة التكوين وما اتصل بذلك من حسن محسده عليه كل فتاة في مثل سن الطقولة التي كان فيها يوم ذهب به أبواه الى مدرسة ( سيون هوس ) في برنفورد ، بالغاً في رفته وظرفه وحلو طبعه . ونشأت هذه الصفات الى جانب جماله عن نفس حية حساسة تأنف القسوة وتنتزه عنها وترى في عدم النظام وسوء الاساق ما يؤذيها ويثيرها . على أن هذه الصفات جعلت منه في المدرسة سخرية زملائه وموضع عيبهم ولهوهم ، مما بحث الى نفسه غصاصة ومضضاً . فلما انتقل به أهله الى مدرسة « ايتون » حيث تعلم أبناء النبلاء وذوى المسكاة لم يزد لنظامها إلا بقصاً ولعمالة زملائه التلاميذ فيها الا مقتناً . فقد كان وما يزال من نظام التربية في هذه المدرسة أن يخدم الصغار فيها من هم أكبر منهم سناً وأقدم في المدرسة عهداً . وكان الصغير الخادم عرضة لكل أنواع الاذى والاهانة من كبيره . كان يسمح له أخذيته ويأمر بأمره في كل حاجة يملو له أن يأمره بها ، ثم كان هذا النظام يقتضى مع ذلك ألا يصبر أحد على اهانة زميل له لياه وأن يقدم القوة بالقوة والعدوان بالعدوان . ولذلك كانوا جميعاً يتقنون لعبة ( البوكس ) ليدفعوا عن أنفسهم وليردوا اعتداء المعتدى عليهم ، لكن هذا كله لم يرق الصبي شلي فلم ينعن له . لم يرض أن يكون خادماً ولم يرض أن يعمل حق القوة أساس خلقه . ليكن هو نظام

المدرسة التي تابعتها ومتابعه منذ أجيال ، فهو لا يؤمن بصلاحه ولا باتفاقه مع المخلوق الفاضل والكرامة الانسانية ، فلا يمكن أن يرضى عنه وأن يخضع له : لا يمكن أن يكون خادما ولا أن يخالط أولئك الذين يقضون سحابة نهارهم في ملاكمة ومصارعة تقوى بها عضلاتهم وأبدانهم على حساب عقولهم وأرواحهم . لذلك اعتزلهم ولجأ الى وحشة لم تزد لهم الا احتقارا ، ولم تنجهم من مسخريتهم وأذاهم ولطمهم ولسكهم . لكن رفته لم تزد به الى ضعف إيمانه وأفته ولم تجعل منه ذلك الطقل المستذل الذي يخضع لسلطان الاقوى ويأتمر بأمره . بل كان يقارضهم بسخرية وبسخرية واحتقارا باحتقار . وكان يدفع عدوان أيديهم عليه بعدوان مثله ، وان يك عدوانا متفقا مع هذه الانوثة في تكوينه . عدوان عض بالأسنان وهبش بالاذافر بليل اللسك بقبضة اليد مما كان يتورم له وجهه أحيانا . وهو لذلك لم يكن يباديهم العدوان ولا يتحكك بهم . بل كان يتركهم في العابهم ورياضتهم العنيفة ليأخذ هو كتباً محبة اليه مما وضع كتاب الثورة في فرنسا وأنصارهم في انكلترا ومما وضع جماعة اليونان الاقدمين ، ثم ينطلق بها بين الاحراش والغياض حتى يصل الى حافة النهر حيث يجلس فينسى نفسه في المتاع بما في كتبه وبمشهد هذه الطبيعة الساحرة حوله ويتأملها اياها والتفكير فيها . ولعل أشد ما تأثر به من قراءاته كتب وليم جودوين : ( العدل السياسي ) . وكان وليم جودوين من أشد كتاب ذلك العصر تأثراً بمبادئ الثورة الفرنسية ودعوها الى الحرية المطلقة في التفكير ، وما ترتب على هذه الدعوة من خروج على طائفة رجال الدين وتعاليمهم ومن المبالغة في ذلك الى انكار الدين

نفسه . على ان جودوين يختلف مع كتاب الثورة الفرنسية ورجاها  
أشد الاختلاف فيما يتعلق بوسائل تحقيق الإصلاح الذي يريد ادخاله  
على النظم وعلى قواعد الجمعية . فكان يرى العقل والمنطق وحدهما  
وسيلة الإصلاح ، وكان ينفر أشد النفور ويخاص من الطعن على  
الالتجاء للعنف ولوسائل القوة وضروب القسوة . ودفعه تفكيره  
الحز هذا الى انكار أكثر القواعد التي تقوم عليها جمعية عصره .  
دفعه الى انكار الملك الخاص الا بمقدار حاجة الشخص له والطعن  
تلك على الثروات الواسعة . ودفعه الى انكار الزواج على انه نظام ،  
لانه مناط فكرة الملك الخاص . وانهى من تفكيره الى وجوب  
نظام الجمعية على أساس من العقل وحده ، والى القول بأن هذه  
الأسس لو وضعت على صورة صحيحة زال ما يشكو منه الناس من  
بؤس وشقاء وجريمة ، واضحت العقوبة وصحة في جين الإنسانية .  
ولذلك كان لا يكفي أن يطلب إلغاء عقوبة الاعدام ، بل كان يطلب  
الإلغاء العقوبات جميعاً .

في هذه المبادئ التي وضعها جودوين كثير سبقه اليه روسو  
وتأثر به أهل فرنسا ورجال الثورة فيها . على أن المبالغة هي التي  
ادت بهم لينكروا حتى الدين الطبيعي الذي دعا روسو اليه وليجعلوا  
الاحاد وسيلتهم الى حرية الفكر . واعلم ان التمسث تصميراً لهذا  
وجدته في تشبث رجال الدين يومئذ بسلطانهم تشبثا كان يزداد كلما  
شعروا بسلطتهم معرضة للنقص ثم الاضمحلال . على ان واحداً من  
هؤلاء الذين دفعهم تعصب رجال الدين للجاهرة بالاحاد لم يلبث  
ان ماد الى نوع من الايمان فيه جمال وله جلال ، ودعا اليه عن يقين

واقترع لم يكن لرجال الدين حظ منهما . ولقد تأثر شلي في الأيام الأولى من شبابه الى ابعد مدى بكتاب جلدين ورأى في نظم الجمعية السياسية والاجتماعية والدينية مالا يتفق مع حكم العقل ، واقترع بأن مرجع هذا كله الى تثبت رجال الدين بأن يخلعوا على كل دقيقة وجلية من نظام الجمعية ثوبا من القداسة يحول دون التفكير في معالجته أو ادخال أى اصلاح عليه . أليس نظام الزواج قد طبع بعيسم الدين ؟ ليست عروش الملوك قد أحيطت بسياج من القداسة الدينية ؟ أليس التملك والتوارث وكل ماهو من شؤون هذا العالم لدام التغيير والتطور قد سبك في قوالب الدين التي يقولون انها لا تقبل التغيير ولا التطور ؟ . لذلك مال شلي الى ناحية الانكار على أنه الوسيلة لكل اصلاح مادام الاسكار هو الوسيلة الوحيدة للحرية في التفكير والشعور والالهام والايمان .

الى جانب هاته المطالعات التي كانت تثير سخرية ابناء ايتون من شلي كانت طبيعته الحساسة القياضة بالشعر وعما يلهم الشعر من تعلق بما وراء الطبيعة تدفعه الى دراسات أخرى جعلت زملاءه في المدرسة يطلقون عليه لقب (المجنون شلي) . فقد كان يعنى بالسحر والسميماء ويعتقد في الجن والاطياف ويرى في الهواء والماء شياطين وآلهة كانت تحيا في خياله وتصبح ذات كيان ووجود ، لكثرة مطالعته في أساطير اليونان وتاريخهم . واتجه عقله متأثراً بهذه الناحية من نواحي طبيعته لتمعن أسرار العلم ويريد أن يكشف عن مخوض قوى الكهرباء والضوء . ولذلك كان شديد الولم بأن يكون لديه معمل كيميائي صغير يرضى طبعته العلمية والسحرية •

على أنه كان كلما أزدادت في هذا الباب بحوثه ثبت لدى زملائه جنونه ، فلم يستمع له أحد قولاً ولم يرض أحد عن نظرياته الجريئة في الحياة وفي الحب وفي الإصلاح الذي أولم هو به بعد الذي أماد من مطالعته . بل كانت كل محاولة من جانبه لاقناعهم برأيه مثارة احتكاك بينهم وبينه وسبباً للكمه ولطمه .

وزاده تحديهم إيماناً بضرورة اصلاح الجماعة وتغيير أسس نظامها ومقومات حياتها . لكنهم لم يكونوا يسمعون لما يريد أن يقوله لهم في هذا برغم أنه لم يفكر في كراهيتهم بسبب ما يصل اليه من أذاً وإن كان دائم التفكير في اصلاحهم ، برأ بالانسانية وعطفا عليها . فلما لم يجد منهم صيحاً جعل من اخواته البنات ومن ابنة عمه هاريت جروف تلميذاته في إجازاته المدرسية يلتقى عليهن تعاليمه ويطلعهن برسالته . ولقد كن بطبيعة الحال أئبن من زملاء المدرسة عربية وأسلس قياداً . وكانت اليزابث كبرى اخواته أشدهن إيماناً به وتقديساً له وإعجاباً بكل ما يقوله . هو يرى الشرف في الملوك والاعنياء والقسس ، ويرى الخير عند البؤساء والفلاسفة . إذا فالحير عند هؤلاء والشر في أولئك . وهو يرى الزواج نظاماً تعماً ، وإنما يجب أن تقوم صلات الرجل والمرأة على أساس من الحب المقدس ، فالزواج إذاً نظام تعس . وكما كانت شاعريته الوليدة تخلع على صور الحب التي يقصها أمام العتاتين من باهر الالوان ما يسحرهما عن كل ماسوى الحب مما يقوله ويجعلهما تؤمنان به من غير بحث فيه . أليستا يافعتين تتقدمان الى الصبا ويبدأ في دمهما مسرى رغباته ؟ والحب عنوان هذه الرغبات وطليعتها . وشلى شاب جميل حلو

الحديث عذب النفس ، له من نوازع الصبا ما لها ولطير على أجنحة الحب مطارهما . ولئن كانت ابنة صه هاريت ترى في حديثه عن الزواج واعتراضه عليه تجديفاً لا تميل اليه نفس الاثنى الخريصة على أن تجدد من الجمعية كل حماية وعناية ، فلعل الحب الوليد الذي ينشأ بينها وبين شلى يكفل من بعد اعتداله ويدفعه ليعمل عن أو هام الاصلاح في نظام الاسرة المقدس على الزمان . وإن هو لم يعمل من بعد فهي مازال بعيدة عن التفكير في الزواج وفي الارتباط به أو بغيره . يكفيها اليوم أن تخرج معه ومع أخته وأن تسمع لعذب حديثه وحلو ترجمه وأن ترى في نظراته وإبتساماته لها ما يسليها عن نظريات يجمل بها أن تمتنقها لتريدها تعلقاً ولها إبتساماً . وكانت اليزابث تشعر في بعض الأحيان أن قد طال بها المقام وأن قد سمعت من نظريات أخيها واستمعت من عطفه بما يكفيها بقية يومها فتدبره وابنة صمها وحيدتين يتبادلان نجوى الهوى وحلو حديث الغرام . ثم يعودان متخاصرين يسرى الى جسم كل منهما دفء جسم صاحبه .

وكانت أيام اجازته المدرسية تنقضى في هذه السعادة الكاملة ، فهو يدعو الى مذهبه فتاتين بديعتي التكوين والفتاتان تؤمنان به وتبادلاه حباً خالصاً : حب أخت ترى في أخيها نبوغاً تفخر به ويزيدها حباً له ، وحب فتاة تصبو الى ما يدفع الحب اليه كل فتاة وفقى من تخليد الحياة في أجيال وأجيال ، على أن يكون تخليدك رضاه الجماعة وترطاه . فاذا انقضت الاجازة عاد الى ايتون مترفعاً



عن الآخرين منه مكبا على قراءاته ومحوته العلمية والسيمية منتظراً  
يوما يعود فيه الى تلميذته يحدّثهما من جديد عن مذهب جودوين  
ويتحدث اليهما عما نكب به رجال الدين الجماعة من أسس فاسدة .  
وآتم دراساته بايتون وذهب به أبوه في اكتوبر سنة ١٨١٠  
فألحقه با كسفورد . وفيها تعرف الى شاب من أمثاله اسمه جفرسون  
هوج دهش بمدقيل من تمارفها لكثرة مطالعات صاحبه ولعنايته  
عناية خاصة بالعلوم والميكانيكا . وقد زادته هذه العناية دهشة حين  
رأى في غرفة شلى من الانابيب والزجاجات ومولدات الكهرباء  
ما جعلها معملا عجيباً . لكن هذه العناية لم تكن لتصرفه عن  
مراجعة هيوم ولوك وفولتير وهولباخ وعن مداومة الدراسة  
في كتاب جودوين . وكان من دواعي عجب هوج أن يكون  
لهؤلاء المتشككة كل ما كان لهم من سلطان على ذهن صاحبه المتجه  
بطبعه الى ناحية التأملات الروحية . لكن عجبه هذا لم يمنع اعجابه  
بشلى الذى كان يخرج معه كل صباح يجوبان الاحراش فيسطلق شلى  
مرحاً يجرى وينط ويلقى بنفسه مقتحماً الماء اذا هو صادفته بحيرة  
من البحيرات ليعود بعد رياضته هذه الى علمه والى تأملاته ، ويعود  
كذلك الى كتابة القصص والنشرات . فلقد بدأ مع ابنة عمه ومع  
أخته قصة زاستروزي . وهذا هو يكتب قصة أخرى يجعل عنوانها  
لها ( القديسة ارفيني ) يروى فيها شيئاً من تفكيراته . ثم هذا هو  
كذلك يضع نشرة يجعل عنوانها ( الحاجة الى الاتحاد ) ويوقعها  
باسم جروميا ستكلي ويعمل لنشرها في كل مكان لينتهى بسبب ذلك

الى طرده من اكسفورد والى هجره بيت أبيه والى ما كان بعد ذلك من حياته المشردة .

وكان فى وسعه أن يتوقع ما تروى على هذه النشرة من نتائج ، بل لعله توقعها ولم يخفل بها ، أو لعل الدافع الذى أدى به لكتابة هذه النشرة لم يكن مما يمكن دفعه أو مقاومته . فقد بعث الناشر مستكديلا الى مستر تمودى شلى خطابا يخبره فيه بأن ابنه بعث له بقصة القديسة ارفينى وأن فيها من الآراء ما لا يسيغه الجمهور وما يبعث الناس على القيامة ضده ، فكتب مستر تمودى للناشر بأنه غير مستعد أن يدفع له شيئا من نفقات الطبع والنشر . وانتظر حضور ابنه فى أجارة عيد الميلاد ، فلما حضر الى الجوارحه متجهبا والى الناس من أهل هذه البلاد يتهايمسون بالحادث ويوزرون عنه وينأون بجانبهم ، وتحدث اليه أبوه ساعيا أن يقنعه من طريق المناقشة فاذا برمى أقوى منه حجة وأسطع برهانا ، واذا الاب يقنع آخر الامر بأن يقول له فى غضب: إني أومن لاني أومن . على أن غضب مستر تمودى وتهامس الناس وانصرافهم عن شلى لم يؤثر فى نفسه ولا دعه الى التفكير فى أمرهم . لكنما أثر فى نفسه وبلغ منها وأثار حزنها ما كان من ابنة عمه هاريت . فهو لم يكن يشك فى صحت ما بينهما من حب عمقا وصل الى شفاف القلب ، فليس يستطيع أمر من أمور الحياة أن يغير أحدهما على صاحبه أو أن يعدل بهما عما تقاضت نظرهما عليه من تقاسم الحياة والاشتراك فى ورد ما فيها من جمال وسعادة . لكنه مالت بعد عودته أن تحدث الى أخته اليزابت ، التى ظلت وحدها صادقة الود له ، وسألها

عن هاريت وشأتها حتى تولاه الجزع حين صم منها أنها انصرفت عنه كما انصرف عنه غيرها، وأن جها تطايرت جذوته حين علت أن أهلها والمحيطين بها لا يرون زواجها من هذا الذي جت من قبل به وجن بها . وعبثاً ذهب شلى وقابل هاريت وحاول اقناعها ، فقد ألغاهما أشد حرصاً على المتاع بنعيم الجمعية من ملابس وحلى ورقص، منها على الأفكار التي يسح هوفي سماواتها متوهماً أنه يسعد العالم باقناعه بها . وألغاهما أشد حرصاً على علاقاتها بأبويها علاقة اطمانت لها منذ مولدها منها على صلتها بشباب لا تدرى ما عسى أن يكون المستقبل معه .

تولى شلى الجزع ، فكتب باكيًا نائراً الى صديقه هوج خطاباً يذكر له فيه أنها لم تبق له وأنها انقلبت تكرهه لأنه متشكك كما كانت هي من قبل متأثرة بتعاليمه ، ويعلم ثورته على التعصب ويقسم أنه لن يعفو عنه ، ويعلم أنه ، وإن لم يكن يقر الانتقام فهو يرى الانتقام من التعصب عدلاً بل واجباً ، وأنه سيكرس كل لحظة من حياته لمحاربتة، لأن التعصب هو الذي يهدم الجمعية ويشجع العقائد الفاسدة التي تحطم أقدس الصلات وأرقها وأعزها . وله عن ثورته هذه العذر انه لم يكن يتوقع أن تحطم تعاليم الدين أشرف عاطفة وأسماءها، وأن تستل من بين الجوانح حباً قائماً على التفاهم وحسن ادراك الحياة والتوجه الى ما فيها من جمال لمبادئه والتسييح بحمله . وكيف كان له ان يتوقع هذا وقد كان يرى في الحب عاطفة قدسية تسمو بالنفس الى ما فوق منافع الحياة ومطامعها وتحلق بها في أجواء أثيرية تشهد منها بدائم هذا الخلق جميعاً متجلباً فيما يقع عليه الحس من صور جماله . والحق

أن الحب عند شلى كان له معنى أسمى بكثير من معناه عند غيره .  
هو لم يكن يرى فيه مجرد رابطة تجميعية وشركة للتعاون على حمل عبء  
الحياة ، بل كان يريده امتزاجاً روحياً لاستشفاف ماحولنا من جمال  
هو مصدر الحياة ، وشركة في حب هذا الجمال في متباين صورته  
ومختلف ألوانه . ولعل أجمل ما يستطيع إنسان أن يعبر به عن هذا  
المعنى ما عبر هو به في قصيدته ( أيسيفيدون ) حيث يقول مازجته :  
« لم أتصل قط يوماً بهذه الطائفة الكبيرة التي يوجب مذهبها على الفرد  
أن يختار من بين الجماعة كلها رفيقة أو صديقاً وأن يلتقي بالباقيين ،  
وأن يكلمهم ما لهم من جمال وحكمة ، في جود النسيان ... طالع  
الصادق يختلف عن الذهب والتراب في أنك كلما شاطرتها أخذت  
منها وأقصتها ، على حين هو يشترك مع الفهم الذي يزداد بريقاً كلما  
ازدادت الحقائق التي ينبعث نظره إليها . وهو كالخيال يستمد نوره  
من الأرض والسماء ومن أعماق أهواء الإنسان ومن ألف مرآة  
وألف ضلع ، ثم يملأ الوجود بالاشعة الباهرة يقتل بها جرثومة الخطأ  
بما يسلط عليها ضياؤه من سهام كأنها أشعة الشمس . ويأضيئ قلب  
ينحصر حبه ، وعقل يقف تفكيره ، وحياة تنتهي غايتها ، وذهن  
يقف خلقه عند شىء واحد ، وصورة واحدة ، يبني لذلك بها قبر خلدته » .

إذا فالدين والعقيدة الاجتماعية والنظام الذى يحصرنا فى دائرة  
هذا الحب الواحد والتفكير الواحد والغاية الواحدة والخلق الواحد ،  
يبنى لنا قبر خلدنا ، وهو لذلك يفسد أمر الجماعة ويقضى على خير  
ملفها من عواطف وأسمى ما فيها من إلهام . فعلى الذين أوتوا ما أوتي شلى

من هبة أن يقوموا في وجه هذا الضيق في القلب والعقل والدهن وان يصلوها من حريهم ناراً حامية.

وماد شلى الى اكسفورد كئيب النفس حزين القواد نائر القلب والعقل معتزماً أن يشن الغارة على التعصب وأن يفسح الطريق للتسامح والحب والمفارقة والجمال. وكان أول ما صنع من هذا أن أذاع نشرته (الحاجة الى الاتحاد) موقفاً إياها باسم غير اسمه وموزماً لها على كل من ضيق التعصب دائرة قلبه وعقله. فقد بعث بها الى رجال الدين والى المعلمين والى المشتغلين بالسياسة، ثم عرضها في مكتبة باكسفورد لم تلبث أن اعتذرت عن عرضها لأول ما احتج أحد رجال أهل الدين عليها. وقد اقتح هذه الرسالة بقوله «الحس أساس كل معرفة» ، وسار فيها بلهجة ملهبة يطمئن كل قيود الدين ويحطمها. وأبلغت الجامعة أن شلى هو ناشرها، فسأته فأبى أن يجيب فقررت فصله. واحتج صديقه هوج على هذا التصرف من ادارة اكسفورد، فقرر فصله هو أيضاً. وترك الصديقان الجامعة طائدين الى لندن منتظرين فيها تطور الحوادث وتصاريف الزمن، مكتفين فيها بفرقة اعتبرها شلى مأواها الأخير.

ولما علم مستر تمودى شلى بفصل ابنه من اكسفورد ثار نائره واستشاط غيظاً وبعث له رسالة يخبره فيها أنه لن يمدد بمعونة أو مدد إلا إذا هو رجع الى فيلديليس وتلقى فيها الدروس على من يختارهم هو له من الاساتذة. فرد شلى على أبيه يرفض في أدب شروطه. ولم يقنع الاب بهذا الرفض فذهب الى لندن وقابل برسى وصاحبه هوج وحاول إقناعهما بالحجة ليعمل شلى مما كتب

فى رسالته عن الاتحاد . ومع ماسلكه من طرق التلطف والمجاملة  
 فقد لقي فى ابنه صغرة لا تترجح وألقى فيه إباء وقوة عزمة لم  
 يستطع التغلب عليهما ، فتركه مائلاً الى فيلد بليس من غير أن يعطيه  
 درهما . ولعله كان يرجو أن تضطر الحاجة الابن الى ابيه فينتهى  
 الى الانحياز . أو لعله كان أشد حرصاً على سمعته منه على قتاه .  
 وعلى أى الحالين فقد ظل شلى مصراً على رأيه مرتفعاً عن أن  
 ينزل عنه مستخفا بما يتهده من ضيق ذات اليد ، فإكان المال ليوأزى  
 عنده يوماً شيئاً اذا هو تعارض مع ايمانه برأيه . وبقي معه هوج  
 أياماً فى لندن ثم غادرها إطاعة لأبيه الذى ألحقه بمكتب محام يتعلم  
 الحقوق فيه . وأقام شلى من بعده فى العاصمة الانجليزية وحيداً  
 ليوأجه الحياة وزطاعها وليستعد لنضال الجمعية التى اضطرت الى  
 عزله ، مؤمناً بأنه سينتهى الى الظفر بها والتغلب عليها .

— ٢ —

أقام شلى فى العاصمة الانكليزية وهو أقل تألماً لاختلافه مع أبيه  
 ولغادرته الجامعة واقطاعه عن الدراسة المنتظمة منه لشكر ابنة عمه  
 هاريت جروف له وازدراءها حبه وانفصالها عنه . لذلك كان أكثر  
 تفكيراً فى هذا الحب المحطم منه فيما يقيم به أود حياته . وفيه عسى  
 يفكر من شؤون العيش وقد كان قائماً بما دون الكفاف حتى لتكفيه  
 بضعة بنسات طعام يومه . فأما هماته التى عقت الحب وعقت آراء  
 جدوين وعقت المبادئ السامية جميعاً ، فهى اللغز الذى يوجب  
 العناية ، وهى الداء الذى يتطلب للبرء منه علاجاً حاسماً .  
 وأكب يقلب هذه المسألة على مختلف وجوها حتى حيل اليه

فوما انه عثر في حجة منطقية على الدواء الناجم لها والحل الصريح  
 للغزها . هو لم يكن يجب من هاريت جسمها ولا كان يقف اعجابها  
 عند جمالها . بل لئن أعجب بحسنها على انه بعض صور الجمال الذى  
 زينته به الطبيعة الوجود، فانما كان حبه منصبا كله على سمو ذهنها  
 لا ادراك نظرياته ونظريات جلوتين فى الحياة ونظامها والتسامح  
 وضرورته والحرية وتقديسها والجمال وعبادته . وهذا هو ذهنها  
 قد فتر عن ادراك ذلك كله وهبط الى مستوى الازدهان العامة  
 وأصبح شيئا آخر غير جدير بأى حب أو تقدير . فإذا بقي بعد  
 ذلك منها جديراً بالحب أو دافعاً للتشبه بها والحرص عليها ؟ أو لو  
 عشق انسان فى فتاة جمالها تراه عاشقاً الدود الذى يحول اليه جسمها  
 بعد انتقالها الى قبرها . وقد دفن من هاريت ذلك الدهن الوضاء  
 المرتفع الى مراقى ذروة التفكير والذى اتصل من قبل بذهن شلى  
 وروحه ، وقد انلمست الى قبره ديدان الاوهام والاباطيل . فلينس  
 شلى هذه العاقبة اذاً وليسلكها فى سلك البائسات الحقيقات بمعطفه  
 ورحمته . . لكن . . لكن هذه الحجة القاطعة التى أرضت عقل  
 شلى لم تطفىء فى قلبه جنوة زادها عقوق البائسة ضراما . ولعل  
 مرجع السبب فى هذا الى غدر هاريت لما كان يرجو فى صحبتها من  
 تعاون على محاربة الأوهام المفسدة المنسنة الى نفس الجماعة اكثر  
 مما يرجع الى شيء آخر . فالصحيح أنه لم تكن بينه وبينها صلة  
 حب على نحو ما يفهم هو الحب . ولذلك لم يطل فى قلبه لاهج الهم  
 ولا ظلت جنوته مستمرة الا ريثما وجد فى هاريت أخرى ، لا تقل  
 عن الاولى جمالا ولا ذكاء، ذلك الاستعداد للسموم مع فى سموات الجمال

والاحاد والتسامح وكل ما دعا كتاب الثورة الفرنسية وتابعهم  
جدوين في الدعوة اليه.

فلقد كانت أخواته البنات يتعلمن في مدرسة للبنات بحى  
كلاهما ، وكانت رشيدتهن هلن شلى تتناول من أختها الكبرى  
اليزابث رسائل تبعث فيها بما لديها من نقد كي تعطيه هلن لبرسى  
لتموضه بعض الشيء عن إهمال أبيه إياه . وكان برسى يذهب الى  
مدرسة البنات هذه يحمل بعض الهدايا لأخواته لانه كان يأبى أن  
يستأثر بما تبعث به اليه أخته . وما لبث ان تعرف الى بنات المدرسة  
حتى بدأ يفكر فى اقناعهن برأيه وحملهن على اعتناق نظرياته ومبادئه .  
وكانت هاريت وستبروك من أكثر أولئك اللقيات رقة وأحلاهن  
ابتسامة وأغردهن صوتاً ، وكان جاملها يضى همزدانا بشعرها الذهبي  
وخدودها المتوردة وشبابها الضاحك الى ورود ربيعها ، وكانت ،  
على أنها فى السادسة عشرة من عمرها ، صغيرة القامة النظرة  
يفيىض المرح من وجودها كله ويضوع منها سرور طرب يجعل كل  
ما حولها طروباً ضحوكاً . وقد أقتنت القراءة والاتقاء فزادت عذوبة  
صوتها وتغريده حياة وروحا . وعنى أبوها مستبروك بأن  
يجعل منها ضريبة لبنات النبلاء ليجزى الحظ بذلك عما كان هو  
.تمتتع حياته حين كان يعمل فى الفنادق . لذلك كانت شديدة الحرص  
على الاتصال بينات النبلاء زميلاتها فى المدرسة ، وكانت أشد بأخوات  
شلى اتصالاً . فلما رأت الشاب النبيل الجميل برسى يتردد على أخواته  
وقع من نفسها وتوددت اليه وأظهرت أساها للاحاده وحاولت أن  
تصدده عنه وان تقنعه بمثل إيمانها وإعان الجمعية كلها . لكنها ما لبثت



أن اتصلت به حتى تأثرت بروحه وحتى رأت فيما يدعو اليه بهاء  
وجلالاً لا شيء مثلها أو يقاربها في تعاليم الكنيسة ورجال الدين.  
فالحرية الأميرية الاضحة الطائرة في فضاء طلق تسبح منه في جلال  
الوجود ناهلة ورد كل ما فيه من صور هذا الجمال الذي يحمل اليها  
شذى الحب وعبقه فيملأ بهما قلب المستمتع بنعيمها من غير أن يشقه  
بقيد من زواج أو من تلك أو توارث، ومن غير أن يرهقه بالقوانين أو  
التكاليف، هذه صورة جذابة ليس لها في حفظت من تعاليم الدين نظير،  
ألا أن يكون ذلك في العالم الآخر وبعد انتقالنا من هاته الحياة التي نحسها  
ونفسها . ولو أننا تابعنا شئ لا استطعنا أن نتم بها في الحياة نعيم  
المؤمنين بها بعد الموت . فلهذا المصفور الجميل هاريت والتفكير  
في الموت ، وما لها واكرام خيالها على اقتحام صورة الموت المرعبة  
الى ما بعدها ترى ما يخيّلون لها من نعيم وهناء وجمال ؟ ما لهذا  
المصفور وهذا الاجهاد مادام رسول الجمال والحب شئ يضع له  
الجنة في يديه ، جنة لا تقف حدودها عندما يزين من تعاليم ويصقل  
من صور وآراء ، بل تبلى حقيقة ملموسة في جمال صورته ، وفي نبلة  
وثروته الواسعة وعذوبة نفسه وطيبة قلبه وحبه الانسانية كلها  
حباً جماً ؟ أو ليس خيراً لها أن ترفعها هذه الأيدي الرقيقة الخنونة ،  
أيدي شئ ، الى جنات الحب ونعيمه ، من أن ينشب الغناء فيها أظافره  
السوداء لينقلها بعد ذلك الى جنات النعيم ؟ لذلك ما لبثت أن آمنت  
بكل ما يقول وأن أصبحت مثله تلميذة لجديون ولمن أخذ عنهم  
جديون حتى أفلاطون ، وأصبحت لا تجد سعادة في لحظة أكثر  
من تلك التي ترى فيها شئ في المدرسة أو التي تذهب له فيها بيئته

في شارع بولونيا تحمل اليه ما تعطياها أخته هلن من مال . فقد كانت هلن تبيت بالمدوسة ولا تستطيع الخروج منها في حين كانت هاريت تذهب كل يوم الى بيت أبيها فتجد الفرصة للفرور بصديقها ووليا وأستاذها ومحبوها .

وكان هاريت أخت متقدمة في السن الى ما فوق الثلاثين اسمها اليزا ، تقوم منها مقام أمها المتوفاة . وقد سرها ما عرفت من صلة هاريت بشلى ، كما سر بذلك أبوها واعتبره خطوة أولى يرقى بها الى مصاف النبلاء . لذلك لم يسؤه يوماً مرضت فيه هاريت أن دعت اليزا بشلى الى مخدع نوم أختها وأن جلس عند أقدامها الى ما بعد منتصف الليل . وكان من أثر جلوسه اليها أن رئت من مرضها وأن عادت اليوم التالي الى صحتها والى تفريدها وأن تزايد من بعد ذلك وجدها به حتى صار هيأماً وتدهلاً . لكن شلى لم يكن ينظر اليها نظرتها اليه . بل كان يرى فيها حياة الروح ومهو الذهن الى الاقتناع بأرائه ومبادئه مما يعزبه عن روح ابنة عمه هاريت جروف التي دفنت في قبر الابطيل ونحرفها سوس الاوهام . كان يرى فيها ضياء جديداً غير هذا النور الذى خبا ، وشريكة فيما يسميه هو الاحداثى حين هو الايمان بالعدل والحق والجمال . واذا هى لم تكن من طائفة النبلاء فعمل في تحررها من قيود هذه الطائفة ما يقتل بقاءها على عقيدتها الجديدة وثباتها في إيمانها الذى أوحاه هو اليها . وما أجمله ايماناً يتحلى به رأس جميل كله الحياة وكله المحبة وكله المواطن المتأججة .

وأطمانت نفس شلى انى تلميذته والى الحياة وعوده الرجاء فى

حلال الانسانية كلها ، وان كانت هذه الصلة قد أدت الى فصلها من المدرسة كما فصل هو من اكسفورد من قبل . وزادته طمأنينة هذه شوقا الى أخته اليزابث أشد من عرف من تلاميذه إيماناً به وحباً لله . وفيما كان يفكر في الطريقة التي يعود بها الى فيلد بلاس مر خاله الكبتن بلفلد بلندن وتقابل وإياه . وكان الكبتن رجلاً كثير التجوال في مختلف أنحاء العالم ، فكان لذلك واسع الصدر متسامحاً لا يطبق أن يفهم كيف يؤدي اختلاف أب وابنه في الرأي الى تمصب الاب وتصميمه على أن يميت ابنه جوعاً . فأخذ شلى معه الى داره بكتفله ليعيد الصلة المقطوعة وليكمل للابن عيشه . وكانت في ككتفله سرية هي مس هتشر رومانية الجمال تتخطى في طمأنينة الى الثلاثين من عمرها وتدين بالمبادئ الحرة ولكنها تؤمن بالله . فأخذ الشاب نفسه بأن يشفيها مما سماه « هذا المرض » وقبلت هي أن تتلمذه ، مدفوعة أغلب الامر بسحر جماله وعذوبة روحه أكثر من اقتناعها بأرائه ومبادئه . واستعان الكبتن بلفولد الدوق نورفك على التوفيق بين شلى وأبيه . فلم يحتج المستر تمودى لأكثر من كلمة الدوق كي يعود برسه الى أهله وكى يرى أخته اليزابث . وارتضى الاب أن يرتب لابنه مائتي جنيه سنوياً لا يقيد بها شرط ولا يؤثر ترتيبها في حرية شلى بأية صورة من الصور .

ولقد فاضت السعادة بشلى أثناء سيره من بيت خاله لبيت أبيه لغير شيء الا اطفاء شوقه لاليزابث . لكنه لم يلبث الا قليلاً بعد ما رآها حتى بهت وعلاه الذهول : هل هذه هي اليزابث التي يعرفها ؟ لقد كانت تؤمن بإيمانه وتدين بمبادئه . وكانت عوناً على هاريت

جروف حين تنكرت له وعقت مبادئه وعادت الى مثل أوهاام العامة  
وعقائدها . فكيف بها هي الاخرى تفعل فعلة هاريت وتثور به  
ويعبأه وتجمل كل مـها أن تجمل الطرف فيمن حولها من الشبان  
واكبر رجائها أن نجد منهم زوجا صالحاً ؟ أفترى أولئك الفتيات  
وبنات جنسهن جميعاً ضعيفات غاية الضعف متى تحركت الامومة في  
أحشائهن حتى ينزلن خاضعات لسلطانها عن كل شخصيتهن، ويتجهن  
بوجودهن كله تلبية لرغبات هذه الفرزة فيهن باحثات في أقرب  
ما يجاورهن عن مستقبل وادع مطمئن للنسل الذي تحمل أرحامهن ؟  
وهل ينسين ساعة يحن هذا كل ما يسمو اليه الحب من معان وما  
يطمئن المحب اليه راضيا من توضحيات في سبيل تحقيق هذه المعاني ؟  
ألا تفسا لنظام الجمعية الزائف القائم على الكذب والوهم المدغم  
بالقسوة والدماء ! فهو الذي يقضى على أذهان بنات حواء هذا  
القضاء القاسى .

وعبثاً حاول شلى أن يعيد الزايت الى حظيرة العليا وأن يردّها  
كى تفسر النفس على صور من السمو لا يطيقها إلا الموهوبون  
الذين أرسلتهم الأقدار للرقى بالانسانية درجات جديدة في سبيل  
الكمال، وجعلت من جهادهم في سبيل رسالتهم لذة عيشهم وسعادة  
حياتهم . لقد ذقت الفتاة ما تقدمه الجمعية من صنوف المتاع وما  
تقتضى منه إذعان بنيتها للنطاق الذى ترى فيه الحفيظ على كيائها .  
لقد ذقت هذا المتاع المادى القريب الى متناول اليد، وهامى ترى  
فى الامومة صورا أخرى من المتاع لا سبيل لها الى نيلها الا  
الاندماج فى قطيع الجماعة وتقديس أوهاامه وترهاته . أفتسأى

يجانبها عن هذا المتاع لتقف من الجماعة موقف أخيها وتنظر إليها العيون شزراً وليسى القانون متابعتها عواطف قلبها عهراً ؟ كلا ! ولئن كان شلى أخاً صادق الاخوة ، فأول واجبه أن يبحث لأخته عن زوج نبيل غنى جميل تستكمل به كل ما فى مادة الحياة من متاع وتودى به للامومة واجيها .

ويئس شلى من أخته كما يئس من قبل من ابنة عمه ، فلم تبق له لذة فى مقامه بين أهله . وجاءته دعوة من هوج كى يذهب اليه فى يورك ، وأخرى من فتاتى وستبروك وثالثة من خاله الكبتن بلقولد ، ولكنه تردد فى قبولها جميعاً ثم فضل عليها دعوة أحد أقاربه الى بلاد القال على شاطئ البحر ، آملاً أن يجد من جبال طبيعة تلك البلاد دوم تلاطم الموج والصخر ما يسكن ثورة نفسه وما يبعث الى قلبه السلوان عن مصابه فى ذهن أخته . وفى مفره الجديد نصب نفسه رسولاً يدعو الى الحرية والحق والتسامح ، فى رسائل كانت تستنفذ أكثر وقته يكتتها الى هاريت وستبروك والى مس هتشير والى هوج والى غير هؤلاء ممن يأنس فيهم ميلا الى الرقى نحو السكال . ولم يطل به المقام فى عزله الجميلة حتى تسلم رسالة من هاريت تذكر له فيها أن أباهما يريد أن يعود بها الى المدرسة التى فصلت منها ويطلب اليها أن تنكر تعاليم شلى كى ترضى ناظرة المدرسة عن رجوعها ، وأنها اعتزمت أن تفتخر كى لا تلي ما يريدونها عليه . فرد شلى عليها يسكن من روعها وبعث الى أبيها يلومه لما يحاول من اكراه الفتاة عليه . وغضب أبوها لتصرف هذا الشاب الذى كان راضياً من قبل عنه مفضياً عن تعاليمه حين كان يحسب أنه

سيتروج ابتته ثم اذا به كغيره من أبناء النبلاء يفرون الجيلات من بنات الطبقات الاخرى ثم يناون عنهن ازدراء لمنبتهن . ولا تطاوع هاريت أباهما على أن يكون ذلك شأن شلى ، فكتبت اليه من جديد تشكو ، وذكرت له أنها ، متأثرة بخطابه ، عدلت عن فكرة الانتحار ، ولكنها تريد القرار معه . فترك الغال حين تسلم رسالتها وذهب الى لندرة كي يحاول اقناع أيها بأن لاحق له فى إكراه ابتته على غير ما تريد ، آملا أن تبقى الفتاة فى رعايه مستر وستبروك مع بقائها مؤمنة بالحياة الجديدة التى اختار هو لها سبيلها . فلما رأى الفتاة تعلقت به وألحت عليه كي يفرا معا ليقبا حيث يشاء . وحاول هو أن يردها عن رأيها فكان جوابها : لكنى أحبك ولا صبر لى على بعلك .

هنا وجم شلى . وزاده وجوما اللهجة الصادقة القوية المتهبة التى اعترفت الفتاة فيها بحبها إياه . لكنه هو لم يحب منها عذوبة صوتها ولا جمال تكوينها وإنما أحب منها مموذهنها وجمال روحها ! على أنه اهتز مع هذا لاعترافها ، وشعر معه بسموها على ابنة صمه وعلى أخته . انها تحبه وتريد القرار معه مزدرية أوهام الجماعة وعقائدها مستعدة للاشتراك معه فى نضالها لهدايتها واصلاحها . فلم يستطع فى تداول نفسه بين اهتزازها إعجابا بهذا الاعتراف ، وشعورها بأن ليس يشغلها هذا الحب الذى تريد الفتاة أن ينادها مثله ، الا أن يمس على شعرها وأن يسكن من روعها وأن يعلمها بصدق اخلاصه لها وأنه سيكون الى جوارها عند أول نداء يصله منها . وكفى الفتاة أن تسمع منه هذه الكلمة ليذول عن وجهها

شعوب جاءت به أيمان أقسمها أبوها بأن شلى ضللتها وأنه لا يجها،  
وليمود الى لونها تورده والى وجودها شبابه وفرحه .  
وكتب شلى يقص على هوج ما حدث . فأجابه صديقه ناصحاً  
إياه ألا يفر بالفتاة إلا أن يتزوجها . وإذا كان لا يؤمن بالزواج  
ويرى فيه نظاماً تعساً ، فليس من حقه لذلك أن يشقى فتاة تحبه .  
فلن تصيبه هو من هذا القرار خسارة ولن يناله منه أذى . أما هى  
فستكون ان لم تزوجه منظوراً اليها بعين الازدراء حيث سارت ،  
منضوباً عليها من أيها ، محرومة من عطفه ومعوته ، شاعرة لذلك  
بألم قد يجنى فى نفسها الطفلة على حبها إياه . فإذا كان شلى لينفذ  
مبادئه وتعاليمه ولينفصل حين ذلك عنها ، فإذا يكون أسرها وأيان  
يكون مصيرها ؟ أفلا يكون بهذا مسلماً إياها للتعس والشقاء وتكون  
الاعمال التى يريد بها سعادة الانسانية مؤدية بالفتاة الى البؤس والسقوط  
لغير ذب الا أنها أحبته ؟ . .

وصدمت شلى قوة حجج صاحبه فتراجع أمامها وتردد  
فى وعده الفتاة أن يكون الى جانبها لأول ما تدعوه اليها .  
لكن الفتاة لم تمهل فى تردده بل بعثت اليه بعد أسبوع من  
تركه إياها تدعوه اليها . ولم تطل فى نفسه المعركة بين المبدأ  
والواجب . فذهب اليها مدعئاً للواجب معتزماً أن يفر بها وأن  
يتزوجها تاركاً بين يدى القدر ما يقول اليه أمرهما من بعد .

وفادراً عاصمة أنكلترا قاصدين عاصمة ايقوميا وقصيا فى سياحتهما  
أياماً شعر شلى خلالها بحياة جديدة تسرى الى قلبه وعاطفه حلوة  
تتحرك بين جوانحه . لقد فر عصفوره معه طائراً عن العش الابوى

حياً له وغراماً به؛ قلم يك خديشها معه عن الحب هذا الحديث القديم  
يسموان فيه الى التفكير فى المعانى التى يريد هو أن يحيط الحب بها،  
بل أصبح حديث غرامها هى وتدلها، وأصبح حديثاً دلالة الالتقاط  
فيه دون دلالة النظرات والبسات والقبلات . هاهى تستيقظ الى  
جانبه فاذا عيونها اليه معسولة ندية النظرة كلها الشوق والهوى،  
واذا أذرعها تطوق عنقه وأصابعها تمت بشعره وقدها الصغير يجتمع  
كل ما فيه من حياة صاعداً الى قلبها كى يبعث بها الى فها فتطمعها  
على فة قبة فيها كل قلبها وكل حياتها وكل حبها . وها هى النهار  
كله تشدو اليه بأغاريد حبها وهواها، ثم ها هى الليل تطوق ثغرها  
ابتسامة السعادة ويهوى الى أذنه تردادها لاسمه حين أحلامها بهنائها  
ونعيمها . لذلك لم يكاد يصلان الى أدنبرج ويختاران فيها مسكنا  
حتى أتم زواجه منها وملكه إياها . وكذلك قضيا أياما لسى فيها  
شلى نفسه ورسائله واستسلم فيها بكله الى المتاع بحب هاريت حياً  
بعث الى كل ما يحيط بهما من بحر وشجر وجبل وزهر شذى جعلها  
تضوع بريح الحب هى الاخرى وتزداد على جمالها جمالا وسحراً.

تم أن لشلى أن يعود الى تأملاته وتفكيره، فاذا هاريت فى  
شغل عنها بحبها له وعبادتها إياه . فان هى شاركت فيها كانت صدى  
له يرد اليه تأملاته هو فى صوت عذب وحديث حلو . لذلك ود  
شلى، مع اطمئنانه لمزلتها وسعادته بحبها، لو أن صديقه هوج  
كان معها . وكأما كانت الاقدار فى هذا طوع رجائه . فلم تك الا  
أسابيع بعد عودته الى التأمل والتفكير حتى جاء هوج فى اجازة له



يقضيها عند صديقه . وقد بهرته روعة جمال هاريت الى حد كاد معه  
يل حديث شلى وبحوثه ونظرياته . ومر شلى بأن أتاح له ضيافة  
هوج خروج هاريت معه للترهة وتركه هو لقراءته وتأملاته . فلما  
أن هوج أن يعود الى يورك اقترح عليهما أن ينهبا وإياه لهما .  
وسافر ثلاثتهم فلم يجد شلى في يورك جمالا يفتنى روحه الدائمة  
الظلمة للجمال . وزاده هما أن لم يصله من أبيه المال الذى اتفق  
على أن يبعث له به . فسافر الى ككفلد ليرى خاله الكبتن بكفلد وترك  
زوجه في حماية صديقه الى أن يبعث اليها بأختها . ولم يملك هوج  
نفسه من أن يذكر هاريت أنه يحبها . فصدته الفتاة عنها وقاومت  
هجوم هواه يوما واحداً ، أن حضرت أختها فى اليوم الثانى فحالت  
بينهما . ولما جاء شلى وأخبرته بخبر هوج لم يزد على أن  
لام صديقه على سوء صنيعه ، ثم فادر المنزل مسافراً ومعه زوجه  
وأختها اللتان رأيا فى صنيع هوج ما لا يمكن معه احتمال مرآه .  
وماد هوج من مكتب المحامى الذى يشغل فى رعايته فألقى المنزل  
خلاء وإن لم يخبره بالسفر أحد .

واحتار شلى الذهاب الى منطقة البحيرات إذ كان يقطنها  
الشاعران الكبيران سوذى وكولردج . وكان شلى قد بدأ يقرض  
الشعر ، فهو يطعم فى مثل عظمتهما ويرجو أن يكون من شعراء  
منطقةهما . ولما كان دوق نورفلك يقيم كذلك فى هذه المنطقة ،  
وعلم بمجيء شلى إليها ، فقد كتب يدعوهُ وزوجته الى قصره .  
وهناك عرف صديقاً لسوذى ذهب به الى بيت الشاعر الذى كان  
يحل من نفس شلى أمضى مكانه وأرفعها . لكن شلى لم يلبث أن

توكله الدهشة حين ألقى تروجة سودى أبصد ما تكون عن إلهام الشعر وإن كانت ربة دار مضرباً للثل . ولما دار بينه وبين سودى الحديث ، بهت مما سمع . فسودى ، هذا الشاعر القفل ، يقول إنه متدين وأنه مسيحي ! وهو يحب المال ويطمع في كسبه ! وهو يعيش كما يعيش الناس ويفكر تفكيرهم ! أليس هذا عجيباً ؟ ثم ماذا ؟ ثم عثر في مجلة على مقال لسودى يصف فيه ملك انكلترا بأنه خير ملك جلس على عرش . وعلم أن سودى يقصد من هذا إلى أن يظلم عليه الملك ألقابه . إذاً فهو رجل يسحر ضميره لمطامعه ولا يرجو من الحياة إلا ما يظني ظمأه لنعيم المادة . إذاً هو لا يستحق احتراماً ولا تقديراً . ليكن له من ملكه الشعر ماله ، فلن توحى ملكه أياً تكون باحترام صاحبها إذا نزل باخلاقه وبعمله في الحياة إلى المستوى الوضيع الذي لا يطمع الناس منه إلا في كادب الجاه وفي اكتناز المال .

أما سودى فعجب لأمر شلى وصلابته في رأيه وإن لم يرق ثورته بالدين إلا مرحلة من مراحل التفكير يمر بها الشباب الذي جميعاً لم يعودوا إلى نوع من الإيمان له روعته وحلاله . بل لقد كان شديد الاقتناع بأن سيكون ذلك شأن شلى ، لأن نفسه نفس شاعر ، ونفس الشاعر لا تطيق الاتحاد وما يصور الاتحاد من عدم . ولأن نفس الشاعر تخلق فلا تستطيع أن تنكر الخلق . ولأنها جميلة فلا معدى لها عن الإيمان بالجمال . ومن يدرى أى مصير كان قد أعدته القدر لإيمان شلى لو أن منيته لم تعاجله فامتد به العمر حتى رأى من عبث الاقدار بالناس والحياة أكثر مما رأى ! !

١. بوكاف من حظه شلى الا يفجبه القدير حتى يسرع الى ان يسوخته عليه بجمته . فبكما عوضه عن هاريت جروف بهاريت وبتيرولكه كذلك عوضه عن سودى بين يؤمن به ألف مرة أكثر من ايمانه بسودى . فقد عرف إذ ذاك ان وليم جودوين حى برزق وانه يقيم بلندن وأنه يستطيع ان يراه . لذلك سارع فكتب الى مؤلف ( العدل السياسى ) وسأله كلها الأعجاب به والرجاء فى الاستماع له على أن شلى كان يومئذ فى شغل بمشروع كبير لم يدع له الفرصة كي يسرع الى لندن للحاق بأستاذه الروحى العظيم . ذلك ان الكاثوليك من أهل ارنلدا كانوا يعاملون بمعاملة شاذة ، سيها أنهم على غير البروتستانية دين المملكة ودين الغالبية . فكانوا محرومين من مناصب الدولة غير معترف لهم بكثير من الحقوق المدنية المقررة للإنسان . وقد رأى شلى فى هذا فرصة سانحة ليعلم حربه على الظلم ولينادى بالمساواة بين الناس جميعاً لا يفرق الدين بين أحد منهم ولا يجهل له فضلاً على غيره ، وليشن القارة على رجال الدين وما يدعون اليه من تمصب ، وعلى الملوك وما يحيطون به رجال الدين من رعاية يردها رجال الدين اليهم بدعوة الناس الى تقديس عروشهم والأذقان لظلمهم واعتباره بعض ما أراد الله خيراً . ولهذا الغاية وضع بداء مطولا دعا فيه الى مبادئه ، وفى مقدمتها التسامح ، والى هذه الافكار التى حلقتها الثورة الفرنسية وراءها . لكن الثورة كانت قد أضحقت فى نظر الناس من أهل ذلك العصر ، لأنها بعد ما قدمت فداء للحرية والمساواة ما قدمت من تضحيات وبعد ما قضت عليه من دؤوس أطلحتها وثرابات عصفت بها ، لم تبلغ من غايتها أكثر

من أن قدمت أبناء فرنسا لهم أطعاماً شهواً وتطلبون الحرية وأن  
أجلسته امبراطوراً على عرش الجمهورية. ومن اختفائها في نظر على  
وجودين وكثيرين من كتلة العظمى ومفكره لها اعتمدت لتحقيق  
غايتها على القسوة والعنف ، فهبت السبيل للفقراء الناس منها وتقدمهم  
الصعداء لا تقضاء عهدا . ولو أنها جعلت الرحمة والتسامح وبر  
الإنسان بالإنسان وتعامم الاخ مع أخيه أساساً لها ، لحقت على  
الارض كل غايتها وإن احتاجت الى زمن أطول مما كان يقدر وجاها  
لتنجاحها . ولهذا دعا شلى الى مساواة الكاثوليك بسائر الانكليز في  
الحقوق والتكاليف ، طالباً الى الكاثوليك أن يتمسكوا بمقهم في  
هذا من غير أن يلجأوا الى عنف أو دماء . واتخذ مقراً لدعوته في  
دبلن بيتاً أقام فيه مع هاريت واليزاء وجعل يوزع على الناس تداعه  
لحار المذهب لهذه المبادئ السامية . وقد خيل الى بعض أصدقائه  
أن البوليس لابد أن سيقبض عليه وأن اهل ايرلندا سيلتفون  
حواله . لكن هؤلاء سخطوا من رسول حريتهم الذي لم يبلغ بعد  
العشرين من صمره ، ووجدوا فيه وفي زوجه اللطمة الرقيقة موضع  
دماية وعطف مما جعل البوليس لا يتم لها ولا يعبأ بها . والحق  
أن شلى كان مخطئاً كالذين رأوا معه أن اخفاق مبادئ الثورة  
الفرنسية يرجع الى التجاها للعنف والقسوة . فالثورة الفرنسية ،  
ككل ثورة غيرها في العالم ، لم تبدأ لتحقيق المبادئ التي أعلن اهلها  
فانهم يريدون تحقيقها . بل هي بدأت أول امرها لا سبب اقتصادية  
يحتمل ؛ وكان الذين سبقوها من أمثال روسو وفولتير وديدرو قد  
خادوا بل سعاداة الناس ثم لذا تحققت المبادئ التي أعلنوها . فلما

دكت قواهم عرش فرسا وأنشج كابوس الجوع وبدأ الدين التمت  
 لهم ظروف ذلك العصر مقاليد الأمر يفكرون في الطريقة التي  
 يسعد الناس بها تناولوا المبادئ التي كان الناس من قبل يقرأونها  
 قتلهم قراءتها من غير أن يؤمنوا بها . وكان كثير من حكم  
 المصادقة أولئك أقل الناس إيمانا بقائمة المبادئ التي أعلنوا  
 أنهم يريدون تطبيقها ومحاربون من يقف في سبيلها ،  
 لكنهم كانوا يفعلون ما يفعلون من ذلك استبقاء للسلطة في أيديهم  
 وتخلصا ممن قد ينازعهم إياها . فهم اذن متعصبون لمصالحهم كرجال  
 الدين ممن يحاربهم شلى سواء بسواء . لكنهم وحدهم هم الذين يوصلون  
 هذه المبادئ السامية الى ذهن الجماهير ، لأن الجماهير لا تفهم الا  
 اللغة الدموية الوضيعة : لغة القسوة والارهاب والبطش . ولو أن  
 شلى استطاع أن ينزل من سماءه العليا الى هذه المرتبة لاحتاط  
 الجمهور به ولتفت له ولتابعه ولولع وإياه في الدم ولا تبح لهذا  
 المنظر الذي يحرك فيه حيوانيته الاولى ثم تثبت قليل أو كثير من  
 هذه المبادئ في ذاكرته يستطهرها بعد رجوعه الى وعيه . أما وشلى  
 يخاطبه بلغة السماء ويتحدث له عن حب الانسان للانسان وتسامح  
 الانسان مع الانسان ، فلا مطعم له في أكثر من سخرية الجمهور به  
 سخرية شابهها العطف على شبيهه وعلى جمال زوجته .

وعبر شلى وصاحته البحر من جديد الى بلاد الغال يائسا من  
 أولئك الكاثوليك الذين لا يفهمون . وظل ينتقل في مختلف بلاد  
 للشواطئ البحرية زمانا لم يهتد فيه الى مسكن يسر به ، فقادها  
 متجولا في نواح مختلفة حتى اهتدى في لنوث الى منزل أعجبه فأقام

به: أعجبه لما يحيط به من مناظر شعرية جميلة يزيد بها عنده جمالا عز لها.  
وقلة اختلاف الناس إليها . وفي هذا المنزل قبلت مس هتشر دعوتها  
لجاءت لتقيم معه . وألحق أنه كان بحاجة الى صديق روحى يبادلها  
الرأى ويدرك وإياه صور الحياة . فلقد ظلت هاريت طقعة ، ولم  
تزد على ما كانت عليه تلبية . وكان هو يومئذ فى بدء نشاطه الشعرى  
يضع أولى قصائده الكبرى المعروفة فى ديوانه ( بالملسكه ماب )  
أودعها ما وصل اليه من فلسفة . وكان يريد من يردد شعوره ويقدر  
آراءه . . فلما حاول يريد أن يجد من هاريت ذلك الشخص تبدى  
له أنها لا تتذوق الشعر ولا تفهم الفلسفة . لذلك طار سرورا من  
عجى مس هتشر وطلب إليها أن تزيد فى تهذيب زوجها . ولعل هذه  
كانت ملامح التباين فيما بينهما تبايناً ينتهى الى الافتراق والى اتحار  
هاريت غرقاً ويدس الى حياة شلى هما ناصبا يظهر أثره من بعد فى  
كثير من شعره .

### — ٣ —

أقام شلى بالمنزل الذى اختاره فى لنوث ومعه زوجه هاريت  
ومستبروك وأختها اليزا ومس هتشر حتى أوائل خريف سنة ١٨١٢ .  
ومن لنوث وجه شلى الى القاضى لورد النبرا خطابا كان أعظم أثرا  
وأشد وقعا من كل ما حاوله فى أزلها ، وكان وما زال يبنى عن قوة  
شلى فى النثر بما لا يقل عن قوته فى الشعر . فقد حكم هذا القاضى  
على مستر إيتون بالسجن والتعذيب ، لأنه نشر كتابا يطعن على  
المسيحية وينكر فيه المعجزات والبعث ، ويرى فى التثليث نظرية  
لا يقبلها العقل . ولم يدرك بخلد احد أن يجعل من هذا الحكم موضع

وطن. ان كانت ملاحكم في كل أمة قداسها. على ان كتاباً في فونها  
وفي غير فرنسا ممن يعجب بهم شلى لم يرددوا حين رأوا في حكم  
ظلاً عن ان يكرسوا الكثير من جهودهم لرفع الظلم بالعمل لاعادة  
النظر في الدعوى . وهذا فولتير جعل من قضية كالا الذي حكم  
عليه بالاعدام وبجريد أبنائه من ثروتهم موضعاً لجملة انتهت باعادة  
النظر في الحكم وباعادة شرف كالا اليه بعد اعدامه وإزالة ما ترتب  
على الحكم الاول من نتائج بالنسبة لأبنائه ووارثيه .  
والحكم على مستر ايتون أجل في نظر شلى خطراً ، فهو لا يقتصر  
على إدانة انسان من الناس بل يدين حرية الفكر والتعبير  
بمنه ، ويقيّد العقل بقيود تضطر حر الرأي الى النفاق للجماعة  
مخافة ما يزل به من عقاب ، وتحول بين الجماعة والاستفادة من تفكير  
ذوى المواهب الذين تبعهم الأقدار ليداوموا السير بالانسانية الى  
ناحية الكمال . لذلك وجه الى اللورد اللبرا خطابه القوى مفتتحاً  
إياه بقوله : « مولاي — أما وللركز الذي دعتك بلادك لتقوم  
فيه ما له من أهمية ، فالتبعة المترتبة عليه هي لذلك أعظم خطراً .  
ويجب لذلك عليك مداومة النظر في انك لم تحكم خطأ بالعقاب على  
فاضل أو بالكافأة لنقص ... وصحيح ان القوانين القائمة تمحيك  
من محاسبة أية سلطة دستورية إياك بسبب الحكم الذي أصدرته  
على مستر ايتون . لكن ليس ثمة أى قانون يستطيع حمايتك من  
سخط الامة عليك وعدم موافقتها على حكمك ، وليس ثمة قانون  
يحول بينك وبين حكم الاعقاب عليك اذا كان للاعقاب أن تعنى  
بذكر شأنك » . ثم ينطلق شلى مندفعاً : — « لكن بأى حق

بمعاقب مبتدأ يتون ! ليس هنالك الا مواقي عتيقة من أيلم تحكم الكهنوت وظلمهم هي التي يمكن الادراع بها لاهاة الانسانية والعدالة هذه الالهة المزرية . فأى رجل أحمره مسترايتون ؟ وأى جريمة ارتكب ؟ ولم لا يسير حيث يشاء كما يفعل سائر الناس ، ثم لم لا يعيش كما اعتاد أن يعيش ؟ وأية غاية ترجى من حبس هذا الرجل الذى اتهم بأنه لم يرتك ما يشين شرف انسان ؟ « ويسوق شلى الحجج بعد ذلك يأخذ بعضها برقاب بعض يدلل بها على أن التسامح حلاك سعادة العالم وإخاء الانسان للانسان والوسيلة الوحيدة لاستعلاء الحق والفضل ، وأن التعصب والاضطهاد لم يحرا على الانسانية إلا ويلات كانت أداتها أمثال لورد النبرا . ويسوق هذه الحجج فى لهجة قوية تظهر فى مثل قوله :

« ان نظام الاضطهاد لا يضارح عجزه ولومه إلا اضطراب المنطق فيه . فالمطامير مثقلة بما يسمى (تكمافيا أظن) الادلة المثبتة للمسيحية ، وهي كتب حافلة بالمطامير والاكاذيب على منكرها ، وقوامها ان كل من يرفض المسيحية مجرد من الادراك والشعور ، وسبيلها أن تقرر ما لا دليل عليه ، وأن تتخذ من الاباطيل الشائعة المصرة ، مبادئ أولية صحيحة ، ومن النتائج المستحصلة من هذه المقدمات المفترضة ، بنى شاهقة المنطق . ولكن اذا كان الاساس واهياً فما الحاجة الى مهندس يثبتنا بتداعى البناء ؟ واذا كانت حقيقة المسيحية لا نزاع فيها فلماذا توضع هذه الكتب ؟ واذا كان الموجود من الكتب كافياً لاثباتها فما وجه الحاجة الى جلد جديد ؟ واذا كان الله قد تكلم فلماذا لم يقتنع العالم ؟ واذا كانت المسيحية ينقصها علم



أعحق ويبحث أنشقي لاثبات حقيقتها فقيم الجور الى القهر فيما لا يسع سوى العقل الانساني أن يؤديه على وجه يرضيه ؟ »  
وهو يعود بمثل هذه الالهجة ، فاعياً على التعصب داعياً الى التسامح ، محاولاً التدليل على أن الاضطهاد لن يخفت صوت الحق ولن يكون من أثره إلا دفع الجماعة لتقديس ذكرى من حل الاضطهاد به ، على نحو تقديس المسيحيين لعمى لثير شى \* إلا تعذيب اليهود إياه ، وذلك حين يقول :  
« من الحقائق التي لا سبيل الى تفنيها أنه لولم يكن اليهود همجاً متعصبين ، أولو أن عزمة بوتقياس بيليت كانت كصراحتها ، لما استطاع الدين المسيحي أن يستفيض ، بل لما أمكن أن يوجد . فيما من أعز آرائه عليه رهن بمثل هذا الخيط الضعيف ، وأعلق عواطفه بقلبه مصدرها يتوره الشك ! تعلم على الاقل التواضع ، واعترف بأن من الجائز أن تكون تربيتك وطر وفك قد سولت لك التسليم بقواعد لا ينهض عليها دليل ولم تثبت صحتها على وجه مقنع مرض ، واعترف كذلك على الاقل بأن فساد رأى أحيك ليس بالسبب الكافي الذي يجعله أهلاً لكرهك .  
أمن أجل أن انساناً مثلك ينكر أن عقيدتك معقولة ، يكون حقيقاً بعقاب التعذيب والسجن ؟ وإذا سلطنا مجواز الاضطهاد الديني فما أوسم الساب الذي يفتح ويقنح منه المتعصبون من كل لون على سلم المجتمع وسلامه ! وأى وحشية وقطيعة دموية لا تقلب مباحة ؟  
ولكننى أسأل : اليس ذلك الرجل الذي ينكر صحة عقيدة شائعة أحق بتعظيم المجتمع منه بسخطه وغضبه ؟ لانه اما أن يثبت زيفها وعقمها ( وبذلك يقضى على ماهو زائف ولا طائل تحته ) واما أن يتيح لانصارها الفرصة لاثبات صلتها وجمالها . وهذا — على

التحقيق — لا يمكن أن يكون جريمة . فإن من يهب وقتاً لمبحث الحر والتحقيق الجريء في كبرى المسائل التي تزعج في مرد أمرها الى طبيعتنا الاخلاقية ، يكون أحدر بتشجيع المشتريين المتنورين منه بأن يجيق به انتقامهم . وأحب أن تعلم يا سيدى اللورد أن أغلال الحديد لا تقيد ولا تخضع روح القفيلة . وانها تسوق ووحشية المحابس وقسوتها ، وترفع حرة جريئة الى حيث لا تقدر روحك أن تحلق وراءها من مقعدك الضخم في القضاء . ولست أدعوك لتحنر أن تنسبك مسيحيتهك أمك اسان ، ولكني أعظك أن تستعمل ذلك العصر الذى يقبل علينا مسرماً في ظل نظام القهر الحاضر ، والذى تكون فيه مجالس القضاء حقيرة مأجورة ، وتكون السجون منازل لكل ماهو شريف وصادق » .

ويصل الى القمة من حجه حين يستشهد التاريخ على أن انظلم لم يحمى صوت الحق بل قضى على الظالمين ، وذلك في عبارة بالغة غاية الابداع ، حين يقول :

« متى سقراط السم لانه اجترأ أن يكافح الطواغيت التي كان مواطنوه يلقنونها وينشأون عليها ، ثم ماعتمت أثينا بعد موته بقليل أن تبين لها ما في حكمها عليه من الظلم فانتصفت له من متهمه «مليتاس» ورفعت سقراط الى قرب من مراتب الارباب .

« وصلب المسيح لانه حاول أن يهذب طغوس موسى ويستبدل بها ماهو أدنى الى الانسانية وأشبه بالخير . ولقد أعلن قاصيه على الملأ اعترافه ببراءة ساحته ، لكن الشعب الجاهل المتعصب أبى الا القلة الشعاء ، فصرح برأى للقاتل الخائن وقدم المسيح الوديع

المسيح لحرماننا للإله اليمعبد الدموى . ثم مضى الزمن وتبدلت الامتقارل  
وتغيرت معها نأكو الناس وراخ الفوطا على عاداتهم من التطرف - يرون  
فى صلب المسيح خارقة . ولم يعموزهم شواهد المعجزات وآياتها - وما  
أكثرها فى عصور الجهالة - ليثبتوا بها أنه كان من الله ، ودارت  
هذه العقيدة فى النفوس مع العصور والتقت بأحلام افلاطون ومنطق  
ارسططاليس ، واكتسبت القوة والسعة والامتداد حتى تقررت  
الوهية المسيح وصارت المنازعة فيها مجلبة للموت ، والشك فى  
صحتها جريئة وطاراً .

« والمسيحية الان هى الديانة المقررة ، فن أراد أن ينازع فى  
ذلك فعليه أن يوطن نفسه على أن يرى السفاكين والخطوة يتقدمونه  
فى اعتبار الرأى العام . الا اذا كانت عبقريته كقاء شجاعته وآرره  
من ظروف الاحوال مايكفل له أن ترفعه الاجيال المقبلة الى مصاف  
الآلهة وأن تضطهد اناس باسمه وفى سبيله كما اضطهد هو باسم من  
كانوا أسبق منه الى الفوز بعبادة العالم »  
ثم ينتتم خطابه بقوله :

« ان الزمن ليقرب مسرطاً حين يعيش المسلم واليهودى والمسيحي  
والمؤمن والملاحد معاً فى جمعية واحدة يتقاسمون متساوين ماينشأ  
عن اجتماعهم من فوائد ويتحدون مرتبطين بروابط الاحسان  
والحب الأخرى . وأرجو لمولاي اللورد أن يرى ذلك اليوم » .  
ولما أتم شلى خطابه هذا حاول العود لآتمام قصيدته « الملكة  
ماب » . لكن حياة لنت بدأت تثقله وتدفعه للملال الى نفسه ،  
ذلك أن الفيرة دبست الى نفس زوجته من مس هتشر قوات

فيها منها قسماً لها، اللهم الى حيلتها، وربما وجد شلى الوسيلة الى  
الطباع عن ضيقه لو أنه وجد منها ما كان يزجوا من مشاركته في  
تفكيره وإلهامه، بما يزيد تحليقاً في سماء الشعر ينهل فيها كل ما يريد  
من صور ومعان وألوان. وزاد في همه أن رأى هاريت لا تتابعه في  
جولات خياله وذهنه بما يزيد قوة على قوته ومحواً على سموه، بل  
وقفت تتلفت الى ماحولها تبغى من متاع الحياة مثل ما ابتغت من  
قبلها أخته وابنة عمه. حينذاك أيقن شلى أن لا سبيل للبقاء في وحدة  
الريف واعتزم العود الى لندن على يجد في الجماعة مسلماً عن هذه  
المواطف الوضيعة التي بدأ المحيطون به يشغلون بها ذهنه، وفي  
مقابلة جدوين منشطاً لروحه في توثيقها للعمل على سعادة بنى الانسان  
اخوته. واختار في العاصمة فندقاً صغيراً أقام وصحبه فيه. ثم ذهب  
مع زوجته في يوم من اكتوبر يزور أستاذة في موعد جلده.  
وكان جدوين يقيم بمنزل صغير يتصل بمكتبة يطعم هو فيها كتباً  
للأطفال ويبيعها. ذلك ان مكاتنه التي بلغها بعد نشره كتاب (العدل  
السياسي) والتي دعا فيها الى هدم نظم الزواج والاسرة والتزوع الى صورة  
محفقة من الشيوعية كانت قد ضعفت بمقدار عظيم. فلقد كان يوم  
كتب هذا الكتاب قسيساً خرج على زمرة وأطلق العنان لهكره.  
لكه ما لبث بعد ذلك أن تزوج من ماري ولستكرافت التي  
ماتت تاركة له ابنة دعها باسمها ماري وابنة أخرى من زواجها  
الاول هي فاني املاي. ولم يمض على موتها حين حتى تزوج مرة  
أخرى من حارة له كانت تبدي إعجابها به، وكانت ذات ابنة من  
زواج أول هي جين كليرمون. وقد اجتمعت الاسرة في انتظار

خيابة شلى وزوجته لم يتخلف منها الا ماري، التي تزوجها شلى من بعد، لانها كانت على سفر في ايقوسيا. وقد ربطت هذه المقابلة الاولى بين شلى وزوجته وجدوين وأسرته بأقوى الروابط. على ان فاني وجين، وكاتنا فتاتين ذواتي جمال وعلم، مالبثتا أن رأتا شلى واستمعتا اليه حتى أظهرتا غاية الاعجاب بحمال نفسه ومموضهه ومثوقه خياله، وحتى شعرت كل واحدة منهما في أحماق نفسها بحيل نحوه دفعها الى التقرب منه والعمل لاحتذابه. وشعر هو من فاحيته بأنهما أكثر من هاريت معرفة وأقدر على تتبع الحوث الفلسفية وتذوق جمال الشعر

ومن طريق اسرة جدوين تعرف الى أسرة نيوتن. وكانت أسرة متأثرة بتعاليم الثورة الفرنسية والثقافة الفرنسية الى حد ملك لب شلى. وكيف لا تملك له ولم تقف عند التهذيب تأخذ منه بأعظم نصيب، بل ذهبت الى أبعد من ذلك فطقت في كثير من نظم حياتها مبادئ الانسانية التي أعلنتها الثورة. لم يكن أحد من أفرادها يأكل اللحم وكانوا جميعاً يميلون الى ناحية الحياة الطبيعية التي دعا رسو اليها بقدر ما تسمح به ظروف الحياة. ومن ذلك أن كانوا يتركون أطفالهم عراة ماداموا في الدار. وقد قارضوا شلى اعجابا باعجاب وتقديراً وتقدير. وشاركهم في ذلك أخت لمز نيوتن تدعى مدام دجوانفيل تربت هي وابنتها في فرنسا ونشأت على تعاليمها. وكذلك استطاع أن يجد في المدينة منجاة من تلك الوحدة التي أثقلت كاهله في لنوت والتي اضطرته الى هجر تلك البقاع الجميلة المحبوبة التي ألهمته خطابه الى لورد اللنبرا والتي كان يتمنى لو أتم فيها قصيدته (الملوك ماب).

وزاده أنساً الى المدينة وحياتها أن استطاعت زوجته، وأخضا  
 أليزا على وجه أصح، أن تجعل عيش مسز هتشنر معهم محال حتى لتطلب  
 هي مغادرتهم شاكية ما أصابها بسبب دعوة شلى إياها من انقطاعها  
 عن المدرسة التي كانت تعمل فيها ومن سوء سمعة زعمت أنها علفت بها  
 لاتصالها برجل هو من الجمعية موضع الريبة. ولقد اقتطع لها شلى من  
 أربع مائة الجنيه التي كان يعيش عليها مائة كاملة ورتبها لها لتعيش منها  
 برأ بها وتقديرًا لتسعة في دعوتها. وعلى أثر سفرها طاد الى جوالامرة  
 طما نينته وعاودت هاريت ابتسامتها وعادت هي الى قريدها. ومع ما  
 كانت تعلم اليه بعض فتيات جدوين من ميلها الى التجميل بما لا يتفق مع  
 بساطة الحياة الطبيعية، ومع ما كن يتها من به مشفقات على شلى من أنه  
 لم يتزوج الشاة التي تسعده وتلهيها، فقد ابتهج هو بعودها اليه وفتح لها  
 من جديد كل قلبه. ثم راده بها شفقاً أنها حملت، فودأن يستعيد وإياها  
 ألوان متاعها السابق. لذلك هجر العاصمة ومعها أليزا و سافرا الى ارلندة  
 والى الغال لا يبتغيان من رحلتها هداية أحد ولا الدعوة الى جديد،  
 واما يرحوان أن تحذرها أما كن شهدت غرامها بأهارج هذا الغرام  
 لتزيد في انغامه النائرة من حنايا حوانحها ما يزيد ما صباه وهوى.  
 وكما سعيدين طوال رحيلهما مطمئنين الى حبهما. على أن مادما في الحقيقة  
 الى هذه السفرة ثورة قامت بنفس شلى جعلته يحس في اعماق نفسه  
 من غير أن يستظهر أمام بصيرته أن شيئاً قد ابدس بينه وبين هاريت  
 يوشك أن يفصل بين قلبيهما وأن يبتز صلة حبهما. وكان رجاءه أن  
 يعود الى ملك عصفوره اذا أزال من نفس عصفوره الوهم أن احلاً  
 يتنازع فيه. وكان رجاء هاريت أن تعود الى ملك صاحبها وأن

تدُلُّ به إلى مستوى الناس الذين يعرفون الحياة المادية قيمتها ويعملون  
على الاستمتاع بكل مظاهرها على نحو ما يستمتع غيرهم بها .  
وتقدم بهاريت الحمل ، فلم يك بد من عودهم إلى العاصمة مرة  
أخرى . ووضعت بنتا أسموها ( يانت ) جعلت أمها أشد حرصاً على  
صحتها بالجمعية وعلى عكاظها أياها . وفيما كان زوجها من حفيد  
البارون شلى صاحب الثروة الصخمة والضياع الواسعة اذا كانت  
لا تطلع في حياة ضريباتها النبيلات ، بل في حياة العامة من الناس ؟  
ولم لها كانت لا تغلو في هذا الميل لو أن أختها اليزا لم تكن دائبة  
التحدث لها عنه والعود بها إلى أن ذاك كان كل رجاء وأيها  
من صلتها بشلى . واضطر هو آخر الأمر إلى الاذعان لمشيئتها ، فاقضى  
لها عربة ولم يرفض أن يصحبها مرة إلى بائع الحرائر وأخرى إلى صالفة  
القصات . ثم ألح عليه ، وعادتها اليزا في إلحاحها ، أن يعمل على استعادة  
صحته بأبيه . واضطره ، فكتب له يرجو زوال ما بينهما من قطيعة .  
لكن هذا السعى أخفق أن أصرم مستر تمودى على أن يعلن ابنة الزول عن  
آرائه والعود إلى جمى الجمعية ونظامها . وأحفظ رفض شلى شروط أبيه  
قلب أيزا وقلب هاريت وزاد فيما بين الرجل وزوجه من  
شقة خلف كان لا يزيد لها تماقب الايام الا انفرجا . وكان من أثر  
ذلك أن جعل شلى يجد المسرة في مقامه بين أسرتي جدوين ونيوتن  
وفي السفر وحده إلى حيث تقيم مدام دبو اقبل مع ابنتها كوريليا  
تترى يقضى في ضياقتهم أياها وأساييم . بل لقد أقام عندها في إحدى  
الضافات شهرين متتابعين تاركا هاريت وأختها ينعمان بمآشاء أهواؤهما .

التي هوت الى مستوى أهوله الجماعة الانسانية ، وكان اعجابه بكونه ثانياً  
يزداد يوماً فيوماً حتى اقلب حباً وحتى فكر في اختيارها رفيقة  
حياته .

لكن أسرة نيوتن كانت ، برغم حررتها في التفكير وتطبيقها  
صور تفكيرها في طعامها وفي حدود المنزل ، أسرة ارسقراطية  
الزعات في علاقتها المدنية ، فلم يرقها هذا التفكير من جانب شلى في  
مخالطة كورنليا . وأدرك هو هذا فاكفى بسعاداته بين أولئك السيدات  
الرشقات البالغات من عذوبة النفس وسمو الادراك ما لم يكن يحبه  
الا في جماعة جدوين . على أنه أدرك وجوب الاقطاع ولو الى حد  
عن تكرار زيارته لطلولاء وأولئك وأكب حتى فرغ من (الملسكة ماب)  
وقد أودعها كل مآدار في نفسه عن الحياة من خواطر وما وقمر عليه  
أثناء مطالعته من معارف وأفكار وجعلها كأنها كتاب الرسالة التي  
ظن أن القدر التي عليه إبلاؤها للناس . ولم كان غضبه لتدهور عقلية  
الجماعة شديداً حين قابلوا الملكة ماب بفتور لم تتخلص من أثره بعد  
أن علا في الشعر نجم شلى . بل لقد ظلت حتى اليوم منظوراً اليها  
على أنها دون ١٠ أبداع بعد ذلك من معجزات الشعر بكثير .

ولقد كان واجداً عن فتور الجمهور براء قصيدته عزاء لو أنه  
وجد في هاريت أو في غيرها عطقاً عليه يقوى عزمه ويشد قلبه .  
لكن هاريت كانت على العكس من ذلك قد أمعنت في أهاله حتى لم  
تأب الظهور في الجمعية مستندة الى ذراع الضابط رايان الذي جعل  
يتردد عليها بحجة أن له بأحتها إلزا معرفة قديمة . وقد حاول شلى



أن يسترد قلبها وأن يحول بينها وبين الانحدار الى أعمق مما انحدرت اليه ، لكنه ألقى هذا القلب تحجر فلم تمد تهزه بازائه طائفة ولا يحركه نحوه ذكر للماضى ولا رجاء فى المستقبل .

وانه لئى يأسه من هذه الناحية اذ أقبل عليه جدوين يستمينه فى متاعب مالية أطاه شلى من قبل فى مثلها . وطار شلى الى داره راجياً أن يجد فى صحبة جين وفانى بعض السلى عن عقوق هاريت وحسودها قداسة حبهما . ولم يخنه القدر ولا نبا به حظه هذه المرة . فقد طالما تحدث اليه جودوين عن ابنته مارى وذكرها ونشاطها وحبها المعرفة ومثابرتها على الهل من موارد العلم ، ولطالما وصفها له جين وفانى على أن دكاهما يعمل جمالها . وما كانت أشد حاجة شلى ليجد الملاك الذى يجمع الى الجمال الذكاء والى عنونة الروح سمو النفس والى طهارة الضمير عظمة القلب ، والذى يضىء جمال وجهه بما فى الوجود من قوى المفضل والخير الكينة مبعثرة فى ثناياه . ما كان أشد حاجته الى أن يهب كل ما فى قلبه من حب لوجود تلك الجميلة التى يضىء وجهها بكل جمال الوجود . وألقى مارى ساعة وصل الى بيت أبها قلعات من ايقوسيا وجلست بين جين وفانى اللتين قدمتا اليها وذكرتا محديثهما عنها كما ذكرتا له انها حدثتا أختها عنه . ولم تك الاسوية تحدثت مارى اليه فيها حتى سحرتة عن نفسه ، فجلسته يرى فى جمالها وشبابها ورقتها تلك الرشاقة النسوية مجتمعة الى النشاط والطلعة الذهنية التى تعير الشبان ، اجتمعاً كان يراه دائماً صورة الكمال الانسانى فى حير ما يستطيع الفن ان يكون . والحق ان مارى كانت ذكية

الجمال تنطق قلمات وجهها للرفيقة غاية الرقة بما تنطوي عليه جوانبها من ألفة، وتتم عيونها الكستنائية للون عن شيء من الألم لم يعرف شئ مصدره الا بعد ما علم انها تزور كل يوم قبر أمها تقرأ عنده كتبها وتستودعه همها وشجنها، وقد أجابت طلبته أن يصحبها كل يوم الى هذا القدس تنطوي صفائحها على أقدم حب امتلا قلبها به منذ طفولتها. وأمام هذا القدس ارتطت القلبان اللذان جملا كل يوم دأبهما الصلاة له : ارتبطا وتعاهدا على أن يكون كل منهما لصاحبه حتى آخر الدهر .

ولما علم جدوين عما بين ابنته وشئ حال بينهما ومنعه عن بيته، فأجج بذلك ييران قلبه وجعله يعتزم اصطحابها والقرار وإيلها، وأيقن أن لن يؤنبه ضميره من ناحية هاريت بعد ما ظهر منها انها لا تعنى بغير ماله . فطأ بها من الريف الى لندرة واحبرها بعمره وبأنه جعل لها راتناً يكفيها عيشها . لكن العصفور رفيق التكوين فلم يحتمل الصدمة فرض، ثم حاول أن يسترد صاحبه اليه فلم يملح أن كان قلب صاحبه قد أصبح في ملك غيره .

— ع —

كانت أبواب أوروبا قد فتحت أمام الانجليز بعد ذهاب نابليون الى اليا، فلما ابلت هاريت من مرضها اتفق شئ ومارى وصحتها حين أن كانت تشعر عليل نحو شئ فسافروا الى سويسرا وجاسوا خلالها حتى لوسرن . على أن مقامهم بين جبالها وعلى شواطئ بحيراتها لم يطل أكثر من ستة أسابيع عادوا بعدها الى بيت صغير على شواطئ التمس أقام ثلاثهم فيه . ولقد أدى هذا للقرار ومعاشرة شئ لمارى من غير

زواج بينهما قاطعة جدوين اياه وتحريمه بينه عليه وعلى الاثنين قرنا معه ، وذلك رغم ما كان لشلى على جدوين من فضل امداده بالملك في ظروف كان هو وزوجه هاريت في أشد الحاجة اليه . بل لعل هذا الاسراف من جانب شلى كان أمم ماغير قلب عصفوره عليه ودفعها الى الحرص على أن تتم من الحياة بما يتمتع به غيرها من مثيلاتها بما كان يراه زوجها سخفاً غير لائق بالنفوس السامية . ولم يكن جدوين وحده هو الذى قاطعه ، بل قاطعته كذلك أسرة نيوتن ومدام دبو اصيل ، واقطع عليه كل سبيل لرؤية كورليانترز . ولم يبق له من أصدقاء يزورونه غير صديقه القديم هوج وصديق استحدثه في الزمن الاخير يدعى بيكوك .

على أن عزلة شلى مع حليلته وجين لم تحل دون التهاب قلبيته بحبه التهابا دفعها الى مايشبه الحنون . فقد شعرت روجته هاريت وستبروك من يوم أعلن اليها عزمه على الاتصال بمارى جدوين أن ضرام الحب الذى كان قد خبا في قلبها ، حتى صارت لاترى عليها من بأس في التجنب الى أمثال الضابط رايان ، تلمه الفيرة من جديد . وأى شيء أفتك بقلب امرأة من رؤيتها امرأة أخرى تسلبها رجلها وتسلبها معه هناءها ومجدها ؟ انها ترى حقاً لها ان تعذب من نحب وان تصد عنه وان تلاطف غيره . ولترى واجبا على محبتها أن يرى في صلها من علام الدلال ما يقتضيه مضاعفة التودد لها والاذعان لكل أمرها والتماس الصفح مما دعا الى هجرها ، وان لم يك شيء قد حدث يوجب التماس الصفح عنه . بل ترى واجبا كذلك عليه الا يقتضيه إسعادها أو تهوين الحياة

عليه . فان فعل فهو أثر لا قلب له والا نائية ملء نفسه . أما إن رأى فى المرأة أخرى ملائكة سعادته فأحبها فتلك الجريمة والظلمة الكبرى ، وتلك المرأة الفادرة هى أخط من حملت أرض أو أغلت مباء . وكذلك كانت ماري فى رأى هاريت . وقد ازدادت لها قضا ومن شلى إعراضاً حين بعث اليها يستضيفها عنده فى بيت ماري . أف لها من منافقين ! . وأف لهذه اللعينة ماري التى لا تراها هاريت تمد لها رشفة ولا جالا ولا عذوبة صوت ولا حلوة روح ، بل التى لم توث أى حظ من الجمال ، بل التى تستحق أن تسحق وأن تمض بالأسنان وتقطع بالظافر . ولن كان شلى قد ضعف أمامها كل هذا الضعف فلتنتقم من هاريت شر انتقام .

كان ذلك شأن هاريت . أما فاني املاى فقد جعلت تحس فى بيت جدوين وحدة محضة مؤذبة ، وتشعر بنفسها غريبة ليس لها فى البيت أم ولا أب ولا صديق ، ولذعها قلبها بذكر ما كان يفيض به ازاء شلى من حب واحلاص . فها هو شلى قد اختار ماري عليها . وهذه جين قد وجدت فى نفسها الجرأة لتصبحيها . أما هى فلم يبق لها فى الحياة الا أن تنظر الى أشباح اليأس تحيط بها ، وان تتمنى لشلى نفس الوقت الهناء والسعادة . وكيف تراها تحمل له أى ضعف ولم يكن تفضيله ماري جدوين عليها الا حلقة من سلسلة سوء الحظ الذى أحاط بها منذ ولدها حتى لجعلها قو من باتها ولدت تحت طالع من النحس لا مسيل لمغالبتة . ألم يمت أبوها فتزوجت أمها من جدوين ثم ماتت هى الاخرى تاركة إياها يتيمة الأبوين لامعين لها فى الحياة إلا بر هذا الرجل الذى استبقاها عنده رافة بها واشفاقا . عليها !

فلذا فضل عليها شلى اختها لأنها فليس ذلك أقسى ما أصابها به  
القدر . ومحسبها أن تظل على اخلاصها له وراثتها لما وصل اليه  
من فقر اضطره ليعيش وامرأتين معه عيش كفاف ودون الكفاف .  
بل لقد أثقلت الديون حتى اضطر دائئوه الى أن يلجأوا للقضاء فجعل  
وجاله يتعقون شلى يريدون إلقاء القبض عليه كي يفي بديونه أو  
يسجن . ولولا نقطة فأتى وإخطارها شلى بالامر وفراره من متعقبيه  
لذهب به الى السجن ، ثم لما تحرك قلب أبيه لاستخلاصه بعد الذى كان  
يدها من قطيعة وجفاء

وناء شلى بهذه الوحدة وثقل عليه حملها وأنهكه الى جانبها هذا  
العيش الضئيل الذى لم يعود فى سومة أظلماره ، فاهتدت قواه واندس  
المرض الى صدره وأظلمت الدنيا فى عينيه ورأى شبح  
الموت مقبلاً يبتلمه . كم كان من قبل سعيداً مع هاريتا ، كم  
كان سعيداً بمحديث صديقاته والمعجبات ببسله وجمالها وذكائه  
ومحو روحه ! ثم كم كانت السعادة تفيض عنه منبعثة اليه من قلب  
الرفيقة الجميلة العطوف ماري ! وهذا هو يرى نفسه معها منفرداً  
يتحاشاه الناس ويمرون منه فراراً ثم لا يكون له عنهم من يدلل  
الامرضة قل . يا ليلأس ! أيتها الآلهة ، آلهة الخير والنعمة والسعادة !  
أحق أنت جميعاً قد تخليت عن هذا الرجل لغير شيء الا أنه صديق  
المفضلة المخلص وصير الحرية الصادق ! أو حق أنك حكمت عليه  
بالموت لأن جمعية النفاق والوهم والباطل قد ابتعدت عنه ، خشية  
أن يفصح ورده ما فى ظلماتها من رجس وشقاء وجريمة ؟ ليكن .

فهذه ماري ما تزال تحنو عليه وتبعث اليه من دفعه قلبها المملوء  
 حباً ما يستبقى خيط الرجاء معلقاً فوق هاوية اليأس .  
 لكن خيط الرجاء هذا لم يمنعه من أن يرى الهاوية وكل ما حوته .  
 بل لم يمنعه من أن يحدق فيها ببصره ويستعد من مناظرها المؤسمة  
 إلهاماً سامياً أوحى اليه أولى قصائده الوجدانية الكبرى : « الاستور  
 أو روح الوحدة » . ولعل هذه القصيدة شاعر شاب طوف في  
 الآفاق وجاب أقطار العالم أن رأى الوسط الذي يعيش فيه والجو  
 المحيط به لا مهبط فيه لوحى الهدى ولا مبث لسمو الإلهام .  
 « وأدت به خطاه طائفة مسبح أفكاره السامية الى زيارة ما خلقت  
 الايام الخالية من حرائب الآثار . فرار أثينا وتير وبلبك والبطيخ  
 الذي كان مقاما لبنت المقدس وأبراج بابل المهتمة والاهرام الخالدة  
 ومنفيس وطيبة وكل ما تحقيه تلال الجبسة السوداء الصحراوية من  
 عجائب النقوش على المسلات والمقابر وآباء الهول المحطمة . وهناك  
 خلال المعابد الخربة حيث تقوم العمود والصور العجيبة لما هو أعظم  
 من الانسان ، وحيث ترقب شياطين الرخام أسرار نيران الروال ،  
 وحيث يعلق الساف أفكارهم الصامتة على صمت الجدران المشتعلة اياه  
 — هناك ، أمهل الخطا مستذكراً العالم في صباه محققاً طوال النهار  
 المحرق بهذه الصور الصامتة . وما كان القمر إذ يملأ الصالات للعجيبة  
 بظلاله المتموجة ليققه دون متابعة استذكاره . بل ظل يحدق ويحدق  
 حتى أضاء خلاء عقله نور كأنما هو الإلهام القوي جعله يرى من خفايا  
 الزمن يوم ولد ما يهز النفس » وهناك جاءت له صبية من بنات  
 العرب بطعامه فكلبها غراما . لكنه ما لبث أن طود تسياره خلال

بلاد العرب والعجم والهند ، جوار ربوع الأرض وأقطارها باحثاً عن الحقيقة ، حتى إذا كآل يوماً مستلقياً خلال غابة تظله رأى أثناء نومه « صبية مبرقة تجلس الى جانبه وتحدث في أنغام مبهمة خفيفة بصوت كأنه صوت روحه حين يستمع اليه في هدأة تفكيره .. وكانت المعرفة والحق والفضيلة مدلول حديثها . كذلك كانت الآمال الكبرى في الحرية المقدسة وما إلى هذه الآمال من أفكار هي أعز الأفكار عليه . ثم كان الشعر أن كان هو شاعراً » . وتجلت الصبية له في حلال هذه الآمال والأفكار والمنى فإذا جمال شخصها عدل جمال نفسها . واندفع محاولاً ضمها اليه والامساك بها ، لكنها تراجعت ثم ابتلعها ظلم النوم . ولم تجده محاولته إحاطتها إلا أن أيقظته الهزة فإذا القمر ينحدر الى المنعيب وتباشر الضياء ترتفع خلال سجوف الليل . « إذن ضاعت هذه الصورة الجميلة ، وضاعت الى الأبد في تلك الصحراء الواسعة لا طرق فيها ، صحراء اليوم الكالح ! أفئدى باب الموت الاسود الى جنتك العجيبة أيها النوم ؟ » وينطلق الشاعر مفكراً أثناء تطوافه مستذكراً صورة النوم الجميلة ملفياً جمالها في كل ما تخله الطبيعة على الوجود من جمال . وفيما كان عند اليونان بصر يزورق لا مالك له فألقى بنفسه فيه ودفعه الى لج الموج يتقاذفه رجاء أن يجد الى الموت سبيله . وتدافع الموج والزورق حتى دفع به الى جبال القوقاز في نهر يحيط به أحراش وغابات ، وهو خلال ذلك كله ما يكاد ينجو من خطر حتى يفجؤه خطر جديد يقرب له الامل في السجاة بالموت والعود الى صورته الجميلة التي أراه النوم إليها . وفي هذه السباحة يشدو شلى متغنياً يهء الطبيعة وحلو حديثها العنكب الى تمنى بطلا

الشاعر المهووق، للموت حتى يصل ببطله الى غايته. وفي سباحة الزورق هذه بين موج البحر وفوق لجة النهر يصف شلى في التهر الذى أبدعه خياله ما تقل بصره الى حسه من آثار حين عوده من سويسرا راكباً نهر الميز ونهر الرين وما على شواطئها من بدائع الجمال، ويصف منابه التمس التي زارها بعد عوده الى انكلترا وحين هذه المرض، ويصف تلك المناظر الساحرة التي تهز القلب والعواد — مناظر شواطئ التمس كانت وما تزال مثال جمال قل في الجمال نظيره.

قال شلى مقدماً قصيدته هذه لقرائه: « والصورة ليست خالية من العظة لأبناء الحياة الحقيقيين. ذلك أن الشاعر في عزله وانحصار حواطره في نفسه، تتأثر منه شياطين طائفة قاهرة ما تزال تطارده وتحب به لتبلغ وإياه الى الدمار السريع. على أن الدين لا يخلصهم خطأ سخى ولا يدفعهم ظمأ قدسى الى شك المعرفة، ولا تفضلهم خرافة باهرة، ولا يحبون شيئاً على هذه الارض ولا يتعلقون بأمل وراءها، ويقفون بمنأى عن التعاطف مع أبناء جنسهم، لا يسرون بافراح الاكسان ولا يأسون لأحزانه — هؤلاء وأمثالهم يبعون بلعنة عادلة: يذوون لأنهم مامن أحد يشاطرهم الاحساس بطبيعتهم، فهم أموات الاحياء لا هم أصدقاء ولا عشاق ولا آباء ولا هم من أبناء الديار ولا المحسنين الى بلادهم — وأخلق بالذين لا يحبون بنى جنسهم أن تكون حياتهم عقيمة وأن يهيشوا لأرواحهم في كهوتهم قرأ موحشاً ».

وانك لترى كل تلك المعاني التي أوردتها المقدمة متجلية في أبي صورها وأعظمها جلالاً وروعة في هذه القصيدة التي لا تزيد



على سبعمائة وعشرين بيتاً، والتي تمثل حياة النفس لعباد الوحدة وعشاق الطبيعة، مصورة في الحان مماوية الموسيقى الى حد يحملك معه على موج أنغامها حتى لينسيك فيها جمال الانغام بديع الصور، ولينسيك ابداع الصور روائع التفكير، ولتنسيك روعة الفكرة جمال النغم. ثم تراوج الانغام والصور والافكار فيلد تزاجها صورة الشاعر الشاب شلى في وحدته المنقطعة وأمله المتهدم في الحياة ومواجهته الموت في رعدة تغلب عليها قوة نفسه، وانتصاره بعد ذلك على الألم وعلى المرض وعلى الوحدة وعلى الموت بهذه القطعة الخالدة من موسيقى شعر الالهة.

وفيا كان شلى في هذه الحال توفي جده السير ييش وآل اليه بالوصية ايراد سنوى يبلغ ستة آلاف من الجنيهات. ولو انه لم يكن في شغل بتفكيره وبشعره، ولم يكن ينظر الى مريد المال على أنه جريمة تدفع الى النقص وتزرى بالفضيلة، لتأصب أباه الخصومة حتى يصل الى كل ما أوصى به جده. لكنه لم يرد الاقطاع لعرض الدنيا اذا وجد ما يمد حاجته ويكفيه ثمر دائنيه. لذلك قبل أن يرتب له أبوه من ذلك الميراث كله الف جنيه في السنة تكفيه وتكفي ماري، وتكفي من يلوذون به من صحبه. وردت اليه هذه الطمأنينة المادية شيئاً من سكينه النفس كان في أشد الحاجة اليه ليتغلب على مرضه. وتغلب بالفعل عليه. وبدأ في سماء المجديتألق له نجم ان لم يكن ساطعاً سطوع نجم ييرون فقد كان موضع التقدير من ييرون نفسه. على أن الاقدار لم تكتب لنفسه طول سكينه يوما من الايام. فقد بدأت ماري على جمال حكمتها ورجاحة عقلها

تحمس الغيرة لوجود جين معها في البيت . وزاد طيب هذه الغيرة ضراما حين حملت فلم تستطع ملازمة شلى مما جعل جين تصعبه في جولاته وتعود وإياه متوردة الخلد فياضه القلب بما يبعثه شلى الى كل ما يتصل به ومن يتصل به من جمال الوجود . وما عسى أن يصنع شلى بازاء غيرة ماري الا أن يطأطأ لارادتها ويخضع لمشيئتها ، وبخاصة أن جعلها الحمل في حال عصبية تثير معها كل مناقشة إياها لمشيئة تعلنها دموات ذرى وأفات ألم تقطع النياط الحساسة لقلب محبها الصادق الاخلاص ، والذي لا يرى مع ذلك في الحب معنى الاثر الذي يذكي الغيرة ، بل معنى التسامح التام والاشترائك مع كل من في الوجود في الاحساس والعاطفة . واضطرت جين لمقادرة المنزل وفي نفسها من الحب لشلى ما بغض ماري اليها ودفعها للتفكير في الانتقام لاقبتها الجريحة . ولم يعوزها طول بحث لتدبير الانتقام . فاذا كانت ماري تعتز بخليها شلى وماله من نبل ومجد ومال فلتتخذ هي خليلا لها أعرق من شلى نبلا وأعظم مجداً وأكثر مالا . وليكن هذا الخليل لورد يبرون نفسه . ولم تلق في تحقيق غايتها عنتا . فلم يكن يبرون ينظر للحب نظرة شلى ولا كان يعياً بالعفة ولا بطهر القلب . على ان ماري استراحت حين علمت بنجاح صاحبها ولم يبق بعد عندها موضع للغيرة منها .

وظلت ماري في سكيتها حتى وضعت طفلا لثمانية أشهر من الحمل فلم تقدر له الحياة . ولم يطل بها الحزن عليه أن حملت مرة أخرى وان وضعت غلاما أسمته باسم أبيها ولیم . لكنها برغم سعادتها بهذا الطفل الثاني ورغم شعورها بكل ما في الامومة من مزيد في

الحياة ، جعلت تحس وحدتهما وسط الجمعية الانكليزية تزداد وطأتهما  
ثقلًا عليها وعلى برسى . وأكثر من الشعور بالوحدة كان شعور  
آخر يهيج غيرتها بمقدار ما يهيج آلام زوجها ويبعث الى نفسه  
نوما من لدغ الضمير طالما حاول اخفات صوته ، ثم ظل مع ذلك  
دائبا على تعذيبه . فقد أصبح هجره هاريت موضع حديث الناس  
وموضع لغو أصدقائه . وكان اجماعهم منعقدًا على ان البائسة  
لم تأت اثما ولم تجن ذبا ، وانما الذنب والاثم على شلى الذى هجرها  
وتبدل بها غيرها وظن أن لم تبق له جريرة عندها ما دام قد ضمن  
لها ولا بنائها منه رزقا . وألح بالزوجين هذا الشعور فانتهما الى استحالة  
المقام بانكلترا وضرورة هجرها الى حيث لا يعلم قصتهما أحد .  
واذ كانت هواجس ماري قد هدأت من ناحية جين وكانت هذه  
وحدها هى شريكة حبهما وصلتهما منذ نشأتهما ، فقد سمعا اليها حين  
اقتрحت عليهما السفر الى سويسرا للمقام عند ضفاف اليجان على مقربة  
من جنيف . وزاد ماري اطمئنانا الى اقتراح صاحبة سرها ان علمت  
انما حملها عليه اعتزام بيرون ان يسافر الى تلك الناحية فرارا من  
اتهام الجمعية الانكليزية اياه بمعاشرة اخته او جستا . فلن تعود بين  
حين وشلى اذاً أية صلة ما دام بيرون سيقوم منها مقام شلى من  
مارى . وادأ فليسافر ثلاثهم الى ضاحية جنيف وليتأملوا هناك  
مقدم النبيل العظيم .

ووصل الجوار ثم وصلت الصداقة ما بين بيرون وشلى ، وزاد  
الصلة بينهما أن ظلت جين مقيمة عند شلى مترددة آباء الليل وأطراف  
النهار على بيرون . على أن آمن ما قوى صلتها كان الوسط الذى

يميدان فيه ، وسط سويسرا الشعرى البذيع الذى يوحى الى النفس  
والقلب والفؤاد ما يملؤها شعراً ويزيدها للجمال قدراً . وكان هذا  
الوسط ، أول لعارفهما ، فى أجل فصوله . فقد نزل جنيف إيذاناً بشائر  
الربيع فى سحتم ابريل ومفتتح مايو حين تبدأ حياة الطبيعة بقطبها  
من سنة الشتاء ، وحين تبدو أوراق الشجر فى زهو خضرتها الجديدة  
ما يزال لها كل صباها وكل ما للصبا من بهاء وروعة ، وحين الثلوج  
ما تزال تغطى قمم الجبال وتكسو عوالى سفوحها كساء يتباين ضياؤه  
أثناء النهار ويكسوه شفق المغيب كما يكسوه مطلع الشمس ، من الاحمر  
القانى الى الاحمر المتورد ، بما يعلل خيال الشاعر بأجل الصور ، وحين  
تنعكس سفوح الجبال وقممها الرفيعة على سطح مياه البحيرات حين  
يكون هذا السطح هادئاً ، فاذا دفعت الريح الموج متلاطمافوقه رأيت  
السفوح وأشجارها والقمم وثلوجها توج متلاطمة فى الاخرى . قوى  
هذا الوسط صلة الشعارين أن وجدا فيه خير مسرح لخيالهما المتوقد  
وأن شعرا فى شغاف قلوبهما بحبه ليزداد استعاراً كلما ازداد من هذا  
الجمال الساحر نهلاً . وذلك فرق ما بين حب الطبيعة وحب المرأة ،  
بل هو فرق ما بين حب المرأة وحب كل جمال غيرها فى العالم . حب  
المرأة انانى اثر غايته الحيازة والملك والمدلة والاسترقاق . فشكل  
شركة فيه تنتهى الى الجريمة عهراً كانت الجريمة أو غيرة تنتهى الى  
القتل وما هو شر منه . اما حب الجمال فى غير المرأة فهو الحب  
الذى يفهمه شلى وينادى به ويدعو الى الشركة فيه . هو تقديس  
الجمال فى كل مظاهره والاشتراك فى هذا التقديس ليزداد بالاشتراك  
مميواً وجلالا . وكما كان لجمال سويسرا واشتراك شلى ويرون فى

تقليد من أثر في شعرها. على أنه مع ذلك لم يقرب بين روجيهما، لأن كل واحد منهما كان يختلف عن الآخر في نظرتة إلى الحياة تمام الاختلاف. فقد كان عقل شلى وقلبه وشخصه وكل وجوده شعراً خالصاً. كان لا يعرف شهوات الانسانية، ولا يخلط بنفسه وضيع عواطفها، وكان لذلك يرى جمال الكمال ملموساً محسوساً، وكان يصور كل ما يقع عليه حسه وكل ما يجيش بقلبه في أنغام من الشعر والنثر لا أثر لغير روح الجمال وعبادته فيها. وانك لتعجب حين رجوعك إلى ديوان شعره وإلى رسائله وكتبه، إذ ترى كل سائجة من السوانح وكل منظر من المناظر وكل ما اتصل بشلى في يقطته وفي نومه، قد اكتسى ثوب الجمال، وأذ ترى هذا الجمال مصوراً أناماً قدسية يختلط عليك حين تقرأها أشعره أم موسيقى أم رسم وتصور. أما يرون فكان شاعراً، ولكنه كان إنساناً له كل شهوات الإنسان قوية غالبة عليه متحركة فيه، وكان يرى الجمال من خلال هذه الشهوات فيشدو به في شعره سامياً بهذه الشهوات تنسها إلى سماء الشعر ملبساً إياها شغوف الجمال. وكان يبرون مشغوقاً بالمجد تسلط عليه شهوته إلى حد اشفق معه عليه شلى كما اشفق عليه لضعف روحه ونزوله إلى مراتب الانسانية الوضيعة رغم ما انعمت به آلهة الشعر عليه من جمال في النفس وممو في الفكر. وكما حاول أن يترج به إلى غير ما تدفعه إليه شهواته، وأن يجذبه إلى ناحيته، فاسياً أن ليس في مقدور إنسان تحوير طبيعته. ولم يتغير عليه بعد ما افترقا، بل جعل يرأسه طمعاً في انقاده من برائن شهواته التي كانت في نفس الوقت مصدر كل وحيه والهامه.

وبرغم ما امتلأ به قلب شلى من جمال سويسرا فقد كان دائم الحنين الى بلده . وكان حنينه قويا منذ أول مغادرته شواطئها وان كانت هى التى أُلجأت الى هجرها والفرار منها . قال فى خطاب بعثه الى صديقه ليكوك يعبر عن تحنانه : « إنكم لتعيشون على شواطئ » هر مطمئن بين تلال خفيضة تقطى الغابات سفوحها . ثم إنكم تعيشون فى بلدحر لا يحول بينكم وبين ما تعملون قهر ، وتطمئنون فيه الى ما يقع فى ملككم . وما بقيت هنالك ممالك وما بقيت اعتبارات لاثرة التى تنطوى فكرة المملكة عليها ، فانا واثق من أن انكثرا أكثر مما لك حرية وتهذيبا . ولعلك كنت حكما فى اختيار طريق حياتك . على أى ان علت واحتذيت مثالك فلن آسف على ما رأيت من ممالك أخرى . فلدينا لاريب كثير من الخبيث والطيب ، وكثير بزدري وكثير يمكن السمو به نحو الكمال . لكن ذلك كله لا يعرفه ولا يحس به من لم يبرح حدود وطنه . وما دام الانسان على ما هو عليه فان التجربة التى جربها لن تدعوه لاحتقار الامه التى ولد فيها . بل على العكس من ذلك ، هو لن يقدر ما يربطه بوطنه من حب حتى يجعله الغياب عنه أشد شعورا بجماله . فشرأؤنا وفلاسفتنا وجبالنا وبحيراتنا ، وقرانا ومزارعنا التى لا شبیه لها عند غيرنا — كل هذه روابط لن تثبت ولن تحطم أو اصبحت ولا ادراك عنلى ولا حس لى »

وربما فات شلى أن يذكر شيئا آخر يربطه بانكثرا ولا يقل عن كل ما ذكر قوة . ذلك عصفوره هاريت وابنته يانت وابن هاريت المنسوب اليه وإن أنكر هو أبوته . فلقد كان كثير التفكير أثناء

وجوده على هواطيه ليمان في هاته التي ترك وأن كان يعلم أنها في  
طمانينة مادية بما أجراه عليها من رزق وما يجريه أبوها عليها من  
رزق مثله . وكان يعلم من أخبارها أنها ساء سلوكها وانحدرت الى  
مستوى يقرب من الدنائة ، فكان يمس على نفسه في ذلك بعض  
التبعة ، ويحاول اقناع نفسه بما يزحزح التبعة عنه . ولئن كانت  
هاريت قد أساءت اليه أفليست يأت ابنته ويجري في عروقها  
الدم الذي يجري في عروقه . لكنه لم يكن يستطيع الاسراع الى مغادرة  
سويسرا وماري متعلقة بها جريحة القلب من سوء صنيع مواطنيها  
بصاحبها ومها . لذلك اقتنى بالاشتراك مع بيرون زورقا جملا من  
رياضتهما عليه فوق لج الليمان مستوحى لالهامهما . وكثيراً ما كانت  
تصحبهما ماري وجين ، فتتغنى هذه الاخيرة بصوتها الحلو الرقيق  
توقع أنغامه على موجات هواء الجبال العذب الصافي ما يزيد الهواء  
والبهيرة والجبال جمالا وما يزيد الهام الشاعرين روعة وقوة .

على أن جين كانت قد حملت من بيرون منذ كاما في انكلترا  
وأن لها وحم في سويسرا أن تضع طفلة دعتهما كلارا اللعرا . من  
يومئذ بغضت الى نفس بيرون . وازداد لها بغضاً حين تحدث اليه  
شلي فيما يريد أن يصنع بالطفلة وبأبائها . وكان بيرون في هذا الطرف  
غليظ القلب مغالياً في التبعج باحتقار خليلته واحتقار النساء جميعاً  
واعتبارهن متاعاً لشهوة الرجال الى حد لم تطقه الذكينة الانوف  
ماري ولم تطق معه البقاء على مقربة من هذا الذي يدعوه الناس  
فنيلا فاذا نبهه فحة ، وبحسبونه شاعر الحب فاذا حبه شهوة واذا  
شعره غلظة كبك حتى على ابنته . واقرن هذا الشعور عندها بعاطفة

البر بأبيها ، وذكرت تعاليمه السامية وآراءه في المودة والتسامح  
والحب ، وشاركت شلى في فكرة العود الى الوطن ، فكتب الى  
ييكوك يطلب اليه أن يستأجر له داراً ( فيلا ) على شواطئ النهر  
وبين الاحراش والفياض .

وعادوا الى لندن وفي عزم شلى أن يستقر بوطنه طول حياته ،  
غيرذا كرأن لاسلطان لأحد من الناس على مصيره ، جاهلاً ما خبائمه  
الافكار له من فواجع تقض مضجعه وتضطره الى المقام بقية  
أيامه بعيداً عن انكلترا . فقد كانت فاني املاى تراسلهم  
حين كانوا بسويسرا ، وكانت رسائلهم لها تبعث الى حياتها البالغة  
خيظاً من نور الامل في رؤيتهم يوماً من الايام . فلما عادوا الى لندن  
وطاشوا فيها عيش يسار استمتعت به جين ، مع وجود أمها في بيت  
جودوين ترهق فاني وتغلبها في حين كانت فاني أحق بهذا اليسار الى  
جانب أختها ماري ، ولما كانت لا تستطيع الالتجاء الى بيت شلى لتعلق  
قلبها به تعلقاً يجعلها لا تطيق المقام الى جنب ماري ، بعثت اليهم صباح  
يوم من سنة ١٨١٧ بخطاب من برستول تقول فيه : « اننى ذاهبة الى  
مكان أرجو ألا أعود منه أبداً » . فسارع شلى بالسفر الى برستول  
ومنها عرف الى أين سافرت الفتاة ، وذهب الى الفندق الذى نزلت به  
فالتقاها انتحرت بالسلم وتركت خطاباً تذكر فيه أن يؤسها كان سبب  
اختزالها أيامها وقضائها على حياتها .

وهز هذا الحادث قلب شلى وأعصابه . وزاده اهتزازاً ما ذكرته  
مسز جدوين من أن فاني انتحرت لفرط حبها لإياه حباً ضاع كل أمل



فى أن يحد ما يحويه . وعن هزة قلبه يعبر فى آيات ستة يقول فيها :  
 « أصابت الرعدة صوتها ساعة رحلتنا وما كنت أدري أن القلب  
 الكسير مبعثها ، فرحلت ولم أعن بما ألقت من كلمات . إله أيها  
 البؤس ! ان هذه الدنيا القسيحة كلها ميدانك » على أن قلبه بلغ غاية  
 الاضطراب لحادث آخر ليس دون هذا الحادث شناعة ولا قسوة .  
 ذلك أن هاريت بلغ من انحراطها فى اللهو أن حملت من أحد عشاقها  
 وأن تقدم بها الحمل وأن شعرت إذ ذاك بما يهددها من طار يسقطها  
 أمام شلى ، ويرفعه ماري فى نظر الجمهور عليها ، ويوقع على رأسها ما كانت  
 تزعم أنها تدبره من أسباب الانتقام . فذهبت الى نهر ألقت بنفسها  
 فيه ، فماتت منتحرة هي الاخرى . ولم يكن بين انتحارها وانتحار  
 غافى الا أيام . وذكرت التيمس خبر انتحارها وسببه من غير أن تذكر  
 اسمها . وكان هذا الخبر أقسى مما يستطعم شلى أن يطبق : دجارة فعمل  
 فاتحار . يا للعار ! ويا بؤس ابنائه بأمر تلك خاتمتها او يا بؤسه هو بحياة  
 تسير مسرعة الذبول الى أوراق الربيع منها فتتهجره ابنة عمه هاريت  
 جروف ولعمق أخته اليزابث ويفتبط للتخلص من مس هتشنز وتجنأه  
 كرنليانز وتنتحر بسببه غافى املاى وهاريت وستبروك . ترى  
 ألم يأن لهذا البؤس أن ينتهى وللقدر أن تهدأ عليه فائره ؟

لكن لا ! فقد طلب حضانة ابنائه من هاريت فخالفه فى ذلك  
 أبوها وتقاضيا فألصف القضاء الجدد ، بحجة أن عقيدة شلى فاسدة  
 ويمشى أن ينشئ ابنائه عليها . وانما خفف من هذا الحكم أن عهد  
 القضاء بالحضانة الى من اختاره شلى مطمئنا على اقامته فى تربية ابنائه .  
 وأتاح له انتحار هاريت أن يعقد على ماري وأن تعود لذلك

حاملته بجماعة جلدوين . وكان العوز قد أحتمل (العدل الميسلي) حتى صار عالة على شلى هو أيضا وحتى جعله يعود الى الاستدانة من جديد . ولم يكن جودوين وزوجه وحدهما هما اللذان كفل شلى في ذلك الطرف ، بل أمان صديقه لى هنت وكان له خمسة أولاد من زوجه ماريان ، وأمان صديقه ييكوكى يتابع كتابته روايت رأى شلى في كتابتها خيرا ولصلا للجماعة . مع ذلك كله ، مع الاضطراب المالى ومع اتسار فانى وهاريت فى أيام ، ومع منازعة وستبروك إليه فى حضانه أبنائه ، فقد تحصن شلى بأرادته الصلب وحاول أن يقهر كل هذه الآلام ويتغلب على كل المتاعب . وشلى ، على رفته وإثاره وعبادته الجمال وتعلقه بأنعام الشعر ، كان ذا عزيمة لا تعرف المستحيل ولا تقف فى سبيلها عقبة من العقبات . تحصن بهذه الارادة وحاول أن يظهر أمام الجمعية وكأن لم تقبمه فاجعة ولم تغير الحوادث التى مرت من نفسه . فابتاع بيتا ظريفا فى مارلو أقام فيه مع ماري وابنه وابنته معها ومع جين وابنتها من يرون . على أن الارادة الصلب والعزيمة القوية تستطيعان مغالبة الوجود وقهر المستحيل مادامت الروح التى تحركهما وتصدران عنها مطمئنة قوية لم يندس اليها ما يضعفها ويزعزع ركنها . فأما ان ضعفت الروح واهتزت قوتها المعنوية فقل على الارادة وعلى العزيمة وعلى كل قوة من قوى النفس السلام . وقد هدت الحوادث التى مرت بشلى من روحه فتضعفت وضعفت . وشعر بهذا الضعف فانطلق ملتصقا بالوحدة فى يخنى عن الناس ضعفه . والانوف المعتر بقوة نفسه لا يشعر بحرج ينال منه مبلغ شعوره بأن يراه الناس ضعيفا مثلهم خاضعا لتبصاير القدر خضوعهم . فى هذه

الساكنات التي ينال المرض فيها من جسم ذلك الانوف أو تناله الحوادث من نفسه ، يود لو ان الانسانية كلها ولو أن أقرب الناس إليه من ذويه وأهله لم يكن حوله منهم أحد ليطلم على ضعفه أو يشاهد هبوط نفسه . وحمل شلى يذهب الى جرر التمس المنقطعة يقضى فيها نهاره وشطراً من ليله يشاهد الطيور الساحية فى الماء والمحلقه فى الجو ، ويحاول استعادة سكينته بالتحديق فى عالم الشعر واستمداد القوة الروحية من وحيه . ولم يكن فى استمداده هذه القوة يرجو غير ما كان يطمع فيه أول صباه من تحقيق سعادة بنى الانسان . فقد زادت الحوادث التي كرت عليه ايماناً بأن نظام الجماعة الفاسد هو الذى دفع الى هذه الكوارث المتوالية وتلك المأساة الفاجعة التي تلعب باللب وتصلع القلب . وكانت قصيدته الكبرى الثانية — ثورة الاسلام — والتي كان يصقل فيها من قبل أن تفجأ الحوادث قبسطاً ، قد فرع منها أو كاد . فوضع قصيدة أخرى أسماها « لاون وستنا » ضمنها مسارح أفكاره فى ذلك الطرف العصيب من حياته . وضعها أثناء تلك الجولات فى أحضان الوحدة مقتضياً نفسه أن يكون فيها مثال محموق المرض والالم وكل أسباب الضعف الانساني الذى لا يليق بأمثاله ممن يؤمنون بأنهم يقبضون بيدهم على ناصية الوجود

ولم تكن جولاته ولا كان شعره ليرد إليه طمأنينة نفسه أول يدفع عنه غائلة همومها . بل لقد جنت هذه الهموم على صحته ورددت إليه مرض صدره وجعلته يفكر جاداً فى وسيلة البرء من علته . كتب الى جودوين فى ٧ ديسمبر خطاباً يصف له فيه حاله جاء فيه :

« وكانت صحتي تسوء ، بالفعل . فان مشاعري تنهبط أحيانا الى حد الدهول والموت ، ويبلغ بها التوتر أحيانا أخرى الى حد غير طبيعي من التهييج . ولاقتصر على مثل مما يعذبني خاصاً بصري . فان اوراق الحشيش وغصون الاشجار البعيدة لتبدو لناظرى بدقة مكرسكوية . فاذا لقبيل المساء غرقت في محار من الهبوط وضعف الحياة وبقيت مستلقيا في كثير من الاحايين . ساطات على المضجع وانا بين النوم واليقظة فريسة تهيج ذهني مؤلم أشد الالم . ذلك أمرى الا في قليل . أما السلطات التي خصصت للبحث فقد اخترتها بعناية من بين السلطات التي استطيع المقاومة فيها . على أن ذلك كله ليس هو سبب تفكيرى في السفر الى ايطاليا ، طمعا في أن تنقذنى منه . كلا بل لقد طودنى نوبة صدرية . ولئن كانت قد انتهت الآن غير تاركة وراءها أثرا لوجودها الا ان هذا المرض بدلى على حقيقه المرض الذى يؤويه صدرى . ومن مصلحتى أن يكون هذا المرض بطبعه بطيئا وان الانسان اذا عنى بتتبع تقدمه استطاع التغلب عليه والدء منه في جو داء . فاذا عاد هذا المرض على صورة واضحة أصبح واجبا على أن أسارع بالذهاب الى ايطاليا . على أنا إنما سافر حين يصبح السفر واجبا محتوما ، لخاتمة هذا السفر لمقاصدا أنا ومارى متأثرين بمواطننا نموك . وأحسبني في غنى عن أن أذكرك ، فضلا عن آلام الدين يعيشون بعد موت عزيز عليهم ، بسلسلة التنازع السيئة التي تترتب على موتى . وانا يحملنى على هذه الصراحة القاسية ما بدا لى من أنك لم تدرك حقيقة مقصدي . فليست للصحة وانا هي الحياة التي أبحث عنها في

إيطاليا. ولست أبحث عنها من أجل ، فأنا أشعر بالقدرة على تسيير  
أزواء مثل هذا الضعف. وانما أبحث عنها من أجل أولئك الذين تفيض  
عليهم حياتى سعادة ومنعمة وأمنًا وكرامة ، ومن بينهم من ينقلب  
عليه أمر هذا كله الى النقيض إذا أنا مت.

وما يشير اليه شلى من سوء فهم جدوين اياه هو تأويله  
جدوين سفر صهره الى إيطاليا بأنه القرار من معوته المالية . على  
ان مارى لم تبرح انكارا حتى كلفت لأبيها عن طريق شلى رزقه  
يقية فى شيخوخته ، كما كانت طوال إقامتهم فى إيطاليا لا تنفك  
تعيينه بتخصيص ما يقيم لها ثمنًا للروايل التى تكتسبها لمعوته ،  
وبدفع شلى ليزيد فى هذه المعوة جهده . ولعل احساسها بحاجة  
شلى الى السفر كانت أشد من احساسه هو . فقد أثقلتها حين  
وابقتها وطمعت حين وجودهما على مقربة من برون ان يضمها  
اليه . على أنهم ظلوا ينظمون شؤونهم ويبيعون دارهم فى مارلو  
ويقتضون الناس فيها ما يستطيعون اقتضاه منهم حتى استطاعوا  
اعداد أهبتهم للسفر ، وسافروا فى منتصف مارس سنة ١٨١٨  
قاصدين ميلانو لينهبوا بعد منها الى البحيرات الإيطالية أملين  
ان يجد شلى فى شمسها وهواء الجبال عندها ورقة الطبيعة المحيطة  
بها ما يشفى صدره ويرد اليه سكينه نفسه .

فلد شلى انكثرا قاصداً إيطاليا فى مارس سنة ١٨١٨ . فادرها  
مستصحباً زوجه مارى وابنيهما وليم وكلارا ، ومستصحباً كذلك  
جين كليرمون التى كلفت لطمع فى أن ترى ابنتها من برون فتروى

غلة قلبها الطمىء شوقاً لها . ومروا بليون فجبال الألب حتى  
نزّلوا ميلانو . ومن هناك فصلوا البحيرات الايطالية الملى كانت  
منذ القدم مغنى الشعراء وملهمة الموسيقيين والمصورين ورجال الفن  
جميعاً . وأعجب شاعرنا بهذه البحيرات و ( بكومو ) منها بنوع  
خاص ، حتى رأى أن ليس يعدّها أو يزيد عليها جمالا غير بحيرات  
كلارنى الارلندية . على أنهم لم يجدوا فى منطقة البحيرات الدار  
الى تعجبهم فعادوا الى ميلانو حيث وجد شلى فى كنيسة ملجأ  
تطمئن له روحه التى كانت فائرة من قبل على كل كنيسة وعلى كل  
دين . وكنيسة ميلانو جديرة بأن تطمئن النفس لجمال ظاهرها وهيبه  
داخلها هيبه تبث الى النفس طمأنينة الاسلام للحياة ولما بعد  
الحياة . لكن أمر شلى لم يقف عند حد الاعجاب بجمال كنيسة  
ميلانو وهيبتها ، بل إن نفسه التى كانت جموحاً فائرة على كل شىء  
قد وجدت فى آلام الحياة وصلواتها المتوالية ماهد من ثورتها  
وما أراها ضعف الانسان وعجزه التام أمام الوجود ، فعاد الى نوع  
من الايمان بعظمة الوجود ممثلاً فى الكنائس والبيع وبيوت الله  
جميعاً ، وجعل يرى فيه ملجأً يحتوى به الانسان من ضعفه ، بل  
يستريح فيه الى هذا الضعف ويطمئن له .

ومن ميلانو كتب شلى الى بيرون فى شأن اللجرا منبئاً إياه  
بوجود أمها معهم . ورد عليه بيرون معلناً ، فى صراحة وقصه ، أنه  
لن يرى لجين وجها ولن يسمح أن تعرف اليه طريقاً . ورأى شلى أن  
لا وسيلة للتخفيف ولو بعض الشىء من حدة صاحبه الا أن ينهب  
اليه فى البندقية . وقادر مارى وابنيهما وذهب مستصحباً حين التى

لُحِت في السفر رجاء أن ترى ابنتها ولو حلوسة ومن غير أن يعلم يرون بوجودها . وتقابل الشاعران وتحادثا في الامر حديثا انتهى يرون معه الى السماح بأن تقيم الطفلة مع أمها وشلى في دار له بناحية « است » شهرين كاملين على ألا يكون لجين بعدها مطلب عنده أوجاء فيه . وأعجب شلى بالمدينة السابجة غرقى في لجة الادرياتيك وبحجزها وكنائسها وبهوائها المطر بأريج الحب المتفنى والهيا فترات من الليل بأناشيد ، الذاهب في المتاع به الى حدود الاستغفار عنه بإقامة الكنائس الكثيرة عليها تسم ذنوب أهل المدينة جميعا وعل إحداها تكون أقرب من الاخرى الى دعاء مستجاب .

ورأى بعد الذي عرضه يرون وبعد ذهابه وجبن وابقتها الى است أن المكاتبه بينه وبين ماري أصبحت لا تكفى فلعاها لتقيم معها . ومن هناك عرفت ماري البندقية وتعلقت بها وبرمال اللينوم ومصيفها . على انها ازدادت من بعد هذه الرمال تعلقا أن خلقت فيها ذكرى فاجعة هي الأولى في حياتها . فان شهرى « است » ما كادا يقاربان التمام ليعود شلى ورهطه الى ميلانو حتى كانت ابنته كلارا قد مرضت . وبرغم ما بذلت أمها من عناية بها ظل المرض متابعا سيره حتى رأوا ضرورة الذهاب الى البندقية لاستشارة طبيب رجوا ان يكون أكثر من طبيب « است » حنفا ومهارة . لسكنهم ما لبثوا ان وصلوا هناك حتى كانت الفتاة في آخر لحظاتها وحتى أسلمت روحها البريئة الطفلة قل ان يحاول طبيبها الحيلولة بينها وبين بارتها . وذهب شلى وذهبت ماري يحملان الجسم الصغير

نالى الليدو قد فناء فى رماله المختلطة صفرتها البهيجة بزرقة الموج  
المحيطة بها والدائمة الصفر يرغم ما تحوى من أجداث ورموس  
يخلع عليها جلالها جمالا.

وجرحت أمومة مارى جرحها الاول وعرف الحزن الى قلبها  
السبيل. لكنها سرعان ما تعزت وظهرت بمظهر القوى الذى لا يزعزع  
حين تمر به أطاصير القدر. وكان مظهرها هذا بمض تعاليم أيها .  
فنحن فى الحياة نؤدى للحياة واجبا بالبر بالاسان والعطف عليه ،  
وبتخليد النوع والقيام على تربيته ، وبنشر العرفان والنور والعمل  
لتمتلىء بها القلوب جميعا ، وبالجهد فى سبيل الحرية كى تتمتع بها  
البشرية كلها . وما أحسنا أداء هذا الواجب فن حقا أن نكون  
سعداء أيأ كانت النتيجة التى يسفر عنها عملنا . وكل شر لاسطان لنا  
عليه ولا قوة لنا فى دفعه لا موضع للأسى من أحله . وثكل الوالد  
ولده بعض مالا سلطان لنا عليه من أطاصير القدر ، فليكن موقفا  
منه موقف إباء وكرامه لا موقف ضعف وحزن . ليكن موقفا منه  
موقفا من خصم يناوئنا ليبر مالا ، أفترانا اذا ابتزه فألقه حاضعين  
له متحاذين أمامه ؟ أم أنا على المكس من ذلك زداد أمامه كبرا وأقفة ؟  
كذلك ظهرت مارى أنو ظالم يعرف الهل ولا عرفت الدموع الى عينها ولا  
الى قلبها سبيلا . ولعل هذه التعاليم لم تكن وحدها مصدر شجاعتهما  
ومبعث قوتها . فهذا ولدها ولیم ما يزال فى أحضانها فلها فيه عزاء .  
وها هى ما تزال ، كما لا يزال شلى ، فى مقتبل العمر وقوة الشباب ، فما  
يزال لهما فى المستقبل وأبنائه وبناته وسعادته رجا . وكلاهما الذى



فقدت كانت مازال بعد طفلة يمد صمها بالشهور ، فلا موضع  
للأسى عليها حتى عند أشد الناس تخاذلا أمام الحزن إلا بمقدار .  
فأما شلى فقد احتفل موت طفلته في سكينه ، ثم احتفل نفسه  
وأهله وسافر وإياهم من البندقية . وكان يشعر بأن المقام في شمال  
إيطاليا ، وبخاصة عند مقدم الشتاء ، ليس مما يبعث الى نفسه  
السكينه والى صدره دوام ما يرجو له من عافية وبرء ، فساروا  
منحدرين جنوبا حتى وصلوا الى روما حيث زار شلى من آثار المدينة  
الخالدة مازاده قدراً لشعر قرجيل ولشعر دانت . وبعد إقامة قصيرة  
بها قصدوا الى نابولي . وهناك على شاطئ خليجها الساحر البديع  
التي شلى عصا تسياره آملاً أن يجد فيها الطمانينة التي تيسر له الانخراط  
في خيالاته وتأملاته وتتيح له أن يتم قصيدته ( بروموتيه الطليق )  
ينادى فيها كما نادى في قصيدة ( الملكة ماب ) بمبادئ الحرية  
والفضيلة ، ويضع فيها الانسان بازاء قوى الطبيعة وماوراء الطبيعة  
وقد قيده كلها بقيودها فإذا هو يحاول من طريق ارادته  
ومن طريق حرية فكره أن يحطم هذه القيود وأن يتغلب على هذه  
القوى وأن يقف منها جميعاً موقف المتحكم فيها المسير لها ، ثم اذا  
محاولته تنتهي به الى الفوز على القوى جميعاً بفضيلة صدق العزيمة  
والايمان بالحرية وتقديس الحياة والجمال فيها ويلحظ الظاهر الذى  
لا يعرف الأثرة ، وانما يشترك فيه الانسان وسائر ما فى الكون ، اجلالا  
وتقديسا لما أبدعت الحياة فى الكون من جنان وجلال . وهو يضع  
قصيدته هذه فى صورة الرواية التمثيلية جاعلاً أشخاصها آلهة الاولمب  
وعلى رأسهم جوبيتر ومن حولهم الارض والمحيط وعذاراه والكون

وارواحها والكواكب وأفلاكها والوقت وانسيابه (بروموتيه) بازاء ذلك كله يجاهد وينتصر عليه . وهو هنا يخالف الاسطورة القديمة التي تجعل هذا البطل وقد كبلته الالهة وألزمته قيده بسبب محاولته مناجزتها والتغلب عليها بالقتل والحيلة . وإن كثيرين من النقاد ليتجهون الى تفضيل هذه القصيدة من قصائد شلى على كل ماسواها ويعتبرونها الدرة من شعره . فأما آخرون فينهبون الى تفضيل رواية (سنسى) اذ يرتفعون بها الى مقام روايات شكسبير . على أن (بروموتيه) قد نسجت على غير طراز (سنسى) . فبينما هذه الاخيرة على ماسترى ، تعبر عن حب آثم يقع في الحياة بين أب وابنته اذا بتلك تتخذ من الكائنات كلها ومن الوجود وما فيه بعض ممرحها . وهى في هذا قد سارت على طراز قصيدة ملتون (الفرديوس المفقود) وان اختلفت عنها قوة بأن ارتفعت عليها في بعض المواضع ولم تصل الى وقعها في مواضع أخرى .

ولم يطل بشئ المقام في نابولى . وكأنما كانت يد القدر الى قست به حين مقامه على أرض وطنه فجملته لا يطيل المكث فوقها الا ليعود الى الارتحال عنها محملاً هموماً وآلاماً ما زال لم يهدأ نائرها عليه رغم ما كان يبذل في الشعر من آيات ليست القصائد الكرى الا بعضها . فلقد مرض ولده وليم أثناء كانوا في طريقهم عائدين الى روما . وخيل الى ماري أن الأمر يسير وأن القدر لن يفجعها فبيعتين متواليتين ولن يسلبها هناة الأمومة وهى ، بعد حب الصبا ، كل ما للمرأة في الحياة من عزاء . وعاد الطبيب الطفل فنصح اليهم أن ينتقلوا به شمالاً . لكنهم لم يكادوا يتهبأون للرحيل حتى

أصابته الطفل فوبة من الدوسنطاريا ألزمتهم المكث إلى جانبه .  
 وبقى شلى ستين ساعة ممسكا بيد طفله خائفاً أن يفر الطفل منه الى  
 غيايات الابد . ذلك بأنه كان طفلاً ذكياً عطوفاً رقيقاً ، وكان جميل  
 الصورة الى حد سحر النسوة الايطاليات بزرقه العينين زرقه جذابة  
 وبشعره الذهبى المتعرج تموج الحرير الناعم نعومته . ثم انه كان قد  
 أصبح وحيد ماري بعد موت أخته كلارا ، فالتجعبة فيه تحي من  
 قلبها التجعبة الاولى وتسدل على وجهها الضحوك وعلى ثغرها العذب  
 الابتسام سحابة كآبة وهم يصيب شلى منها حظ غير قليل . وكان لشلى  
 فى القدر رجاء التصرف بحكمته ازاء طفل لم يقترب ذنباً يجزى من  
 أجله بالموت بله المرض وآلامه وتبارحه . لكن المرض والموت  
 وكل ما يصيبنا فى هذا العالم من خير وشر ليس فى نظر القدر  
 جزاء عمل من أعمالنا ، ولكنه لوح كتابتنا لامر لنا من الاذعان له  
 والسير فى خطواته . لذلك لم يعبا بما كان مرجواً عند شلى ومات  
 الطفل ودفن فى مقابر الانكليز بروما ، هذه المقابر الى أعجب بها شلى  
 وتمنى لو يدفن فيها ، ولم يكن يومئذ يعلم أن مابقى من رفاة سير قد  
 هناك الى جانب جثمان طفله .

مات ولیم فنهارت عند ماری كل تعالیم أیبها وأسلمت للألم  
 نفسها ولم تطلق للوجود جلاداً . سكب الهم ظلمته فى قلبها وانشح  
 الوجود كله بالسواد أمام بصرها ورسم الحزن على ثغرها وفى نظرتها  
 صورة اليأس والبؤس وشرد لبها الى قفار الانتحار ، وصورت  
 لنفسها خاتمة كخاتمة أختها فى إملأى . وعينها حاول شلى تمزيقها بالترويح  
 عنها وإن اتقل بها الى الريف من روما وأسكنها قصر أجيال يحيط به الزهر

والشجر، وما بهجة الزهر وخضرة الشجر أمام قلب كبير وبصر حزين؟  
 انها كلها تنقلب سواداً وتزیده على همه هما وأسى . بل تصبح  
 ضحكات الزهر بعض سخرية القدر ، وابتسامة الخضرة شجاعة بنا في  
 مصابنا . وعبثاً حاول أبوها لما علم عمق حزنها أن يردّها الى صوابها  
 والى تعاليمه . فالصواب والتعاليم والمنطق والعقل أو هام وصور  
 ما تلث أن لطير وتلاشى اذا هي ارتطمت بقسوة الواقع . وأى  
 واقم أشد قسوة من الموت ، بل من التكلل ، تكل الام لوحدها  
 ولا مومتها؟ وشلى وحبه وحنانه أصبح هو الآخر مملولاً، ثم نسي كما  
 نسي غيره أن لم يبق من الوجود أمام ماري الاحزنها مجسماً في ذلك  
 القبر الذي أوت اليه رفات ولیم . ماذا ناداه شلى قائلاً : « أين ذهبت  
 يا عزيزتي العزيزة ماري تاركة إياي وحيداً في هذا العالم القفر ؟ ان  
 صورتك الساحرة ما تزال هنا الى جانبي، لكنك أنت قد فررت عن  
 طريق الوحدة المؤدى الى صوامع الحزن المظلم . » اذا ناداه شلى  
 هذا النداء لم تزد على أن تمنى في التماس صوامع الحزن تاركة إياه  
 يبحث عن عزائه في خير دواء لكل ألم وحير باسم لا بلغه جرح :  
 في العمل المتصل لأداء ما ألتقت عليه الاقدار رسالته كي يشدو بها  
 الى العالم أنغاماً سماوية . وأعانتها سماء ايطاليا الصفو على متابعة  
 تفكيراته وشدوه . على أن القدر الذي قسا كل هذه القسوة بماري  
 لم يلبث أن دس اليها من عنده بلسم عزاء . فقد حملت وأحست  
 في أحشائها روح الأمومة من جديد، لكنها كانت في خشية من  
 معاينة القدر فظلت على عبوسها وان زالت سحابة الهم التي كانت  
 تظلمها مما جعلها تنظر للحياة مرة أخرى نظرة رجاء . ولما اقترب

موعد وضعها ارتحل بها شلى الى فلورنسا لتكوت في رعاية طبيب صالح ، ثم ان في حوفلورنسا الجميل ما يضاعف الرجاء لمن لديه ولو قبس من رجاء ، فيها أجل ماى ايطاليا من الآثار ، ويضوع ربحها باسماء داتى ، وسافا نارولا ، وجيو توتو ، ودونانلو . لذلك كانت للزوجين خير موئل . فيها وجد شلى خبر ما يلهم شاعريته التواقة للحمال تلتسمه في كل مظاهر الفن والطبيعة ، وفيها وجدت حارى مزيداً في رحاها . حتى اذا وضعت وألقت نفسها أمامن جديد في ذراعها طفل حملته أحشاؤها حاودت ثمرها أول ابتسامة من يوم مات وليم ، ودعت الوليد برسى فلورنس شلى ، اعترها بفضل زوجها في تقويتها على اجتياز محنتها ، وبفضل فلورنسا التى عادت اليها فيها أمومتها وحياتها ورجاؤها .

ولما جاء الشتاء وقرس البرد في المدينة « الجميلة » نصح الطبيب الى شلى بالسفر الى يرا ، فذهب بأهله اليها وأقاموا بها . وهما تألفت حول شلى جماعة يعيش كل منهم عيش العزلة ، فلما وجدوا هذا الدائم الترحال استقر بينهم أحاطونه ، وانضم اليهم قسيس لقبه أهل البلد بشيطان يزا واسمه الامتاذ المحل بكشيانى . وكان قسيساً قليل الدين واستاذاً لا يعلم الناس شيئاً وزير ساء ومحا خدمة معارفه . وكل من يمر ببزا كان يصح من معارفه . وقد قص هذا الشيطان على شلى قصة استدعت كل التفاته . ذلك أن الكونت ققيانى ، أحد كبار أعيان يرا ، فتاتين من زواح أول ، وأنه لما تزوج ثانيه بعد وفاة زوجته الاولى ذهب بفتاقيه الى الدير ، أن كانت روجه شديدة الغيرة منها لفرط جمالها . وكان جمال كراهما ( إمليا ) رائعاً وعة

جمال الملائكة ، كما كان ذكاؤها حاداً وخيالها متوقفاً بما يبحث الى كل نفس أشد الاعجاب بها والاشفاق عليها . وكان قصد أيها من الذهب بها وبأختها الدير أن يقيم فيها حتى يتزوجها من شاء من غير أن يمهره الأب عنها شيئاً . فلما سمع شلى بالقصة هاجت في نفسه كل عواطفه القديمة . أليس هو يريد الكمال مجسماً في انثى لها جمال المرأة وعقل الرجل ؟ وهذا هو قد ضل تقديره الكمال في هاريت حروف وهاريت وستبروك . وها هي ماري جلدوين وان كانت ماتزال من خير النسوة اللواتي عرف إلا أنها أصبحت أمامه جسماً محسوساً ذا حدود وأبعاد ودكاء متجلياً له كل ما فيه من حكمة وشعر ، فلم يبق إذن فيها المجهول الذي يبحث هو دائماً في الكشف عنه والوصول اليه ! فإذن إذن ما عسى أن تكون إمليسا فيفيا في هذه من صور الكمال وما عسى أن تلمح من رائم الشعر والحكمة .

ولمح التلميس الشيطان هذه التواضع في نفس شلى فعرض عليه أن يصحبه الى الدير . ومالبث الفتاة أن دخلت عليهما المنظره حتى سحر شلى وذهب به : قوام رخص في لدونة واعتدال ، تخلم عليه ثياب الدير البسيط زينة واسجاما وتزيد بهاء ما فيه من جمال في كل انشاء وتقوم . ومشية هي للعين أنقسام توج في النفس والخيال فهزما وتبرهما . وشعر طاحم السواد ملقى على اكتافها ليزيد وجهها البديع القسما وضوحا وبراء . وعيون دمعاء تفيض نظراتها حبا شهياً بآفة قوة تلتهم من تقع عليه التهاما . وجبين مصقول ، وأنف أقوى ، وثغر عذب وشفاه تحدث عن فيض الرغبة . والى هذه الانوثة القوية الجذابة بريق ذكاء يبدو يصيحه من حلق عيونها السوداء قويا ملتها .

وأثقت الفتاة ساعة دخولها المنطرة صفوراً في قفص، فتوجهت إليه بهذه الكلمات : « أيها الصغير المسكين ! . إليك لثموت اكتئابا ! فما أشد إشفاق عليك ! . ألا كم تتألم حين تسمع أسراب أمثالك تناديك ثم تطير مع الرياح من غيرك الى بلاد مجهولة ! أنت مثلى محتوم عليك أن تقضى هنا في سواد حظك . أواد ! لو كنت أستطيع انقاذك ! » . وانطلقت مرتجلة مثل هذه العبارات بصوت عذب ساحر يزيد اللغة الإيطالية بموسيقاها سحرا وعذوبة . وزادت أنشودتها للطائر الحبيس بهر شلى فأستأذنها أن يعود إليها وأن يستصحب زوجته واختها، فرضيت طيبة النفس .

وتزاوروا وتكاتبوا وأبدت ماري اعجابها بجمال إمليا وتقدير شلى إياها على انه الجمال الاسمي . أما شلى فانطلق من فوره يضع قصيدته ( ايبسشديون ) يصف فيها الجمال والحب ويدعو فيها إملى لتذهب وإياه الى قصر قديم في جزيرة أبدعها خياله بين جزر الادرياتيک ليعيشا هناك وليسبحا بين جمال تلك الجزيرة وأشجارها وأنهارها في عزلة لا يغمصها عليهم أحد من الانس . وانك لنقرأ القصيدة وتبلغ أبياتها أربعة وسائه بيت فلا ترى فيها أكثر من هذا الذي ذكرنا . لكلك راءه ثيرا يطير بك في عالم الجمال ويسيك نفسك بموسيقاه وحلاوة صوره وبديم خياله وينساب الى روحك عذبا سلسبيلا فلا تزداد الا تعلقاً به وتقديراً إياه . وفي ختام القصيدة يقول : « اذهبي أيتها الابيات الضعيفة فاسجدي عند قدسي سيدتك وقولي : إني سيده عبدك فرى أمرك فينا وفيه . ثم نادين مع اخواتكن من سائر شعري واسجمن متغنيات :

« عذب في الحب حتى أله . لكن حزنه في هذا العالم قدسى لأنه  
إن لم ينلنا في الحياة تبعنا الى ما وراء قبرنا . وأنت لاديب متحيز  
في حين أكون أنا قد أويت الى هناك . فاسرعى فوق قلوب العباد  
حتى تقابل ماريتا وفانا وريوس وسائر صواحبك ، ثم أهيبى بهن أن  
يحب بعضهن بعضا وأن يبارك بعضهن بعضا ، ودعى فيها وراءك قطيع  
الطامئين الطامعين على غيرهم بخطاياهم وتعالى فكوني ضيفي — فانا  
أنا ضيف الحب . »

وقبل أن يتم قصيدته ، تزوجت اميليا من غنى اسمه بيوندى  
قبل أن يعقد عليها من غير أن يعبرها أبوها . فلما علم الشاعر بأمرها  
أسقط في يده ولم يطق اتمام قصيدته . فهاهى رمز الحب في طهارته  
قد فملت فعلة ابنة صمه هاريت جروف وفعلة النساء جميعا من عرف  
هاهى سقطت الى مستوى التقطيع تاركه إياه بعض البنان ندما على  
خطئه في أمرها ويصب عليها اللعنة أن أضاعت عليه وحيه وإلهامه .  
وفيا كان شلى في هيامه بأميليا كان بيرون يتخطى حيلة الى  
خليلة حتى انتهى إلى أجمل سوة البندقية وتلقى جيوكشولا .  
وكانت من طائفة نبيلة ومتزوجة رجلا نبيل . لكن صلة المرأة  
بخليل لم تكن في البندقية يومئذ أمراً إداً ، حتى في نظر زوجها .  
على أن هذه السيدة اضطرت للسفر مع هذا الزوج الى رافنا  
ومن هناك دعت بيرون لترك البندقية وقيم عندها . فلما تكلما  
بعثت اليه تخبره بأنها مريضة فطار اليها وأقام الى جانبها . وكما  
انتقل هو من البندقية فقد نقل ابنته اللجرا الى بولونيا . فله



هناك حين كله موند بأمر ابنتها بعثت الى ييرون تستلم طهره أذنيصه  
بها الويه . فرد عليها رداً خليطاً يقول لها عمره : ان الثرية في بيت شلي  
على أسامح النباتية في الحياة المادية والاحاد في الحياة الروحية بما  
لا تطمئن له نفسه ، ورفض أن يسلم البنت لها . فحين جنونها  
وبعثت اليه بخطابات قاسية اعتذر له عنها شلي في خطاب بعث به  
اليه يقول فيه : ان جين أم ، وإنه وان لم يطلع على ما تكتب لوالد  
ابنتها الا انه يرجوه أن ينظر اليها بعين الرحمة والمفخرة . لكن  
يرون رأى في هذا كله ما أغضبه ، فأراد ان ينتقم لنفسه من شلي .  
وكان قد وصله خطاب من قنصل انكلترا في البندقية ، يقول له فيه :  
ان الناس يتهمون شلي بمعاصرة حين ، وان مربية كانت في خدمة  
شلي تذيع أن جين حملت منه فأجهضها في نابولي حين كانت  
زوجه في روما . وتنفيذاً لا تتقامه بعث ييرون يستدعي شلي الى  
رافنا « لأمور خطيرة » . فلما كان عنده أطلعه على خطاب القنصل  
بما حاج ثائرة شلي وجعله يكتب الى زوجه يطلب اليها أن تكذب  
ما تذيع خادهم الخوون . وأظهر ييرون اقتناعه عما كتبت ماري  
وان لم يقم بأي مجهود لدى القنصل في البندقية يسد به ما علق  
بذهنه من أكاذيب .

وزار شلي الاجرا في الدير الذي بعث بها اليه أبوها ، في باثيو كاتالو ،  
فألهاها كبرت ولكن التحول بدا عليها . ومع نموها بدت وسط  
الاطفال قريناتا في جمال جذابه يدل على أنها أرق منهن وأرق  
منبتاً . غير أن حياة الدير كانت بحيث تمرض صحتها بل تمرض  
حياتها للخطر .

١ . وكانت خلية يرون ممتلئة السفر الى سورليزا . فقلبه يحن الى صديقه أن يكتب اليها ، ولو لم تسبق له بها معرفة ، ليقنعها بالمعول عن فكرتها والذهب الى فلورنسا أو الى يزا . وفاضت السعادة بشي حين علم أنها قبلت الذهاب الى يزا للمقام على مقربة منهم . ولم يد يرون اعتراضاً أن كانت حين قد تركت تلك المدينة الى فلورنسا حيث قامت بأمر التعليم في إحدى مدارسها . ولم يلبث اللورد أن نزل المدينة الصغيرة التي يقيم فيها شلى حتى أبدت جميعتها كل الإعجاب به ، فصار قصره مقصد المتأقين في حين بقي شلى الرسول الروحي لأهل المدينة جميعاً . وكانت حياة يرون حياة ترف لم يطقه شلى . فقد كان يسهر الليل كله ثم ينام في الصباح الى ما بعد الظهر وينهب من بعد ذلك للصيد ويعود الى سهره ثم الى مكتبه ليبدع قصائده التي استوقفت أنظار انكلترا كلها فكانت تلهبها ألتهاما . وكان حقاً على شلى أن يحتمل هذه الحياة زمناً كان يعتبر صاحبه فيه ضيقاً عليه في يزا . لكنه مالبث أن رأى ماري تريد الانخراط في سلك هذه الجماعة المترفة حتى صدف عنها وطاد الى حياته البسيطة الأولى . ووجد في أسرة انكليزية مقيمة بيزا مايسر له الابتعاد عن يرون وجماعته . تلك أسرة ولينز ودوجه جين . وكانت جين ولينز رشيقة رفيقة هادئة النفس موسيقية الصوت يرح وجودها أعصاب من يتصل بها . وكان صوتها حلوا الفناء مما أتاح لشلى أن ينهب وهو معها في أحلامه القمرية وكأنه يسير وسط حديقة غناء . وزاده إعجاباً بجن

وليز ما دأبت عليه ماري من الشكوى من أنها لا تجد من اسباب  
المسرة في الحياة ما يجد غيرها .

وكان لأسرة وليمز صديق بحار من الاشقياء يدعى ترلوني .  
وقد دعوه الى يزاء ، فاشترط أن يكونوا سبب تعارف بينه وبين  
شلي ، وبنيه وبين بيرون بنوع خاص . فوعده وليمز بهذا ولم يكن  
عليه عسيراً . وجاء ترلوني فانضم الى عصبتهم . ولما ربطت المعرفة  
بينه وبين شلي برابط وثيق طلب اليه ان يبنى له ولوليز يختاً يشتركان  
فيه ، واختار لنفسه ولوليز بيتاً على الشاطئ قرب بام يزاء فأقام فيه  
ومعها ماري وجين ، وجعل شلي من يخته مراكبا لرياضته وتخيالاته  
واحلامه ، وشعر بالسعادة تفيض عنه وبآلهة الشعر تواتيه بالهامها  
من كل جانب .

والحق ان آلهة الشعر لم ترض على شلي بالهامها يوما من الايام .  
لكنها كانت في هذه الفترة وخلال الاربع السنوات والصف التي  
اقامها في ايطاليا أشد بالهامها فيصا ، حتى ليهش الانسان حين يرجع  
الى ديوانه متى استطاع ان يكتب هذا الشعر الملائكي كله ، ثم  
يزداد دهشة اذا رجع الى رسائله والى ثره قرأها لا تقل عن إلهامه  
الشعري غزارة فيض ولا قوة عبارة ولا ملكا لعالم الجمال وكل ما حوى .  
ولوأنت أردت أن تحصى ما كتب من شعري هذه الآونة وحدها  
لبلغ عشرات الالوف من الايات بل مئات الألوف ! وليس يقف  
ما كتب من هذا عند قصائده الكبرى كقصيدة ( بروموتيه )  
( و ( سنسى ) و ( ساحرة الاطلس ) و ( ايبسديون ) و ( قناع  
التعوضى ) و ( أدونايس ) و ( هلاس ) وغيرها وغيرها . بل إن

له المقطوعات يقر مترجموه جميعاً بأنها أبهى الشعر الانساني كله على الدهر . وهذه المقطوعات التي يتحدث بها صرّة الى قبرة ، وأخرى عن سحابة ، وغيرها عن شجرة حساسة ، وأخرى الى النيل وعشرات ومئات غيرها ، هي لا ريب خير ما تغنى به شلى معبراً به عن صلتة بمملكة الجمال في الوجود . ولقد تغنى في هذه المقطوعات كما تغنى في مواضع كثيرة من قصائده الكبرى ، فغمر على كل ما تغنى به حياة لم تكن لتحسها له ، ماذا بك وقد قرأت شلى محسّاً بها لامساً إياها معترفاً بأنك أنت الذي كنت عاجزاً عن رؤيتها بحسك واكتسائها بقلبك . وليس شعره وحده هو الخالق حياة جديدة في الوجود . بل أن لثوره من هذه القوة ما لشعره ، وإن كانت موسيقى شعر شلى عما يزيد في قوة خلقه حياة وقوة .

ولشعر شلى جوانب شتى لمح القارئ بعضها فيما قلّمنا له من ترجمته . فثم جانب حياته هو وتغنيه بما كان يرحوه فيها . و (روح الوحدة) و (أبيسشديون) وكثير من مقطوعاته تعبر عن هذا الجانب خير تعبير . ترجم القصيدة الاولى بياس الشاعر وآلامه وركوبه زورق الحياة على لجة الوجود ملتصقاً في العدم راحة من آلامه ، واجلأ في خيالات الحب لهذه الاعرايية التي صرّت به ثم تبعه طيفها عزاء نفسه عن بعض هذه الآلام حتى تسكن الى الموت سكونها الاخير . وقصيدته الثانية هي قصيدة الجمال والحب مجسمين في إملياً قضائي . أما الكثير من مقطوعاته فيتضوع بهذا الحب والجمال وترنم بموسيقاهما على صورة لم تعرف في شعر غير شعر شلى . فلقد كان من عباد جمال المرأة والذين يجدون فيه تمثال الكمال الانساني مجماً . وكان كما كان

جُسمه يصبو الى هذه الأجسام التي تشغل فيها الروح الانسانية بكل  
قوازعها معنى الجمال الانساني . لكنه كان يسبح من عبادة  
هذا الخيال في خيال قسوته عليه فصبلته وأزمته آياه آراؤه ومبادئه .  
لذلك لم يكن يدع لصبوة جسمه أن تترلق مع تيار القرينة باحثة  
عن الاتصال بمن صبا اليه ، بل كان يدع هذا الاتصال لتقله وغطائه  
ولشعره يصوغ من الاتصال آى الحكمة وأهافيج الجمال . وهو  
هنا يختلف عن يرون وعن كثيرين من الشعراء الذين يجدون  
في صبوة الجسم الى الجسم شفاء لقرينة تخليد النوع كل ما يسمى  
اليه الحب ، بل كل ما يحرك في النفس هذه العاطفة . وهذا المعنى  
الذى تراه صريحا جليا في شعر شلى هو الذى كان ينتهى باليأس  
الى هوس كل من أحبته من النسوة ، وبما يشبه اليأس الى نفس  
مارى أكثرهن ذكاء وأسماهن حكمة فالمرأة التى ترى في فضيلة  
شلى معنى من معانى الرواقية والزهد فى الحياة والرغبة عنها تقهر  
بنة من فى الحياة على حين خلقها الطبيعة لتزيد فيها وتستزيد منها  
على أن جمال المرأة وإن زان كل جمال فى الوجود وتوجه  
قليص ما فى الوجود سواه من جمال أقل إلهاما لنفس  
الشاعر وتحداه الى قلبه . بل إن كثيراً من جمال الوجود ليخضع على  
المرأة جمالا وزينة عقدار مازيه هي وتجمله . ولئن كنت ترى هذين  
اللونين من الجمال مقترنين أكثر الاحايين فى نفس أكثر الشعراء ،  
إلا أن لجمال الوجود مكانة خاصة من نفس شلى تكاد تجعل الجمال  
لداته آية ايمانه فى الحياة . وهو فى هذا أصدق من كثيرين غيره  
نظرة وأدق حسا . وهو لهذا كان يريد أن يفصل بين المرأة كشك

فجعل والمرأة كمنزلة للنوع وكان يبحث فيها عن الجمال في مثله الأعلى، وكان لذلك لا يرى الجمال الجسد قيمة ما لم يصحبه روح جميل هو الآخر. وفيما سوى هذا الجانب من جوانب شعر شلي كانت المديشة الفاضلة غاية قصده من أكثر قصائده. المدينة الفاضلة بما فيها من اخاء وتسامح وحرية وتبادل محبة. المدينة الفاضلة المزدهة عن دنيا الشهوات، السامية الى مكانة هي وحدها الجديرة بالانسانية المهدبة. و (الملكمة ماب) و (بروموتيه) و (سنسى) نفسها اندماجات صادقة في الدعوة الى هذه الغاية العليا وحرب شعواء على الجود وعلى التعصب وعلى ما يؤدى اليه الجود والتعصب من تحكم الشهوات الدنيا في الروح الانسانية تمكماً ينتهى بها الى فسادها وذلها. ولعل هذه الصورة التي صورها الشاعر من آثار الجود والتحكم أشد ما تكون وضوحاً في (سنسى) منها في أية قصيدة أو رواية أخرى. فقرة هذه الرواية التي وضعها الكثيرون من النقاد والكتاب في صف روايات شكسبير، أن الكونت سنسى بلغ من كراهية ابنته وأنه من زووجة متوفاة، أن حديثه نفسه بالفتك لعفاه ابنته بياريس. وشعرت الفتاة بالكراهية التي يريد لها أبوها عليها فدرت مع أخيها وزوج أمها مؤامرة للتخلص من حياة ظالمهم جميعاً. وانما لجأوا الى الاثمار بحيلته بعد أن لجأوا الى ابناء وائ كبراء روما فلم يجدوا منهم منصفاً. وكشف الأب المؤامرة فشكاهم الى قداسة البابا فأمر بإعدامهم وفاقاً لارادة الكونت الذي اشترى من القداسة العليا العفو عن كثير من مجرماته بثمن زاد على مائة الف من الجنيهات. ولو أن العدل أخذ مجراه في هذه المؤامرة لكان (سنسى) هو

بخطي بأن يجزى أشد الجزاء . لكن في اعدامه اعداما للاموال  
الطائلة التي كان يندتها على الخزانة البايوية ! فليعلم الفقراء ، وان  
كانوا أنصار القضيلة ، ولتق الجماعة على حياة الرذيلة ما دامت تعيد  
منها . ثم لتتر القضيلة على لسان شلى في أشعار هذه الرواية الخالدة  
ثورة تلك عرش الظلم وتمزقوا ثم الظالمين .

وهو هذا الدافع عن الحرية وعن القضيلة ومحاولة الارتفاع  
بجمال المرأة ليكون مثالا لها هو الذى كان يفرق بين شلى ويرون  
ويجعل من كل واحد ند صاحبه . وطبعي أن كان اقبال الجمهور  
يوهذ على شعر يرون . فالجمهور أسير الشهوات يلتبسها في واقم  
الحياة . ولئن صح أن كانت السنة الخلق أقلام الحق فليرون أن  
يزهى على صاحبه وان ينظر اليه مشفقاعليه . لكنه كان في الخيال كما  
كان في الواقع يستشعر الفيرة منه ، وكأنما كان يجرى به خياله الى  
لجج المستقبل يلتبسها فيتين خلالها ما أعده لشلى من عظمة وخلد  
ينافسان خلده وعظمته ويدعو الكثيرين لتفضيله عليه .

وكان حب شلى للجمال ودفاعه عن الحرية أثرأ من آثار طيبة  
قلبه وحبه الناس وبره باصدقائه . وقد عرف أثناء مقامه بكازامانى  
بالقرب من يزا أن صديقه لى هنت فى عوز قدهاه الى ايطاليا ،  
واقى ولورد يرون أن يصدر هنت جريدة فى ايطاليا يكون لها  
امتياز سبق الى نشر قصائد يرون . وفيما كان هنت فى طريقه الى بلاد  
الشمس والضياء ، كان شلى سعيداً بيخته سعيداً بزورق صغيره م  
له كي ينقله وصاحبه ولير من اليخى الى بيته أن كانت مياه البحر  
لا تسمح برسو اليخى على الشاطئ . وكان كثيراً ما يستلقى أثناء

رحلاته على الماء فأركا السفين يلعب به الموج ذاهباً هو في قيهما  
تأملاته وأحلامه . فإذا حاد الى داره التمس في عجائزاته مكاناً منزلاً  
بين الغياض والشجر وقضى نهاره يقرض من شعره الموسيقى الساحر  
ما يهبه للحياة وللحرة تارة ولزوجه ماري طوراً ولجين ولجيز التي  
أصبحت ربة شعره في هذه الفترة الأخيرة أكثر الاحايين . وكثيراً ما  
كان ينقضى النهار وهو في عمله عند جذع شجرة اتخذها وسط  
الغابة مكتباً ، ناسياً أثناء ذلك طمأينه وشرابه ، مكباً على خياله  
وشعره ، حتى لسكنت زوجه وكان صاحبه ترلوني ينهبان اليه  
ينتشله من عالمه الجميل السعيد ويردانه الى الحياة التي يعيش فيها  
على طريقته من التشف والزهدي .

ووصل لي هنت ، فذهب شلي وقابله في ليفورنو ، ومن  
هناك ذهب به الى بيرون في يزا ليتنوا الاتفاق في شأن  
الجريدة التي تحدث شلي لصاحبه الشاعر الكبير عنها . ومع  
ما بحث به فقرهنت وسوء حال أولاده من التقزز الى نفس بيرون ،  
فقد ظل به شلي حتى انتهى بالزامة أن يقوم بعمل من أعمال الدار لرجل  
أخلص للادب وللشعر حياته . فلما آتت له ان يرتحل عائداً الى  
بيته فوق سفينته عصفت ريح جعلت السفرة خوفة ، حتى لقد تردد  
ترلوني الذي قضى فوق لبحر حياته في أن ينصحه لها بالسفر . لكن شلي  
كان اذا اعتزم فعل . فاصطحب صديقه ولجيز وغلاما متهما وأقفلوا  
يوم الاثنين الثامن من أغسطس سنة ١٨٢٢ وانتظرتهم زوجاهما في  
ذلك اليوم الذي انقضى من غير أن تقفاهما على خبر . وانقضى الثلاثاء  
والاربعاء بعده فجن جنونهما وطاش صوابهما وذهبتا الى ليفورنو



بأحسنتين عنهما؛ وعلم ترلوفى بحال الزوجتين فأيقن أن صاحبيه هاتكافى  
 زورقهما، وأخذ نفسه بالبحث على شاطئ البحر ما بين ليفورنو  
 وكازامانى حتى إذا كان الرابع عشر من أغسطس عثر القائلصون  
 بمحنة صبغت الامالك بوجهها وإن لم تحف معاملة. وألقى ترلوفى فى  
 جيب الجاكتة كتاب اسكيلوس فلم تبق لديه ريبه فى أنها جثة  
 شلى. ثم لم يطل بالتألمين البحث حتى عثروا بمحنة وليرز. ودفعهما  
 ترلوفى فى الرمل ثم ذهب مكتئباً حزناً الى كازامانى. وحاول أن  
 يسخر نغائته قواه فجعل يدور حول المنزل حتى لمحتة خادم، أخرت  
 سيدتيها بالأمر. فما لبثنا أن رأناه حتى تبدد كل وهم من رجاء بقى  
 عندهما وحتى أنهدتا الى الارض صعتين قضى عليهما الترمل والهم.  
 ولما أفاقا ذكرت ماري ما كان يرجو زوجها أن يدفن فى  
 مقابر الانكليز بروما. لكن نقل الجثة من يزا الى روما غير جائز  
 بحكم قانون البلاد الا أن تحرق الجثة وتنقل بقية التراب منها.  
 ففى ظهر السادس عشر من شهر أغسطس سنة ١٨٢٢، وقف  
 لورد بيرون والشاعر لى هنت والبشار ترلوفى فوق رمال الشاطئ\*  
 الايطالى على مقربة من ليفورنو يحيط بهم عدد من أهل تلك  
 المنطقة ويقف الى جانبهم جماعة من الصايط والعساكر الايطاليين،  
 وكلهم محدق ببصره الى نار تضطرم قد بورت بالبينصب عليها والمالح  
 ألقى فيها ويقوم منها ربح اللحم الاتسانى، وكلهم واحم مخلوع القلب  
 ذاهب فى تباه الهلع والذهول. وظل هذا المظفر المروع أمامهم ثلاث  
 ساعات تباه يبرز قوسهم هزاً فلا يزددون اراءه إلا وجوما وذهولا،  
 وتندى عين بعضهم بالدمع ثم تدرفه أن لا تستطيع حبسه. ويحدث

ترلوني بالعظام تشرق وبالحجم تذيبه النار ، ثم تبدأ النار بعد ذلك  
تخبو رويداً رويداً تاركة وراءها حفنة من تراب هي كل مابقى من  
وفات قيثاره الشعر الانكليزي شلى . ويحمل ترلوني الحفنة الى  
الاملة البائسة ماري شلى لتتولى ويتولى هوولى هست معها حملها الى مقابر  
البروتستانت فى روما فى تستقر هناك فى أرض غريبة عن ترى الوطن ولكن  
لتسعد مع ذلك باستقرارها الى جانب وفات عزيزة محبوبة هي وفات  
ابنه وليم . ويقع هذا المنظر المروع وتقل تلك الرمات القديمة الى  
روما ، ولم يكن شلى قد بلغ الى يوم وفاته فى الثمن من أغسطس  
تمام الثلاثين من صمره وان كان قد خلف من شعره على الحياة  
مالا يزال يفر الشعر الانجليزى عنوبة وموسيقى تأخذنا  
بالنفس وتلكاز على المرء حسه ولبه وتبعثان الى كل ما تنشدانه  
وتترغان به الحياة والخلد ، سواء كان ما تنشدانه وتترغان به  
انساناً أو طيراً أو حيواناً أو جماداً أو مجرد حيال لا وجود فى الحياة  
له ، ذلك بأن الحياة كانت تسرى فى كل ما لامس نفس شلى لتبقى  
قائمة به قروناً ودهوراً بعد موتها



كان الفراغ من طبع هذا الكتاب في ٢٠ ديسمبر سنة ١٩٢٩

# فهرس

صفحة	
٧	مقدمة
٣١	الكتاب الاول: تراجم مصرية
٣٣	كليوباتره
٥٣	اسماعيل باشا
٧٩	توفيق باشا
١٠٩	محمد قدرى باشا
١١٩	بطرس باشا خالى
١٣٩	مصطفى كامل باشا
١٦٣	قاسم بك امين
١٨١	اسماعيل باشا صبرى
١٩٧	محمود باشا سليمان
٢٠٥	عبد الخالق ثروت باشا
٢٣٧	الكتاب الثانى: تراجم غربية
٢٣٩	بتهوفن
٢٦٥	فين

صفحة	
٢٩٣	شكسیر
٣١١	شلی ٢
٣١٢	١ — نفاته الأولى
٣٢٧	٢ — هاريت وستبروك
٣٤٣	٣ — بعض ثره وشعره
٣٥٥	٤ — ماری جدوين
٣٧٤	٥ — سنی حياته الأخيرة بايطاليا

## للمؤلف تحت الطبع

حلال أورما

ذكريات

رسائل مختارة

جان حاك روسو — الجزء الثالث وهو الأخير

رسائل فلسفية : مؤلفة و مترجمة